Haier

X11 Washing machine



HW100-B14397EU1

IT 3
DE 10
EN 17
ES 24
FR 31
NL 38
PT 45
BG 52
HR 59
HU 66
SL 73
SR 80
CS 87
PL 94
RO 101
SK 108
UK 115
EL 122
DA 129
SV 136
FI 143
NO 150
TR 157
ET 164
LT 171
LV 178

IT

Haier

Lavatrice



Scaricare l'app **hOn**

Download on the App Store

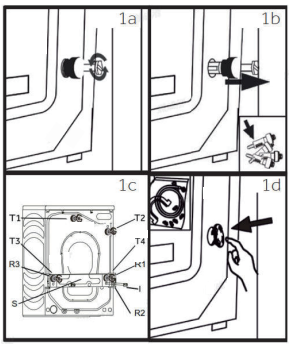
Google play

EXPLORE IT ON AppGallery

Nota: Tutte le immagini sono schematiche

1. Installazione

OPZIONALE: installare cuscinetti per la riduzione del rumore (Si prega di controllare il Manuale utente per informazioni dettagliate)



1.1 - Rimozione dei bulloni di trasporto

Tutti gli elementi (T, R, I e S, Fig. 1c) devono essere rimossi prima dell'uso.

1. Rimuovere tutti e 4 i bulloni (T1 - T4) (Fig. 1a – 1b).
2. Togliere le 3 viti (R1 - R3) dal rinforzo posteriore inferiore, estrarre i rinforzi (S) dalla macchina ed estrarre la barra di ferro (I) (Fig. 1c).
3. Riempire i 5 fori con tappi ciechi (Fig. 1d).

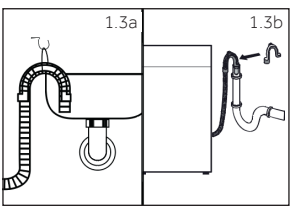
1.2 - Allineamento dell'apparecchio

Regolare tutti i piedini per ottenere una posizione perfettamente livellata.

1.3 - Collegamento dell'acqua di scarico

Fissare correttamente il tubo di scarico dell'acqua alla tubazione. Il tubo deve raggiungere in un punto un'altezza compresa tra 80 e 100 cm sopra la linea inferiore dell'apparecchio.

Sono possibili i seguenti collegamenti:



1.3.1 Tubo di scarico al lavello

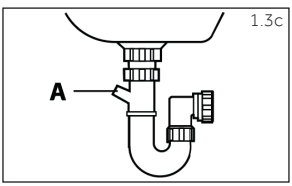
- Appendere il tubo di scarico con il supporto a U sopra il bordo di un lavello di dimensioni adeguate (Fig. 1.3a).
- Proteggere in modo sufficiente il supporto a U dallo scivolamento.

1.3.2 Tubo di scarico al collegamento dell'acqua di scarico

- Il diametro interno del tubo verticale con foro di sfiato deve essere minimo 40 mm.
- Inserire il tubo di scarico per 80-100 mm nel tubo dell'acqua di scarico.
- Fissare il supporto a U in modo corretto (Fig. 1.3b).

1.3.3 Collegamento del tubo di scarico al lavandino

- La giunzione deve trovarsi sopra il sifone.
- Una connessione a bicchiere è solitamente chiusa da un tampone (A). Questo deve essere rimosso per evitare eventuali malfunzionamenti (Fig. 1.3c).
- Fissare il tubo di scarico con una fascetta.



Scaricare e leggere il Manuale utente completo online per maggiori dettagli su:

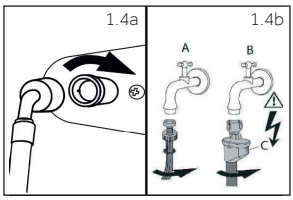
go.he.services/haier-um

QG_WM_X11.indb 3 21/03/2024 00:26:22

ATTENZIONE!

- Il tubo di scarico non deve essere immerso in acqua, deve essere fissato saldamente ed essere privo di perdite. Se il tubo di scarico è appoggiato a terra o se il tubo si trova ad un'altezza inferiore a 80 cm, la lavatrice scarica continuamente durante il riempimento (autosifone).
- Il tubo di scarico non deve essere esteso. Se necessario contattare il servizio post vendita.

1.4 - Collegamento dell'acqua fredda



Assicurarsi che le guarnizioni siano inserite.

1. Collegare il tubo di ingresso dell'acqua con l'estremità angolata all'apparecchio (Fig. 1.4a). Serrare a mano il giunto a vite.
2. L'altra estremità si collega a un rubinetto dell'acqua con una filettatura da 3/4" (Fig. 1.4b).

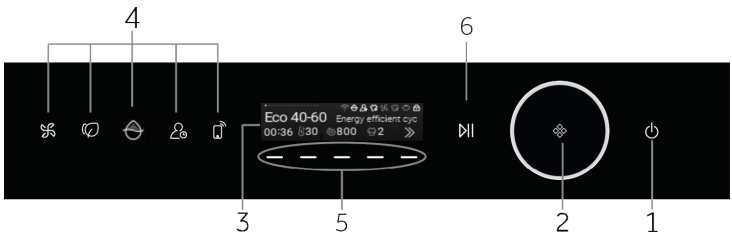
1.5 - Collegamento elettrico

Prima di ogni collegamento verificare se:

- l'alimentatore, la presa e il fusibile sono conformi a quanto riportato sulla targhetta identificativa;
- la presa di corrente è provvista di messa a terra e non vengono utilizzate prese multiple o prolunghe;
- la spina e la presa di corrente sono rigorosamente conformi.

2. Pannello di controllo

1 Pulsante di accensione
2 Selettore del programma
3 Display
4 Pulsanti funzione
5 Pulsanti di selezione dei parametri
6 Pulsante Avvio/Pausa



2.1 - Pulsante di accensione (1)

Toccare delicatamente questo pulsante per accendere; il display si illumina, l'indicatore del pulsante "Avvio/Pausa" lampeggia. Toccarlo nuovamente per circa 2 secondi per spegnere. Se nessun elemento del pannello o programma viene attivato dopo un po', la macchina si spegne automaticamente.

2.2 - Selettore del programma (2)

Ruotando la manopola 2 è possibile selezionare uno dei programmi e vengono visualizzate le sue impostazioni predefinite.

2.3 - Display (3)

Il display mostra le seguenti informazioni:

- Tempo di lavaggio
- Fine ritardata
- Codici di errore e informazioni di servizio
- Pulsanti funzione
- Velocità, temperatura, ecc.

Programma delle icone:

Queste sono le icone che compaiono in alto a sinistra sul display una volta attivate.

L'apparecchio è connesso alla rete Wi-Fi.

SoftWash.

i-time.

Refresh.

Ultra fresh.

Vapore: i programmi Smart AI, Camicie, Babycare, Trattamento allergie dispongono della funzione di lavaggio a vapore per impostazione predefinita.

Il pannello di controllo è bloccato.

Lo sportello del tamburo è bloccato.

Ritorno all'interfaccia principale.

Per la selezione di altri parametri.

QG_WM_X11.indb 4 21/03/2024 00:26:22

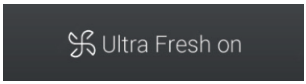
2.4 - Pulsanti funzione (4)

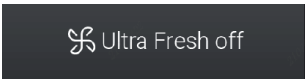
Questi cinque pulsanti hanno funzioni speciali e possono essere selezionati secondo necessità.



Ultra Fresco (4.1)

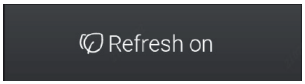
Toccando questo pulsante, l'icona dell'aria fresca si illumina e sul display viene visualizzato "Ultra fresco acceso". Avviare la funzione aria fresca al termine del programma. L'aria viene immessa nel cestello dalla ventola posta sul retro; per rinfrescare i panni e asciugare la guarnizione e la parte tra il cestello interno e quello esterno, evitando la proliferazione di muffe e batteri all'interno del cestello e prevenendo la formazione di cattivi odori. L'aria esce da entrambi i lati della parte anteriore del quadro di controllo principale; la funzione può continuare fino a 12 ore finché l'utente non la interrompe.
Toccando nuovamente questo pulsante, l'icona dell'aria fresca si spegne e sullo schermo viene visualizzato "Ultra fresco spento".

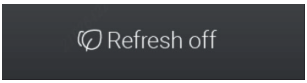




Refresh (4.2)

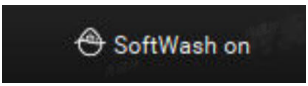
Toccando questo pulsante, l'icona Refresh si illumina, sul display viene visualizzato "Refresh acceso". Si utilizza per la rimozione degli odori, della polvere, degli acari e dell'umidità.
Toccando nuovamente questo pulsante, l'icona Refresh si spegne e sullo schermo viene visualizzato "Refresh spento".

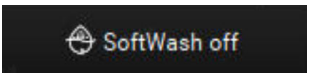




SoftWash (4.3)

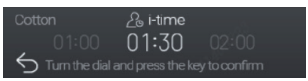
Toccando Toccate questo pulsante, l'icona softwware si illuminerà, lo schermo mostrerà "softwware attivo ". È usato per addolcire l'acqua, che può risparmiare energia o prendersi cura degli abiti. Tocca di nuovo questo pulsante, l' icona softwware si chiuderà, lo schermo mostrerà "softwware disattivato."





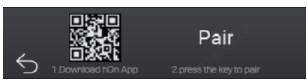
i-time (4.4)

Toccando questo pulsante, l'icona i-time si illumina e il tempo di lavaggio può essere impostato secondo necessità. Questa funzione non è disponibile per alcuni programmi.

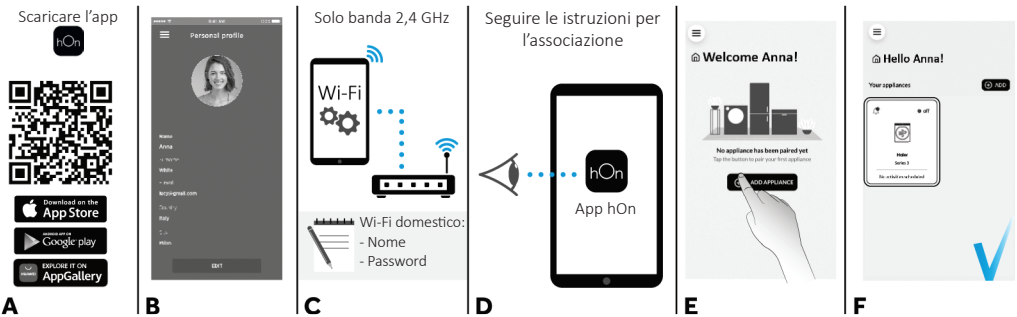


Wi-Fi (4.5)

Toccando questo pulsante, l'icona Wi-Fi si illumina e il pulsante funzione può essere utilizzato per collegare e scollegare l'Internet delle cose.



PROCEDURA DI ASSOCIAZIONE ALL'APP



Toccare questo pulsante per selezionare la rete.
Se la macchina non è mai stata connessa prima, premere brevemente questo pulsante per associarla alla rete. Se è già stata connessa alla rete, premendo brevemente questo pulsante si effettua una connessione rapida. Premere a lungo questo pulsante per ripristinare.

QG_WM_X11.indb 5 21/03/2024 00:26:23

2.5 - Selezione parametri (5)

Parametro Temp.(5.1)

1. Toccare il pulsante "Temp." per selezionare una temperatura diversa (--/ 20/30/40/60/90).
2. Le opzioni di programmi diversi sono anch'esse diverse. Sul display "--" l'acqua non viene riscaldata.



Parametro Velocità(5.2)

1. Toccare il pulsante "Centrifuga" per selezionare una velocità diversa (0 / 400 /600 / 800 / 1000 / 1200 / 1400).
2. Le opzioni di programmi diversi sono anch'esse diverse. Sul display "0" la lavatrice non centrifuga.



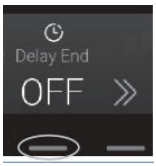
Parametro Risciacquo(5.3)

1. Toccare il pulsante "Risciacquo" per selezionare il numero di risciacqui (0/1/2/3/4/5).
2. Le opzioni di programmi diversi sono anch'esse diverse.



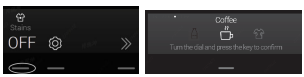
Parametro Fine posticipata(5.4)

Toccare il pulsante "Fine posticipata" per selezionare l'ora di fine posticipata. Il ritardo della fine può essere aumentato in incrementi di 30 minuti da 0,5 a 24 ore (l'ora di fine sarà posticipata rispetto all'ora del programma originale). Ad esempio, la visualizzazione di "06:30" significa che la fine del ciclo del programma avverrà tra 6 ore e 30 minuti. Toccare il pulsante "Avvio/Pausa" per attivare il ritardo. Questa funzione non è disponibile per alcuni programmi.



Parametro Macchie(5.5)

Toccare il pulsante "Macchie" per selezionare le funzioni speciali per le macchie (OFF/Succo/Vino/Erba/Terra/Sangue/Latte/Caffè/Sudore/Tè/Rossetto/ Inchiostro/Olio).



2.6 - Avvio/Pausa (6)

Premere Avvio/Pausa per avviare un ciclo. Premere nuovamente il pulsante per mettere in pausa il ciclo di.



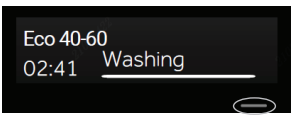
2.7 - Impostazione(7)

1. Toccare il pulsante "Impostazione" per accedere alla schermata delle impostazioni.
2. È possibile impostare Wifi(ON/OFF), Lingua , Voce (ON/OFF), Font (Standard/Grande), Durezza dell'acqua (dolce/media/dura).



2.8 - Blocco bambini(8)

1. Scegliendo un programma e toccando Avvio "—" per 3 secondi, si abilita la funzione di blocco bambini; sullo schermo viene visualizzato "Blocco Bambini Attivo".
2. Toccando di nuovo "—" per 3 secondi, la funzione di blocco bambini si disattiva e sullo schermo viene visualizzato "Blocco Bambini Spento".





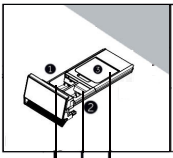


Nota: procedura per controllare il numero di cicli eseguiti dalla macchina.

Procedura: in modalità standby, selezionare prima il programma "Cotone", quindi premere "Temp." e "Centrifuga" allo stesso tempo; viene visualizzato il numero di cicli in esecuzione per 3 secondi, quindi si torna all'interfaccia di standby. I cicli di esecuzione cumulativi aggiungeranno 1 al termine del programma. I cicli in esecuzione vengono visualizzati in formato esadecimale se viene superato il numero 9999.

QG_WM_X11.indb 6 21/03/2024 00:26:23

3. Programmi



Scomparto detergente per:
1. Polvere per bucato
2. Ammorbidente
3. Sale

Programma	Carico max in kg HW100	Temperatura in °C [1] intervallo selezionabile	Temperatura Preimpostato	Polvere per bucato	Ammorbidente	Sale	Tipo di tessuti	Velocità di centrifuga preimpostata in giri/min	Funzione					Fine posticipata	Macchie	Risciacquo	Durata predefinita(min)
Eco 40-60	10	--a 60	40	○	○	○	/	1400	○	○	●	○	○	○	○	○	155
Smart AI	10	-- a 60	40	●	●	○	Biancheria mista cotone e sintetici sporco leggero	1000	●	○	○	○	○	○	○	○	78
Camicie	2.5	--a 40	40	●	●	○	Cotone/sintetici	1000	●	○	○	○	○	○	○	○	70
Cotone	10	-- a 90	40	●	●	○	Cotone	1400	●	○	/	○	○	○	○	○	193
Sintetici	5	-- a 60	40	●	●	○	Tessuto sintetico o misto	1200	●	○	/	○	○	○	○	○	133
Delicato	2.5	--a 30	30	●	●	○	Bucato delicato e seta	600	/	○	○	○	○	○	/	○	47
Babycare	5	--a 90	60	●	●	○	Cotone/sintetici	1000	●	○	○	○	○	○	○	○	107
Trattamento allergie	10	-- a 90	60	●	●	○	Cotone/sintetici	1000	●	○	/	○	○	○	/	○	107
Rapido 15' [2]	1	-- a 40	--	●	●	○	Cotone/sintetici	1000	●	○	/	○	○	○	/	○	15
Lana	1	--a 40	--	●	○	○	Tessuto lavabile in lavatrice in lana o con contenuto di lana	800	/	○	○	○	○	○	/	○	40
Centrifuga	10	/	--	/	/	/	Tessuto non delicato	1000	●	○	/	/	○	/	/	/	8
Cotone 20°C	10	/	20	●	●	○	Cotone	1000	●	○	/	○	○	○	/	○	53
Mix	10	-- a 60	30	●	●	○	/	1000	●	○	○	○	○	○	○	○	70
Piumino	2.5	--a 40	30	/	○	○	Cotone	800	●	○	○	○	○	○	/	○	74
Autopulizia	/	-- / 90	90	/	/	/	/	600	/	○	/	/	○	/	/	/	60
Ultra Fresh	/	/	--	/	/	/	/	--	●	○	/	/	○	/	/	/	120

● Sì ○ Facoltativo / No

-- L'acqua non viene riscaldata.

1) Scegliere una temperatura di lavaggio di 90°C solo per esigenze igieniche particolari.

2) Ridurre la quantità di detergente perché la durata del programma è breve.

Quando si lavano carichi pesanti, la lavatrice potrebbe vibrare notevolmente o muoversi se i vestiti sono avvolti.

Il design e le specifiche sono soggetti a modifiche senza preavviso per motivi di miglioramento della qualità.

In alcuni programmi con funzione aria fresca occorre annullare la funzione aria fresca per poter selezionare 'Fine posticipata'.

Nei programmi con funzione di lavaggio a vapore (eccetto Trattamento allergie), è necessario modificare la temperatura prima di selezionare **"Macchie"**.

QG_WM_X11.indb 7 21/03/2024 00:26:24

3.1 - Descrizione dei programmi

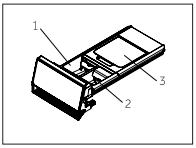
Eco 40-60	Il programma Eco 40-60 è in grado di lavare la biancheria di cotone normalmente sporca dichiarata lavabile a 40 °C o 60 °C insieme nello stesso ciclo. Questo programma viene utilizzato per valutare la conformità con la legislazione UE sulla progettazione ecocompatibile (progettazione di prodotti ecocompatibili).
Smart AI	Questo innovativo programma è in grado di adattare automaticamente l'azione di pulizia alla capacità e alla tipologia del carico per ottenere i migliori risultati senza alcuna preoccupazione.
Camicie	Il ciclo di lavaggio è ottimizzato per ridurre la formazione di pieghe, con eccellenti prestazioni di lavaggio. Per una stiratura più agevole, è inoltre possibile ridurre ulteriormente la velocità di centrifuga.
Cotone	Questo programma è adatto per lavare capi in cotone colorati a 40 °C o per garantire il massimo grado di pulizia per il lavaggio di capi resistenti in cotone a 60 °C o 90 °C. La centrifuga finale è alla massima velocità per una completa rimozione dell'acqua.
Sintetici	Questo programma permette di lavare insieme tipi di tessuto diversi e colori diversi. Il movimento di rotazione del cestello e i livelli dell'acqua sono ottimizzati, durante la fase sia di lavaggio che di risciacquo. L'accurata azione di centrifuga garantisce una ridotta formazione di pieghe nei tessuti.
Delicato	Questo programma prevede periodi ridotti di rotazione del cestello durante il ciclo ed è particolarmente indicato per il lavaggio di tessuti delicati. Il ciclo di lavaggio e i risciacqui vengono effettuati con un livello di acqua elevato per garantire le migliori prestazioni.
Babycare	Questo programma consente di lavare tutti i capi di abbigliamento per bambini ottenendo un perfetto effetto di pulizia e igienizzazione, impostando la temperatura a 60 °C minimo.
Trattamento allergie	Questo programma consente di pulire a fondo tutti i capi in cotone, igienizzando ed eliminando i batteri. È un ciclo di lavaggio ad alta temperatura dalle ottime prestazioni. Consigliato per piccoli carichi.
Rapido 15'	Un ciclo di lavaggio completo (lavaggio, risciacquo e centrifuga). Questo programma è adatto ai cotoni leggermente sporchi e ai tessuti misti. Con questo programma si consiglia di utilizzare solo il 20% del detergente normalmente utilizzato, per evitare sprechi.
Lana	Programma che esegue un ciclo di lavaggio dedicato ai tessuti di lana che possono essere lavati in lavatrice, ai capi da lavare a mano o ai capi di biancheria in seta o la cui etichetta specifica "Lavare come Seta".
Centrifuga	Questo programma effettua una centrifuga massima (che può essere ridotta premendo l'apposito pulsante).
Cotone 20°C	Un nuovo ciclo che permette di lavare insieme tessuti e colori diversi a soli 20 °C e garantisce ottime prestazioni di pulizia.
Mix	Il lavaggio e il risciacquo ottimizzano la velocità e il ritmo dell'azione del cestello e dei livelli dell'acqua. La centrifuga delicata riduce la formazione di pieghe nel tessuto.
Piumino	Programma dedicato al lavaggio di un piumino singolo. Questo programma lava a bassa temperatura e termina con una centrifuga lenta.
Autopulizia	Programma adatto per pulire il cestello della macchina. Si consiglia di utilizzare questo programma ogni 50 cicli di lavaggio, per prolungare la durata dell'apparecchio ed evitare la formazione di cattivi odori. Non aggiungere detersivo e assicurarsi che non vi siano indumenti all'interno del cestello. Una volta terminato il ciclo di lavaggio, aprire l'oblò per asciugare il cestello.
Ultra Fresh	Un ciclo dedicato che soffierà un flusso d'aria costante nel cestello, eliminando l'umidità, i cattivi odori, i batteri e aiutando a prevenire la formazione di pieghe sugli indumenti.

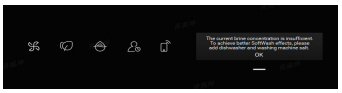
4. Uso quotidiano

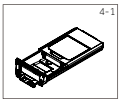
- Collegare la lavatrice all'alimentazione elettrica e all'attacco idrico (vedere capitolo Installazione nel Manuale utente).
- Preparazione del bucato: separare i vestiti in base al tessuto (cotone, sintetici, lana o seta ecc.) e al grado di sporco. Controllare le etichette sul capo. Separare i vestiti bianchi da quelli colorati. Svuotare le tasche da oggetti come chiavi, monete, ecc. e rimuovere gli oggetti decorativi più duri.
- Inserire la biancheria pezzo per pezzo evitando sovraccarichi (verificare la diversa capacità di carico massima a seconda del programma). Chiudere l'oblò con cautela. Assicurarsi che gli indumenti non rimangano impigliati.
- Selezionare il detergente e l'ammorbidente (se necessario) e versarli negli appositi scomparti del cassetto. Chiudere il cassetto.

QG_WM_X11.indb 8 21/03/2024 00:26:24

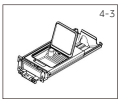
Nel cassetto del dosatore aperto si possono vedere i seguenti componenti.
1. Lo scomparto principale di lavaggio per detersivo liquido e detersivo in polvere.Selettore ad aletta del detersivo: sollevarlo per il detersivo in polvere, tenerlo abbassato per il detersivo liquido.
2. Scomparto per ammorbidente.
3. Lo scomparto di sale, per contenere sale ammorbidito.
All' avvio, quando il sale è insufficiente, un promemoria appare sullo schermo. Il contenuto del promemoria è il seguente:L'attuale livello di sale nel cassetto è insufficiente. Aggiungere sale per lavastoviglie e lavatrice per ottenere migliori risultati con SoftWash.
Quando si aggiunge sale alla lavatrice o alla lavatrice, fare clic su "OK" sullo schermo.
Aggiungere il sale nel modo seguente:
1. Far scorrere il cassetto dei detersivi.
2. Togliere la scatola della polvere da bucato e la scatola per ammorbidire il tessuto (Fig.4-1).
3. Riportare indietro la scatola di sale (Fig.4-2).
4. Sollevare il coperchio della scatola di sale e metterlo nel sale (Fig.4-3).
5. Dopo l'aggiunta di sale, riportarlo nella posizione originale nell'ordine inverso (Fig.4-4).

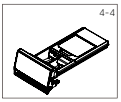












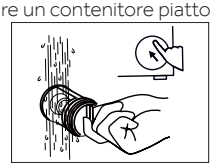
5. Cura e manutenzione

5.1 - Pulizia generale della macchina

- Scollegare la macchina durante la pulizia e la manutenzione.
- Utilizzare un panno morbido con sapone liquido per pulire la scocca della macchina e le parti in gomma.
- Non utilizzare prodotti chimici organici o solventi corrosivi.

5.2 - Pulizia del filtro della pompa

Si consiglia di pulire il filtro della pompa una volta al mese.
Spegnere e scollegare la macchina e aprire il coperchio sul fondo dell'apparecchio. Preparare un contenitore piatto per raccogliere l'acqua di infiltrazione.



- Estrarre il tubo di scarico e tenerne l'estremità sopra il contenitore e aprirlo.
- Una volta completato lo scarico, chiudere il tubo di scarico e reinserirlo nella macchina.
- Svitare e rimuovere in senso antiorario il filtro della pompa e pulirlo con attenzione
- Riposizionare il filtro nella macchina e chiuderlo accuratamente.

5.3 - Pulizia del cassetto del detergente

Fare sempre attenzione che non siano presenti residui di detergente.
Pulire regolarmente il cassetto:

- Estrarre il cassetto fino all'arresto.
- Premere il pulsante di rilascio e rimuovere il cassetto.
- Pulire l'interno del lavandino con un asciugamano.
- Sciacquare il cassetto con acqua finché non è pulito e reinserirlo nell'apparecchio.

5.4 - Pulizia del cestello

- Rimuovere gli oggetti lavati accidentalmente, soprattutto le parti metalliche come spille, monete, ecc. dal cestello e dalla scanalatura della guarnizione dell'oblò (anello in gomma) perché causano macchie di ruggine e danni.
- Utilizzare un detergente senza cloruro per rimuovere le macchie di ruggine. Osservare le avvertenze del produttore del detergente.
- Non utilizzare oggetti duri o lana d'acciaio per la pulizia.
- Dopo la procedura, aprire l'oblò, usare un asciugamani per pulire le macchie e la schiuma attorno alla guarnizione e mantenere puliti l'interno e l'esterno della guarnizione.

Nota: Igiene

Per una manutenzione regolare si consiglia di eseguire il programma "Autopulizia" entro 50 cicli per evitare possibili residui corrosivi. Utilizzare un detergente speciale per la macchina.

QG_WM_X11.indb 9 21/03/2024 00:26:24

DE

Haier

Waschmaschine



Laden Sie die **hOn**-App herunter

Anmerkung: Alle Abbildungen sind Symboldarstellungen

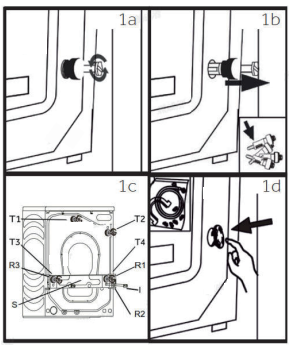
1. Installation

OPTIONAL: Anbringen von Pads zur Geräuschreduzierung (Detaillierte Informationen erhalten Sie im Benutzerhandbuch)

1.1 - Entfernen der Transportschrauben

Alle Elemente (T, R, I und S, Abb. 1c) müssen vor der Verwendung entfernt werden.

1. Entfernen Sie alle 4 Schrauben (T1 - T4) (Abb. 1a - 1b).
2. Lösen Sie die 3 Schrauben (R1 - R3) aus der unteren Rückseitenverstärkung, entfernen Sie die Verstärkungsteile (S) aus der Maschine und ziehen Sie die Eisenstange (I) heraus.(Abb. 1c).
3. Füllen Sie die 5 Löcher mit Blindstopfen.(Abb. 1d).



1.2 - Ausrichten des Geräts

Stellen Sie alle Füße ein, um eine vollständig waagerechte Position zu erreichen.

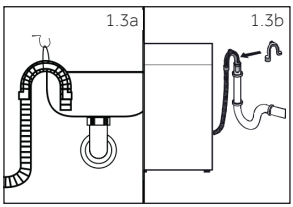
1.3 - Abwasseranschluss

Befestigen Sie den Wasserablaufschlauch ordnungsgemäß an der Rohrleitung. Der Schlauch muss an einem Punkt eine Höhe von 80 bis 100 cm über dem Gerät erreichen.

Folgende Anschlüsse sind möglich:

1.3.1 Ablaufschlauch zum Waschbecken

- Hängen Sie den Ablaufschlauch mit der U-Halterung über den Rand eines ausreichend großen Waschbeckens (Abb. 1.3a).
- Sichern Sie die U-Halterung ausreichend gegen Verrutschen.

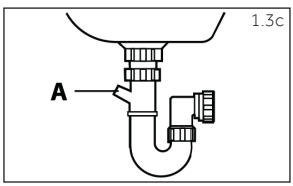


1.3.2 Ablaufschlauch zum Abwasseranschluss

- Der Innendurchmesser des Standrohrs mit Entlüftungsbohrung muss mindestens 40 mm betragen.
- Stecken Sie den Ablaufschlauch etwa 80-100 mm in das Abwasserrohr.
- Bringen Sie die U-Halterung an und sichern Sie sie ausreichend (Abb. 1.3b).

1.3.3 Anschluss des Ablaufschlauchs an das Waschbecken

- Die Verbindungsstelle muss oberhalb des Siphons liegen.
- Der Anschluss an den Stutzen wird in der Regel durch ein Pad (A) verschlossen. Dieses muss entfernt werden, um Funktionsstörungen zu vermeiden (Abb. 1.3c).
- Sichern Sie den Ablaufschlauch mit einer Schelle.



Laden Sie das vollständige Benutzerhandbuch herunter und lesen Sie es online, um mehr über die Verwendung zu erfahren:

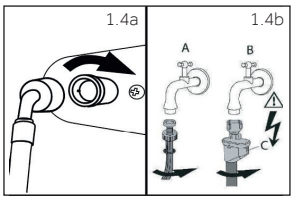
go.he.services/haier-um

QG_WM_X11.indb 10 21/03/2024 00:26:25

VORSICHT!

- Der Ablaufschlauch darf nicht in Wasser getaucht werden und muss sicher befestigt und leckfrei sein. Wird der Ablaufschlauch auf den Boden gelegt oder befindet sich das Rohr in einer Höhe von weniger als 80 cm, wird das Wasser der Waschmaschine während des Befüllens kontinuierlich entleert (automatische Entleerung).
- Der Ablaufschlauch darf nicht verlängert werden. Wenden Sie sich bei Bedarf an den Kundendienst.

1.4 - Kaltwasseranschluss



Stellen Sie sicher, dass die Dichtungen eingesetzt sind.

1. Schließen Sie den Wasserzulaufschlauch mit dem abgewinkelten Ende an das Gerät an (Abb. 1.4a). Ziehen Sie die Verschraubung von Hand an.
2. Das andere Ende wird an einen Wasserhahn mit einem 3/4"-Gewinde angeschlossen (Abb. 1.4b).

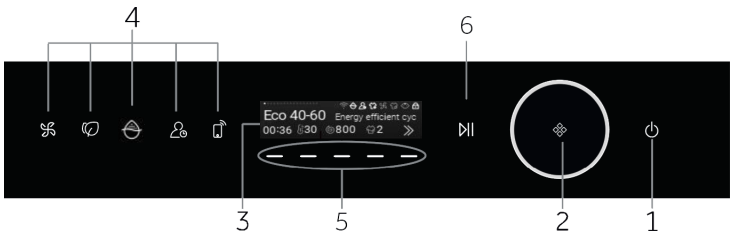
1.5 - Elektrischer Anschluss

Überprüfen Sie vor jedem Anschluss Folgendes:

- Die Stromversorgung, die Steckdose und die Sicherung müssen den Angaben auf dem Typenschild entsprechen.
- Die Steckdose ist geerdet und es dürfen keine Mehrfachstecker oder Verlängerungen verwendet werden.
- Der Netzstecker und die Steckdose entsprechen strikt den Angaben.

2. Bedienfeld

1 Ein/Aus-Taste
2 Programmwahlschalter
3 Display
4 Funktionstasten
5 Tasten zur Parameterauswahl
6 Taste „Start/Pausieren"



2.1 - Ein/Aus-Taste (1)

Berühren Sie diese Taste leicht, um das Gerät einzuschalten, das Display leuchtet, die Anzeige der Taste „Start/Pausieren" blinkt. Zum Ausschalten berühren Sie die Taste etwa zwei Sekunden lang erneut. Wenn nach einiger Zeit kein Bedienelement oder Programm aktiviert wird, schaltet sich die Maschine automatisch ab.

2.2 - Programmwahlschalter (2)

Durch Drehen des Knopfes 2 kann eines der Programme ausgewählt werden, dessen Standardeinstellungen dann angezeigt werden.

2.3 - Display (3)

Das Display zeigt folgende Informationen an:

- Zeit mit dem waschen
- Endzeitverzögerung
- Fehlercodes und Wartungsinformationen
- Funktionstasten
- Geschwindigkeit, Temperatur usw.

Symbol-Agenda:

Dies sind die Symbole, die nach der Aktivierung oben links auf dem Display erscheinen.

Gerät ist mit dem WLAN verbunden.

SoftWash.

i-Time.

Refresh.

Ultra Fresh.

Dampf: Die Programme Auto-Programm, Hemden, Babykleidung, Anti-Allergie haben standardmäßig eine Dampfwaschfunktion.

Das Bedienfeld ist gesperrt.

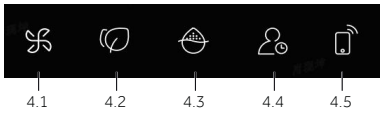
Die Trommeltür ist verschlossen.

Rückkehr zur Hauptschnittstelle.

Für die weitere Parameterauswahl.

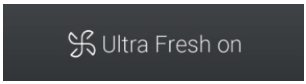
QG_WM_X11.indb 11 21/03/2024 00:26:25

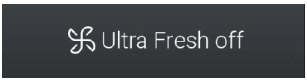
2.4 - Funktionstasten (4)



Diese fünf Tasten sind spezielle Funktionstasten, die je nach Bedarf ausgewählt werden können.

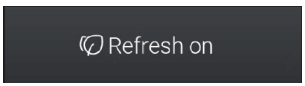
Ultra Fresh (4.1)

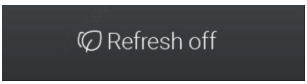




Wenn Sie diese Taste berühren, leuchtet das Frischluftsymbol auf und auf dem Bildschirm wird „Ultra Fresh ein" angezeigt. Starten Sie die Frischluftfunktion nach Beendigung des Programms. Die Luft wird durch das Gebläse von hinten in die Trommel geblasen; sie erfrischt die Wäsche und trocknet die Dichtung und den Teil zwischen der inneren und der äußeren Trommel, wodurch die Entstehung von Schimmel und Bakterien in der Trommel verhindert und schlechte Gerüche vermieden werden. Die Luft strömt auf beiden Seiten der Vorderseite der Hauptplatine aus; dies dauert bis zu 12 Stunden an, bis der Verbraucher die Funktion abstellt.
Wenn Sie diese Taste erneut berühren, geht das Frischluftsymbol aus und auf dem Bildschirm wird „Ultra Fresh aus" angezeigt.

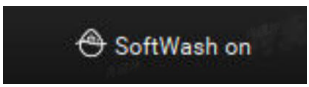
Refresh (4.2)

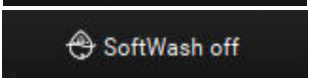




Wenn Sie diese Taste berühren, leuchtet das Refresh-Symbol auf und auf dem Bildschirm wird „Refresh ein" angezeigt. Die Funktion sorgt dafür, dass unangenehme Gerüche, Staub, Milben und Feuchtigkeit entfernt und die Wäsche aufgefrischt wird.
Wenn Sie diese Taste erneut berühren, geht das Refresh-Symbol aus und auf dem Bildschirm wird „Refresh aus" angezeigt.

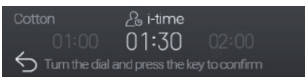
SoftWash(4.3)





Wenn Sie diese Taste berühren, leuchtet das SoftWash - Symbol auf und auf dem Bildschirm wird „SoftWash ein" angezeigt.
Es wird verwendet, um das Wasser zu enthärten, wodurch Energie gespart und die Kleidung gepflegt werden. Wenn Sie diese Taste erneut berühren, geht das SoftWash-Symbol aus und auf dem Bildschirm wird „SoftWash aus" angezeigt.

i-time (4.4)



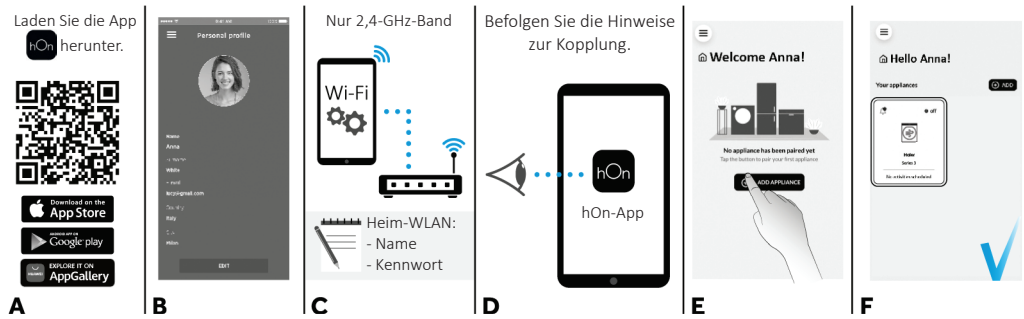
Wenn Sie diese Taste berühren, leuchtet das i-time-Symbol auf und die Waschdauer kann nach Bedarf eingestellt werden. Diese Funktion ist bei einigen Programmen nicht verfügbar.

WLAN (4.5)



Wenn Sie diese Taste berühren, leuchtet das WLAN-Symbol auf und internetfähige Geräte können verbunden oder getrennt werden.

KOPPLUNG MIT DER APP



Drücken Sie auf diese Taste, um das Netzwerk auszuwählen.
Wenn die Maschine noch nie zuvor mit dem Netzwerk verbunden war, drücken Sie kurz auf diese Taste, um es mit dem Netzwerk zu verbinden. Wenn die Verbindung bereits hergestellt wurde, können Sie diese Taste kurz drücken, um eine schnelle Verbindung herzustellen. Drücken Sie diese Taste lange, um sie zurückzusetzen.

QG_WM_X11.indb 12 21/03/2024 00:26:25

2.5 - Auswahl der Parameter (5)

Parameter für die Temperatur(5.1)

1. Berühren Sie die Taste „Temperatur", um eine andere Temperatur auszuwählen (--/20/30/40/60/90).
2. Die verschiedenen Programmoptionen sind unterschiedlich. Die Anzeige „--" bedeutet, dass das Wasser nicht erhitzt wird.



Parameter für die Geschwindigkeit(5.2)

1. Berühren Sie die Taste „Schleudern", um eine andere Geschwindigkeit auszuwählen (0/400/600/800/1000 /1200/1400).
2. Die verschiedenen Programmoptionen sind unterschiedlich. Die Anzeige „0" bedeutet, dass die Waschmaschine nicht schleudern soll.



Parameter für die Spülung(5.3)

1. Berühren Sie die Taste „Spülen", um die Anzahl der Spülvorgänge auszuwählen (0/1/2/3/4/5).
2. Die verschiedenen Programmoptionen sind unterschiedlich.



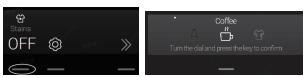
Parameter für die Endzeit-Verzögerung(5.4)

Berühren Sie die Taste „Endzeit-Verzögerung", um die Endzeitverzögerung auszuwählen. Die Endzeitverzögerung kann in 30-Minuten-Schritten von 0,5-24 Stunden erhöht werden (die Endzeit ist länger als die ursprüngliche Programmzeit). Zum Beispiel bedeutet die Anzeige „06:30", dass das Programm in 6 Stunden und 30 Minuten endet. Berühren Sie die Taste „Start/Pausieren", um die Zeitverzögerung zu aktivieren. Diese Funktion ist bei einigen Programmen nicht verfügbar.



Parameter für Flecken(5.5)

Berühren Sie die Schaltfläche „Flecken", um spezielle Fleckenentfernungsfunktionen auszuwählen (AUS/Saft/Wein/Gras/Erde/Blut/Milch/Kaffee/ Schweiß/ Tee/Lippenstift/Tinte/Öl).



2.6 - Start/Pausieren (6)

Drücken Sie die Taste Start/Pausieren , um einen Waschgang zu starten. Drücken Sie die Taste erneut, um den zu unterbrechen.



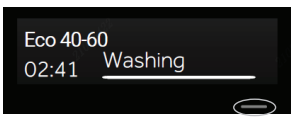
2.7 - Einstellung(7)

1. Tippen Sie auf die Schaltfläche „Einstellung", um den Einstellungsbildschirm aufzurufen.
2. Sie können das WLAN (AN/AUS), die Sprache , die Stimme(AN/AUS), die Schriftart (Standard/Groß) und die Wasserhärte (weich/mittel/hart) einstellen.



2.8 - Kindersicherung(8)

1. Wählen Sie ein Programm aus und drücken Sie Start. Berühren Sie die Taste „—" drei Sekunden lang. Die Kindersicherungsfunktion ist aktiviert und auf dem Bildschirm wird „Kindersicherung an" angezeigt.
2. Berühren Sie die Taste „—" erneut drei Sekunden lang, um die Kindersicherungsfunktion auszuschalten. Auf demBildschirm wird dann „ Kindersicherung aus" angezeigt.





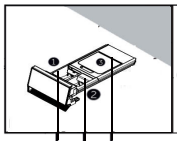


Anmerkung: Das Verfahren zum Überprüfen der Anzahl der Zyklen,die die Maschine ausgeführt hat.

Vorgehensweise: Wählen Sie im Standby-Modus zuerst das Programm „Baumwolle"aus. Drücken Sie dann gleichzeitig „Temperatur" und „ Schleudern". Es wird drei Sekunden lang die Zahl der laufenden Programme angezeigt, und dann kehren Sie zur Standby -Anzeige zurück. Die kumulativen laufenden Zyklen addieren 1 nach Beendigung des Programms. Die laufenden Zyklen werden in hexadezimaler Form angezeigt, wenn sie über 9999 liegen.

QG_WM_X11.indb 13 21/03/2024 00:26:26

3. Programme



Waschmittelfach für:
1. Waschpulver
2. Weichspüler
3. Salz

Programm	Max. Beladung in kg HW100	Temperatur in °C [1] wählbarer Bereich	Voreinstellung	Waschpulver	Weichspüler	Salz	Art der Textilien	Voreingestellte Schleuderdrehzahl in U/min	Funktion					Endzeit-Verzögerung	Flecken	Spülen	Standarddauer (min)
Eco 40-60	10	--bis 60	40	○	○	○	/	1400	○	○	●	○	○	○	○	○	155
Auto-Programm	10	-- bis 60	40	●	●	○	Leicht verschmutzte Mischwäsche aus Baumwolle und Synthetik	1000	●	○	○	○	○	○	○	○	78
Hemden	2.5	-- bis 40	40	●	●	○	Baumwolle / Synthetik	1000	●	○	○	○	○	○	○	○	70
Baumwolle	10	-- bis 90	40	●	●	○	Baumwolle	1400	●	○	/	○	○	○	○	○	193
Synthetik	5	-- bis 60	40	●	●	○	Synthetisches Gewebe oder Mischgewebe	1200	●	○	/	○	○	○	○	○	133
Feinwäsche	2.5	--bis 30	30	●	●	○	Empfindliche Wäsche und Seide	600	/	○	○	○	○	○	/	○	47
Babykleidung	5	--bis 90	60	●	●	○	Baumwolle / Synthetik	1000	●	○	○	○	○	○	○	○	107
Anti-Allergie	10	-- bis 90	60	●	●	○	Baumwolle / Synthetik	1000	●	○	/	○	○	○	/	○	107
Schnell 15 Min. [2]	1	--bis 40	--	●	●	○	Baumwolle / Synthetik	1000	●	○	/	○	○	○	/	○	15
Wolle	1	-- bis 40	--	●	○	○	Waschmaschinenfeste Textilien aus Wolle oder mit Wollanteil	800	/	○	○	○	○	○	/	○	40
Schleudern	10	/	--	/	/	/	Pflegeleichtes	1000	●	○	/	/	○	/	/	/	8
Baumwolle 20 °C	10	/	20	●	●	○	Baumwolle	1000	●	○	/	○	○	○	/	○	53
Mix	10	-- bis 60	30	●	●	○	/	1000	●	○	○	○	○	○	○	○	70
Bettdecke	2.5	-- bis 40	30	/	○	○	Baumwolle	800	●	○	○	○	○	○	/	○	74
Selbstreinigung	/	-- / 90	90	/	/	/	/	600	/	○	/	/	○	/	/	/	60
Ultra Fresh	/	/	--	/	/	/	/	--	●	○	/	/	○	/	/	/	120

● Ja ○ Optional / Nein

- -Wasser wird nicht erhitzt.

1) Wählen Sie eine Waschtemperatur von 90 °C nur für besondere hygienische Anforderungen.

2) Reduzieren Sie die Waschmittelmenge, da die Programmdauer kurz ist.

Beim Waschen schwerer Wäsche kann die Waschmaschine stark vibrieren oder sich bewegen, wenn sich die Wäscheteile verwickeln.

Das Design und die Spezifikationen können zum Zweck der Qualitätsverbesserung ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

Bei einigen Programmen mit Frischluftfunktion muss die Frischluftfunktion abgebrochen werden, um die Option „Endzeit-Verzögerung" auswählen zu können.

Bei Programmen mit Dampfwaschfunktion (außer Anti-Allergie) muss die Temperatur vor der Auswahl von „Flecken" geändert werden.

QG_WM_X11.indb 14 21/03/2024 00:26:26

3.1 - Beschreibung der Programme

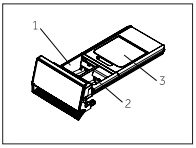
Eco 40-60	Das Eco 40-60 Programm wäscht normal verschmutzte Baumwollwäsche, die laut Etikett bei 40°C oder 60°C gewaschen werden kann, zusammen in einem Waschgang sauber. Dieses Programm wird verwendet, um die Einhaltung der EU-Richtlinie Ökodesign (umweltgerechte Gestaltung von Produkten) zu bewerten.
Auto-Programm	Dieses innovative Programm ist in der Lage, die Reinigungskraft der Wäsche automatisch an die Art und Menge der Waschladung anzupassen, und erzielt so die bestmöglichen Ergebnisse ohne Risiko.
Hemden	Dieser Waschgang ist so optimiert, um das Entstehen von Falten zu reduzieren und gleichzeitig eine hervorragende Waschleistung zu garantieren. Die Geschwindigkeit des Schleudergangs kann noch weiter reduziert werden, damit das Bügeln erleichtert wird.
Baumwolle	Dieses Programm eignet sich zum Waschen von farbiger Baumwollkleidung bei 40 °C oder zur Gewährleistung höchster Sauberkeit bei baumwollbeständiger Wäsche bei 60 °C oder 90 °C. Der abschließende Schleudergang erfolgt mit maximaler Geschwindigkeit, die eine hervorragende Wasserentfernung gewährleistet.
Synthetik	Mit diesem Programm können Sie verschiedene Arten von Stoffen und Farben gleichzeitig waschen. Die Drehbewegung der Trommel und der Wasseranteil werden sowohl beim Waschen als auch beim Spülen optimiert. Der optimierte Schleudergang verhindert, dass Falten in den Textilien entstehen.
Feinwäsche	Bei diesem Programm ist die Trommelrotation reduziert, weshalb es sich vor allem für die Wäsche empfindlicher Textilien eignet. Die Wasch- und Spülgänge werden mit hoher Wasserzufuhr ausgeführt, um die beste Leistung zu gewährleisten.
Babykleidung	Mit diesem Programm waschen Sie sämtliche Babykleidung bei einer Mindesttemperatur von 60 °C hygienisch rein.
Anti-Allergie	Dieses Programm sorgt für eine gründliche und hygienisch saubere Reinigung aller Baumwolltextilien und entfernt Bakterien. Es ist ein besonders effizientes Waschprogramm mit hoher Temperatur. Empfohlen für kleine Waschladungen.
Schnell 15 Min.	Ein vollständiger Waschgang (Waschen, Spülen und Schleudern). Dieses Programm eignet für leicht verschmutztes Baumwoll- und Mischgewebe. Bei diesem Programm wird empfohlen, nur 20 % des normalerweise verwendeten Waschmittels zu verwenden, um eine Verschwendung zu vermeiden.
Wolle	Dieses Programm wäscht Textilien aus Wolle, die laut Etikett für die Maschinenwäsche oder ausschließlich für die Wäsche von Hand geeignet sind, oder Textilien aus Seide, die für die Maschinenwäsche geeignet sind.
Schleudern	Dieses Programm führt eine maximale Schleuderdrehzahl aus (die durch Betätigung der entsprechenden Taste verringert werden kann).
Baumwolle 20 °C	Ein neuer Waschgang, der es Ihnen ermöglicht, verschiedene Stoffe und Farben zusammen bei nur 20 °C zu waschen und eine hervorragende Reinigungsleistung zu erzielen.
Mix	Beim Waschen und Spülen werden die Drehzahl und der Rhythmus der Trommelbewegung sowie der Wasserstand optimiert. Das sanfte Schleudern sorgt für eine reduzierte Faltenbildung im Gewebe.
Bettdecke	Dies ist ein Programm zum Waschen einer einzelnen Bettdecke. Dieses Programm wäscht bei niedriger Temperatur und schließt mit einem langsamen Schleudergang ab.
Selbstreinigung	Dieses Programm ist für die Reinigung der Trommel der Maschine geeignet. Es wird empfohlen, dieses Programm alle 50 Waschgänge zu verwenden, um eine lange Lebensdauer zu gewährleisten und schlechte Gerüche zu vermeiden. Fügen Sie kein Reinigungsmittel hinzu und achten Sie darauf, dass sich keine Kleidungsstücke im Inneren der Trommel befinden. Öffnen Sie nach Beendigung des Waschgangs die Tür der Maschine, um die Trommel zu trocknen.
Ultra Fresh	Ein spezieller Waschgang, der einen konstanten Luftstrom in die Trommel bläst. Dadurch werden Feuchtigkeit, schlechte Gerüche und Bakterien entfernt und die Bildung von Falten auf Ihren Kleidungsstücken wird verhindert.

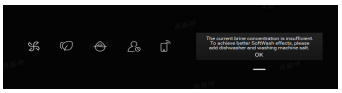
4. Täglicher Gebrauch

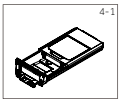
- Schließen Sie die Waschmaschine an einen Strom- und Wasseranschluss an (siehe Installationskapitel im Benutzerhandbuch).
- Vorbereiten der Wäsche: Sortieren Sie die Kleidung nach Stoff (Baumwolle, Synthetik, Wolle oder Seide usw.) und Verschmutzungsgrad. Überprüfen Sie die Etiketten auf Ihren Kleidungsstücken. Trennen Sie weiße Kleidung von farbiger Kleidung. Leeren Sie die Hosentaschen von Gegenständen wie Schlüsseln, Münzen usw. und entfernen Sie härtere dekorative Gegenstände.
- Legen Sie die Wäsche Stück für Stück ein, um Überladungen zu vermeiden (überprüfen Sie die unterschiedliche maximale Beladbarkeit je nach Programm). Schließen Sie die Tür vorsichtig. Achten Sie darauf, dass keine Wäschestücke eingeklemmt werden.
- Wählen Sie das Waschmittel und den Weichspüler (falls erforderlich) und füllen Sie sie in die entsprechenden Fächer der Schublade. Schließen Sie die Schublade.

QG_WM_X11.indb 15 21/03/2024 00:26:27

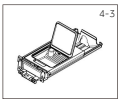
Und öffnen sie das fach leim, sehen sie in den folgenden teilen:
1. Waschbecken mit flüssige und pulsierende waschmittel.
Waschmittelklappe zur Auswahl des Waschmittels: Klappen Sie sie für Pulverwaschmittel nach oben, für Flüssigwaschmittel nach unten.
2. Der weichmacher
3. Behälter mit salz. Das wird das weiche salz enthalten.
Nach öffnung zeigt ein bildschirm, wenn das bild bild davon entfernt ist, sich einzufangen. Warne dich:Die aktuelle Solekonzentration ist unzureichend.Für bessere SoftWash-Ergebnisse fügen Sie bitte Geschirrspül- und Waschmaschinensalz hinzu.
Klicken sie auf den bildschirm "OK", wenn sie salz in eine spülmaschine Oder eine waschmaschine laden.
Salz nach folgendem schema hinzugefügt:
1. Geschirrrutschen sie aus der waschmittelschublade.
2. Kästchen mit puderdose und schuhcreme (siehe bild 4-1).
3. Ziehen sie die salzbox zurück, siehe grafik 4-2.
4. Deckel öffnen und mit salz versetzen (bild 4-3).
5. Gesalzen und auf den ursprungsort bringen (bild 4-4).

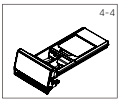












5. Pflege und Wartung

5.1 - Allgemeine Maschinenreinigung

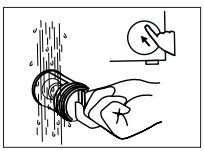
- Ziehen Sie während der Reinigung und Wartung den Netzstecker.
- Reinigen Sie das Maschinengehäuse und die Gummiteile mit einem weichen Tuch und Seifenflüssigkeit.
- Verwenden Sie keine organischen Chemikalien oder ätzenden Lösungsmittel.

5.2 - Reinigung des Pumpenfilters

Es wird empfohlen, den Pumpenfilter einmal im Monat zu reinigen.
Schalten Sie die Maschine aus, ziehen Sie den Netzstecker und öffnen Sie die Abdeckung an der Unterseite der Maschine. Stellen Sie einen flachen Behälter zum Auffangen von Waschwasser bereit.

- Ziehen Sie den Ablaufschlauch heraus und halten Sie sein Ende über den Behälter und öffnen Sie ihn.
- Schließen Sie nach dem vollständigen Entleeren den Ablaufschlauch und schieben Sie ihn zurück in die Maschine.
- Schrauben Sie den Pumpenfilter ab, entfernen Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn und reinigen Sie ihn sorgfältig.
- Setzen Sie den Filter wieder in die Maschine ein und schließen Sie ihn vorsichtig.

5.3 - Reinigung der Waschmittelschublade



Achten Sie stets darauf, dass keine Waschmittelrückstände vorhanden sind.
Reinigen Sie die Schublade regelmäßig:

- Ziehen Sie die Schublade bis zum Anschlag heraus.
- Drücken Sie die Entriegelungstaste und nehmen Sie die Schublade heraus.
- Wischen Sie die Innenseite des Waschbeckens mit einem Handtuch sauber.
- Spülen Sie die Schublade mit Wasser aus, bis sie sauber ist, und setzen Sie die Schublade wieder in das Gerät ein.

5.4 - Reinigung der Trommel

- Entfernen Sie versehentlich mitgewaschene Gegenstände, insbesondere Metallteile wie Stecknadeln, Münzen usw. aus der Trommel und der Türdichtung (Gummiring), da sie Rostflecken und Schäden verursachen.
- Verwenden Sie zum Entfernen von Rostflecken einen chlorfreien Reiniger. Beachten Sie die Warnhinweise des Reinigungsmittelherstellers.
- Verwenden Sie zur Reinigung keine harten Gegenstände oder Stahlwolle.
- Nach dem Reinigungsvorgang öffnen Sie die Tür, reinigen Sie die Flecken und den Schaum um die Dichtung herum mit einem Handtuch und halten Sie die Dichtung innen und außen sauber.

Anmerkung: Hygiene

Für die regelmäßige Wartung empfehlen wir, alle 50 Waschgänge das Programm „Selbstreinigung" auszuführen, um mögliche korrosive Rückstände zu vermeiden.
Verwenden Sie einen speziellen Maschinenreiniger.

QG_WM_X11.indb 16 21/03/2024 00:26:27

EN

Haier

Washing machine



Download the **hOn** App

Download on the App Store

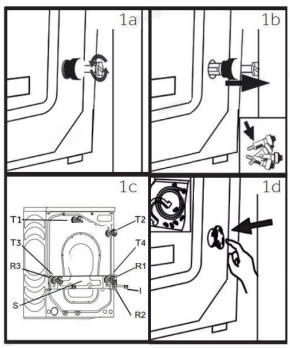
Google play

EXPLORE IT ON AppGallery

Note：All pictures are schematic

1. Installation

OPTIONAL: Install noise reduction pads (Please check UM for detailed info)



1.1 - Transportation bolts removal

All elements (T, R,I and S, Fig. 1c) must be removed before use.

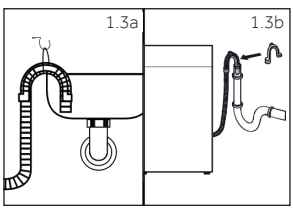
1. Remove all 4 bolts (T1 - T4) (Fig. 1a – 1b).
2. Remove the 3 screws (R1 - R3) from lower back reinforcement, take out reinforcements (S)from the machine ,Pull out the iron bar (I) (Fig. 1c). .
3. Fill the 5 holes with blanking plugs (Fig. 1d).

1.2 - Aligning the appliance

Adjust all feet to achieve a complete level position.

1.3 - Drain Water Connection

Fix the water drain hose properly to the piping. The hose has to reach at one point a height between 80 and 100 cm above the appliance bottom line.



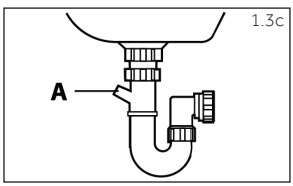
Following connections are possible:

1.3.1 Drain hose to sink

- Hang the drain hose with the U-support over the edge of a sink with adequate size (Fig. 1.3a).
- Protect the U-support sufficiently against slipping.

1.3.2 Drain hose to waste water connection

- The internal diameter of the stand pipe with vent-hole must be minimum 40 mm.
- Put the drain hose for 80-100 mm in the wastewater pipe.
- Attach the U-support and secure it sufficiently (Fig. 1.3b).



1.3.3 Drain hose to sink connection

- The junction must lie above the siphon.
- A spigot connection is usually closed by a pad (A). That must be removed to prevent any disfunction (Fig. 1.3c).
- Secure the drain hose with a clamp.

Download and read the complete User Manual online for more details on:

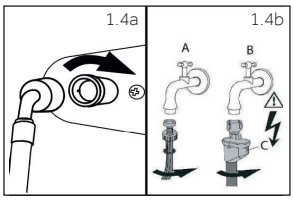
go.he.services/haier-um

QG_WM_X11.indb 17 21/03/2024 00:26:27

CAUTION!

- The drain hose should not be submerged in water and should be securely fixed and leak-free. If the drain hose is placed on the ground or if the pipe is at a height of less than 80 cm, the washing machine will continuously drain while being filled (self-siphoning).
- Drain hose is not to be extended. If necessary contact after sales service.

1.4 - Cold Water Connection



Make sure that the gaskets are inserted.

1. Connect the water inlet hose with the angled end to the appliance (Fig. 1.4a). Tighten the screw joint by hand.
2. The other end connect to a water tap with a 3/4" thread (Fig. 1.4b).

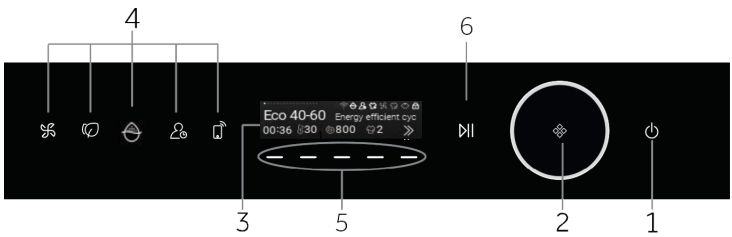
1.5 - Electrical Connection

Before each connection check if:

- power supply, socket and fusing are appropriate to the rating plate;
- the power socket is earthed and no multi-plug or extension are used;
- the power plug and socket are strictly according.

2. Control panel

1 "Power" button
2 Programme selector
3 Display
4 Function buttons
5 Parameter selection buttons
6 "Start/Pause" button



2.1 - Power button (1)

Touch this button gently to switch on, the display is shining, the indicator of the "Start/Pause" button is flashing. Touch it again for about 2 seconds to switch off. If no panel element or programme is activated after a while machine will shut down automatically.

2.2 - Programme selector (2)

By turning the knob 2 one of programmes can be selected, its default settings will be displayed.

2.3 - Display (3)

The display shows following information:

- Washing time
- End time delay
- Error codes and service information
- Function buttons
- Speed, Temperature, etc.

Icon agenda:

These are the icons that appears on the top left of the display once activated.

Appliance is connected to Wi-Fi.

SoftWash.

I-time.

Refresh.

Ultra fresh.

Steam: Smart AI, Shirt, Baby care, Allergy Care have steam washing function by default.

Control panel is locked.

Drum door is locked.

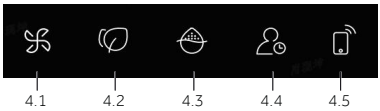
Used to return to the main interface.

For more parameter selection.

QG_WM_X11.indb 18 21/03/2024 00:26:27

2.4 - Function buttons (4)

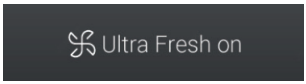
This five buttons are special function buttons, which can be selected as required.

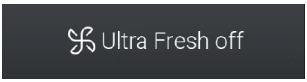


Ultra Fresh (4.1)

Touch this button, fresh air icon will light up, screen display "Ultra Fresh on". Start the fresh air function after the program ends. The air is blown into the drum by the fan from the back; freshen the clothes and dry gasket and the part between the inner drum and the outer drum, avoiding the growth of mould and bacteria inside the drum and preventing from bad odours. The air flows out from both sides of the front of the main control board; last up to 12 hours until the consumer stops it.

Touch this button again, fresh air icon will close, screen display "Ultra Fresh off".

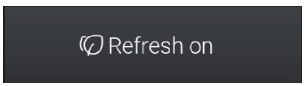


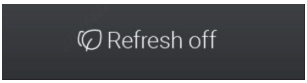


Refresh (4.2)

Touch this button, refresh icon will light up, screen display "Refresh on", it is used for fresh odor removal, dust removal, mites removal, and moisture removal.

Touch this button again, refresh icon will close, screen display "Refresh off".

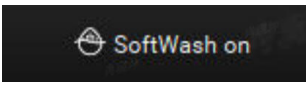


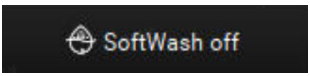


SoftWash (4.3)

Touch this button,SoftWash icon will light up,screen display"SoftWash on". It is used to soften water, which can save energy or take care of clothes.

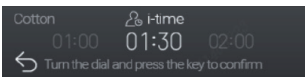
Touch this button again,SoftWash icon will close,screen display"SoftWash off".





i-time (4.4)

Touch this button, i-time icon will light up, the washing time can be set as needed. This function is not available for some programs.

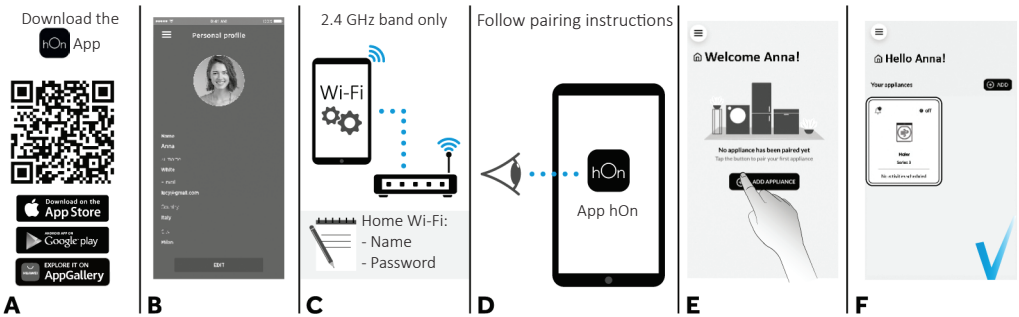


Wi-Fi (4.5)

Touch this button, Wi-Fi icon will light up, the function button can be used to bind and unbind the Internet of things.



APP PAIRING PROCESS



Touch this button to select the network.

If the machine has never been connected before, short press this button to associate it to the network. If it was already connected, short pressing this button is for quick connection. Long press this button to reset.

QG_WM_X11.indb 19 21/03/2024 00:26:28

2.5 - Parameters selection (5)



Temp. parameter(5.1)

1. Touch "Temp." button to select a different temperature (--/20/30/40/60/90).
2. Different programme options are different. The display "--", the water will be not heated.



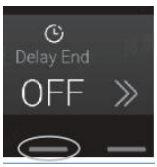
Speed parameter(5.2)

1. Touch "Spin" button to select a different speed (0 / 400 / 600 / 800 / 1000 / 1200 / 1400).
2. Different programme options are different. The display "0", washing machine will not spin.



Rinse parameter(5.3)

1. Touch "Rinse" button to select the number of rinses (0/1/2/3/4/5).
2. Different programme options are different.



Delay end parameter(5.4)

Touch "Delay end" button to select delay end time. End time delay could be increased in steps of 30 minutes from 0.5-24 h (End time will longer than original programme time). For example display 06:30 means end of programme cycle will be in 6 hours and 30 minutes. Touch "Start/Pause" button to activate the time delay. This function is not available for some programs.

Stains parameter(5.5)

Touch "Stains"button to select special features for stains (OFF/Juice/Wine/Grass/Soil/Blood/ Milk/Coffee/Sweat/Tea/Lipstick/Ink/Oil).





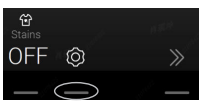
2.6 - Start/Pause (6)

Press the Start/Pause to Start a cycle. Press button again to pause the cycle.



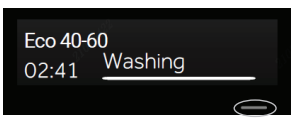
2.7 - Setting(7)

1. Touch "Setting" button to enter the settings screen.
2. You can set Wifi(ON/OFF), Language , Voice (ON/OFF), Font (Standard/Large), Water hardness (soft/medium/hard).



2.8 - Child lock(8)

1. Choosing a programme and the start, touch "—" 3 seconds, child lock function is enabled, screen display "Child lock on".
2. Touch"—" 3 seconds again, child lock function off, screen display "Child lock off".





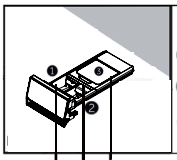


Note: The procedure to check the number of cycles that the machine has run.

Procedure: under standby mode, select"Cotton" programme first, then press "Temp."and "Spin "at the same time,it will display the number of running cycles for 3 seconds,and then back to standby interface.The cumulativer running cycles will add 1 after the programme ends.The running cycles will be displayed in hexadecimal if it is over 9999.

QG_WM_X11.indb 20 21/03/2024 00:26:28

3. Programmes



Detergent compartment for:
1. Laundry Powder
2. Softener
3. Salt box

Programme	Max. load in kg HW100	Temperature in°C 1) selectable range	Preset	Laundry	Softener	Salt	Fabrics type	Preset spin speed in rpm	Function					Delay end	Stains	Rinse	Default duration(min)
Eco 40-60	10	--to 60	40	○	○	○	/	1400	○	○	●	○	○	○	○	○	155
Smart AI	10	-- to 60	40	●	●	○	Lightly soiled mixed- laundry of cotton and synthetic	1000	●	○	○	○	○	○	○	○	78
Shirt	2.5	-- to 40	40	●	●	○	Cotton / Synthetic	1000	●	○	○	○	○	○	○	○	70
Cotton	10	-- to 90	40	●	●	○	Cotton	1400	●	○	/	○	○	○	○	○	193
Synthetics	5	-- to 60	40	●	●	○	Synthetic or mixed fabric	1200	●	○	/	○	○	○	○	○	133
Delicate	2.5	--to 30	30	●	●	○	Delicate laundry and silk	600	/	○	○	○	○	○	/	○	47
Babycare	5	--to 90	60	●	●	○	Cotton / Synthetic	1000	●	○	○	○	○	○	○	○	107
Allergy Care	10	-- to 90	60	●	●	○	Cotton / Synthetic	1000	●	○	/	○	○	○	/	○	107
Quick 15' 2)	1	-- to 40	--	●	●	○	Cotton / Synthetic	1000	●	○	/	○	○	○	/	○	15
Wool	1	-- to 40	--	●	○	○	Machine-washable fabric made of wool or with wool content	800	/	○	○	○	○	○	/	○	40
Spin	10	/	--	/	/	/	Not-fragile fabric	1000	●	○	/	/	○	/	/	/	8
Cotton 20°C	10	/	20	●	●	○	Cotton	1000	●	○	/	○	○	○	/	○	53
Mix	10	-- to 60	30	●	●	○	/	1000	●	○	○	○	○	○	○	○	70
Duvet	2.5	-- to 40	30	/	○	○	Cotton	800	●	○	○	○	○	○	/	○	74
Self-clean	/	-- / 90	90	/	/	/	/	600	/	○	/	/	○	/	/	/	60
Ultra Fresh	/	/	--	/	/	/	/	--	●	○	/	/	○	/	/	/	120

● Yes ○ Optional / No

-- Water is not heated up.

1) Choose 90°C wash temperature only for special hygienic requirements.

2) Reduce detergent amount because programme duration is short.

When washing heavy loads, the washing machine may vibrate greatly or move if clothes are wrapped.

The design and specifications are subject to change without notice for quality improvement purposes.

Some programs with fresh air function need to cancel the fresh air function in order to select 'Delay End'.

For programs with steam washing function (except for Allergy Care), the temperature needs to be changed before selecting "Stains".

QG_WM_X11.indb 21 21/03/2024 00:26:29

3.1 - Programmes description

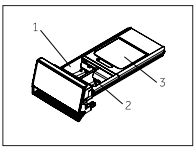
Eco 40-60	The Eco 40-60 programme is able to clean normally soiled cotton laundry declared to be washable at 40°C or 60°C, together in the same cycle. This programme is used to assess the compliance with the EU Ecodesign legislation (environmentally friendly products design).
Smart AI	This innovative program is capable to automatically adjust the cleaning action to the capacity and typology of the load for the best results without any worries.
Shirt	The washing cycle is optimized to reduce the creation of creases, keeping an excellent washing performance. It is also possible to further reduce the spin speed, to ensure an easier ironing.
Cotton	This programme is suitable for washing coloured cotton garments at 40°C or for ensuring the highest degree of cleanliness for cotton resistant laundry washing at 60°C or 90°C. The final spin is at maximum speed that ensures excellent water removal.
Synthetics	This programme allows you to wash different type's fabrics and different colours all together. The rotation movement of the drum and the water levels are optimized, both during the washing the rinsing phase. The accurate spin action, ensures a reduced formation of creases in the fabrics.
Delicate	This programme has reduced periods of drum rotation during the cycle and is particularly suitable or washing delicate fabrics. The wash cycle and rinses are carried out with a high level of water to ensure the best performance.
Babycare	This program allows you to wash all baby clothes getting a perfect clean and sanitizing effect, setting the temperature at 60°C minimum.
Allergy Care	This programme offers thorough cleaning of all cotton items, sanitising and eliminating bacteria. It is an efficient high temperature washing cycle. Recommended for small loads.
Quick 15'	A complete washing cycle (wash, rinse and spin). This programme is suited to slightly dirty cottons and mixed fabrics. With this programme it is recommended to use only 20% of the detergent normally used to avoid waste.
Wool	This programme performs a wash cycle dedicated to the wool fabrics that can be washed in a washing machine, the articles to be washed by hand or laundry items made from silk or specified as "Wash as Silk" on the fabric label.
Spin	This programme carries out a maximum spin (which can be reduced by using the relevant button).
Cotton 20°C	A new cycle that allows you to wash different fabrics and colours together at only 20°C and provides an excellent cleaning performance.
Mix	The washing and rinsing optimise the speed and rhythm of the drum action and water levels. The gentle spin, ensures a reduced formation of creases in the fabric.
Duvet	This is a programme dedicated to washing a single duvet. This programme washes at a low temperature and it finishes with a slow spin.
Self-clean	This programme is suited to clean the drum of the appliance. It is recommended to use this programme every 50 washing cycles, to ensure a long service life and avoid bad odors. Do not add any detergent and ensure that there are no clothes inside the cylinder. When the washing cycle finishes, open the door of the appliance to dry the drum.
Ultra Fresh	A dedicated cycle that will blow constant air flow in the drum. This will remove humidity, bad odors, bacteria and will help to prevents the creation of wrinkles on your garments

4. Daily use

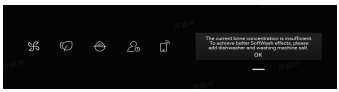
- Connect the washing machine to a power supply and water connection (see installation chapter on the UM).
- Prepare the laundry: Sort out clothes according to fabric (cotton, synthetics, wool or silk etc.) and how dirty they are. Check the labels on your garment. Separate white clothes from colored ones. Empty pockets from objects like keys, coins, etc. and remove harder decorative objects.
- Put in the laundry piece by piece avoiding overloads (check the different maximum loadability according to program). Close the door carefully. Make sure that no pieces of laundry are pinched.
- Select the detergent and softener (when needed) and pour it into the correct compartments of the drawer. Close the drawer.

QG_WM_X11.indb 22 21/03/2024 00:26:29

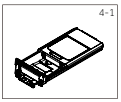
Open dispenser drawer, the following components can be seen.



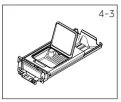
1. The main washing compartment, for liquid detergent and powder detergent.
Detergent flap selector: lift it up for powder detergent, keep it down for liquid detergent.
2.Compartment for softener.
3.The compartment of Salt, for holding softened salt.

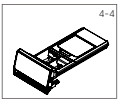


After startup, when the salt concentration is insufficient, a reminder appears on the display screen. The reminder content is as follows:The current brine concentration is insufficient.To achieve better SoftWash effects,please add dishwasher and washing machine salt.
When the dishwasher and washing machine salt is added, click "OK" on the screen.
Top up the salt as follows:
1.Slide out the detergent drawer.
2.Take out the laundry powder box and the fabric softener box(Fig.4-1).
3.Pull the salt box back(Fig.4-2).
4.Pull up the lid of the salt box and then put in the salt(Fig.4-3).
5.After adding salt, restore it to its original position in the reverse order(Fig.4-4).









5. Care and maintenance

5.1 - General machine cleaning

- Unplug the machine during cleaning and maintenance.
- Use a soft cloth with soap liquid to clean the machine case and rubber components.
- Do not use organic chemicals or corrosive solvents.

5.2 - Pump filter cleaning

It is recommended to clean the pump filter once a month.
Turn off and unplug the machine and open the cover on the bottom of the appliance. Prepare a flat container to catch leach water.



- Pull the drain hose out and hold its end above the container and open it
- After complete drainage, close the drain hose and push it back into the machine.
- Unscrew and remove counter-clockwise the pump filter and clean it carefully
- Put the filter back in the machine and close it carefully.

5.3 - Cleaning the detergent drawer

Take always care there are no detergent residues.
Clean the drawer regularly:

- Pull out the drawer until it stops.
- Press the release button and remove the drawer.
- Wipe the inside of the sink clean with a towel.
- Flush the drawer with water until it is clean and insert the drawer back in the appliance.

5.4 - Cleaning the drum

- Remove accidentally washed items, especially metal parts such as pins, coins, etc. from the drum and the groove of the door gasket (rubber ring) because they cause rust stains and damage.
- Use a non-chloride cleaner for removing rust stains. Observe the warning hints of the cleaning agent manufacturer.
- Do not use any hard objects or steel wool for cleaning.
- After the procedure, open the door, use a towel to clean the stains and foam around the gasket, and keep the inside and outside of the gasket clean.

Note: Hygiene

For regular maintenance, we recommend running the programme "Self-clean" within 50 cycles to avoid possible corrosive residues.
Use a special machine cleaner.

QG_WM_X11.indb 23 21/03/2024 00:26:29

ES

Haier

Lavadora



Descargue la aplicación **hOn**

Download on the App Store

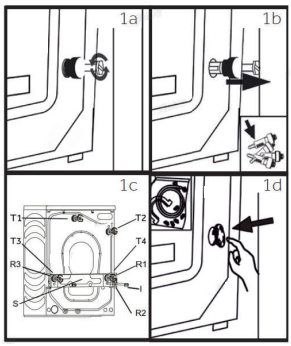
Google play

EXPLORE IT ON AppGallery

Nota: Todas las imágenes son esquemáticas

1. Instalación

OPCIONAL: Instalar almohadillas de reducción del ruido (Consulte el manual de usuario para obtener información detallada)



1.1 - Extracción de los pernos de transporte

Todos los elementos (T, R, I y S , Fig. 1c) deben retirarse antes del uso.

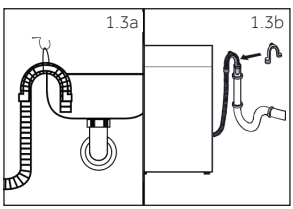
1. Retire los 4 pernos (T1 - T4) (Fig. 1a – 1b).
2. Retire los 3 tornillos (R1 - R3) del refuerzo inferior trasero, saque los refuerzos (S) de la máquina y extraiga la barra de hierro (I) (Fig. 1c).
3. Rellene los 5 orificios con tapones ciegos (Fig. 1d).

1.2 - Alineación del aparato

Ajuste todas las patas para conseguir una posición completamente nivelada.

1.3 - Conexión de agua de drenaje

Fije correctamente la manguera de drenaje de agua a la tubería. La manguera debe alcanzar una altura de entre 80 y 100 cm por encima de la línea inferior del aparato.



Son posibles las siguientes conexiones:

1.3.1 Manguera de desagüe al fregadero

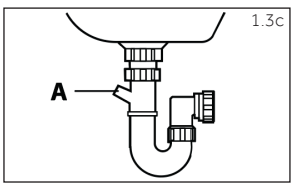
- Cuelgue la manguera de desagüe con el soporte en U sobre el borde de un fregadero de tamaño adecuado (Fig. 1.3a).
- Proteja suficientemente el soporte en U para que no resbale.

1.3.2 Manguera de desagüe a la conexión de aguas residuales

- El diámetro interior del tubo vertical con orificio de ventilación debe ser de 40 mm como mínimo.
- Coloque la manguera de desagüe de 80-100 mm en la tubería de aguas residuales.
- Coloque el soporte en U y fíjelo suficientemente (Fig. 1.3b).

1.3.3 Manguera de desagüe a la conexión del fregadero

- La unión debe estar por encima del sifón.
- Una conexión de espiga suele estar cerrada por una almohadilla (A). Debe retirarse para evitar cualquier disfunción (Fig. 1.3c).
- Asegure la manguera de desagüe con una abrazadera.



Descargue y lea en línea el Manual del usuario completo para obtener más información en:

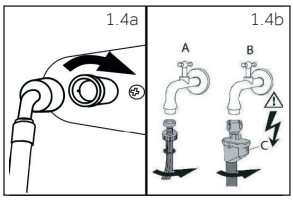
go.he.services/haier-um

QG_WM_X11.indb 24 21/03/2024 00:26:30

PRECAUCIÓN:

- La manguera de desagüe no debe estar sumergida en agua y debe estar bien fijada y sin fugas. Si la manguera de desagüe se coloca en el suelo o si la tubería está a una altura inferior a 80 cm, la lavadora vaciará continuamente mientras se llena (autosifón).
- La manguera de desagüe no debe prolongarse. En caso necesario, póngase en contacto con el servicio posventa.

1.4 - Conexión de agua fría



Asegúrese de que las juntas están insertadas.

1. Conecte la manguera de entrada de agua con el extremo acodado al aparato (Fig. 1.4a). Apriete la junta atornillada a mano.
2. El otro extremo se conecta a un grifo de agua con una rosca de 3/4" (Fig. 1.4b).

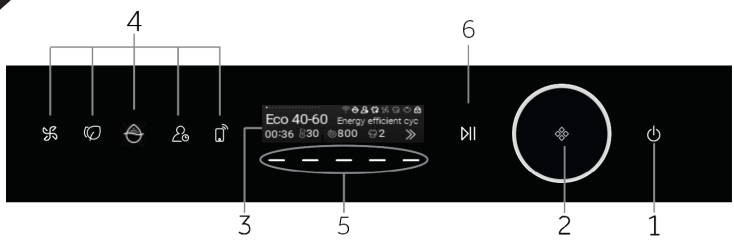
1.5 - Conexión eléctrica

Antes de cada conexión compruebe si:

- La fuente de alimentación, la toma de corriente y los fusibles son los adecuados según la placa de características.
- La toma de corriente tiene toma de tierra y no se utilizan enchufes múltiples ni alargadores.
- El enchufe y la toma de corriente coinciden perfectamente.

2. Panel de control

1 Botón de "Encendido/ apagado"
2 Selector de programas
3 Pantalla
4 Botones de función
5 Botones de selección de parámetros
6 Botón de "Inicio/Pausa"



2.1 - Botón de encendido/apagado (1)

Pulse suavemente este botón para encender, la pantalla brilla, el indicador del botón "Inicio/Pausa" parpadea. Pulse de nuevo durante unos 2 segundos para apagar. Si transcurrido un tiempo no se activa ningún elemento del panel o programa, la máquina se apagará automáticamente.

2.2 - Selector de programas (2)

Al girar el mando 2 se puede seleccionar uno de los programas y se mostrará su configuración predeterminada.

2.3 - Pantalla (3)

La pantalla muestra la siguiente información:

- Tiempo de lavado
- Retraso de la hora de finalización
- Códigos de error e información de servicio
- Botones de función
- Velocidad, temperatura, etc.

Agenda de iconos:

Estos son los iconos que aparecen en la parte superior izquierda de la pantalla una vez activados.

El aparato está conectado a la Wi-Fi.

SoftWash.

I-time.

Refresh.

Ultra Fresh.

Vapor: IA inteligente, Camisas, Bebé y Antialergias tienen función de lavado a vapor por defecto.

El panel de control está bloqueado.

La puerta del tambor está cerrada.

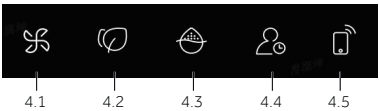
Permite volver a la interfaz principal.

Para seleccionar más parámetros.

QG_WM_X11.indb 25 21/03/2024 00:26:30

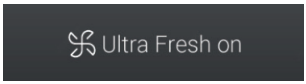
2.4 - Botones de función (4)

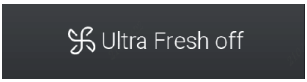
Estos cinco botones son botones de funciones especiales, que pueden seleccionarse según sea necesario.



Ultra Fresh (4.1)

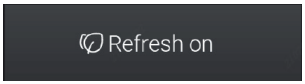
Toque este botón, el icono Fresh Air se iluminará, la pantalla mostrará "Ultra Fresh activado". Inicie la función Fresh Air una vez finalizado el programa. Se introduce aire en el tambor por el ventilador desde la parte trasera; refresca la ropa y seca la junta y la parte entre el tambor interior y el tambor exterior, evitando la proliferación de moho y bacterias dentro del tambor y previniendo de los malos olores. El aire sale por ambos lados de la parte frontal de la placa de control principal; dura hasta 12 horas hasta que el consumidor lo detiene. Pulse este botón de nuevo, el icono Fresh Air se apagará, la pantalla mostrará "Ultra Fresh desactivado".

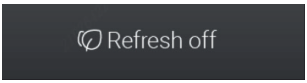




Refresh (4.2)

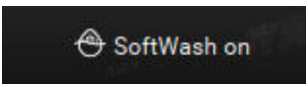
Pulse este botón, el icono Refresh se iluminará, la pantalla mostrará "Refresh activado", que se utiliza para la eliminación de olores frescos, eliminación de polvo, eliminación de ácaros y eliminación de humedad.
Vuelva a pulsar este botón, el icono Refresh se apagará y la pantalla mostrará "Refresh desactivado".

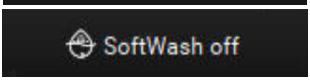




SoftWash (4.3)

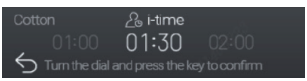
Toque este botón, el icono de SoftWash se iluminará, la pantalla mostrará "SoftWash activado". Se utiliza para ablandar el agua, lo que puede ahorrar energía o cuidar de la ropa. Toque este botón otra vez, el icono de SoftWash se cerr, la pantalla muestra "SoftWash disactivado ".





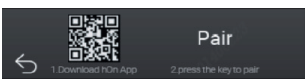
i-time (4.4)

Pulse este botón, el icono i-time se encenderá, el tiempo de lavado se puede ajustar según sea necesario. Esta función no está disponible para algunos programas.

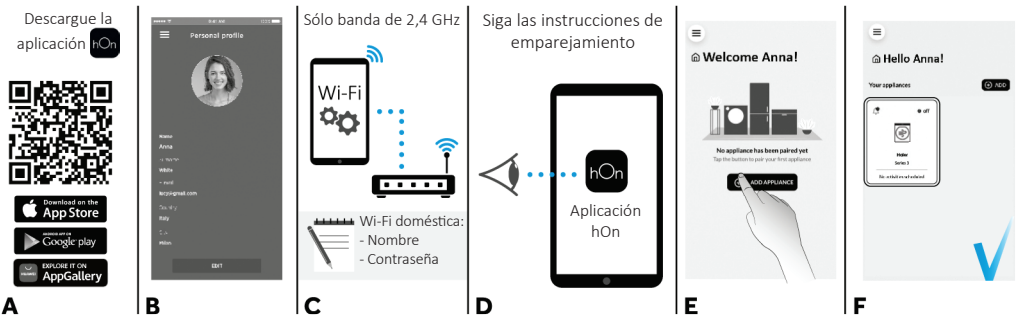


Wi-Fi (4.5)

Pulse este botón, el icono Wi-Fi se iluminará, el botón de función se puede utilizar para vincular y desvincular el Internet de las cosas.



PROCESO DE EMPAREJAMIENTO CON LA APLICACIÓN



Toque este botón para seleccionar la red.
Si la máquina no se ha conectado nunca, pulse brevemente este botón para asociarla a la red. Si ya se había conectado, pulse brevemente este botón para una conexión rápida. Pulse prolongadamente este botón para reiniciar.

QG_WM_X11.indb 26 21/03/2024 00:26:30

2.5 - Selección de parámetros (5)

Parámetro de temp.(5.1)

1. Pulse el botón "Temp." para seleccionar una temperatura diferente (--/20/30/40/60/90).
2. Las opciones de los programas son diferentes. En la pantalla aparece "--", el agua no se calentará.



Parámetro de velocidad(5.2)

1. Pulse el botón "Centrifugado" para seleccionar una velocidad diferente (0 / 400 / 600 / 800 / 1000 / 1200 / 1400).
2. Las opciones de los programas son diferentes. La pantalla muestra "0", la lavadora no centrifugará.



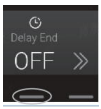
Parámetro de aclarado(5.3)

1. Pulse el botón "Aclarado" para seleccionar el número de aclarados (0/1/2/3/4/5).
2. Las opciones de los programas son diferentes.



Parámetro de fin diferido(5.4)

Pulse el botón "Fin Diferido" para seleccionar la hora de fin diferido. La hora de finalización puede aumentarse en intervalos de 30 minutos de 0,5 a 24 h (la hora de finalización será mayor que la hora original del programa). Por ejemplo, la pantalla con "06:30" significa que el final del ciclo del programa será dentro de 6 horas y 30 minutos. Pulse el botón "Inicio/Pausa" para activar la temporización. Esta función no está disponible para algunos programas.



Parámetro de manchas(5.5)

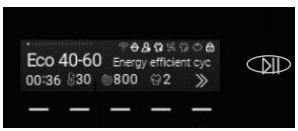
Pulse el botón "Manchas" para seleccionar las funciones especiales para las manchas (APAGADO/Zumo/Vino/Hierba/Tierra/Sangre/Leche/Café/Sudor/Té/Pintalabios/Tinta/Aceite).





2.6 - Inicio/Pausa (6)

Pulse Inicio/Pausa para iniciar un ciclo. Pulse de nuevo el botón para pausar el ciclo.



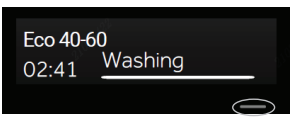
2.7 - Configuración(7)

1. Toque el botón "Configuración" para acceder a la pantalla de configuración.
2. Puede configurar el Wifi(ENCENDIDO/APAGADO), el Idioma,la Voz (ENCENDIDO/APAGADO), la Fuente (Estándar/Grande) y la Dureza del agua (suave/media/dura).



2.8 - Bloqueo infantil(8)

1. Elija un programa y el inicio, pulse "—" 3 segundos, la función de bloqueo infantil se activa, la pantalla muestra "Bloqueo infantil Activado".
2. Pulse "—" 3 segundos de nuevo, la función de bloqueo infantil se apaga, la pantalla muestra "Bloqueo Infantil des activado".





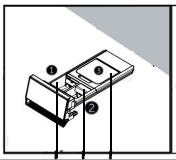


Nota: Procedimiento para comprobar el número de ciclos que ha realizado la máquina.

Procedimiento: en el modo de espera, seleccione primero el programa "Algodón" y, a continuación, pulse "Temp." y " Centrifugado" al mismo tiempo; se mostrará el número de ciclos de funcionamiento durante 3 segundos y, a continuación, volverá a la interfaz de espera. Los ciclos de funcionamiento acumulados sumarán 1 una vez finalizado el programa. Los ciclos en curso se mostrarán en hexadecimal si son superiores a 9999.

QG_WM_X11.indb 27 21/03/2024 00:26:31

3. Programas



Compartimento de detergente para:
1. Polvo de lavado
2. Suavizante
3. Sal

Programa	Carga máxima en kg HW100	Temperatura en °C [1] Gama seleccionable	Preestablecido	Polvo de lavado	Suavizante	Sal	Tipo de tejido	Velocidad de centrifugado preestablecida en rpm	Función								Duración por defecto (min)
														Fin Diferido	Manchas	Aclarado	
Eco 40-60	10	--a 60	40	○	○	○	/	1400	○	○	●	○	○	○	○	○	155
IA inteligente	10	-- a 60	40	●	●	○	Ropa mixta de algodón y sintéticos ligeramente sucia	1000	●	○	○	○	○	○	○	○	78
Camisas	2.5	-- a 40	40	●	●	○	Algodón / Sintéticos	1000	●	○	○	○	○	○	○	○	70
Algodón	10	-- a 90	40	●	●	○	Algodón	1400	●	○	/	○	○	○	○	○	193
Sintéticos	5	-- a 60	40	●	●	○	Tejido sintético o mixto	1200	●	○	/	○	○	○	○	○	133
Delicados	2.5	--a 30	30	●	●	○	Ropa delicada y seda	600	/	○	○	○	○	○	/	○	47
Bebé	5	--a 90	60	●	●	○	Algodón / Sintéticos	1000	●	○	○	○	○	○	○	○	107
Antialergias	10	-- a 90	60	●	●	○	Algodón / Sintéticos	1000	●	○	/	○	○	○	/	○	107
Rápido 15' [2]	1	--a 40	--	●	●	○	Algodón / Sintéticos	1000	●	○	/	○	○	○	/	○	15
Lana	1	-- a 40	--	●	○	○	Tejido de lana o con contenido de lana lavable a máquina	800	/	○	○	○	○	○	/	○	40
Centrifugado	10	/	--	/	/	/	Tejido no frágil	1000	●	○	/	/	○	/	/	/	8
Algodón 20 °C	10	/	20	●	●	○	Algodón	1000	●	○	/	○	○	○	/	○	53
Mixtos	10	-- a 60	30	●	●	○	/	1000	●	○	○	○	○	○	○	○	70
Edredones	2.5	-- a 40	30	/	○	○	Algodón	800	●	○	○	○	○	○	/	○	74
Autolimpieza	/	-- / 90	90	/	/	/	/	600	/	○	/	/	○	/	/	/	60
Ultra Fresh	/	/	--	/	/	/	/	--	●	○	/	/	○	/	/	/	120

● Sí ○ Opcional / No

- -El agua no se calienta.

1) Elija una temperatura de lavado de 90°C sólo para requisitos higiénicos especiales.

2) Reduzca la cantidad de detergente porque la duración del programa es corta.

Al lavar cargas pesadas, la lavadora puede vibrar mucho o moverse si la ropa está envuelta.

El diseño y las especificaciones pueden modificarse sin previo aviso para mejorar la calidad.

Algunos programas con función de aire fresco necesitan cancelar la función de aire fresco para poder seleccionar 'Fin Diferido'.

Para los programas con función de lavado a vapor (excepto para Antialergias), es necesario cambiar la temperatura antes de seleccionar "Manchas".

QG_WM_X11.indb 28 21/03/2024 00:26:31

3.1 - Descripción de los programas

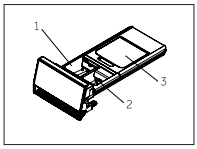
Eco 40-60	El programa Eco 40-60 lava prendas de algodón con un grado de suciedad normal que se pueden lavar a 40 °C o 60 °C juntas en el mismo ciclo. Este programa se utiliza para evaluar la conformidad con la normativa en materia de Ecodesign de la UE (diseño de productos que no perjudica el medio ambiente).
IA inteligente	Este innovador programa es capaz de ajustar automáticamente la acción limpiadora a la capacidad y la tipología de la carga para obtener los mejores resultados sin quebraderos de cabeza.
Camisas	El ciclo de lavado está optimizado para reducir la creación de arrugas, manteniendo una excelente acción de lavado. También es posible reducir aún más la velocidad de centrifugado para garantizar un planchado más fácil.
Algodón	Este programa es adecuado para lavar prendas de algodón de color a 40 °C o para garantizar el máximo grado de limpieza en el lavado de ropa resistente de algodón a 60 °C o 90 °C. El centrifugado final se realiza a la máxima velocidad, lo que garantiza una excelente eliminación del agua.
Sintéticos	Este programa nos permite lavar tejidos y colores diferentes todos juntos. Se han optimizado tanto el movimiento de rotación del tambor como los niveles de agua durante el lavado, pero también durante la fase de aclarado. El centrifugado preciso reduce la formación de arrugas en los tejidos.
Delicados	Este programa se caracteriza por una reducción en el número de giros del tambor durante el ciclo y se adapta especialmente bien al lavado de tejidos delicados. El ciclo de lavado y los aclarados se llevan a cabo con un elevado nivel de agua para garantizar el mejor rendimiento.
Bebé	Este programa permite lavar toda la ropa del bebé, obteniendo un perfecto resultado de limpieza y desinfección, estableciendo la temperatura a un mínimo de 60 °C.
Antialergias	Este programa ofrece una limpieza a fondo de todos los artículos de algodón, desinfección y eliminación de bacterias. Se trata de un eficiente ciclo de lavado a alta temperatura. Recomendado para cargas pequeñas.
Rápido 15'	Un ciclo de lavado completo (lavado, aclarado y centrifugado). Este programa es adecuado para tejidos mixtos y de algodón poco sucios. Con este programa se recomienda utilizar sólo el 20% del detergente que se usa normalmente para evitar desperdicios.
Lana	Este programa ejecuta un ciclo de lavado específico para tejidos de lana que se pueden lavar en lavadora, para prendas que se deben lavar a mano o para ropa de seda o en cuya etiqueta se indica "Lavar como seda".
Centrifugado	Este programa realiza un centrifugado máximo (que puede reducirse mediante el botón correspondiente).
Algodón 20 °C	Un nuevo ciclo que permite lavar diferentes tejidos y colores juntos a sólo 20 °C y proporciona un excelente rendimiento de lavado.
Mixtos	El lavado y el aclarado optimizan la velocidad y el ritmo de la acción del tambor y los niveles de agua. El suave centrifugado reduce la formación de arrugas en el tejido.
Edredones	Se trata de un programa dedicado al lavado de un edredón individual. Este programa lava a baja temperatura y termina con un centrifugado lento.
Autolimpieza	Este programa es adecuado para limpiar el tambor del aparato. Se recomienda utilizar este programa cada 50 ciclos de lavado, para garantizar una larga vida útil y evitar malos olores. No añada detergente y asegúrese de que no hay ropa dentro del cilindro. Cuando termine el ciclo de lavado, abra la puerta del aparato para secar el tambor.
Ultra Fresh	Un ciclo dedicado que soplará un flujo de aire constante en el tambor. Esto eliminará la humedad, los malos olores, las bacterias y ayudará a prevenir la creación de arrugas en las prendas.

4. Uso diario

- Conecte la lavadora a una toma de corriente y a una toma de agua (consulte el capítulo de instalación del manual de usuario).
- Prepare la colada: Ordene la ropa según el tejido (algodón, sintéticos, lana o seda, etc.) y el grado de suciedad. Compruebe las etiquetas de la prenda. Separe la ropa blanca de la de color. Vacíe los bolsillos de objetos como llaves, monedas, etc. y retire los objetos decorativos más duros.
- Introduzca la colada prenda a prenda evitando sobrecargas (compruebe las diferentes capacidades máximas de carga según el programa). Cierre la puerta con cuidado. Asegúrese de que no queden piezas de ropa atrapadas.
- Seleccione el detergente y el suavizante (cuando sea necesario) y viértalos en los compartimentos correctos del cajón. Cierre el cajón.

QG_WM_X11.indb 29 21/03/2024 00:26:32

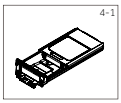
Cajdel dosificador abierto, se pueden ver los siguientes componentes.
1. El compartimento de lavado principal, para detergente líquido y detergente en polvo.Solapa de selección de detergente: levántela para detergente en polvo , manténgala abajo para detergente líquido.
2. Compartimento para ablandador.
3. El compartimento de sal, para la celebración de la sal ablandada.



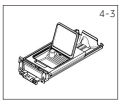
Después del arranque, cuando la sal es insuficiente, un recordatorio aparece en la pantalla. El contenido recordatorio es el siguiente:La concentración actual de salmuera es insuficiente. Para obtener mejores efectos SoftWash, agregue sal para lavavajillas y lavadora.
Cuando se añade la sal de la lavadora o la lavadora, haga clic en "OK" en la pantalla.

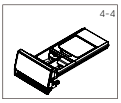


Añadir la sal de la siguiente manera:
1. Deslice el cajdel detergente.
2. Saca la caja de polvo de lavandería y la caja de suavizante de telas (Fig.4-1).
3. Tire de la caja de sal hacia atrás (Fig.4-2).
4. Tire de la tapa de la caja de sal y luego ponga la sal (Fig.4-3).
5. Después de añadir sal, vuelva a su posición original en el orden inverso (Fig.4-4).





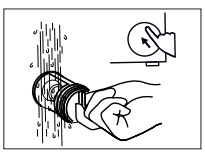




5. Cuidado y mantenimiento

5.1 - Limpieza general de la máquina
- Desenchufe la máquina durante la limpieza y el mantenimiento.
- Utilice un paño suave con jabón líquido para limpiar la carcasa de la máquina y los componentes de goma.
- No utilice productos químicos orgánicos ni disolventes corrosivos.

5.2 - Limpieza del filtro de la bomba
Se recomienda limpiar el filtro de la bomba una vez al mes.
Apague y desenchufe la máquina y abra la tapa de la parte inferior del aparato. Prepare un recipiente plano para recoger el agua.
- Tire de la manguera de desagüe, sujete su extremo por encima del recipiente y ábrala.
- Una vez completado el drenaje, cierre la manguera de drenaje y empújela hacia la máquina.
- Desenrosque y retire en sentido contrario a las agujas del reloj el filtro de la bomba y límpielo con cuidado.
- Vuelva a colocar el filtro en la máquina y ciérrela con cuidado.



5.3 - Limpieza del cajón del detergente
Tenga siempre cuidado de que no queden restos de detergente.
Limpie el cajón con regularidad:
- Tire del cajón hasta el tope.
- Pulse el botón de desbloqueo y extraiga el cajón.
- Limpie el interior del fregadero con una toalla.
- Enjuague el cajón con agua hasta que quede limpio y vuelva a insertar el cajón en el aparato.

5.4 - Limpieza del tambor
- Retire del tambor y de la ranura de la junta de la puerta (anillo de goma) los objetos lavados accidentalmente, especialmente las piezas metálicas como alfileres, monedas, etc., ya que provocan manchas de óxido y daños.
- Utilice un limpiador sin cloruros para eliminar las manchas de óxido. Respete las advertencias del fabricante del producto de limpieza.
- No utilice objetos duros ni estropajos de acero para la limpieza.
- Después del procedimiento, abra la puerta, utilice una toalla para limpiar las manchas y la espuma alrededor de la junta y mantenga limpios el interior y el exterior de la junta.

Nota: Higiene
Para un mantenimiento regular, recomendamos ejecutar el programa "Autolimpieza" cada 50 ciclos para evitar posibles residuos corrosivos. Utilice un limpiador especial para lavadoras.

QG_WM_X11.indb 30 21/03/2024 00:26:32

FR

Haier

Lave-linge



Téléchargez l'application **hOn**

Download on the App Store

Google play

EXPLORE IT ON AppGallery

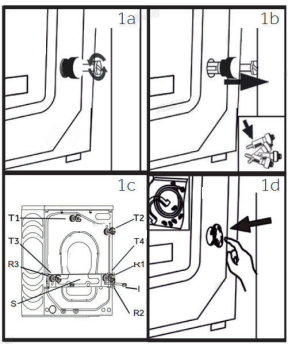
Remarque : tous les dessins sont schématiques



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

1. Installation

FACULTATIF : Installation de patins de réduction du niveau sonore (Veuillez consulter le MU pour plus de détails)



1.1 - Dépose des boulons de transport

Tous les éléments (T, R,I et S, Fig. 1c) doivent être retirés avant utilisation.

1. Retirez les 4 boulons (T1 - T4) (Fig. 1a – 1b).
2. Ôtez les 3 vis (R1 - R3) du renfort arrière inférieur, sortez les renforts (S) de la machine et tirez la barre en fer (I) vers l'extérieur (Fig. 1c).
3. Remplissez les 5 trous avec des bouchons d'obturation (Fig. 1d).

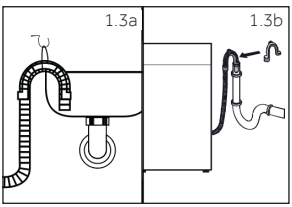
1.2 - Alignement de l'appareil

Réglez l'ensemble des pieds de sorte à obtenir une position parfaitement de niveau.

1.3 - Raccord d'eau de vidange

Fixez correctement le tuyau flexible de vidange d'eau à la tuyauterie. Le tuyau flexible doit atteindre à un point donné une hauteur comprise entre 80 et 100 cm au-dessus du bas de l'appareil.

Les raccordements suivants sont possibles :

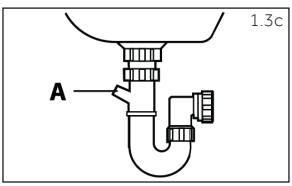


1.3.1 Tuyau flexible de vidange à l'évier

- Suspendez le tuyau flexible de vidange avec le support en U sur le bord d'un évier de taille adéquate (Fig. 1.3a).
- Empêchez suffisamment le support en U de glisser.

1.3.2 Tuyau flexible de vidange vers le raccord d'eaux usées

- Le diamètre intérieur du tuyau de support à trou d'aération doit être de 40 mm minimum.
- Placez 80 à 100 mm du tuyau flexible de vidange dans le tuyau d'évacuation des eaux usées.
- Fixez le support en U et attachez-le suffisamment (Fig. 1.3b).



1.3.3 Raccordement du tuyau flexible de vidange à l'évier

- La jonction doit se situer au-dessus du siphon.
- Un raccord à emboîtement est généralement fermé par un patin (A). Il doit être retiré pour éviter tout dysfonctionnement (Fig. 1.3c).
- Fixez le tuyau flexible de vidange à l'aide d'un collier de serrage.

Téléchargez et lisez le manuel de l'utilisateur complet en ligne pour plus de détails sur :

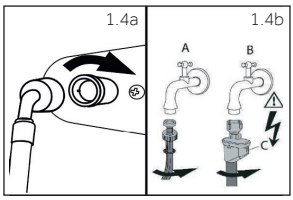
go.he.services/haier-um

QG_WM_X11.indb 31 21/03/2024 00:26:32

ATTENTION !

- Le tuyau flexible de vidange ne doit pas être immergé dans l'eau et doit être solidement fixé et étanche. Si le tuyau flexible de vidange est placé sur le sol ou si le tuyau se trouve à une hauteur inférieure à 80 cm, le lave-linge se vidangera continuellement lors de son remplissage (auto-siphonnage).
- Le tuyau flexible de vidange ne doit pas être prolongé par une rallonge. Si nécessaire, contactez le service après-vente.

1.4 - Raccordement à l'eau froide



Vérifiez que les garnitures sont insérées.

1. Raccordez le tuyau d'arrivée d'eau avec l'extrémité coudée à l'appareil (Fig. 1.4a). Serrez le joint à vis à la main.
2. L'autre extrémité se branche à un robinet d'eau avec un filetage de 3/4'' (env. 1 cm) (Fig. 1.4b).

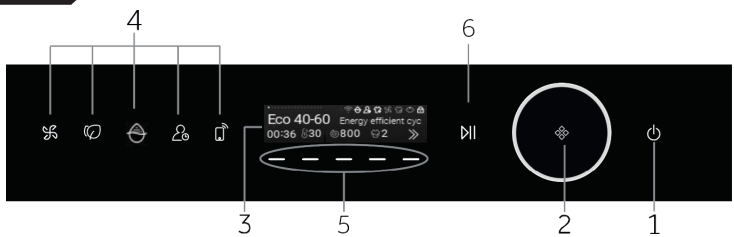
1.5 - Raccordement électrique

Avant chaque raccordement, vérifiez les points suivants :

- l'alimentation électrique, la prise et les fusibles sont conformes à la plaque signalétique ;
- la prise de courant est reliée à la terre et aucune multiprise ou rallonge n'est utilisée ;
- la fiche et la prise électriques sont strictement conformes.

2. Panneau de commande

1 Touche « Marche »
2 Sélecteur de programme
3 Afficheur
4 Touches de fonction
5 Touches de sélection des paramètres
6 Touche « Départ/Pause »



2.1 - Touche Marche/Arrêt (1)

Effleurez cette touche pour l'allumer, l'afficheur brille, l'indicateur de la touche « Départ/Pause » clignote. Effleurez-la à nouveau pendant environ 2 secondes pour l'éteindre. Si aucun élément du panneau ou programme n'est activé au bout d'un certain temps, la machine s'arrête automatiquement.

2.2 - Sélecteur de programme (2)

En tournant le bouton 2, il est possible de sélectionner l'un des programmes, dont les réglages par défaut s'affichent.

2.3 - Afficheur (3)

L'afficheur indique les informations suivantes :

- Temps de lavage
- Fin différée
- Codes d'erreur et informations d'entretien
- Touches de fonction
- Vitesse, température, etc.

Légende des icônes :

Ce sont les icônes qui apparaissent en haut à gauche de l'afficheur une fois activées.

L'appareil est connecté au Wi-Fi.

SoftWash.

I-time.

Refresh.

Ultra frais.

Vapeur : Smart AI, Chemise, Spécial bébé, Spécial allergies disposent par défaut de la fonction de lavage à la vapeur.

Le panneau de commande est verrouillé.

La porte du tambour est verrouillée.

Permet de revenir à l'interface principale.

Pour plus d'informations sur la sélection des paramètres.

QG_WM_X11.indb 32 21/03/2024 00:26:32

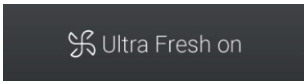
2.4 - Touches de fonction (4)

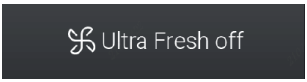
Ces cinq touches sont des touches de fonction spéciale, qui peuvent être sélectionnées selon les besoins.



Ultra frais (4.1)

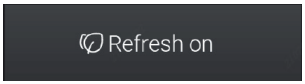
Effleurez cette touche, l'icône d'air frais s'allume, l'afficheur indique « Ultra frais activé ». Démarrez la fonction d'air frais après la fin du programme. L'air est soufflé dans le tambour par le ventilateur à l'arrière, ce qui permet de rafraîchir les vêtements et de sécher le joint et la partie située entre le tambour intérieur et le tambour extérieur, évitant ainsi le développement de moisissures et de bactéries à l'intérieur du tambour et empêchant les mauvaises odeurs. L'air s'écoule des deux côtés de la face avant du tableau de commande principal ; cela peut durer jusqu'à 12 heures jusqu'à ce que le consommateur l'arrête.
Effleurez à nouveau cette touche, l'icône d'air frais se ferme et l'afficheur indique « Ultra frais désactivé ».

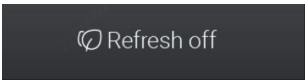




Refresh (4.2)

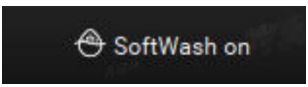
Effleurez cette touche, l'icône Refresh s'allume, l'afficheur indique « Refresh activé », cela sert à éliminer les odeurs fraîches, la poussière, les acariens et l'humidité.
Effleurez à nouveau cette touche, l'icône Refresh se ferme, l'afficheur indique « Refresh désactivé ».

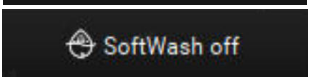




SoftWash (4.3)

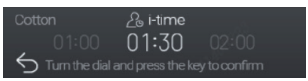
Effleurez cette touche, l'icône Lavage doux s'allume, l'afficheur indique « SoftWash activé ».
Cette fonction est utilisée pour adoucir l'eau, ce qui permet d'économiser de l'énergie ou de prendre soin des vêtements. Effleurez à nouveau cette touche, l'icône Lavage doux se ferme, l'afficheur indique «SoftWash désactivé ».





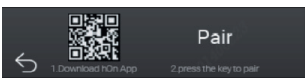
i-time (4.4)

Effleurez cette touche, l'icône i-time s'allume, le temps de lavage peut être réglé selon les besoins. Cette fonction n'est pas disponible pour certains programmes.

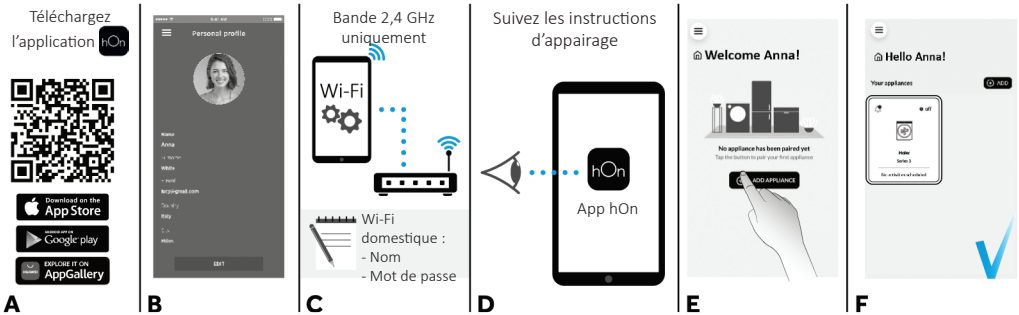


Wi-Fi (4.5)

Effleurez cette touche, l'icône Wi-Fi s'allume, la touche de fonction peut être utilisée pour lier et délier l'Internetdes objets.



PROCESSUS D'APPAIRAGE DE L'APPLICATION



Effleurez cette touche pour sélectionner le réseau.
Si la machine n'a jamais été connectée auparavant, appuyez brièvement sur cette touche pour l'associer au réseau.
Si elle a déjà été connectée, une brève pression sur cette touche permettra une connexion rapide. Appuyez longuement sur cette touche pour réinitialiser.

QG_WM_X11.indb 33 21/03/2024 00:26:33

2.5 - Sélection des paramètres (5)

Paramètre Temp.(5.1)

1. Effleurez la touche « Temp. » pour sélectionner une température différente (--/20/30/40/60/90).
2. Les options de chaque programme sont différentes. L'affichage « -- » indique que l'eau ne sera pas chauffée.



Paramètre Vitesse(5.2)

1. Effleurez la touche « Essorage» pour sélectionner une vitesse différente (0 /400 / 600 / 800 / 1000 / 1200 / 1400).
2. Les options de chaque programme sont différentes. L'écran affiche « 0 », le lave-linge n'essore pas.



Paramètre Rinçage(5.3)

1. Effleurez la touche « Rinçage » pour sélectionner le nombre de rinçages (0/1/2/3/4/5).
2. Les options de chaque programme sont différentes.



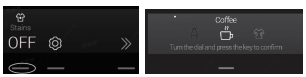
Paramètre Temps restant(5.4)

Effleurez la touche « Temps restant » pour sélectionner le temps restant. L'heure de fin de programme peut être différée par paliers de 30 minutes entre 0,5 et 24 heures (l'heure de fin différée sera ultérieure à l'heure de fin initiale). Par exemple, l'indication 06:30 signifie que la fin du cycle du programme aura lieu dans 6 heures et 30 minutes. Effleurez la touche « Départ/Pause » pour activer la fin différée. Cette fonction n'est pas disponible pour certains programmes.



Paramètre Taches(5.5)

Effleurez la touche « Taches » pour sélectionner les fonctions spéciales pour les taches (ARRÊT/Jus/Vin/Herbe/ Terre/Sang/Lait/Café/Sueur/ Thé/Rouge à lèvres/Encre/Huile).



2.6 - Départ/Pause (6)

Appuyez sur Départ/Pause pour démarrer un cycle. Appuyez à nouveau sur la touche pour interrompre le cycle.



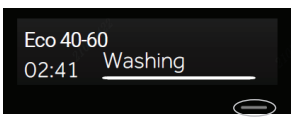
2.7 - Réglage(7)

1. Effleurez la touche « Réglage » pour accéder à l'écran des réglages.
2. Vous pouvez régler le Wifi(MARCHE/ARRÊT), la Langue , la Voix(MARCHE /ARRÊT), la Police (Standard/Grand), la Dureté de l'eau (doux/moyen /dur).



2.8 - Sécurité enfant(8)

1. Choisissez un programme et le démarrage, appuyez sur « —» pendant 3 secondes, la fonction Sécurité enfant est alors activée, l'écran affiche «Sécurité enfant activée».
2. Appuyez à nouveau sur « — » pendant 3 secondes, la fonction Sécurité enfant est alors désactivée, l'écran affiche« Sécurité enfant desactivée ».





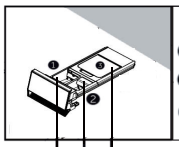


Remarque : Procédure de vérification du nombre de cycles effectués par la machine.

Procédure : en mode veille, commencez par sélectionner le programme « Coton », puis appuyez simultanément sur « Temp. » et « Essorage » ; l'appareil affiche le nombre de cycles de fonctionnement pendant 3 secondes, puis revient à l'interface de veille. Le cumul des cycles en cours ajoutera un 1 à la fin du programme. Les cycles en cours sont affichés au format hexadécimal, si leur valeur est supérieure à 9999.

QG_WM_X11.indb 34 21/03/2024 00:26:33

3. Programmes



Compartiment à lessive pour :
1. Lessive en poudre
2. Adoucissant
3. Sel

Programme	Charge maximale en kg HW100	Température en °C [1] Plage sélectionnable	Préréglage	Lessive en poudre	Adoucissant	Sel	Type de tissu	Vitesse d'essorage préréglée en tr/min	Fonction								Durée par défaut (min)
														Temps restant	Taches	Rinçage	
Éco 40-60	10	--à 60	40	○	○	○	/	1400	○	○	●	○	○	○	○	○	155
Smart AI	10	-- à 60	40	●	●	○	Linge mixte peu sale en coton et synthétique	1000	●	○	○	○	○	○	○	○	78
Chemise	2.5	-- à 40	40	●	●	○	Coton / Synthétique	1000	●	○	○	○	○	○	○	○	70
Coton	10	-- à 90	40	●	●	○	Coton	1400	●	○	/	○	○	○	○	○	193
Synthétiques	5	-- à 60	40	●	●	○	Tissu synthétique ou mixte	1200	●	○	/	○	○	○	○	○	133
Délicat	2.5	--à 30	30	●	●	○	Linge délicat et soie	600	/	○	○	○	○	○	/	○	47
Spécial bébé	5	--à 90	60	●	●	○	Coton / Synthétique	1000	●	○	○	○	○	○	○	○	107
Spécial allergies	10	-- à 90	60	●	●	○	Coton / Synthétique	1000	●	○	/	○	○	○	/	○	107
Rapide 15' [2]	1	--à 40	--	●	●	○	Coton / Synthétique	1000	●	○	/	○	○	○	/	○	15
Laine	1	-- à 40	--	●	○	○	Laine ou tissu contenant de la laine, lavable en machine	800	/	○	○	○	○	○	/	○	40
Essorage	10	/	--	/	/	/	Tissu non fragile	1000	●	○	/	/	○	/	/	/	8
Coton 20 °C	10	/	20	●	●	○	Coton	1000	●	○	/	○	○	○	/	○	53
Mixte	10	-- à 60	30	●	●	○	/	1000	●	○	○	○	○	○	○	○	70
Couette	2.5	-- à 40	30	/	○	○	Coton	800	●	○	○	○	○	○	/	○	74
Auto-nettoyage	/	-- / 90	90	/	/	/	/	600	/	○	/	/	○	/	/	/	60
Ultra Fresh	/	/	--	/	/	/	/	--	●	○	/	/	○	/	/	/	120

● Oui ○ Facultatif / Non

- -L'eau n'est pas chauffée.

1) Sélectionnez une température de lavage à 90 °C uniquement en cas de contraintes hygiéniques particulières.

2) Réduisez la quantité de lessive, car le programme est court.

Lors du lavage de charges lourdes, le lave-linge peut vibrer fortement ou bouger si les vêtements sont enveloppés.
La conception et les spécifications sont susceptibles d'être modifiées sans préavis à des fins d'amélioration de la qualité.

Certains programmes dotés d'une fonction d'air frais doivent annuler la fonction d'air frais pour permettre de sélectionner « Temps restant ».
Pour les programmes avec fonction de lavage à la vapeur (à l'exception de Spécial allergies), la température doit être modifiée avant de sélectionner «Taches ».

QG_WM_X11.indb 35 21/03/2024 00:26:34

3.1 - Description des programmes

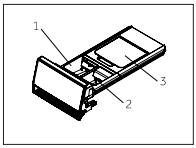
Éco 40-60	Le programme Éco 40-60 permet de laver le linge en coton normalement sale, lavable à 40 °C ou à 60 °C, ensemble durant le même cycle. Ce programme est utilisé pour évaluer la conformité à la législation UE relative à l'écoconception (conception de produits respectueux de l'environnement).
Smart AI	Ce programme innovant est capable d'adapter automatiquement l'action de nettoyage à la capacité et au type de charge pour obtenir les meilleurs résultats sans souci.
Chemise	Le cycle de lavage est optimisé pour réduire la formation de plis tout en conservant une excellente performance de lavage. Il est également possible de réduire ultérieurement la vitesse d'essorage pour garantir un repassage plus facile.
Coton	Ce programme est adapté au lavage des vêtements en coton coloré à 40 °C ou au lavage à 60 °C ou 90 °C du linge résistant en coton, afin d'obtenir un degré de propreté optimal. L'essorage final se fait à la vitesse maximale, ce qui garantit une excellente élimination de l'eau.
Synthétiques	Ce programme vous permet de laver différents types de tissus et différentes couleurs en même temps. Le mouvement de rotation du tambour et les niveaux d'eau sont optimisés, aussi bien durant la phase de lavage que de rinçage. Grâce à l'action précise de l'essorage, moins de plis se forment dans les tissus.
Délicat	Ce programme a des périodes réduites de rotation du tambour durant le cycle et il est particulièrement adapté au lavage des tissus délicats. Le cycle de lavage et les rinçages sont effectués avec une grande quantité d'eau pour garantir la meilleure performance.
Spécial bébé	Ce programme vous permet de laver tous les vêtements de bébé en obtenant une propreté parfaite et un effet désinfectant, en réglant la température sur 60 °C minimum.
Spécial allergies	Ce programme offre un nettoyage complet de tous les articles en coton, en les désinfectant et en éliminant les bactéries. C'est un cycle de lavage efficace à haute température. Recommandé pour les petites charges.
Rapide 15'	Un cycle de lavage complet (lavage, rinçage et essorage). Ce programme est adapté aux cotons légèrement sales et aux tissus mixtes. Avec ce programme, il est recommandé de n'utiliser que 20 % de la lessive normalement utilisée afin d'éviter tout gaspillage.
Laine	Ce programme effectue un cycle de lavage spécialement pensé pour les tissus en laine qui peuvent être lavés en machine, les articles à laver à la main ou bien le linge en soie ou dont l'étiquette précise « À laver comme de la soie ».
Essorage	Ce programme effectue une rotation maximale (qui peut être réduite à l'aide de la touche correspondante).
Coton 20 °C	Un nouveau cycle qui vous permet de laver ensemble différents tissus et couleurs à seulement 20 °C et qui offre d'excellentes performances de nettoyage.
Mixte	Le lavage et le rinçage optimisent la vitesse et le rythme du tambour ainsi que les niveaux d'eau. L'essorage en douceur permet de réduire la formation de plis dans le tissu.
Couette	Il s'agit d'un programme dédié au lavage d'une seule couette. Ce programme lave à basse température et se termine par un essorage lent.
Auto-nettoyage	Ce programme permet de nettoyer le tambour de l'appareil. Il est recommandé d'utiliser ce programme tous les 50 cycles de lavage, afin de garantir une longue durée de vie et d'éviter les mauvaises odeurs. N'ajoutez pas de lessive et vérifiez qu' aucun vêtement ne se trouve à l'intérieur du tambour. Lorsque le cycle de lavage est terminé, ouvrez la porte de l'appareil pour sécher le tambour.
Ultra Fresh	Un cycle dédié qui souffle un flux d'air constant dans le tambour. Cela permet d'éliminer l'humidité, les mauvaises odeurs, les bactéries et aide à prévenir la formation de plis sur vos vêtements.

4. Utilisation quotidienne

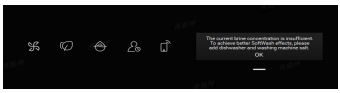
- Branchez le lave-linge à une source d'alimentation électrique et d'eau (voir le chapitre sur l'installation dans le manuel d'utilisation).
- Préparer le linge : Triez les vêtements en fonction de leur matière (coton, synthétiques, laine ou soie, etc.) et de leur degré de saleté. Vérifiez les étiquettes de votre vêtement. Séparez les vêtements blancs des vêtements de couleur. Videz les poches des objets tels que les clés, les pièces de monnaie, etc. et retirez les objets décoratifs plus durs.
- Introduisez le linge pièce par pièce en évitant les surcharges (vérifiez les différentes capacités de charge maximale en fonction du programme). Fermez soigneusement la porte. Vérifiez qu'aucun vêtement n'est pincé.
- Sélectionnez la lessive et l'adoucissant (si nécessaire) et versez-les dans les compartiments appropriés du tiroir. Fermez le tiroir.

QG_WM_X11.indb 36 21/03/2024 00:26:34

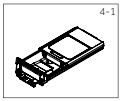
Tiroir de distributeur ouvert, les composants suivants peuvent être vus.
1. Le compartiment de lavage principal, pour le détergent liquide et le détergent en poudre.Sélecteur de lessive à rabat : soulevez-le pour la lesssive en poudre et maintenez-le abaissé pour la lessive liquide.
2. Compartiment pour adoucissant.
3. Le compartiment de sel, pour retenir le sel ramolli.



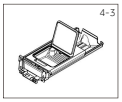
Après le démarrage, lorsque le sel est insuffisant, un rappel apparaît sur l'écran d'affichage. Le contenu du rappel est le suivant: La concentration actuelle en saumure est insuffisante. Pour obtenir de meilleurs résultats avec SoftWash, veuillez ajouter du sel pour lave-vaisselle et machine à laver.

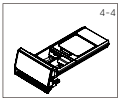


Lorsque le sel de lave-linge ou de machine à laver est ajouté, cliquez sur «OK» à l'écran.
Ajouter le sel comme suit:
1. Faites glisser le tiroir de détergent.
2. Sortez la boîte de poudre à lessive et la boîte d'adoucissant (Fig.4-1).
3. Retirez la boîte à sel (Fig.4-2).
4. Retirez le couvercle de la boîte à sel et mettez-y le sel (Fig.4-3).
5. Après avoir ajouté du sel, remettez-le à sa position initiale dans l'ordre inverse (figure 4-4).









5. Entretien et maintenance

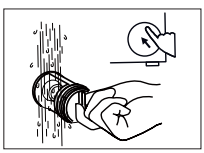
5.1 - Nettoyage général de la machine

- Pendant le nettoyage et l'entretien de la machine, débranchez-la.
- Utilisez un chiffon doux avec du liquide savonneux pour nettoyer l'extérieur de la machine et les composants en caoutchouc.
- N'utilisez pas de produits chimiques organiques ou de solvants corrosifs.

5.2 - Nettoyage du filtre de la pompe

Il est recommandé de nettoyer le filtre de la pompe une fois par mois.
Éteignez et débranchez l'appareil et ouvrez le couvercle situé sous l'appareil. Préparez un récipient plat pour recueillir l'eau de vidange.

- Tirez le tuyau flexible de vidange et maintenez son extrémité au-dessus du récipient, puis ouvrez-le.
- Une fois la vidange terminée, refermez le tuyau flexible de vidange et repoussez-le dans la machine.
- Dévissez et retirez le filtre de la pompe dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et nettoyez-le soigneusement.
- Remettez le filtre dans la machine et refermez-la soigneusement.



5.3 - Nettoyage du tiroir à lessive

Vérifiez toujours l'absence de résidus de lessive.
Nettoyez régulièrement le tiroir :

- Tirez le tiroir jusqu'en butée.
- Appuyez sur la touche de déverrouillage et retirez le tiroir.
- Essuyez l'intérieur du compartiment à l'aide d'une serviette.
- Rincez le tiroir à l'eau jusqu'à ce qu'il soit propre et réinsérez le tiroir dans l'appareil.

5.4 - Nettoyage du tambour

- Retirez du tambour et de la rainure du joint de la porte (anneau en caoutchouc) les objets lavés accidentellement, en particulier les pièces métalliques telles que les épingles, les pièces de monnaie, etc. car ils provoquent des taches de rouille et des dommages.
- Pour éliminer les taches de rouille, utilisez un nettoyant sans chlorure. Respectez les consignes d'avertissement du fabricant du produit de nettoyage.
- Pour le nettoyage, n'utilisez pas d'objets durs ou de laine d'acier.
- Après la procédure, ouvrez la porte, utilisez une serviette pour nettoyer les taches et la mousse autour de la garniture et gardez l'intérieur et l'extérieur de la garniture propres.

Remarque : Hygiène

Pour l'entretien régulier, nous recommandons d'exécuter le programme « Auto-nettoyage » avant d'atteindre les 50 cycles afin d'éviter d'éventuels résidus corrosifs.
Utilisez un produit de nettoyage spécial pour la machine.

QG_WM_X11.indb 37 21/03/2024 00:26:34

NL

Haier

Wasmachine

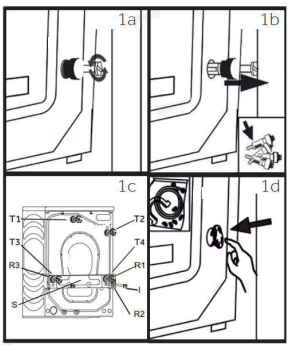


Download de **hOn**-app

Opmerking: Alle afbeeldingen zijn schematisch

1. Installatie

OPTIONEEL: Geluiddempende pads installeren
(Raadpleeg de gebruikershandleiding voor gedetailleerde informatie)



1.1 - Transportbouten verwijderen

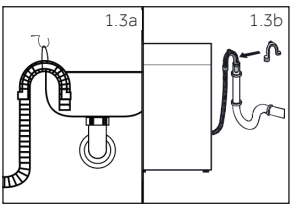
Alle elementen (T, R, I en S , afb. 1c) moeten voor gebruik worden verwijderd.
1. Verwijder alle 4 bouten (T1–T4) (afb. 1a–1b).
2. Verwijder de 3 schroeven (R1 - R3) van de onderste achterversteviging, neem de verstevigingen (S) uit de machine en trek de ijzeren staaf (I) eruit (afb. 1c).
3. Vul de 5 gaten met afsluitdoppen (afb. 1d).

1.2 - Het apparaat uitlijnen

Stel alle voeten bij om een volledig vlakke positie te verkrijgen.

1.3 - Aansluiting waterafvoer

Bevestig de waterafvoerslang op de juiste manier aan de leidingen. De slang moet op één punt 80 tot 100 cm boven de onderkant van het apparaat uitkomen.



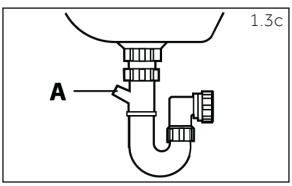
De volgende aansluitingen zijn mogelijk:

1.3.1 Afvoerslang naar gootsteen

- Hang de afvoerslang met de U-steun over de rand van een gootsteen met passende afmetingen (afb 1.3a).
- Bescherm de U-steun voldoende tegen wegglijden.

1.3.2 Afvoerslang naar afvalwateraansluiting

- De binnendiameter van de standpijp met ontluchtingsgat moet minimaal 40 mm zijn.
- Plaats de afvoerslang 80–100 mm in de afvoerbuis.
- Bevestig de U-steun en zet hem goed vast (afb. 1.3b).



1.3.3 Afvoerslang naar gootsteenaansluiting

- De aansluiting moet boven de sifon liggen.
- Een spigotverbinding wordt meestal afgesloten met een vulkussentje (A). Dat moet worden verwijderd om disfunctioneren te voorkomen (afb 1.3c).
- Zet de afvoerslang vast met een klem.

Download en lees de volledige gebruikershandleiding online voor meer informatie over:

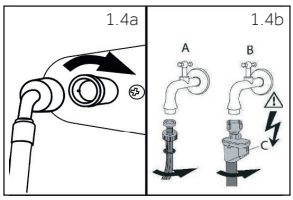
go.he.services/haier-um

QG_WM_X11.indb 38 21/03/2024 00:26:35

VOORZICHTIG!

- De afvoerslang mag niet onder water staan en moet stevig en lekvrij bevestigd zijn. Als de afvoerslang op de grond wordt geplaatst of als de buis zich op een hoogte van minder dan 80 cm bevindt, zal de wasmachine tijdens het vullen continu leeglopen (zelfafvoerend).
- De afvoerslang mag niet worden verlengd. Neem indien nodig contact op met de aftersales-service.

1.4 - Koudwateraansluiting



Zorg ervoor dat de pakkingen geplaatst zijn.

1. Sluit de watertoevoerslang met het gehoekte uiteinde aan op het apparaat (afb. 1.4a). Draai de schroefverbinding met de hand vast.
2. Sluit het andere uiteinde aan op een waterkraan met 3/4" schroefdraad (afb. 1.4b).

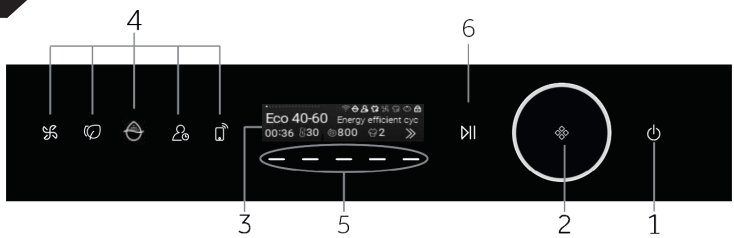
1.5 - Elektrische aansluiting

Controleer bij elke aansluiting of:

- de stroomvoorziening, het stopcontact en de zekering overeenkomen met het typeplaatje;
- het stopcontact geaard is en er geen stekkerdoos of verlengsnoer wordt gebruikt;
- de stekker en het stopcontact bij elkaar passen.

2. Bedieningspaneel

1 Aan/uit-toets
2 Programmakiezer
3 Display
4 Functietoetsen
5 Parameterselectietoetsen
6 Start/Pauze-toets



2.1 - Aan/uit-toets (1)

Druk licht op deze toets om in te schakelen. Het display licht op en het indicatielampje van de 'Start/Pauze'-toets knippert. Druk opnieuw 2 seconden lang om uit te schakelen. Als er na een tijdje geen paneelelement of programma wordt geactiveerd, schakelt de machine zichzelf automatisch uit.

2.2 - Programmakiezer (2)

Door aan de knop 2 te draaien kan een van de programma's worden geselecteerd, waarna de standaardinstellingen worden weergegeven.

2.3 - Display (3)

Het display toont de volgende informatie:

- Wastijd
- Eindtijd uitstel
- Foutcodes en service-informatie
- Functietoetsen
- Snelheid, temperatuur, etc.

Pictogrammenoverzicht:

Dit zijn de pictogrammen die linksboven in het display verschijnen zodra ze geactiveerd zijn.

Het apparaat is verbonden met wifi.

SoftWash.

i-Time.

Refresh.

Ultra Fresh.

Stoom: Slimme AI, Shirt, Babyverzorging, Allergieverzorging hebben standaard een stoomwas-functie.

Het bedieningspaneel is vergrendeld.

De deur van de trommel is vergrendeld.

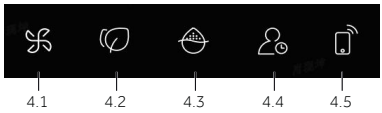
Wordt gebruikt om terug te keren naar de hoofdinterface.

Voor meer parameterselecties.

QG_WM_X11.indb 39 21/03/2024 00:26:35

2.4 - Functietoetsen (4)

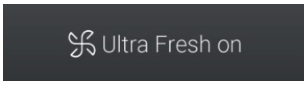
Deze vijf toetsen zijn speciale functietoetsen die naar wens kunnen worden geselecteerd.

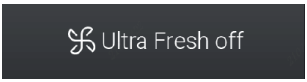


Ultra Fresh (4.1)

Druk op deze toets, het pictogram voor frisse lucht licht op en op het display verschijnt 'Ultra Fresh aan'. Start de frisseluchtfunctie nadat het programma is afgelopen. De lucht wordt door de ventilator vanaf de achterkant in de trommel geblazen. Dit verfrist de kleding en droogt de pakking en het gedeelte tussen de binnentrommel en de buitentrommel, waardoor de groei van schimmel en bacteriën in de trommel wordt voorkomen en nare geurtjes worden voorkomen. De lucht stroomt aan beide kanten van de voorkant van het hoofdbedieningspaneel naar buiten; dit kan tot 12 uur duren, tot de consument het stopt.

Druk nogmaals op deze toets; het pictogram voor frisse lucht gaat uit en op het display verschijnt 'Ultra Fresh uit'.

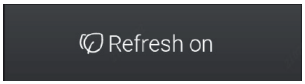


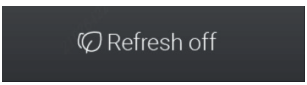


Refresh (4.2)

Druk op deze toets; het Refresh-pictogram licht op en op het display verschijnt 'Refresh aan'. Dit wordt gebruikt voor het verwijderen van verse geuren, het verwijderen van stof, het verwijderen van mijten en het verwijderen van vocht.

Druk nogmaals op deze toets; het Refresh-pictogram gaat uit en op het display verschijnt 'Refresh uit'.

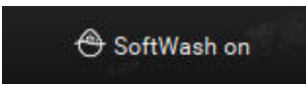


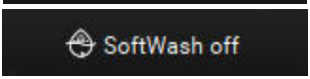


SoftWash (4.3)

Druk op deze toets; het SoftWash-pictogram licht op en op het display verschijnt 'SoftWash aan'.

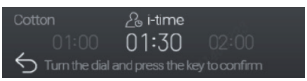
Het wordt gebruikt om water te ontharden, wat energie kan besparen of kleding kan verzorgen. Druk nogmaals op deze toets; het SoftWash-pictogram gaat uit en op het display verschijnt 'SoftWash uit'.





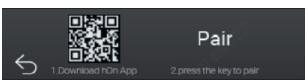
i-time (4.4)

Raak deze toets aan; het i-time-pictogram licht op en de wastijd kan naar wens worden ingesteld. Deze functie is voor sommige programma's niet beschikbaar.

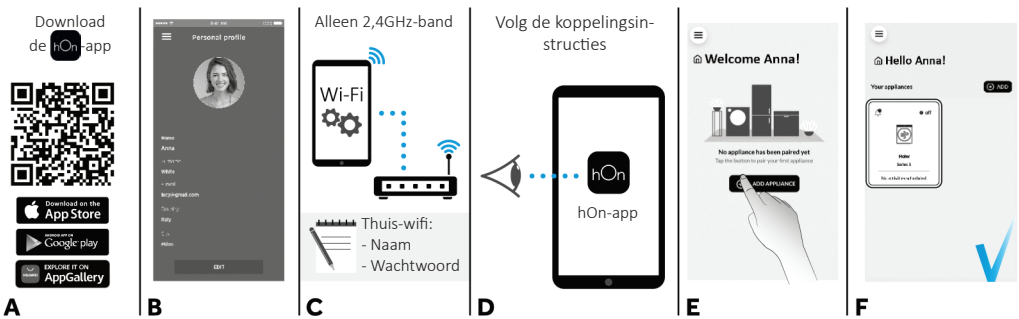


Wifi (4.5)

Druk op deze toets; het wifipictogram licht op en de functietoets kan worden gebruikt om verbinding te maken metof lost te koppelen van het internet der dingen.



KOPPELINGSPROCES APP



Druk op deze toets om het netwerk te selecteren.

Als de machine nog nooit is aangesloten, druk dan kort op deze toets om hem te koppelen aan het netwerk. Als er al een verbinding was, kunt u snel verbinding maken door kort op deze toets te drukken. Druk lang op deze toets om te resetten.

QG_WM_X11.indb 40 21/03/2024 00:26:35

2.5 - Selectie parameters (5)

Temperatuurparameter(5.1)

1. Druk op de 'Temp.'-toets om een andere temperatuur te selecteren (--/20/30/40/60/90).
2. Per programma zijn verschillende opties beschikbaar. Met '--' op het display wordt het water niet verwarmd.



Snelheidsparameter(5.2)

1. Druk op de 'Centrifugeren' om een andere snelheid (0/400/600/800/1000/1200/1400) te selecteren.
2. Per programma zijn verschillende opties beschikbaar. Met '0' op het display centrifugeert de wasmachine niet.



Parameter spoelen(5.3)

1. Druk op de toets voor 'spoelen' om het aantal spoelbeurten te selecteren (0/1/2/3/4/5).
2. Per programma zijn verschillende opties beschikbaar.



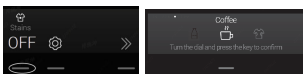
Parameter einde uitstel(5.4)

Druk op de toets 'Einde uitstel' om de eindtijd van de startuitstel te selecteren. De uitstel van de eindtijd kan worden vergroot in stappen van 30 minuten van 0,5–24 uur (de eindtijd zal langer zijn dan de oorspronkelijke programmatijd). Een displayweergave van 06:30 betekent bijvoorbeeld dat het einde van de programmacyclus over 6 uur en 30 minuten is. Druk op de 'Start/Pauze'-toets om de uitsteltijd te activeren. Deze functie is voor sommige programma's niet beschikbaar.



Parameter vlekken(5.5)

Druk op de toets 'Vlekken' om speciale functies voor vlekken te selecteren (UIT/Sap/Wijn/Gras/Modder/Bloed/Melk/Koffie/Zweet/Thee/Lippenstift/Inkt/Olie).



2.6 - Start/Pauze (6)

Druk op Start/Pauze om een cyclus te starten. Druk nogmaals op de toets om te pauzeren.



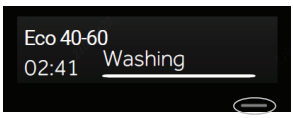
2.7 - Instelling(7)

1. Druk op de instellingentoets om het instellingenscherm te openen.
2. U kunt Wifi (AAN/UIT), Taal, Spraak (AAN/UIT), Lettertype (Standaard/Groot), Waterhardheid (zacht/gemiddeld/hard) instellen.



2.8 - Kinderslot(8)

1. Kies een programma en start. Druk 3 seconden lang op '—'; de kinderslot-functie is ingeschakeld en op het display verschijnt 'Kinderslot aan'.
2. Druk nogmaals 3 seconden op '—'; de kinderslotfunctie wordt uitgeschakeld en op het display verschijnt 'Kinderslot uit'.





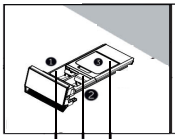


Opmerking: De procedure om het aantal cycli te controleren dat de machine heeft gedraaid.

Procedure: Selecteer in de stand-bymodus eerst het programma 'Katoen'. Druk daarna tegelijkertijd op 'Temp.' en 'Centrifugeren'. Het aantal cycli wordt gedurende 3 seconden weergegeven en vervolgens keert u terug naar de stand-byweergave. De optellende teller voor uitgevoerde cycli voegt 1 toe nadat het programma is afgelopen. Als er meer dan 9999 uitgevoerde cycli zijn dan worden ze weergegeven in hexadecimalen.

QG_WM_X11.indb 41 21/03/2024 00:26:35

3. Programma's



Wasmiddelcompartiment voor:
1. Waspoeder
2. Wasverzachter
3. Zout

Programma	Max. belasting in kg HW100	Temperatuur in °C [1] selecteerbaar bereik	Temperatuur Vooraf ingesteld	Waspoeder	Wasverzachter	Zout	Type stoffen	Vooraf ingestelde centrifugeersnelheid in tpm	Functie					Einde uitstel	Vlekken	Spoelen	Standaardduur (min)
Eco 40-60	10	--tot 60	40	○	○	○	/	1400	○	○	●	○	○	○	○	○	155
Slimme AI	10	-- tot 60	40	●	●	○	Licht vervuild gemengd wasgoed van katoen en synthetische stoffen	1000	●	○	○	○	○	○	○	○	78
Shirt	2.5	-- tot 40	40	●	●	○	Katoen/synthetisch	1000	●	○	○	○	○	○	○	○	70
Katoen	10	-- tot 90	40	●	●	○	Katoen	1400	●	○	/	○	○	○	○	○	193
Synthetisch	5	-- tot 60	40	●	●	○	Synthetische of gemengde stof	1200	●	○	/	○	○	○	○	○	133
Fijne was	2.5	--tot 30	30	●	●	○	Fijne was en zijde	600	/	○	○	○	○	○	/	○	47
Babyverzorging	5	--tot 90	60	●	●	○	Katoen/synthetisch	1000	●	○	○	○	○	○	○	○	107
Allergieverzorging	10	-- tot 90	60	●	●	○	Katoen/synthetisch	1000	●	○	/	○	○	○	/	○	107
Snel 15' [2]	1	--tot 40	--	●	●	○	Katoen/synthetisch	1000	●	○	/	○	○	○	/	○	15
Wol	1	-- tot 40	--	●	○	○	Machinewasbare stof van wol of gehalte aan wol	800	/	○	○	○	○	○	/	○	40
Centrifugeren	10	/	--	/	/	/	Niet-delicate stof	1000	●	○	/	/	○	/	/	/	8
Katoen 20°C	10	/	20	●	●	○	Katoen	1000	●	○	/	○	○	○	/	○	53
Gemengd	10	-- tot 60	30	●	●	○	/	1000	●	○	○	○	○	○	○	○	70
Dekbed	2.5	-- tot 40	30	/	○	○	Katoen	800	●	○	○	○	○	○	/	○	74
Zelfreiniging	/	-- / 90	90	/	/	/	/	600	/	○	/	/	○	/	/	/	60
Ultra Fresh	/	/	--	/	/	/	/	--	●	○	/	/	○	/	/	/	120

● = Ja ○ = Optioneel / = Nee

-- Het water wordt niet opgewarmd.

1) Kies alleen een wastemperatuur van 90°C voor speciale hygiënische vereisten.

2) Verlaag de hoeveelheid wasmiddel, aangezien het programma kort duurt.

Bij het wassen van zware ladingen kan de wasmachine sterk trillen of bewegen als de kleding in elkaar verstrengeld raakt.

Het ontwerp en de specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd met het oog op kwaliteitsverbetering.

Bij sommige programma's met frisseluchtfunctie moet de frisseluchtfunctie worden geannuleerd om 'Einde uitstel' te kunnen selecteren.

Bij programma's met een stoomwasfunctie (behalve Allergieverzorging), moet de temperatuur worden aangepast voordat 'Vlekken' wordt geselecteerd.

QG_WM_X11.indb 42 21/03/2024 00:26:36

3.1 - Beschrijving van de programma's

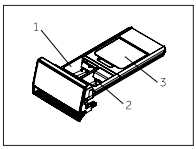
Eco 40-60	Het programma Eco 40-60 kan normaal vuil katoenen wasgoed dat kan worden gewassen op 40°C of 60°C, bij elkaar in dezelfde cyclus reinigen. Dit programma wordt gebruikt om te bepalen of het programma voldoet aan de Europese Ecodesign-verordening (milieuvriendelijke product-ontwikkeling).
Slimme AI	Dit innovatieve programma kan de reinigingsactie automatisch aanpassen aan de capaciteit en de soort lading voor de beste resultaten zonder zorgen.
Shirt	Dit wasprogramma is geoptimaliseerd om de vorming van kreuken te verminderen en toch een uitstekend wasresultaat te behouden. Het is mogelijk om de centrifugeersnelheid te verminderen om gemakkelijk strijken te verzekeren.
Katoen	Dit programma is geschikt voor het wassen van gekleurde katoenen kleding op 40°C of voor het garanderen van de hoogste mate van reinheid bij katoenbestendig wassen op 60°C of 90°C. De laatste centrifugeerfase is op maximale snelheid, wat zorgt voor een uitstekende waterverwijde-ring.
Synthetisch	Met dit programma kunt u verschillende soorten weefsels en verschillende kleuren samen was-sen. De draaibeweging van de trommel en het waterniveau worden tijdens het wassen en spoelen geoptimaliseerd. De nauwkeurige centrifugeeractie zorgt voor een verminderde vorming van kreuken in de weefsels.
Fijne was	Dit programma heeft gereduceerde periodes van trommelbeweging tijdens de cyclus en is bijzon-der geschikt voor het wassen van fijne stoffen. De wascyclus en spoelingen worden uitgevoerd met een hoog waterniveau om de beste prestaties te garanderen.
Babyverzorging	Met dit programma kan alle babykleding perfect schoon en hygiënisch worden gewassen met een ingestelde minimumtemperatuur van 60°C.
Allergieverzorging	Dit programma reinigt alle katoenen artikelen grondig, om ze te ontsmetten en bacteriën te ver-wijderen. Het is een efficiënte wascyclus met hoge temperatuur. Aanbevolen voor kleine ladingen.
Snel 15'	Een volledig wasprogramma (wassen, spoelen en centrifugeren). Dit programma is geschikt voor licht vervuild katoen en gemengde stoffen. Met dit programma wordt aanbevolen om slechts 20% van het normaal gebruikte wasmiddel te gebruiken om verspilling te voorkomen.
Wol	Dit programma voert een speciale wascyclus uit voor wollen stoffen die in de wasmachine kunnen worden gewassen, kledingstukken die met de hand moeten worden gewassen of artikelen van zijde of met 'Wassen als zijde' op het waslabel.
Centrifugeren	Dit programma voert een maximale centrifugering uit (die kan worden verkort met de betreffende knop).
Katoen 20°C	Een nieuw programma waarmee u verschillende stoffen en kleuren samen kunt wassen op slechts 20°C en dat uitstekende reinigingsprestaties levert.
Gemengd	Het wassen en spoelen wordt geoptimaliseerd door het ritme van de beweging van de trommel en het waterniveau. De delicate centrifugering zorgt voor minder kreukvorming in de stoffen.
Dekbed	Dit is een programma voor het wassen van één dekbed. Dit programma wast op een lage tempe-ratuur en eindigt met langzaam centrifugering.
Zelfreiniging	Dit programma is geschikt voor het reinigen van de trommel van het apparaat . Het wordt aanbevolen om dit programma om de 50 wasbeurten te gebruiken om een lange levensduur te garanderen en nare geurtjes te voorkomen. Voeg geen wasmiddel toe en zorg ervoor dat er geen kleding in de trommel zitten. Open na afloop van het wasprogramma de deur van het apparaat om de trommel te drogen.
Ultra Fresh	Een speciale cyclus die een constante luchtstroom in de trommel blaast. Dit verwijdert vocht, nare geurtjes en bacteriën en voorkomt het ontstaan van kreuken in uw kleding.

4. Dagelijks gebruik

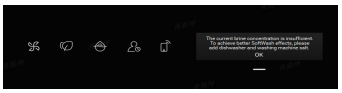
- Sluit de wasmachine aan op een stroom- en wateraansluiting (zie het hoofdstuk 'Installatie' in de gebruikershand-leiding).
- De was voorbereiden: Sorteer kleding op stof (katoen, synthetisch, wol of zijde, etc.) en hoe vuil ze zijn. Controleer de labels in uw kledingstukken. Scheid witte kleren van gekleurde. Verwijder voorwerpen zoals sleutels, munten, etc. uit zakken en verwijder hardere decoratieve voorwerpen.
- Doe het wasgoed er één voor één in om overbelading te voorkomen (controleer de verschillende maximale beladingen afhankelijk van het programma). Sluit voorzichtig de deur. Zorg ervoor dat er geen stukken wasgoed tussen zitten geklemd.
- Kies het wasmiddel en de wasverzachter (indien nodig) en giet deze in de juiste compartimenten van de lade. Sluit de lade.

QG_WM_X11.indb 43 21/03/2024 00:26:37

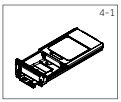
Open de lades van de dispenser, zie de volgende onderdelen.
1.Hoofdwasvak voor vloeibare en poederwasmiddelen.Klep voor wasmiddel; til deze op voor poederwasmiddel of houd hem omlaag voor vloeibaar wasmiddel.
2.Weekmakers kast.
3.Een zoutcontainer voor het verzadigen van zout.



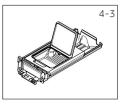
Na het inschakelen verschijnt er een aanwijzing op het display wanneer er onvoldoende zout aanwezig is.De herinnering luidt als volgt:De huidige zoutconcentratie is onvoldoende. Voeg voor de beste resultaten met SoftWash zout toe voor vaatwassers en wasmachines.
Bij het toevoegen van zout aan de vaatwasser of wasmachine, klik op "OK" op het scherm.

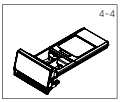


Zout toevoegen als volgt:
1.Schuif de wasmiddellade uit.
2.Verwijder de wascartridge en de wasverzachter (zoals in afb. 4-1).
3.Trek het zoutbakje terug zoals in afb. 4-2.
4.Open het deksel van de zoutbox en doe er zout in (figuur 4-3).
5.Na het toevoegen van zout, het weer terug naar zijn oorspronkelijke positie in omgekeerde volgorde (figuur 4-4).









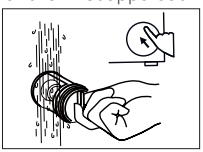
5. Verzorging en onderhoud

5.1 - Algemene machinereiniging

- Haal de stekker uit het stopcontact tijdens reiniging en onderhoud.
- Gebruik een zachte doek met vloeibare zeep om de behuizing van de machine en de rubberen onderdelen schoon te maken.
- Gebruik geen organische chemicaliën of bijtende oplosmiddelen.

5.2 - Het pompfilter schoonmaken

Het wordt aanbevolen om het pompfilter één keer per maand te reinigen.
Schakel het apparaat uit, haal de stekker uit het stopcontact en open het deksel aan de onderkant van het apparaat.
Zorg voor een platte bak om loogwater op te vangen.



- Trek de afvoerslang naar buiten, houd het uiteinde boven de bak en open het.
- Sluit na het afpompen de afvoerslang en duw deze terug naar de machine.
- Schroef het pompfilter los, verwijder het tegen de klok in en maak het voorzichtig schoon.
- Plaats het filter terug in de machine en sluit deze voorzichtig.

5.3 - De wasmiddellade reinigen

Zorg er altijd voor dat er geen wasmiddelresten achterblijven.
Reinig de lade regelmatig:

- Trek de lade uit totdat deze stopt.
- Druk op de ontgrendelingsknop en verwijder de lade.
- Veeg de opening waar de lade uit komt schoon met een doek.
- Spoel de lade af met water tot deze schoon is en plaats de lade terug in het apparaat.

5.4 - De trommel reinigen

- Verwijder per ongeluk gewassen voorwerpen, vooral metalen onderdelen zoals spelden, munten, etc. uit de trommel en de groef van de deurpakking (rubberen ring), aangezien deze roestvlekken en schade veroorzaken.
- Gebruik een reinigingsmiddel zonder chloor om roestvlekken te verwijderen. Neem de waarschuwingsaanwijzingen van de fabrikant van het reinigingsmiddel in acht.
- Gebruik geen harde voorwerpen of staalwol voor het reinigen.
- Open na de procedure de deur, gebruik een doek om de vlekken en het schuim rond de pakking schoon te maken en houd de binnen- en buitenkant van de pakking schoon.

Opmerking: Hygiëne
Voor regelmatig onderhoud raden we aan het programma 'Zelfreiniging' binnen 50 cycli uit te voeren om mogelijke corrosieve resten te voorkomen. Gebruik een speciaal machinereinigingsmiddel.

QG_WM_X11.indb 44 21/03/2024 00:26:37

PT

Haier

Máquina de lavar roupa



Descarregue a aplicação **hOn**

Download on the App Store

Google play

EXPLORE IT ON AppGallery

Nota: Todas as imagens são esquemáticas

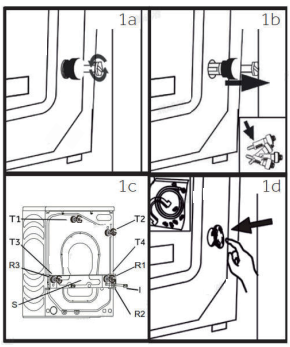
1. Instalação

OPCIONAL: Instalar almofadas de redução do ruído (Consulte a UM para obter informações pormenorizadas)

1.1 - Remoção dos parafusos de transporte

Todos os elementos (T, R, I e S , Fig. 1c) devem ser retirados antes da utilização.

1. Retire os 4 parafusos (T1 - T4) (Fig. 1a – 1b).
2. Retire os 3 parafusos (R1 - R3) do reforço inferior traseiro, retire os reforços (S) da máquina e puxe a barra de ferro (I) para fora (Fig. 1c).
3. Preencha os 5 orifícios com tampões de fecho (Fig. 1d).

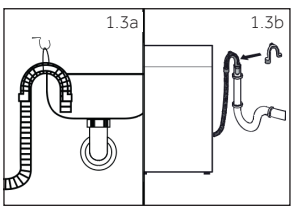


1.2 - Alinhamento do aparelho

Ajuste todos os pés para obter uma posição completamente nivelada.

1.3 - Conexão da água de drenagem

Fixe corretamente a mangueira de drenagem da água à tubagem. A mangueira deve atingir, num determinado ponto, uma altura entre 80 e 100 cm acima da linha de fundo do aparelho.



São possíveis as seguintes conexões:

1.3.1 Mangueira de drenagem para o lava-loiça

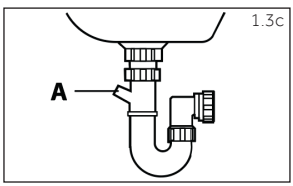
- Pendure a mangueira de drenagem no suporte em U sobre a borda de um lava-loiça com tamanho adequado (Fig. 1.3a).
- Proteja bem o suporte em U contra deslizamento.

1.3.2 Mangueira de drenagem para a ligação de águas residuais

- O diâmetro interno do tubo de suporte com orifício de ventilação deve ser, no mínimo, de 40 mm.
- Coloque a mangueira de drenagem de 80-100 mm no tubo de descarga.
- Coloque o suporte em U e fixe-o bem (Fig. 1.3b).

1.3.3 Conexão da mangueira de drenagem ao lava-loiça

- A junção deve situar-se acima do sifão.
- Uma conexão de espigão é normalmente fechada por uma almofada (A). Esta deve ser removida para evitar qualquer disfunção (Fig. 1.3c).
- Fixe a mangueira de drenagem com uma braçadeira.



Descarregue e leia o Manual do Utilizador completo online para obter mais informações sobre:

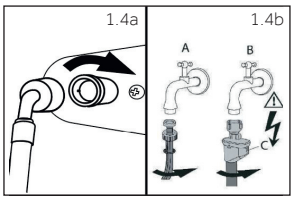
go.he.services/haier-um

QG_WM_X11.indb 45 21/03/2024 00:26:37

CUIDADO!

- A mangueira de drenagem não deve estar submersa em água e deve estar bem fixa e sem fugas. Se a mangueira de drenagem for colocada no chão ou se o tubo estiver a uma altura inferior a 80 cm, a máquina de lavar roupa escoará continuamente enquanto está a encher (auto-sifonagem).
- A mangueira de drenagem não deve ser prolongada. Se necessário, contactar o serviço pós-venda.

1.4 - Ligação de água fria



Certifique-se de que as juntas estão inseridas.

1. Conecte a mangueira de entrada de água com a extremidade inclinada ao aparelho (Fig. 1.4a). Aperte a junta roscada à mão.
2. A outra extremidade liga-se a uma torneira de água com uma rosca de 3/4" (Fig. 1.4b).

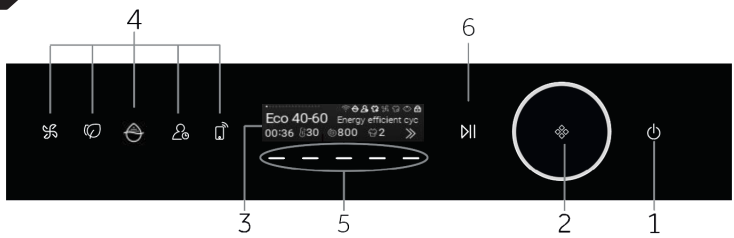
1.5 - Ligação elétrica

Antes de cada ligação, verifique se:

- a fonte de alimentação, a tomada e o fusível são adequados à placa de classificação;
- a tomada de corrente está ligada à terra e não são utilizadas fichas múltiplas ou extensões;
- a ficha e a tomada de corrente estão estritamente de acordo.

2. Painel de controlo

1 Botão "Alimentação"
2 Seletor de programas
3 Ecrã
4 Botões de função
5 Botões de seleção de parâmetros
6 Botão "Início/Pausa"



2.1 - Botão de alimentação (1)

Toque suavemente neste botão para ligar, o ecrã liga, o indicador do botão "Início/Pausa" pisca. Toque novamente durante cerca de 2 segundos para desligar. Se, após algum tempo, nenhum elemento do painel ou programa for ativado, a máquina desliga-se automaticamente.

2.2 - Seletor de programas (2)

Ao rodar o botão 2 é possível selecionar um dos programas, sendo apresentadas as suas predefinições.

2.3 - Ecrã (3)

O ecrã apresenta as seguintes informações:

- Tempo de lavagem
- Atraso do tempo final
- Códigos de erro e informações de serviço
- Botões de função
- Velocidade, temperatura, etc.

Agenda do ícone:

Estes são os ícones que aparecem no canto superior esquerdo do visor quando ativados.

- O aparelho está ligado à rede Wi-Fi.
- SoftWash.
- I-time.
- Refrescar.
- Ultrafresco.
- Vapor: Smart AI, Camisa, Cuidados com o bebé, Cuidado alergias têm a função de lavagem a vapor por defeito.
- O painel de controlo está bloqueado.
- A porta do tambor está trancada.
- Utilizado para voltar à interface principal.
- Para mais seleção de parâmetros.

QG_WM_X11.indb 46 21/03/2024 00:26:37

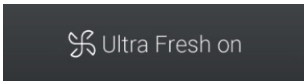
2.4 - Botões de função (4)

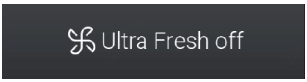
Estes cinco botões são botões de funções especiais, que podem ser selecionados conforme necessário.



Ultrafresco (4.1)

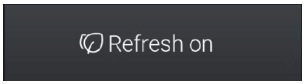
Toque neste botão, o ícone do ar fresco acende-se e o ecrã apresenta "Ultrafresco ligado". Inicie a função de ar fresco após o fim do programa. O ar é soprado para o interior do tambor pela ventoinha a partir da parte de trás; refresca a roupa e seca a junta e a parte entre o tambor interior e o tambor exterior, evitando o crescimento de bolor e bactérias no interior do tambor e prevenindo os maus odores. O ar sai de ambos os lados da frente da placa de controlo principal; dura até 12 horas até o consumidor o parar.
Tocar novamente neste botão, o ícone do ar fresco fecha-se e o ecrã apresenta "Ultrafresco desligado".

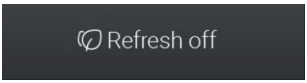




Refrescar 4.2)

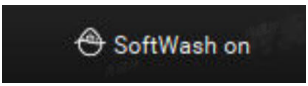
Toque neste botão, o ícone Refrescar acende-se, o ecrã apresenta "Refrescar ligado", é utilizado para a remoção de odores frescos, remoção de pó, remoção de ácaros e remoção de humidade.
Tocar novamente neste botão, o ícone Refrescar fecha-se e o ecrã apresenta "Refrescar desligado".

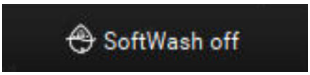




SoftWash(4.3)

Toque neste botão, o ícone de lavagem suave acende-se e o ecrã apresenta "SoftWash ligado" (Lavagem suave ligada).
É utilizado para amaciar a água, o que poupa energia e trata da roupa. Toque novamente neste botão, o ícone SoftWash apaga se e o ecrã apresenta "SoftWash desligado" (Lavagem suave desligada).





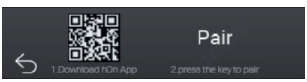
i-time (4.4)

Toque neste botão, o ícone i-time acende-se e o tempo de lavagem pode ser definido conforme necessário. Esta função não está disponível para alguns programas.

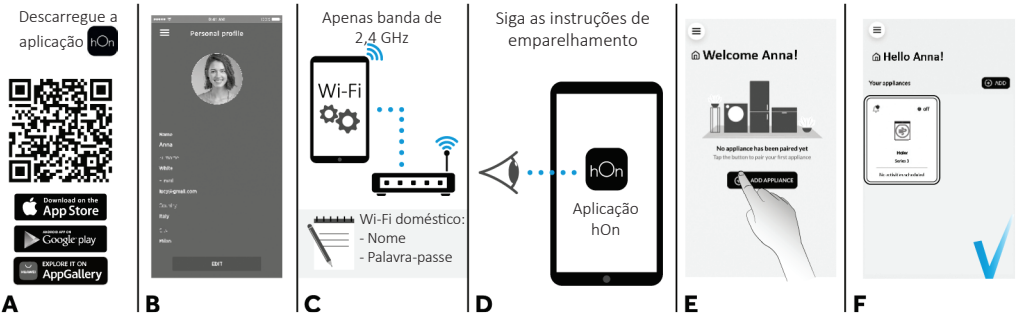


Wi-Fi (4.5)

Tocar neste botão, o ícone Wi-Fi acende-se, o botão de função pode ser utilizado para ligar e desligar a Internet das coisas.



PROCESSO EMPARELHAMENTO APP



Toque neste botão para selecionar a rede.
Se a máquina nunca tiver sido conectada antes, prima brevemente este botão para a associar à rede. Se já estiver conectada, premir brevemente este botão permite uma ligação rápida. Prima longamente este botão para reiniciar.

QG_WM_X11.indb 47 21/03/2024 00:26:38

2.5 - Seleção de parâmetros (5)

Parâmetro de temperatura(5.1)

1. Toque no botão "Temp." para selecionar uma temperatura diferente (--/ 20/30/40/60/90).
2. As diferentes opções de programas são diferentes. O ecrã exibe "--", a água não será aquecida.



Parâmetro de velocidade(5.2)

1. Tocar no botão "Rotação" para selecionar uma velocidade diferente (0 / 400 / 600 / 800 / 1000 / 1200 / 1400).
2. As diferentes opções de programas são diferentes. O ecrã "0", a máquina de lavar roupa não centrifuga.



Parâmetro de enxaguamento(5.3)

1. Toque no botão "Enxaguar" para selecionar o número de enxaguamentos (0/1/2/3/4/5).
2. As diferentes opções de programas são diferentes.



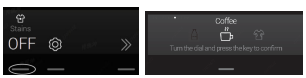
Parâmetro Fim do início diferido(5.6)

Toque no botão "Fim do início diferido" para selecionar o fim do início diferido. O atraso do tempo final pode ser aumentado em passos de 30 minutos de 0,5-24 h (o tempo final será superior ao tempo original do programa). Por exemplo, se ecrã exibir 06:30 significa que o fim do ciclo do programa será daqui a 6 horas e 30 minutos. Toque no botão "Início/Pausa" para ativar o atraso de tempo. Esta função não está disponível para alguns programas.



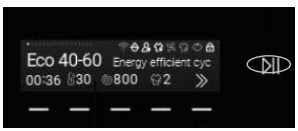
Parâmetro das manchas(5.7)

Toque no botão "Manchas" para selecionar características especiais para manchas (DESL/Sumo/Vinho/Erva/ Terra/Sangue/ Leite/Café/Suor/Chá/Batom/ Tinta/Óleo).



2.6 - Início/Pausa (6)

Prima Início/Pausa para iniciar um ciclo. Prima novamente o botão para interromper o ciclo.



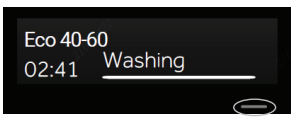
2.7 - Definição(7)

1. Toque no botão "Definição" para aceder ao ecrã de definições.
2. Pode definir o Wi-Fi (LIG/DESL), a Língua , a Voz (LIG/DESL), o Tipo de letra (Padrão/Grande), a Dureza da água (suave/média/dura).



2.8 - Tranca de segurança infantil(8)

1. Escolher um programa e o início, tocar em "—" 3 segundos, a função de tranca de segurança infantil é ativada, o ecrã apresenta "Tranca de segurança infantil ligada".
2. Toque novamente em "—" durante 3 segundos, a função de tranca de segurança infantil é desativada e o ecrã apresenta "Tranca de segurança infantil desligada".





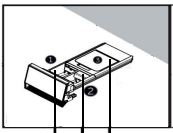


Nota: O procedimento para verificar o número de ciclos que a máquina efetuou.

Procedimento: no modo de espera, selecionar primeiro o programa "Algodão" e, em seguida , premir simultaneamente "Temp." e "Rotação"; o número de ciclos de funcionamento será apresentado durante 3 segundos e, em seguida, voltará à interface de espera. Os ciclos de funcionamento acumulados somam 1 após o fim do programa. Os ciclos de funcionamento são visualizados em hexadecimal se forem superiores a 9999.

QG_WM_X11.indb 48 21/03/2024 00:26:38

3. Programas



Compartimento de detergente para:
1. Pó para a roupa
2. Amaciador
3. Sal

Programa	Carga máx. em kg HW100	Temperatura em °C [1] gama selecionável	Predefinição	Pó para a roupa	Amaciador	Sal	Tipo de tecidos	Velocidade de centrifugação predefinida em rpm	Função								Duração por defeito(min)
														Fim do início diferido	Manchas	Enxaguar	
Eco 40-60	10	--a 60	40	○	○	○	/	1400	○	○	●	○	○	○	○	○	155
Smart AI	10	-- a 60	40	●	●	○	Roupa mista de algodão e sintéticos ligeiramente suja	1000	●	○	○	○	○	○	○	○	78
Camisa	2.5	-- a 40	40	●	●	○	Algodão / Sintético	1000	●	○	○	○	○	○	○	○	70
Algodão	10	-- a 90	40	●	●	○	Algodão	1400	●	○	/	○	○	○	○	○	193
Sintéticos	5	-- a 60	40	●	●	○	Tecido sintético ou misto	1200	●	○	/	○	○	○	○	○	133
Delicados	2.5	--to 30	30	●	●	○	Delicados e sedas	600	/	○	○	○	○	○	/	○	47
Cuidados com o bebé	5	--a 90	60	●	●	○	Algodão / Sintético	1000	●	○	○	○	○	○	○	○	107
Cuidado alergias	10	-- a 90	60	●	●	○	Algodão / Sintético	1000	●	○	/	○	○	○	/	○	107
Rápido 15' [2]	1	--a 40	--	●	●	○	Algodão / Sintético	1000	●	○	/	○	○	○	/	○	15
Lã	1	-- a 40	--	●	○	○	Tecido de lã ou com conteúdo de lã lavável à máquina	800	/	○	○	○	○	○	/	○	40
Centrifugação	10	/	--	/	/	/	Tecido não frágil	1000	●	○	/	/	○	/	/	/	8
Algodão 20 °C	10	/	20	●	●	○	Algodão	1000	●	○	/	○	○	○	/	○	53
Mistos	10	-- a 60	30	●	●	○	/	1000	●	○	○	○	○	○	○	○	70
Edredão	2.5	-- a 40	30	/	○	○	Algodão	800	●	○	○	○	○	○	/	○	74
Autolimpeza	/	-- / 90	90	/	/	/	/	600	/	○	/	/	○	/	/	/	60
Ultra Fresh	/	/	--	/	/	/	/	--	●	○	/	/	○	/	/	/	120

● Sim ○ Opcional / Não

- -A água não é aquecida.

1) Escolha a temperatura de lavagem de 90°C apenas para requisitos higiénicos especiais.

2) Reduzir a quantidade de detergente porque a duração do programa é curta.

Ao lavar cargas pesadas, a máquina de lavar roupa pode vibrar muito ou mover-se se a roupa estiver enrolada.

A conceção e as especificações estão sujeitas a alterações sem aviso prévio para efeitos de melhoria da qualidade.

Alguns programas com a função de ar fresco têm de cancelar a função de ar fresco para ser possível selecionar "Fim do início diferido".

Para programas com a função de lavagem com vapor (exceto para Cuidado alergias), a temperatura tem de ser alterada antes de selecionar "Manchas".

QG_WM_X11.indb 49 21/03/2024 00:26:39

3.1 - Descrição dos programas

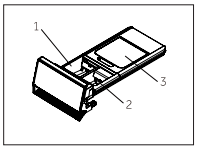
Eco 40-60	O programa Eco 40-60 consegue limpar roupa de algodão com sujidade normal adequada para lavagem a 40°C ou 60°C, em conjunto, no mesmo ciclo. Este programa é utilizado para avaliar a conformidade com a legislação EU Ecodesign (design de produtos amigos do ambiente).
Smart AI	Este programa inovador é capaz de ajustar automaticamente a ação de limpeza à capacidade e ao tipo da carga, obtendo os melhores resultados sem preocupações.
Camisa	O ciclo de lavagem está otimizado para reduzir a criação de rugas, mantendo um excelente desempenho de lavagem. Também é possível reduzir ainda mais a velocidade de centrifugação, para assegurar um engomar mais fácil.
Algodão	Este programa é adequado para a lavagem de roupa de algodão de cor a 40 °C ou para garantir o mais elevado grau de limpeza para a lavagem de roupa resistente ao algodão a 60 °C ou 90 °C. A centrifugação final é efetuada à velocidade máxima, o que garante uma excelente remoção da água.
Sintéticos	Este programa permite-lhe lavar diferentes tipos de tecidos e diferentes cores todas em conjunto. O movimento rotativo do tambor e os níveis de água são otimizados durante as fases de lavagem e enxaguamento. A centrifugação precisa assegura uma reduzida formação de vincos nos tecidos.
Delicados	Este programa tem períodos reduzidos de rotação do tambor durante o ciclo e é especialmente adequado para lavagem de tecidos delicados. O ciclo de lavagem e enxaguamentos são realizados com um nível elevado de água para assegurar o melhor desempenho.
Cuidados com o bebé	Este programa permite-lhe lavar toda a roupa do bebé obtendo um efeito de limpeza e higienização perfeito, definindo a temperatura no mínimo a 60°C.
Cuidado alergias	Este programa, oferece uma limpeza cuidada de todas as peças de algodão, desinfetando e eliminando bactérias. É um ciclo de lavagem eficiente a alta temperatura. Recomendado para cargas reduzidas.
Rápido 15'	Um ciclo de lavagem completo (lavar, enxaguar e centrifugar). Este programa é adequado para algodões ligeiramente sujos e tecidos mistos. Com este programa, recomenda-se a utilização de apenas 20% do detergente normalmente utilizado para evitar desperdícios.
Lã	Este programa efetua um ciclo de lavagem dedicado a tecidos de lã que possam ser lavados na máquina de levar, às peças de roupa de lavagem manual ou peças de seda ou com a indicação "Lavar como Seda" na etiqueta do tecido.
Centrifugação	Este programa efetua uma rotação máxima (que pode ser reduzida utilizando o botão relevante).
Algodão 20 °C	Um novo ciclo que permite lavar tecidos de cores diferentes em conjunto a apenas 20°C e proporciona um excelente desempenho de limpeza.
Mistos	A lavagem e enxaguamento otimizam a velocidade e o ritmo da ação do tambor e os níveis de água. A centrifugação suave assegura uma reduzida formação de vincos no tecido.
Edredão	Este é um programa dedicado à lavagem de um edredão individual. Este programa lava a baixa temperatura e termina com uma centrifugação lenta.
Autolimpeza	Este programa é adequado para a limpeza do tambor do aparelho. Recomenda-se a utilização deste programa a cada 50 ciclos de lavagem, para garantir uma longa vida útil e evitar maus odores. Não adicione detergente e certifique-se de que não há roupa no interior do tambor. Quando o ciclo de lavagem terminar, abrir a porta do aparelho para secar o tambor.
Ultra Fresh	Um ciclo dedicado que soprará um fluxo de ar constante no tambor. Isto removerá a humidade, os maus odores e as bactérias e ajudará a evitar rugas nas suas peças de vestuário

4. Utilização diária

- Ligue a máquina de lavar roupa a uma fonte de alimentação e a uma ligação de água (ver capítulo de instalação no manual do utilizador).
- Preparar a roupa: Separe a roupa de acordo com o tecido (algodão, sintéticos, lãs ou seda, etc.) e com o grau de sujidade. Verifique as etiquetas na sua peça de vestuário. Separe a roupa branca da roupa de cor. Esvazie os bolsos de objetos como chaves, moedas, etc. e retire os objetos decorativos mais duros.
- Coloque a roupa peça a peça, evitando sobrecargas (verificar as diferentes capacidades máximas de carga de acordo com o programa). Feche a porta com cuidado. Certifique-se de que nenhuma peça de roupa fica presa.
- Selecione o detergente e o amaciador (quando necessário) e coloque-os nos compartimentos corretos da gaveta. Feche a gaveta.

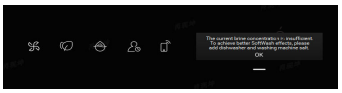
QG_WM_X11.indb 50 21/03/2024 00:26:39

Abra a gaveta do dispensador, os seguintes componentes podem ser vistos.

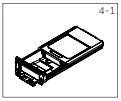


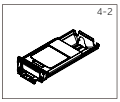
1. O compartimento de lavagem principal, para detergente líquido e detergente em pó.Se o detergente em pó estiver a ser utilizado, o seletor da tampa do detergente deve ser levantado e mantido erm baixo para o detergente líquido.
2. Compartimento para amaciante.
3. O compartimento de sal, para guardar sal amolecido.

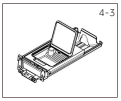
Após a inicialização, quando o sal é insuficiente, um lembrete aparece na tela do visor. O conteúdo do lembrete é o seguinte: A concentração atual de salmoura éinsuficiente. Para obter melhores efeitos SoftWash, adicione sal para param de lavar loiça e máquinas de lavar roupa.

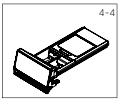


Quando o sal da máquina de lavar ou lavar for adicionado, clique em "OK" na tela.
Complete o sal da seguinte forma:
1. Deslize a gaveta de detergente para fora.
2. Retire a caixa de sabão em pó e a caixa do amaciante (Fig.4-1).
3.Puxe a caixa de sal para trás (Fig.4-2).
4. Puxe a tampa da caixa de sal e coloque o sal (Fig.4-3).
5. Depois de adicionar sal, restaure-o à sua posição original na ordem inversa (Fig.4-4).









5. Cuidados e manutenção

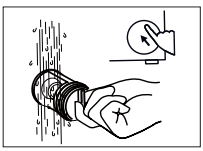
5.1 - Limpeza geral de máquinas

- Desligue a máquina da tomada durante a limpeza e a manutenção.
- Utilize um pano macio com sabão líquido para limpar a caixa da máquina e os componentes de borracha.
- Não utilize produtos químicos orgânicos ou solventes corrosivos.

5.2 - Limpeza do filtro da bomba

Recomenda-se a limpeza do filtro da bomba uma vez por mês.
Desligue e retire a ficha da tomada e abra a tampa na parte inferior do aparelho. Prepare um recipiente plano para recolher a água de lixiviação.

- Puxe a mangueira de drenagem para fora e segure a sua extremidade por cima do recipiente e abra-o
- Depois de terminado o escoamento, feche a mangueira de drenagem e volte a empurrá-la para a máquina.
- Desaparafuse e retire o filtro da bomba no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio e limpe-o cuidadosamente
- Volte a colocar o filtro na máquina e feche-a cuidadosamente.



5.3 - Limpe a gaveta do detergente

Tenha sempre o cuidado de não deixar resíduos de detergente.
Limpe regularmente a gaveta:

- Puxe a gaveta para fora até parar.
- Carregue no botão de desbloqueio e retire a gaveta.
- Limpe o interior do lava-loiça com uma toalha.
- Lave a gaveta com água até ficar limpa e voltar a inserir a gaveta no aparelho.

5.4 - Limpeza do tambor

- Retire do tambor os objetos lavados acidentalmente, especialmente as peças metálicas, como alfinetes, moedas, etc. e a ranhura da junta da porta (anel de borracha), porque provocam manchas de ferrugem e danos.
- Utilize um produto de limpeza sem cloreto para remover manchas de ferrugem. Respeite as indicações de aviso do fabricante do produto de limpeza.
- Não utilize objetos duros ou palha de aço para a limpeza.
- Após o procedimento, abra a porta, utilize uma toalha para limpar as manchas e a espuma à volta da junta e mantenha o interior e o exterior da junta limpos.

Nota: Higiene

Para uma manutenção regular, recomendamos a execução do programa "Autolimpeza" num período de 50 ciclos para evitar possíveis resíduos corrosivos.

Utilizar um produto de limpeza especial para máquinas.

QG_WM_X11.indb 51 21/03/2024 00:26:39

BG

Haier

Перална



Изтеглете приложението **hOn**

Download on the App Store

Google play

EXPLORE IT ON AppGallery

Забележка: Всички изображения са схематични

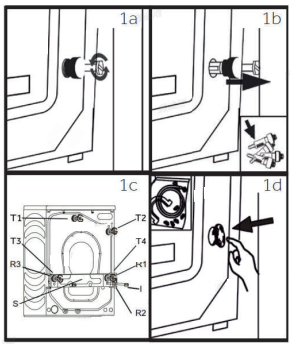
1. Монтиране

ПО ИЗБОР: Монтирайте подложки за намаляване на шума (Моля, проверете Ръководството за потребителя за подробна информация)

1.1 - Отстраняване на транспортните болтове

Всички елементи (T, R, I и S , фиг. 1c) трябва да се отстранят преди употреба.

1. Отстранете всичките 4 болта (T1 – T4) (фиг. 1a – 1b).
2. Отстранете 3-те винта (R1 - R3) от долната подпора на гърба ,извадете подпорите(S) от машината и издърпайте желязната шина (I) (Оиг. 1c).
3. Запълнете 5-те отвора с тапи (фиг. 1d).



1.2 - Подравняване на уреда

Регулирайте всички крачета, за да постигнете напълно хоризонтална позиция.

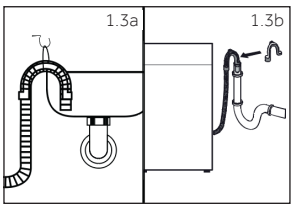
1.3 - Връзка за източване на вода

Прикрепете правилно маркуча за източване на водата към тръбопровода. Маркучът трябва да достига в една точка височина между 80 и 100 cm над долната линия на уреда.

Възможни са следните връзки:

1.3.1 Дренажен маркуч към мивката

- Закачете дренажния маркуч с U-образна стойка за ръба на мивка с подходящ размер (фиг. 1.3a).
- Защитете достатъчно U-образната стойка срещу приплъзване.

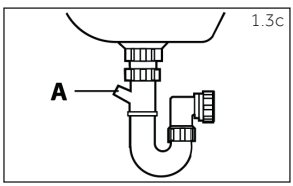


1.3.2 Дренажен маркуч към връзката за отпадъчна вода

- Вътрешният диаметър на тръбата на стойката с вентилационен отвор трябва да бъде минимум 40 mm.
- Поставете дренажния маркуч с дължина 80 – 100 mm в тръбата за отпадни води.
- Прикрепете U-образната стойка и я закрепете достатъчно (фиг. 1.3b).

1.3.3 Връзка на дренажния маркуч към мивката

- Съединението трябва да се намира над сифона.
- Връзката на кран обикновено се затваря с подложка (A). Тя трябва да се отстрани, за да се предотврати каквато и да е неизправност (фиг. 1.3c).
- Закрепете дренажния маркуч със скоба.



Изтеглете и прочетете пълното Ръководство за потребителя онлайн за повече подробности относно:

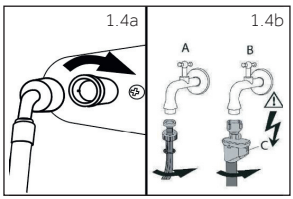
go.he.services/haier-um

QG_WM_X11.indb 52 21/03/2024 00:26:40

ВНИМАНИЕ!

- Маркучът за източване не трябва да се потапя във вода и трябва да е здраво закрепен и да не пропуска. Ако дренажният маркуч е поставен на земята или ако тръбата е на височина по-малка от 80 cm, пералната машина ще се източва непрекъснато, докато се пълни (самосифонира).
- Дренажният маркуч не трябва да се удължава. Ако е необходимо, свържете се с отдела за следпродажбено обслужване.

1.4 - Връзка за студена вода



Уверете се, че уплътненията са поставени.

1. Свържете маркуча за подаване на вода с ъгловия край към уреда (фиг. 1.4a). Затегнете винтовото съединение с ръка.
2. Другия край свържете към кран за вода с резба 3/4" (фиг. 1.4b).

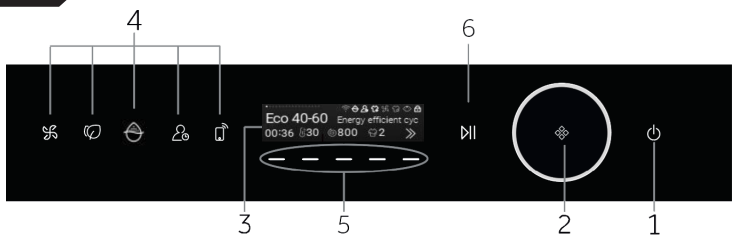
1.5 - Електрическа връзка

Преди всяко свързване проверете дали:

- захранването, контактът и предпазителите отговарят на табелата с данни;
- захранващият контакт е заземен и не се използва адаптер с много гнезда или удължител;
- щепселът и контактът са в строго съответствие с изискванията.

2. Панел за управление

1 Бутон за захранване
2 Селектор на програми
3 Дисплей
4 Функционални бутони
5 Бутони за избор на параметри
6 Бутон Старт/Пауза



2.1 - Бутон за захранване (1)

Докоснете леко този бутон, за да включите уреда, дисплеят свети, индикаторът на бутона „Старт/Пауза" мига. Докоснете го отново за около 2 секунди, за да изключите уреда. Ако след известно време не бъде активиран панелен елемент или програма, машината ще се изключи автоматично.

2.2 - Селектор на програми (2)

Чрез завъртане на копчето 2 можете да изберете една от програмите, като ще се покажат нейните настройки по подразбиране.

2.3 - Дисплей (3)

Дисплеят показва следната информация:

- Време за пране
- Отложен край
- Кодове за грешки и сервизна информация
- Функционални бутони
- Скорост, температура и др.

Списък на иконите:

Това са иконите, които се появяват в горния ляв ъгъл на дисплея, след като бъдат активирани.

Уредът е свързан към Wi-Fi.

SoftWash.

i-time.

Освежаване.

Ултрасвежо.

Пара: Интелигентен AI (изкуствен интелект), Риза, Грижа за бебето и Грижа при алергии имат функция за пране с пара по подразбиране.

Панелът за управление е заключен.

Вратата на барабана е заключена.

Използва се за връщане към основния интерфейс.

За повече избор на параметри.

QG_WM_X11.indb 53 21/03/2024 00:26:40

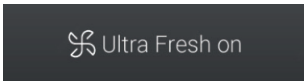
2.4 - Функционални бутони (4)

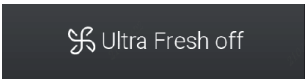
Тези пет бутона са специални функционални бутони, които могат да бъдат избрани според нуждите.



Ултрасвежо (4.1)

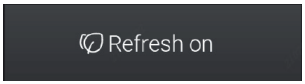
Докоснете този бутон, иконата за свеж въздух ще светне, на екрана ще се покаже „Ултрасвежо вкл." Стартирайте функцията свеж въздух след края на програмата. Въздухът се вкарва в барабана от вентилатора отзад; освежава дрехите и изсушава уплътнението и частта между вътрешния и външния барабан, като предотвратява развитието на мухъл и бактерии в барабана и предотвратява появата на лоши миризми. Въздухът излиза от двете страни на предната част на главното табло за управление; продължава до 12 часа, докато потребителят не го спре.
Докоснете този бутон отново, иконата за свеж въздух ще се затвори, на екрана ще се покаже „Ултрасвежо изкл."

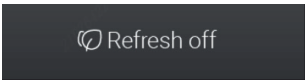




Освежаване (4.2)

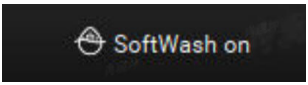
Докоснете този бутон, иконата за освежаване ще светне, на екрана ще се покаже „Освежаване вкл.", използва се за премахване на свежа миризма, отстраняване на прах, отстраняване на акари и отстраняване на влага.
Докоснете този бутон отново, иконата за освежаване ще се затвори, на екрана ще се покаже „Освежаване изкл.".

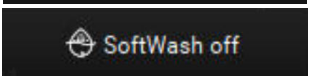




SoftWash (4.3)

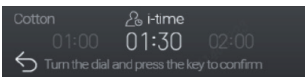
Докоснете този бутон, иконата SoftWash ще светне, на екрана се показва "SoftWash в к л .". Използва се за омекотяване на водата, което може да спести енергия или да се грижи за дрехите. Докоснете този бутон отново, иконата SoftWash ще се затвори, на екрана се показва "SoftWash изкл.".





i-time (4.4)

Докоснете този бутон, иконата i-time ще светне, времето за пране може да бъде настроено според нуждите. Тази функция не е налична за някои програми.

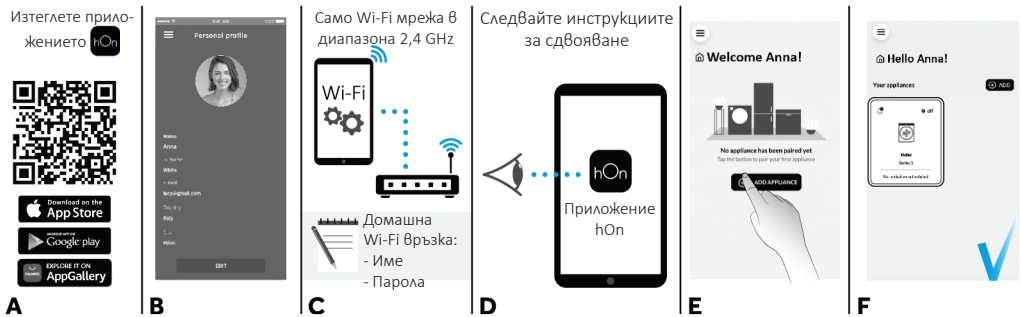


Wi-Fi (4.5)

Докоснете този бутон, иконата Wi-Fi ще светне, функционалният бутон може да се използва за свързване и премахване на връзката с интернет на нещата.



ПРОЦЕС НА СДВОЯВАНЕ С ПРИЛОЖЕНИЕ



Докоснете този бутон, за да изберете мрежата.
Ако машината никога не е била свързвана преди, натиснете за кратко този бутон, за да го свържете към мрежата. Ако вече е била свързано, краткото натискане на този бутон служи за бързо свързване. Натиснете продължително този бутон, за да нулирате.

QG_WM_X11.indb 54 21/03/2024 00:26:40

2.5 - Избор на параметри (5)



Параметър на темп.(5.1)

1. Докоснете бутона „темп.", за да изберете различна температура (--/ 20/30/40/60/90).
2. Различните програмни опции са различни. Дисплеят „--", водата няма да се нагрее.



Параметър на скоростта(5.2)

1. Докоснете бутона „Центрофуга", за да изберете различна скорост (0 / 400/ 600 / 800 / 1000 / 1200 / 1400).
2. Различните програмни опции са различни. Дисплеят „0", пералната машина няма да центрофугира.



Параметър за изплакване(5.3)

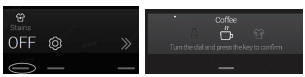
1. Докоснете бутона „Изплакване", за да изберете броя на изплакванията (0/1/2/3/4/5).
2. Различните програмни опции са различни.

Параметър за отлагане на края на цикъла(5.4)



Докоснете бутона „Отлагане на края на цикъла", за да изберете време за отлагане на края на цикъла. Забавянето на крайното време може да се увеличи на стъпки от 30 минути от 0,5 – 24 часа (крайното време ще бъде по-дълго от първоначалното време на програмата). Например дисплей 06:30 означава, че краят на програмния цикъл ще бъде след 6 часа и 30 минути. Натиснете бутона „Старт/Пауза", за да активирате забавянето на времето. Тази функция не е налична за някои програми.

Параметър за петна(5.5)



Докоснете бутона „Петна", за да изберете специални характеристики за петна (ИЗКЛ./Сок/Вино/Трева/Почва/Кръв/Мляко/Кафе/Пот/Чай/ Червило/Мастило/Мазнина).

2.6 - Старт/Пауза (6)



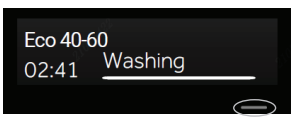
Натиснете Старт/Пауза , за да стартирате цикъл. Натиснете бутона отново , за да поставите на пауза цикъла на.

2.7 - Настройка(7)



1. Докоснете бутона „Настройка", за да влезете в екрана с настройки.
2. Можете да зададете Wi-Fi (ВКЛ./ИЗКЛ.), Език , Гласово (ВКЛ./ИЗКЛ.) , шрифт (Стандартен/Голям), Твърдост на водата (мека/средна/ твърда).

2.8 - Заключване за деца(8)



1. Изберете програма и след това стартирайте, докоснете „—" за 3 секунди, функцията за заключване за деца е активирана, на екрана се показва „Заключването за деца е вкл.".
2. Докоснете „—" за 3 секунди отново, функцията за заключване за деца е изключена, на екрана се показва „Заключването за деца е изкл.".



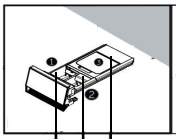


Забележка: Процедурата за проверка на броя цикли, които машината е изпълнила.

Процедура: в режим на готовност първо изберете програма „Памук", след това натиснете „Темп." и „Центрофуга" едновременно, той ще покаже броя на работните цикли за 3 секунди и след това обратно в режим на готовност. Кумулативният брой работни цикли ще се увеличи с 1 след края на програмата. Работните цикли ще бъдат показани в шестнадесетичен формат, ако са над 9999.

QG_WM_X11.indb 55 21/03/2024 00:26:40

3. Програми



Отделение за перилни препарати за:
1. Прах за пране
2. Омекотител
3. Сол

Програма	Макс. натоварване в кг HW100	Температура в°C 1) избираем диапазон	Предварителна настройка	Прах за пране	Омекотител	Сол	Вид на тъканите	Предварително зададена скорост на центрофугиране в об/мин	Функция					Отлагане на края на цикъла	Петна	Изплакване	Продължителност по подразбиране (мин.)
Eco 40-60	10	--до 60	40	○	○	○	/	1400	○	○	●	○	○	○	○	○	155
Интелигентен AI (изкуствен интелект)	10	-- до 60	40	●	●	○	Леко замърсено смесено пране от памук и синтетика	1000	●	○	○	○	○	○	○	○	78
Риза	2.5	--до 40	40	●	●	○	Памук/Синтетика	1000	●	○	○	○	○	○	○	○	70
Памук	10	-- до 90	40	●	●	○	Памук	1400	●	○	/	○	○	○	○	○	193
Синтетика	5	-- до 60	40	●	●	○	Синтетични или смесени тъкани	1200	●	○	/	○	○	○	○	○	133
Деликатни тъкани	2.5	--до 30	30	●	●	○	Деликатно пране и коприна	600	/	○	○	○	○	○	/	○	47
Грижа за бебето	5	--до 90	60	●	●	○	Памук/Синтетика	1000	●	○	○	○	○	○	○	○	107
Грижа при алергии	10	-- до 90	60	●	●	○	Памук/Синтетика	1000	●	○	/	○	○	○	/	○	107
Бърза 15' 2)	1	--до 40	--	●	●	○	Памук/Синтетика	1000	●	○	/	○	○	○	/	○	15
Вълна	1	--до 40	--	●	○	○	Материя, която може да се пере в пералня, изработена от вълна или със съдържание на вълна	800	/	○	○	○	○	○	/	○	40
Центрофуга	10	/	--	/	/	/	Неделикатна материя	1000	●	○	/	/	○	/	/	/	8
Памук 20°C	10	/	20	●	●	○	Памук	1000	●	○	/	○	○	○	/	○	53
Смесени тъкани	10	-- до 60	30	●	●	○	/	1000	●	○	○	○	○	○	○	○	70
Пух	2.5	--до 40	30	/	○	○	Памук	800	●	○	○	○	○	○	/	○	74
Самопочистване	/	-- / 90	90	/	/	/	/	600	/	○	/	/	○	/	/	/	60
Ultra Fresh	/	/	--	/	/	/	/	--	●	○	/	/	○	/	/	/	120

● Да ○ По избор / Не

- -Водата не се нагрява.

1) Изберете температура на пране 90°C само за специални хигиенни изисквания.

2) Намалете количеството перилен препарат, тъй като продължителността на програмата е кратка.

При пране на голямо количество пералнята може да вибрира силно или да се движи, ако дрехите са увити.

Дизайнът и спецификациите подлежат на промяна без предупреждение с цел подобряване на качеството.

Някои програми с функция за свеж въздух трябва да отменят функцията за свеж въздух, за да изберат „Отлагане на края на цикъла".

За програми с функция за пране с пара (с изключение на Грижа при алергии) температурата трябва да се промени, преди да изберете „Петна".

QG_WM_X11.indb 56 21/03/2024 00:26:41

3.1 - Описание на програмите

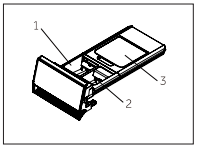
Eco 40-60	Програмата Eco 40-60 може да почиства нормално замърсено памучно пране, за което е посо - чено, че може да се пере при 40 °C или 60 °C, заедно в същия цикъл. Тази програма се използва за оценка на съответствието със законодателството на ЕС относно Ecodesign (проектиране на екологични продукти).
Интелигентен AI (изкуствен интелект)	Тази иновативна програма може автоматично да регулира почистващото действие към обема и вида на прането за най-добри резултати, без да ви причинява неудобство.
Риза	Цикълът за пране е оптимизиран за намаляване на създаването на гънки, като се поддържа отлична ефективност на прането. Възможно е също да се намалят допълнително оборите на центрофугата, за да се гарантира по-лесно гладене.
Памук	Тази програма е подходяща за пране на цветни памучни дрехи при 40°C или за осигуряване на най-висока степен на чистота при пране на памучно устойчиво пране при 60°C или 90°C. Последното центрофугиране е с максимална скорост, която осигурява отлично отстраняване на водата.
Синтетика	Тази програма позволява пране на различни видове тъкани и с различни цветове заедно. И въртеливото движение на барабана, и нивата на водата се оптимизират през фазите на пране и изплакване. Точното действие на центрофугата осигурява намаляване на формирането на гънки в тъканите.
Деликатни тъкани	Тази програма има съкратени периоди на въртене на барабана по време на цикъла и е особено подходяща за пране на деликатни тъкани. Цикълът на пране и изплакванията се изпълняват с голямо количество вода за по-добра ефективност.
Грижа за бебето	Тази програма позволява пране на всички бебешки дрехи за постигане на идеално почистване и хигиенизиращ ефект, като настройва температурата на 60 °C минимум.
Грижа при алергии	Тази програма предлага добро почистване на всякакви памучни материи, като ги хигиенизира и премахва бактериите. Това е ефикасен цикъл на пране с висока температура. Препоръчва се за малки обеми пране.
Бърза 15'	Пълен цикъл на пране (пране, изплакване и центрофуга). Тази програма е подходяща за леко замърсени памучни и смесени тъкани. С тази програма се препоръчва да използвате само 20% от обичайно използвания перилен препарат, за да избегнете разхищение.
Вълна	Тази програма изпълнява цикъл на пране, подходящ за вълнени облекла, които могат да се перат в перална машина, дрехи, които трябва да се перат ръчно, дрехи от коприна или такива с обозначение „Да се пере като коприна" на етикета на артикула.
Центрофуга	Тази програма извършва максимална степен на центрофуга (която може да бъде намалена с помощта на съответния бутон).
Памук 20°C	Нов цикъл, който позволява прането на различни тъкани и цветове заедно само при 20 °C и осигурява отлично почистване.
Смесени тъкани	Прането и изплакването оптимизират скоростта и ритъма на действие на барабана и нивата на водата. Нежната центрофуга осигурява намалено образуване на гънки в тъканта.
Пух	Това е програма, предназначена за изпиране на един артикул с пух. Тази програма пере при ниска температура и завършва с бавна центрофуга.
Самопо- чистване	Тази програма е подходяща за почистване на барабана на уреда. Препоръчва се тази програма да се използва на всеки 50 цикъла на пране, за да се осигури дълъг експлоатационен живот и да се избегнат неприятни миризми. Не добавяйте никакъв препарат и се уверете, че в барабана няма дрехи. След приключване на цикъла на пране отворете вратата на уреда, за да изсушите барабана.
Ultra Fresh	Специализиран цикъл, който осигурява постоянен въздушен поток в барабана. Това ще премахне влагата, лошите миризми, бактериите и ще помогне да се предотврати образуването на гънки по дрехите ви.

4. Ежедневна употреба

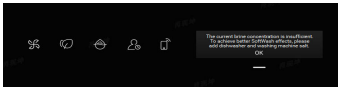
- Включете пералнята към електрическото захранване и връзка за вода (вижте главата за монтиране в ръководството за потребителя).
- Подгответе прането: Сортирайте дрехите според материята (памук, синтетика, вълна или коприна и т.н.) и това колко са замърсени. Проверете етикетите на вашите дрехи. Разделете белите дрехи от цветните. Изпразнете джобовете от предмети като ключове, монети и др. и отстранете по-твърдите декоративни елементи.
- Заредете прането дреха по дреха, като избягвате претоварване (проверете различните максимални възможности за зареждане според програмата). Затворете внимателно вратата. Уверете се, че няма прищипани дрехи.
- Изберете препарата и омекотителя (ако е необходимо) и ги изсипете в правилните отделения на чекмеджето. Затворете чекмеджето.

QG_WM_X11.indb 57 21/03/2024 00:26:41

Отворете чекмеджето на дозатора, могат да се видят следните компоненти.
1. Основното отделение за пране за течен перилен препарат и прахообразен препарат.Селектор на клапата за перилен препарат: повдигнетТе го нагоре за прахообразен перилен препарат; задръжте го надолу за течен перилен препарат.
2. Отделение за омекотител.
3. Отделението за сол, за съхранение на омекотена сол.



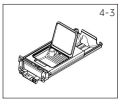
След стартиране, когато солта е недостатъчна, на екрана на дисплея се появява напомняне. Съдържанието на напомнянето е следното:Настоящата концентрация на разтвора е недостатъчна.За по-добри резултати с SoftWash, моля добавете сол за съдомиялна и перална.
Когато се добави солта за миене или перална машина, щракнете върху "OK" на екрана.

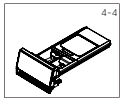


Долейте солта, както следва:
1. Плъзнете чекмеджето за перилен препарат.
2. Извадете кутията за прах за пране и кутията за омекотител (фиг.4-1).
3. Издърпайте кутията за сол обратно (фиг.4-2).
4. Издърпайте капака на кутията за сол и след това сложете солта (фиг.4-3).
5. След добавяне на сол я върнете в първоначалното му положение в обратен ред (фиг.4-4).









5. Грижа и поддръжка

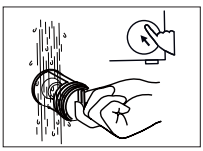
5.1 - Общо почистване на машината

- Изключете машината от контакта по време на почистване и поддръжка.
- Използвайте мека кърпа с течен сапун, за да почистите корпуса на машината и гумените компоненти.
- Не използвайте органични химикали или корозивни разтворители.

5.2 - Почистване на филтъра на помпата

Препоръчително е да почиствате филтъра на помпата веднъж месечно.
Изключете и извадете щепсела на машината и отворете капака на дъното на уреда. Подгответе плосък контейнер за улавяне на изтичащата вода.

- Издърпайте дренажния маркуч, като задържите края му над контейнера и го отворете.
- След пълно източване затворете дренажния маркуч и го върнете обратно в машината.
- Развийте и извадете обратно на часовниковата стрелка филтъра на помпата и го почистете внимателно.
- Поставете филтъра обратно в машината и го затворете внимателно.



5.3 - Почистване на чекмеджето за перилен препарат

Винаги внимавайте да няма остатъци от препарат.
Почиствайте редовно чекмеджето:

- Издърпайте чекмеджето, докато спре.
- Натиснете бутона за освобождаване и извадете чекмеджето.
- Избършете вътрешността на мивката с кърпа.
- Изплакнете чекмеджето с вода, докато стане чисто и го поставете обратно в уреда.

5.4 - Почистване на барабана

- Отстранете случайно изпраните предмети, особено метални части като карфици, монети и др., от барабана и жлеба на уплътнението на вратата (гумен пръстен), защото причиняват петна от ръжда и щети.
- Използвайте почистващ препарат без хлорид за премахване на петна от ръжда. Спазвайте предупредителните съвети на производителя на почистващия препарат.
- Не използвайте никакви твърди предмети или стоманена вълна за почистване.
- След процедурата отворете вратата, използвайте кърпа, за да почистите петната и пяната около уплътнението и поддържайте вътрешността и външната страна на уплътнението чисти.

Забележка: Хигиенизиране

За редовна поддръжка препоръчваме да стартирате програмата „Самопочистване" на всеки 50 цикъла, за да избегнете евентуални корозионни остатъци.
Из ползвайте специален почистващ препарат за машина.

QG_WM_X11.indb 58 21/03/2024 00:26:42

HR

Haier

Perilica rublja



Preuzmite aplikaciju **hOn**

Download on the App Store

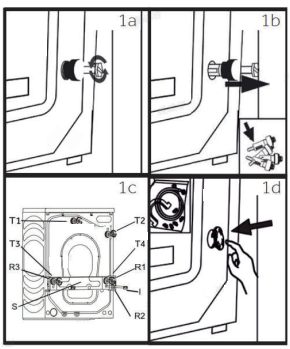
Google play

EXPLORE IT ON AppGallery

Napomena: Sve slike su shematski prikaz

1. Ugradnja

NEOBAVEZNO: Ugradnja jastučića za smanjenje buke (Detaljne informacije potražite u korisničkom priručniku)



1.1 - Uklanjanje vijaka za transport

Prije upotrebe uklonite sve elemente (T, R, I i S , slika 1c).

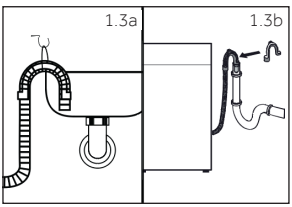
1. Uklonite sva 4 vijka (T1 - T4) (slika 1a – 1b).
2. Uklonite 3 vijka (R1 - R3) s donjeg stražnjeg ojačanja, izvadite ojačanja (S) iz stroja iizvucite željeznu šipku (I) van.(slika 1c).
3. Popunite 5 rupa čepovima za zatvaranje (slika 1d).

1.2 - Poravnavanje uređaja

Prilagodite sve nožice tako da je uređaj u potpuno izravnatom položaju.

1.3 - Priključak za odvodnju vode

Pravilno pričvrstite odvodno crijevo za vodu na cjevovod. Crijevo u jednom trenutku mora doseći visinu između 80 i 100 cm iznad donje ravnine uređaja.



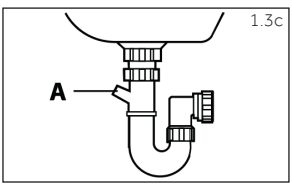
Mogući su sljedeći spojevi:

1.3.1 Odvodno crijevo na lavabo

- Objesite odvodno crijevo s U nosačem preko ruba lavaboa odgovarajuće veličine (slika 1.3a).
- Dovoljno zaštitite U nosač od klizanja.

1.3.2 Odvodno crijevo na priključak za otpadnu vodu

- Unutarnji promjer uspravne cijevi s otvorom za odzračivanje mora iznositi najmanje 40 mm.
- Postavite odvodno crijevo 80 do 100 mm u cijev za otpadnu vodu.
- Postavite U nosač i dovoljno ga pričvrstite (slika 1.3b).



1.3.3 Spajanje odvodnog crijeva na umivaonik

- Spoj mora biti iznad sifona.
- Priključak slavine obično se zatvara pločicom (A). Mora se ukloniti kako bi se spriječio nepravilan rad (slika 1.3c).
- Pričvrstite odvodno crijevo stezaljkom.

Preuzmite i pročitajte cijeli Korisnički priručnik na internetu ako trebate više pojedinosti o:

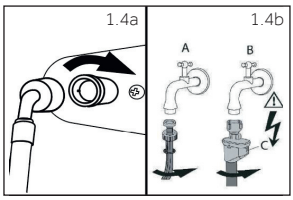
go.he.services/haier-um

QG_WM_X11.indb 59 21/03/2024 00:26:42

OPREZ!

- Odvodno crijevo ne smije se uranjati u vodu, mora biti pričvršćeno i ne smije propuštati. Ako je odvodno crijevo postavljeno na tlo ili ako je cijev na visini manjoj od 80 cm, perilica rublja će se kontinuirano prazniti za vrijeme punjenja (samostalno obavlja ulogu sifona).
- Odvodno crijevo ne smije se izvlačiti. Ako je potrebno, obratite se servisu nakon kupnje.

1.4 - Spajanje hladne vode



Provjerite jesu li brtve umetnute.

1. Spojite kutni kraj crijeva za dovod vode na uređaj (slika 1.4a). Ručno pritegnite vijčani spoj.
2. Drugi kraj spojite na slavinu za vodu s navojem veličine 3/4" (slika 1.4b).

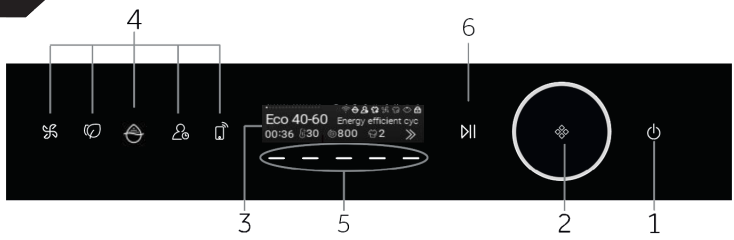
1.5 - Električni spojevi

Prije svakog spajanja provjerite sljedeće:

- Jesu li napajanje, utičnica i osigurači prikladni s obzirom na podatke na nazivnoj pločici;
- je li utičnica uzemljena i uvjerite se da se ne koristi višestruki utikač ili nastavak;
- Jesu li električni utikač i utičnica strogo usklađeni.

2. Upravljačka ploča

1 Gumb za uključivanje/isključivanje
2 Izbornik programa
3 Zaslon
4 Funkcijski gumbi
5 Gumbi za odabir parametara
6 Gumb za pokretanje/pauzu



2.1 - Gumb za uključivanje/isključivanje (1)

Lagano dodirnite ovaj gumb za uključivanje, zaslon će svijetliti, a indikator gumba za pokretanje/pauzu će treptati. Dodirnite ga ponovno i zadržite oko 2 sekunde za isključivanje. Ako se nakon nekog vremena ne aktivira nijedan element ili program ploče, uređaj će se automatski isključiti.

2.2 - Izbornik programa (2)

Okretanjem regulatora 2 možete odabrati jedan od programa, nakon čega se prikazuju njegove zadane postavke.

2.3 - Zaslon (3)

Na zaslonu se prikazuju sljedeći podaci:

- Vrijeme pranja
- Odgoda vremena završetka
- Kodovi pogrešaka i servisne informacije
- Funkcijski gumbi
- Brzina, temperatura itd.

Opis ikona:

Ovo su ikone koje se prikazuju u gornjem lijevom kutu zaslona nakon aktivacije.

Uređaj je povezan na Wi-Fi.

SoftWash.

I-time.

Refresh.

Ultra Fresh.

Para: Smart AI, Majice, Babycare, Allergy Care imaju funkciju ispiranja parom prema zadanim postavkama.

Upravljačka ploča je zaključana.

Vrata bubnja su zaključana.

Koristi se za povratak na glavno sučelje.

Za odabir više parametara.

QG_WM_X11.indb 60 21/03/2024 00:26:42

2.4 - Funkcijski gumbi (4)

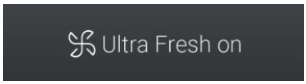
Ovih pet gumba posebni su funkcijski gumbi koji se mogu odabrati po potrebi.

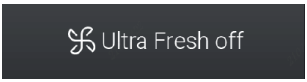


Ultra Fresh (4.1)

Dodirnite ovaj gumb da bi zasvijetlila ikona svježeg zraka i da se na zaslonu prikaže "Ultra Osvježavanje uključeno". Pokrenite funkciju svježeg zraka nakon završetka programa. Ventilator sa stražnje strane upuhuje zrak u bubanj; osvježite odjeću, suhu brtvu i dio između unutarnjeg i vanjskog bubnja, čime se izbjegava razvoj plijesni i bakterija unutar bubnja i sprječava se stvaranje neugodnih mirisa. Zrak izlazi s obje strane prednjeg dijela glavne upravljačke ploče; traje do 12 sati dok ga korisnik ne zaustavi.

Ponovno dodirnite ovaj gumb da bi se zatvorila ikona svježeg zraka i da se na zaslonu prikaže "Ultra Osvježavanje isključeno".

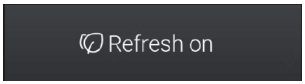


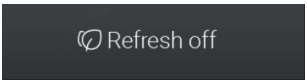


Refresh (4.2)

Dodirnite ovaj gumb, zasvijetlit će ikona za Refresh, na zaslonu će se prikazati "Uključen Refresh", koristi se za uklanjanje svježih neugodnih mirisa, prašine, grinja i vlage.

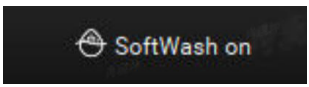
Ponovno dodirnite ovaj gumb da bi se ikona za Refresh zatvorila i da se na zaslonu prikaže "Isključen Refresh".

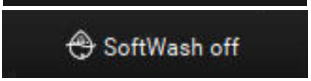




SoftWash(4.3)

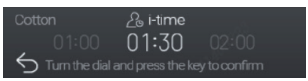
Dodirnite ovaj gumb, ikona SoftWash će zasvijetliti, na zaslonu će se prikazati "Uključen SoftWash". Koristi se za omekšavanje vode, što može uštedjeti energiju ili se brinuti o odjeći. Ponovno dodirnite ovaj gumb, ikona SoftWash će se zatvoriti, na zaslonu će se prikazati "Isključen SoftWash".





i-Time (4.4)

Dodirnite ovaj gumb, zasvijetlit će ikona za i-time i moći ćete po potrebi prilagoditi vrijeme pranja. Ova funkcija nije dostupna za neke programe.

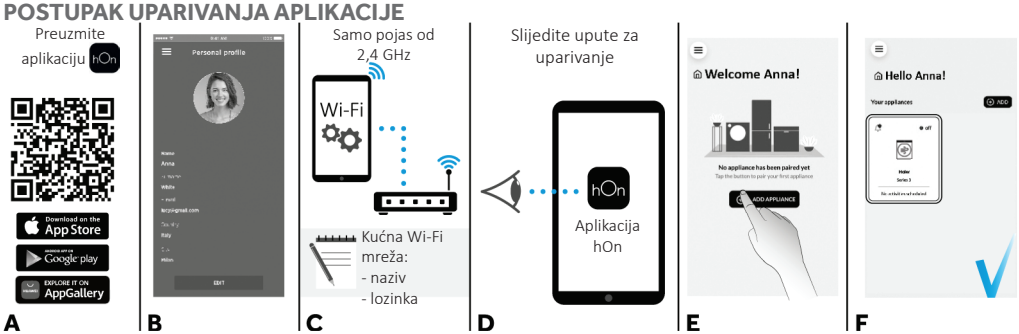


Wi-Fi (4.5)

Dodirnite ovaj gumb, zasvijetlit će ikona Wi-Fi mreže i moći ćete upotrijebiti funkcijski gumb za povezivanje i odvajanje od interneta stvari.



POSTUPAK UPARIVANJA APLIKACIJE



Dodirnite ovaj gumb da biste odabrali mrežu.

Ako stroj nikada prije nije bio spojen, kratko pritisnite ovaj gumb kako biste ga povezali s mrežom. Ako je već bio spojen, kratkim pritiskom gumba omogućuje se brzo povezivanje. Pritisnite i zadržite ovaj gumb za resetiranje.

QG_WM_X11.indb 61 21/03/2024 00:26:43

2.5 - Odabir parametara (5)

Parametar temperature(5.1)

1. Dodirnite gumb "Temperatura" za odabir druge temperature (--/20/30/40/60/90).
2. Dostupne su različite opcije programa. Ako je prikazano "--", voda se neće zagrijavati.



Parametar brzine(5.2)

1. Dodirnite gumb "Centrifuga" za odabir druge brzine (0/400/600/800/1000/1200/1400).
2. Dostupne su različite opcije programa. Ako je prikazano "0", perilica rublja se neće vrtjeti.



Parametar ispiranja(5.3)

1. Dodirnite gumb "Ispiranje" za odabir broja ispiranja (0/1/2/3/4/5).
2. Dostupne su različite opcije programa.



Parametar odgođenog završetka(5.4)

Dodirnite gumb "Odgođeni završetak" za odabir vremena odgođenog završetka. Vrijeme odgođenog završetka može se povećavati u koracima od 30 minuta u rasponu od 0,5 do 24 h (vrijeme završetka bit će duže od vremena izvornog programa). Na primjer, ako je prikazano 06:30, to znači da će kraj ciklusa programa nastupiti za 6 sati i 30 minuta. Dodirnite gumb za pokretanje/pauzu želite li aktivirati vremensku odgodu. Ova funkcija nije dostupna za neke programe.



Parametar mrlja(5.5)

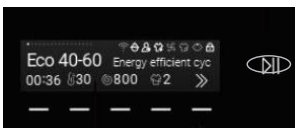
Dodirnite gumb "Mrlje" za odabir posebnih značajki za mrlje (OFF/sok/vino/trava/tlo/krv/mlijeko/kava/znoj/čaj / ruž za usne / tinta/ulje).





2.6 - Pokretanje/pauza (6)

Pritisnite gumb za pokretanje/pauzu da biste pokrenuli ciklus. Ponovno pritisnite gumb da biste pauzirali ciklus.



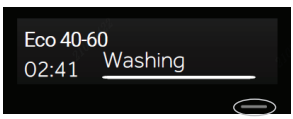
2.7 - Postavke(7)

1. Dodirnite gumb "Postavke" za pristup izborniku s postavkama.
2. Možete postaviti WiFi (ON/OFF), Jezik, Glasovno upravljanje (ON/OFF) , Font (Standardna/Velika), Tvrdoća vode (Meka / Srednje vrda / Tvrda).



2.8 - Sigurnosno zaključavanje(8)

1. Odabir programa i početak: dodirnite "—" i zadržite 3 sekunde, omogućit će se funkcija sigurnosnog zaključavanja, na zaslonu će se prikazati "Dječja zaštita uključena".
2. Ponovno dodirnite "—" i zadržite 3 sekunde da se isključi funkcija sigurnosnog zaključavanja i na zaslonu prikaže "Dječja zaštita isključena".





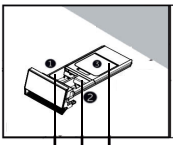


Napomena: Postupak provjere broja ciklusa koje je uređaj pokrenuo.

Postupak: u stanju pripravnosti prvo odaberite program „Pamuk", zatim istodobno pritisnite „Temperatura" i „Centrifuga" da bi se prikazao broj ciklusa rada na 3 sekunde, a zatim se vratite na sučelje stanja pripravnosti. Po završetku programa, ukupnom će se broju ciklusa rada dodati 1. Ciklusi rada prikazuju se u heksadecimalnom obliku ako je njihov broj veći od 9999.

QG_WM_X11.indb 62 21/03/2024 00:26:43

3. Programi



Odjeljak za deterdžent za:
1. Prašak za rublje
2. Omekšivač
3. Sol

Program	Maksimalno opterećenje u kg HW100	Temperatura u °C [1] raspon koji se može odabrati	Unaprijed postavljeno	Prašak za rublje	Omekšivač	Sol	Vrsta tkanine	Prethodno postavljena brzina centrifuge u o/min	Funkcija					Odgođeni završetak	Mrlje	Ispiranje	Zadano trajanje (min)
Eko 40 - 60	10	-- do 60	40	○	○	○	/	1400	○	○	●	○	○	○	○	○	155
Smart AI	10	-- do 60	40	●	●	○	Lagano zaprljano mješovito rublje - rublje od pamuka i sintetičkih materijala	1000	●	○	○	○	○	○	○	○	78
Majice	2.5	-- do 40	40	●	●	○	Pamuk/sintetika	1000	●	○	○	○	○	○	○	○	70
Pamuk	10	-- do 90	40	●	●	○	Pamuk	1400	●	○	/	○	○	○	○	○	193
Sintetika	5	-- do 60	40	●	●	○	Sintetička ili mješovita tkanina	1200	●	○	/	○	○	○	○	○	133
Osjetljivo	2.5	-- do 30	30	●	●	○	Osjetljivo rublje i svila	600	/	○	○	○	○	○	/	○	47
Babycare	5	-- do 90	60	●	●	○	Pamuk/sintetika	1000	●	○	○	○	○	○	○	○	107
Allergy Care	10	-- do 90	60	●	●	○	Pamuk/sintetika	1000	●	○	/	○	○	○	/	○	107
Brzi 15' [2]	1	-- do 40	--	●	●	○	Pamuk/sintetika	1000	●	○	/	○	○	○	/	○	15
Vuna	1	-- do 40	--	●	○	○	Tkanina od vune ili s određenim udjelom vune periva u perilici rublja	800	/	○	○	○	○	○	/	○	40
Centrifuga	10	/	--	/	/	/	Neosjetljiva tkanina	1000	●	○	/	/	○	/	/	/	8
Pamuk 20 °C	10	/	20	●	●	○	Pamuk	1000	●	○	/	○	○	○	/	○	53
Miješano	10	-- do 60	30	●	●	○	/	1000	●	○	○	○	○	○	○	○	70
Popluni	2.5	-- do 40	30	/	○	○	Pamuk	800	●	○	○	○	○	○	/	○	74
Samočišćenje	/	-- / 90	90	/	/	/	/	600	/	○	/	/	○	/	/	/	60
Ultra Fresh	/	--	--	/	/	/	/	--	●	○	/	/	○	/	/	/	120

● Da ○ Opcija / ne

- Voda se ne zagrijava.

1) Odaberite temperaturu pranja od 90 °C samo u slučaju posebnih higijenskih zahtjeva.

2) Smanjite količinu deterdženta jer je program prekratko traje.

Prilikom pranja velike količine rublja, perilica rublja može snažno vibrirati ili se pomaknuti ako je odjeća zamotana.

Dizajn i tehnički podaci mogu se izmijeniti bez prethodne najave u svrhu poboljšanja kvalitete.

Neki programi s funkcijom svježeg zraka moraju otkazati funkciju svježeg zraka kako bi odabrali "Odgođeni završetak".

Za programe s funkcijom ispiranja parom (osim za Allergy Care), potrebno je promijeniti temperaturu prije odabira "Mrlje".

QG_WM_X11.indb 63 21/03/2024 00:26:44

3.1 - Opis programa

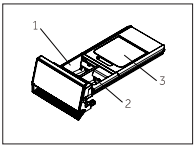
Eko 40 - 60	Programom Eco 40-60 može se čistiti normalno zaprljano pamučno rublje, perivo na temperaturi od 40 °C ili 60 °C, zajedno u istom ciklusu. Ovaj se program upotrebljava za procjenu usklađenosti sa zakonodavstvom EU-a Ecodesign (ekološki prihvatljiv dizajn proizvoda).
Smart AI	Ovim se inovativnim programom može automatski prilagoditi postupak čišćenja kapacitetu i tipologiji opterećenja za najbolje rezultate bez ikakvih briga.
Majice	Ciklus pranja je optimiziran kako bi se smanjilo stvaranje nabora i zadržala izvrsna izvedba pranja. Moguće je još smanjiti brzinu centrifuge kako bi se osiguralo olakšano glačanje.
Pamuk	Ovaj je program prikladan je za pranje obojene pamučne odjeće na 40 °C ili za osiguravanje najvišeg stupnja čistoće pri pranju rublja otpornog na pamuk na 60 °C ili 90 °C. Završno centrifugiranje odvija se maksimalnom brzinom koja osigurava izvrsno uklanjanje vode.
Sintetika	Ovim se programom omogućava pranje različitih vrsta tkanina i različitih boja zajedno. Optimizirani su okretanje bubnja i razine vode, tijekom faza pranja i ispiranja. Točno izvođenje radnje centrifuge pomaže u smanjenju nastanka nabora na tkanini.
Osjetljivo	Ovaj program ima smanjeno vrijeme okretanja bubnja tijekom ciklusa i posebno je primjeren za pranje osjetljivih tkanina. Ciklus pranja i ispiranja obavlja se uz uporabu velike količine vode kako bi se osigurala najbolja izvedba.
Babycare	Ovaj program omogućava vam pranje sve dječje odjeće postižući savršenu čistoću i dezinfekciju, postavljajući temperaturu na najmanje 60°C.
Allergy Care	Ovim se programom nudi temeljito čišćenje svih pamučnih odjevnih predmeta, dezinfekcija te eliminacija bakterija. Predstavlja učinkovit ciklus pranja na visokoj temperaturi. Preporučuje se za male količine rublja.
Brzi 15'	Kompletan ciklus pranja (pranje, ispiranje i centrifugiranje). Ovaj program prikladan je za lagano prljave pamučne i mješovite tkanine. S ovim programom preporučuje se uporaba samo 20% deterdženta koji se obično koristi kako bi se izbjeglo rasipanje.
Vuna	Ovaj program provodi ciklus pranja namijenjen vunenim tkaninama koje se mogu prati u perilici, komadima odjeće koji se peru ručno, svilenim komadima rublja ili onima kojima je na deklaraciji tkanine naznačeno "Prati kao svilu".
Centrifuga	Ovaj program izvodi maksimalno centrifugiranje (koje se može smanjiti pomoću odgovarajuće tipke).
Pamuk 20 °C	Novi ciklus koji omogućuje zajedničko pranje različitih tkanina i boja na samo 20 °C s izvrsnim rezultatima.
Miješano	Tijekom pranja i ispiranja brzina i ritam pokretanja bubnja i razina vode su optimizirani. Blaža centrifuga pomaže u smanjenju nastanka nabora na tkanini.
Popluni	Ovo je program posvećen pranju jednog popluna. Ovaj program izvodi pranje na niskoj temperaturi i završava sporim centrifugiranjem.
Samočišćenje	Ovaj program prikladan je za čišćenje bubnja uređaja. Preporučuje se upotreba ovog programa svakih 50 ciklusa pranja kako bi se osigurao dug radni vijek i izbjegli neugodni mirisi. Nemojte dodavati deterdžent i pobrinite se da u bubnju nema odjeće. Po završetku ciklusa pranja, otvorite vrata uređaja kako biste osušili bubanj.
Ultra Fresh	Namjenski ciklus koji će puhati konstantan protok zraka u bubanj. To će ukloniti vlagu, neugodne mirise, bakterije i pomoći u sprječavanju stvaranja bora na vašoj odjeći

4. Svakodnevna upotreba

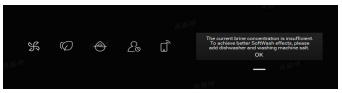
- Spojite perilicu rublja na izvor napajanja i na priključak za vodu (pogledajte poglavlje o ugradnji u korisničkom priručniku).
- Priprema rublja: Odjeću razvrstajte prema vrsti tkanine (pamuk, sintetika, vuna ili svila itd.) i prema tome koliko je prljava. Provjerite naljepnice na odjeći. Odvojite bijelu odjeću od odjeće u boji. Iz džepova izvadite predmete kao što su ključevi, kovanice itd. i uklonite teže ukrasne predmete.
- Stavljajte jedan po jedan odjevni predmet kako biste izbjegli preopterećenje (provjerite kolika je maksimalna nosivost za pojedini program). Pažljivo zatvorite vrata. Pobrinite se da nijedan komad rublja nije prignječen.
- Odaberite deterdžent i omekšivač (po potrebi) i ulijte ga u odgovarajuće odjeljke ladice. Zatvorite ladicu.

QG_WM_X11.indb 64 21/03/2024 00:26:44

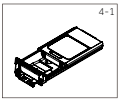
Otvorena ladica dozatora, mogu se vidjeti sljedeće komponente.
1. Glavni odjeljak za pranje, za tekući deterdžent i deterdžent u prahu.Birač poklopca za deterdžent, podignite ga za deterdžent u prahu. Zadržite ga dolje za tekući deterdžent.
2. Pretinac za omekšivač.
3. Odjeljak soli, za držanje omekšane soli.



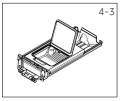
Nakon pokretanja, kada sol nije dovoljna, na zaslonu se pojavljuje podsjetnik.
Sadržaj podsjetnika je sljedeći: Trenutna koncentracija slane vode nije dovoljna. Za bolji učinak programa SoftWash dodajte sol za perilicu posuđa i perilicu rublja.

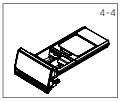


Kada se doda sol za pranje ili perilicu rublja, kliknite "OK" na zaslonu.
Sol dolijte na sljedeći način:
1. Izvucite ladicu za deterdžent.
2. Izvadite kutiju s praškom za rublje i kutiju za omekšavanje tkanine (Sl.4-1).
3. Povucite kutiju za sol natrag (Sl.4-2).
4. Podignite poklopac kutije za sol i zatim stavite sol (Sl.4-3).
5. Nakon dodavanja soli, vratite je u prvobitni položaj obrnutim redoslijedom (Sl.4-4).









5. Njega i održavanje

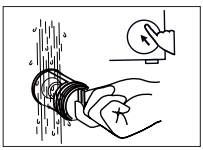
5.1 - Opći postupci čišćenja uređaja

- Isključite uređaj iz napajanja prije čišćenja i održavanja.
- Pri čišćenju kućišta uređaja i gumenih dijelova koristite meku krpu s tekućim sapunom.
- Nemojte koristiti organske kemikalije ili korozivna otapala.

5.2 - Čišćenje filtra pumpe

Preporučujemo da filtar pumpe očistite jednom mjesečno.
Isključite i odspojite uređaj s izvora napajanja te otvorite poklopac na dnu uređaja. Postavite ravnu posudu u koju će istjeći preostala voda.

- Izvucite odvodno crijevo i držite njegov kraj iznad spremnika te ga otvorite
- Po završetku odvodnje zatvorite odvodno crijevo i gurnite ga natrag u uređaj.
- Odvrnite i uklonite filtar pumpe u smjeru suprotnom od kazaljke na satu te ga pažljivo očistite
- Vratite filtar u uređaj i pažljivo ga zatvorite.



5.3 - Čišćenje ladice za deterdžent

Uvjerite se da nema ostataka deterdženta.
Redovito čistite ladicu:

- Izvlačite ladicu dok se ne zaustavi.
- Pritisnite gumb za otpuštanje i izvadite ladicu.
- Obrišite unutrašnjost odvodnog kanala ručnikom.
- Ispirite ladicu vodom dok se ne očisti, zatim je vratite u uređaj.

5.4 - Čišćenje bubnja

- Iz bubnja i utora brtve vrata uklonite slučajno oprane predmete, posebno metalne dijelove kao što su igle, kovanice i sl. (gumeni prsten) jer stvaraju mrlje od hrđe i oštećenja.
- Za uklanjanje mrlja od hrđe koristite sredstvo za čišćenje bez klora. Pridržavajte se upozorenja proizvođača sredstva za čišćenje.
- Pri čišćenju nemojte koristiti tvrde predmete ili čeličnu vunu.
- Po završetku postupka otvorite vrata, ručnikom očistite mrlje i pjenu oko brtve te održavajte unutrašnjost i vanjštinu brtve čistima.

Napomena: Higijena

Za redovito održavanje preporučujemo program "Samočišćenje" unutar 50 ciklusa kako bi se izbjegli mogući korozivni ostaci.

Upotrijebite posebno sredstvo za čišćenje perilice.

QG_WM_X11.indb 65 21/03/2024 00:26:44

HU

Haier

Mosógép



A **hOn** alkalmazás letöltése

Download on the App Store

Google play

EXPLORE IT ON AppGallery

Megjegyzés: Az összes kép vázlatos

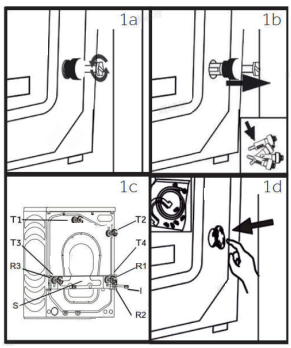
1. Telepítés

OPCIONÁLIS: Szerelje fel a zajcsökkentő párnákat (Részletes információkért lásd a felhasználói útmutatót)

1.1 - Szállítási rögzítőcsavarok eltávolítása

Használat előtt minden elemet (T, R, I és S , 1c ábra) el kell távolítani.

1. Távolítsa el mind a 4 csavart (T1 - T4) (1a – 1b ábra).
2. Távolítsa el a 3 csavart (R1 - R3) az alsó hátulsó merevítőről, vegye ki amerevítőket (S) a gépből, majd húzza ki a vasrudat (I) (1c ábra).
3. Töltse ki az 5 furatot vakdugókkal (1d ábra).



1.2 - A készülék beállítása

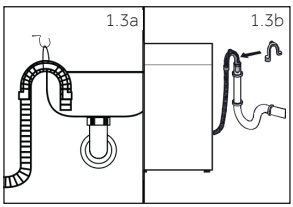
Állítsa be az összes lábat a teljes vízszintes pozíció eléréséhez.

1.3 - Csatlakozás a lefolyóhoz

Rögzítse megfelelően az elvezetőtömlőt a csővezetékhez. A tömlőnek egy ponton el kell érnie a készülék alsó vonala feletti 80 és 100 cm közötti magasságot! A következő csatlakozások lehetségesek:

1.3.1 Elvezetőtömlő a mosogatóhoz

- Akassza az elvezetőtömlőt az U-támasszal egy megfelelő méretű mosogató szélére (1-3a ábra).
- Tegye meg a megfelelő óvintézkedéseket az U-támasz elcsúszásának a megelőzésére.

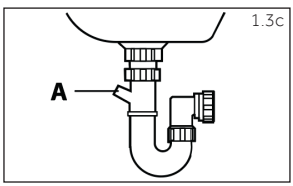


1.3.2 Elvezetőtömlő csatlakoztatása a szennyvízcsőhöz

- A szellőzőfurattal ellátott állócsőnek legalább 40 mm-es belső átmérővel kell rendelkeznie.
- Helyezze az elvezetőtömlőt 80-100 mm-re a szennyvízcsőbe.
- Csatlakoztassa az U-támaszt, és rögzítse megfelelően (1.3b ábra).

1.3.3 Elvezetőtömlő a mosogató csatlakozáshoz

- A csatlakozásnak a szifon felett kell lennie.
- A T-idom csatlakozását általában egy betét (A) zárja le. Ezt mindenképpen távolítsa el a működési zavarok megelőzése érdekében (1.3c ábra).
- Rögzítse az elvezetőtömlőt egy bilinccsel.



További részletekért töltse le és olvassa el a teljes felhasználói kézikönyvet online:

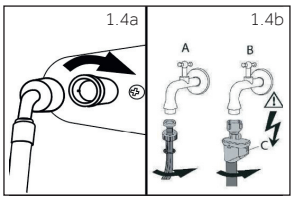
go.he.services/haier-um

QG_WM_X11.indb 66 21/03/2024 00:26:45

VIGYÁZAT!

- Az elvezetőtömlőt nem szabad vízbe meríteni, és biztonságosan rögzíteni kell, továbbá szivárgásmentesnek kell lennie. Ha az elvezetőtömlőt a talajra helyezi, vagy ha a cső 80 cm-nél kisebb magasságban van, a mosógép folyamatosan ürít töltés közben (önleeresztés).
- Az elvezetőtömlő meghosszabbítása tilos. Szükség esetén vegye fel a kapcsolatot a vevőszolgálattal.

1.4 - Hidegvíz-csatlakozás



Bizonyosodjon meg arról, hogy a tömítések a helyükön találhatók.

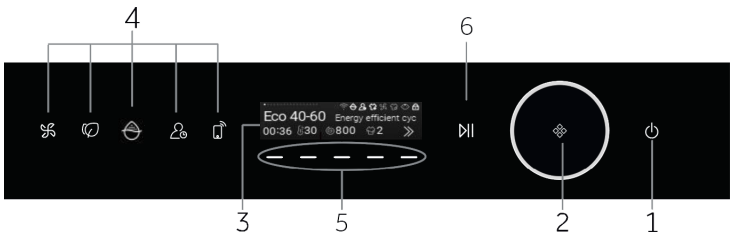
1. Csatlakoztassa a bemeneti víztömlőt a ferde végével a készülékhez (1.4a ábra). Kézzel húzza meg a csavarkötést.
2. A másik véget csatlakoztassa egy 3/4" menetes vízcsaphoz (1.4b ábra).

1.5 - Elektromos csatlakozás

Minden csatlakozás előtt ellenőrizze, hogy:

- a tápellátás, az aljzat és a biztosíték megfelel az adattáblának;
- a hálózati aljzat földelt, és nem használ elosztós csatlakozót vagy hosszabbítót;
- a hálózati csatlakozódugasz és az aljzat pontosan illeszkedik egymáshoz.

2. Vezérlőpult



1 „Bekapcsolás" gomb
2 Programválasztó
3 Kijelző
4 Funkciógombok
5 Paraméterválasztó gombok
6 „Start/Szünet" gomb

2.1 - Bekapcsoló gomb (1)

Finoman érintse meg ezt a gombot a bekapcsoláshoz, ezt követően a kijelző világít, és a „Start/Szünet" gomb visszajelzője villog. A kikapcsoláshoz érintse meg újra, és tartsa lenyomva körülbelül 2 másodpercig. Ha egy idő után nem aktiválja a vezérlőpult egyetlen elemét sem, vagy nem választ programot, a gép automatikusan leáll.

2.2 - Programválasztó (2)

A gomb 2 elforgatásával kiválasztható az egyik program, majd megjelennek a program alapértelmezett beállításai.

2.3 - Kijelző (3)

A kijelző a következő tájékoztatással szolgál:

- Mosási idő
- Befejezés késleltetése
- Hibakódok és szervizinformációk
- Funkciógombok
- Sebesség, hőmérséklet stb.

Ikon jelmagyarázat:

Ezek az ikonok jelennek meg aktiválás után a kijelző bal felső sarkában.

A készülék Wi-Fi hálózathoz csatlakozik.

SoftWash.

I-time.

Refresh.

Ultra friss.

Gőz: A Smart AI, Ing, Babaruhák, Anti-allergén programok esetében a gőzmosás funkció alapértelmezett módon engedélyezett.

A vezérlőpult zárolva van.

Dob ajtaja zárva.

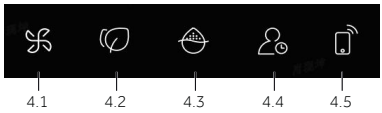
A fő felületre való visszatérésre szolgál.

A fő felületre való visszatérésre szolgál.

QG_WM_X11.indb 67 21/03/2024 00:26:45

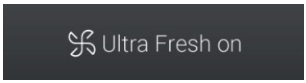
2.4 - Funkciógombok (4)

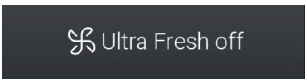
Ez az öt speciális funkciógomb szükség szerint használható.



Ultra friss (4.1)

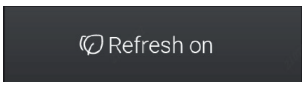
Érintse meg ezt a gombot, a friss levegő ikon eltűnik, a képernyőn megjelenik az „Ultra frissítés bekapcsolása" kijelzés. A program befejezése után indítsa el a friss levegő funkciót. A levegőt egy ventilátor hátulról fújja a dobba; a készülék így frissíti a ruhákat, valamint szárítja a tömítést és a belső dob és külső dob közötti részt, elkerülve a penész és a baktériumok elszaporodását dobban, illetve megakadályozva a kellemetlen szagok keletkezését. A levegő a fő vezérlőkártya elejének mindkét oldaláról áramlik kifelé; a funkció legfeljebb 12 óráig tart, vagy amíg a felhasználó leállítja.
Érintse meg ismét ezt a gombot, a friss levegő ikon eltűnik, a képernyőn megjelenik az „Ultra frissítés kikapcsolása" kijelzés.

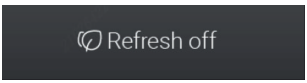




Refresh (4.2)

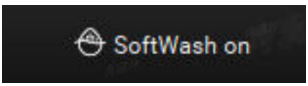
Érintse meg ezt a gombot, a Refresh ikon világítani kezd, a képernyőn megjelenik a „Refresh be" kijelzés, amely nemrégiben keletkezett szagok, por, atkák és nedvesség eltávolítására szolgál.
Érintse meg ismét ezt a gombot, a Refresh ikon eltűnik, a képernyőn megjelenik a „Refresh ki" kijelzés.

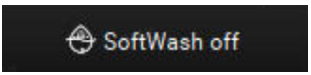




SoftWash (4.3)

Érintse meg ezt a gombot, a SoftWash ikon kigyullad, a képernyőn megjelenik a "SoftWash be". A víz lágyítására szolgál, ami energiát takaríthat meg vagy gondoskodhat a ruhákról. Érintse meg újra ezt a gombot, a SoftWash ikon bezárul, a képernyőn megjelenik a "SoftWash ki".





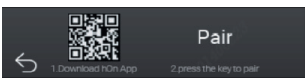
i-time (4.4)

Érintse meg ezt a gombot, az i-time ikon világítani kezd, és szükség szerint beállítható a mosási idő. Ez a funkció néhány program esetében nem érhető el.

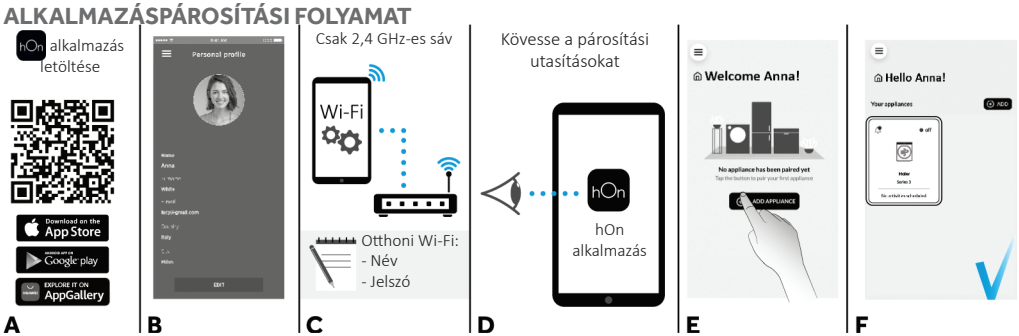


Wi-Fi (4.5)

Érintse meg ezt a gombot, a Wi-Fi ikon világítani kezd, a funkciógomb segítségével csatlakozhat a dolgok internetéhez, vagy lecsatlakozhat arról.



ALKALMAZÁSPÁROSÍTÁSI FOLYAMAT



Érintse meg ezt a gombot a hálózat kiválasztásához.
Ha a gép még soha nem volt csatlakoztatva, nyomja meg röviden ezt a gombot a hálózathoz való hozzárendeléshez. Ha már csatlakoztatva volt, röviden meg kell nyomni ezt a gombot a gyors csatlakozáshoz. Nyomja meg hosszan ezt a gombot a visszaállításhoz.

QG_WM_X11.indb 68 21/03/2024 00:26:45

2.5 - Paraméterek kiválasztása (5)

Hőmérséklet paraméter(5.1)

1. Érintse meg a „Hőmérséklet" gombot eltérő hőmérséklet kiválasztásához (--/20/30/40/60/90).
2. A különböző programopciók eltérőek. „--" kijelzés, a víz nem melegszik fel.



Sebességparaméter(5.2)

1. Érintse meg a „Centrifuga" gombot eltérő sebesség kiválasztásához (0/400/600/800/1000/1200/1400).
2. A különböző programopciók eltérőek. „0" kijelzés, a mosógép nem fog centrifugálni.



Öblítési paraméter(5.3)

1. Érintse meg az „Öblítés" gombot az öblítések számának a kiválasztásához (0/1/2/3/4/5).
2. A különböző programopciók eltérőek.



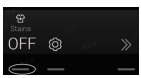
Késleltetés vége paraméter(5.4)

Érintse meg a „Késleltetés vége" gombot a késleltetés vége idejének a kiválasztásához. A késleltetés vége ideje 30 perces lépésekben növelhető 0,5-24 óra között (a befejezési idő meg fogja haladni az eredeti programidőt). Például a 06:30 kijelző azt jelenti, hogy a programciklus 6 óra és 30 perc múlva fog véget érni. Érintse meg a „Start/Szünet" gombot az időkésleltetés aktiválásához. Ez a funkció néhány program esetében nem érhető el.



Foltok paraméter(5.5)

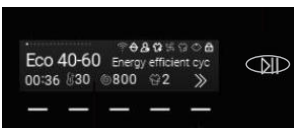
Érintse meg a „Foltok" gombot a speciális foltok funkciók kiválasztásához (Kl/Gyümölcslé/Bor/Fű/Föld/Vér/Tej/Kávé/Izzadtságfolt/Tea/Rúzs/Tinta/Olaj).





2.6 - Start/Szünet (6)

Egy ciklus indításához nyomja meg a Start/Szünet gombot. Nyomja meg ismét a gombot ciklus szüneteltetéséhez.



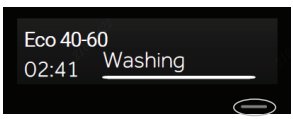
2.7 - Beállítás(7)

1. Érintse meg a „Beállítás" gombot a beállítási képernyő megnyitásához.
2. Beállíthatja a Wifi(BE/KI), a Nyelv , a Hang (BE/KI), a Betűtípus (Standard/Nagy) és a Vízkeménység (puha/közepes/kemény).



2.8 - Gyermekzár(8)

1. A program kiválasztása és az indítás megnyomása után tartsa lenyomva 3 másodpercig a „—" gombot, ekkor bekapcsol a gyermekzár funkció, és a képernyőn megjelenik a „Gyermekzár be" kijelzés.
2. Ismét tartsa lenyomva 3 másodpercig a „—" gombot, a gyermekzár funkció kikapcsol, a képernyőn megjelenik a „Gyermekzár ki" kijelzés.





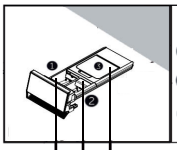


Megjegyzés: Adott eljárással ellenőrizheti a gép által futtatott ciklusok számát.

Eljárás: készenléti üzemmódban először válassza ki a „Pamut" programot, majd nyomja meg egyszerre a „Hőmérséklet" és a „Centrifuga" gombot, 3 másodpercig megjelenik a lefuttatott ciklusok száma, majd a készüléken ismét a készenléti interfész jelenik meg. A futási ciklus számláló 1-gyel növeli a lefuttatott programok számát a program befejezése után. 9999 feletti futási ciklus esetén a ciklusok számát a készülék hexadecimálisan fejezi ki.

QG_WM_X11.indb 69 21/03/2024 00:26:45

3. Programok



Mosószer rekesz a következőkhöz:
1. Mosópor
2. Öblítő
3. Só

Program	Max. töltet kg-ban HW100	Hőmérséklet °C-ban [1] választható tartomány	Előre beállított	Mosópor	Öblítő	Só	Anyag típusa	Előre beállított centrifugálási sebesség (rpm)	Funkció					Késleltetés vége	Foltok	Öblítés	Alapértelmezett időtartam (perc)
Eco 40-60	10	-- 60-ig	40	○	○	○	/	1400	○	○	●	○	○	○	○	○	155
Smart AI	10	-- 60-ig	40	●	●	○	Enyhén szennyezett kevert ruhanemű pamutból és műszálból	1000	●	○	○	○	○	○	○	○	78
Ing	2.5	-- 40-ig	40	●	●	○	Pamut / műszál	1000	●	○	○	○	○	○	○	○	70
Pamut	10	-- 90-ig	40	●	●	○	Pamut	1400	●	○	/	○	○	○	○	○	193
Szintetikus	5	-- 60-ig	40	●	●	○	Műszál vagy vegyes anyag	1200	●	○	/	○	○	○	○	○	133
Kényes	2.5	-- 30-ig	30	●	●	○	Kényes ruhák és selyem	600	/	○	○	○	○	○	/	○	47
Babaruhák	5	-- 90-ig	60	●	●	○	Pamut / műszál	1000	●	○	○	○	○	○	○	○	107
Anti-allergén	10	-- 90-ig	60	●	●	○	Pamut / műszál	1000	●	○	/	○	○	○	/	○	107
Gyors 15' [2]	1	-- 40-ig	--	●	●	○	Pamut / műszál	1000	●	○	/	○	○	○	/	○	15
Gyapjú	1	-- 40-ig	--	●	○	○	Gépben mosható szövet gyapjúból vagy gyapjútartalommal	800	/	○	○	○	○	○	/	○	40
Centrifuga	10	/	--	/	/	/	Nem töredező anyag	1000	●	○	/	/	○	/	/	/	8
Pamut 20°C	10	/	20	●	●	○	Pamut	1000	●	○	/	○	○	○	/	○	53
Vegyes	10	-- 60-ig	30	●	●	○	/	1000	●	○	○	○	○	○	○	○	70
Paplan	2.5	-- 40-ig	30	/	○	○	Pamut	800	●	○	○	○	○	○	/	○	74
Öntisztítás	/	-- / 90	90	/	/	/	/	600	/	○	/	/	○	/	/	/	60
Ultra Fresh	/	/	--	/	/	/	/	--	●	○	/	/	○	/	/	/	120

● Igen ○ Opcionális / nem

- -Vízmelegítés nem történik.

1) Csak a különleges higiéniai követelmények esetén válassza a 90°C-os mosási hőmérsékletet.

2) Csökkentse a mosószer mennyiségét, mert a program időtartama rövid.

Nagy töltetek mosásakor a mosógép nagymértékben rezeghet vagy mozoghat, ha a ruhák összegabalyodnak.

A kialakítás és a specifikációk előzetes értesítés nélkül módosíthatók minőségjavítási célokból.

Egyes friss levegő funkcióval rendelkező programok esetén a friss levegő funkció letiltásra szorul a „Késleltetés vége" kiválasztásához.

A gőzzel való mosás funkcióval rendelkező programok (kivéve az Anti-allergén programot) esetében a hőmérséklet módosításra szorul a „Foltok" kiválasztása előtt.

QG_WM_X11.indb 70 21/03/2024 00:26:47

3.1 - Programok leírása

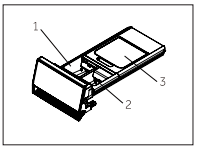
Eco 40-60	Az Eco 40-60 program olyan normál mértékben szennyezett pamut ruhaneműk mosására használható, amelyek a címkéjükön szereplő információk alapján egyazon programon belül 40 °C-on vagy 60 °C-on is moshatók. Ez a program a környezetbarát termékek tervezéséről szóló uniós Ecodesign irányelvnek való megfelelés felmérésére szolgál.
Smart AI	Ez az innovatív program képes a tisztítóhatás automatikus hozzáigazítására a töltet méretéhez és típusához a legjobb eredmények érdekében, bármiféle vesződség nélkül.
Ing	A mosási ciklus kialakításából adódóan kevesebb gyűrődést okoz a ruhaneműkben, miközben kiváló mosási teljesítményt biztosít. A centrifugálási sebesség tovább csökkenthető a könnyebb vasalás érdekében.
Pamut	Ez a program alkalmas színes pamut ruhaneműk 40 °C-on történő mosására, vagy a legmagasabb fokú tisztaság biztosítására ellenálló pamut ruhanemű mosásához 60 °C-on vagy 90 °C-on. Az utolsó centrifugálás maximális sebességgel történik, ami kiváló vízeltávolítást biztosít.
Szintetikus	A programmal különböző típusú és színű szöveteket moshat együtt. A rendszer a mosási és öblítési fázis alatt optimalizálja a dob forgó mozgását és a vízszintet. A gondos centrifugálás csökkenti a textília gyűrődését.
Kényes	Ennél a programnál a ciklus alatt a dob forgásának ideje rövidebb, különösen alkalmas finom szövetek mosásához. A mosási ciklus és az öblítések magas víz szinttel történnek a legjobb teljesítmény biztosítása érdekében.
Babaruhák	Ezzel a programmal babaruhák mosására van lehetőség, tökéletes tisztítást, fertőtlenítő hatást biztosítva 60°C-os minimum hőmérsékleten.
Anti-allergén	A program alapos tisztítást nyújt mindenféle pamut ruhaneműhöz azok higienizálásával és a baktériumok eltávolításával. A mosóciklus hatékonyságot biztosít magas hőfokon. Kisebb töltetekhez javasoljuk.
Gyors 15'	Egy teljes mosási ciklus (mosás, öblítés és centrifugálás). A program enyhén szennyezett pamut és vegyes szövetekből készült ruhaneműk mosására alkalmas. Ennek a programnak a használata esetében javasoljuk, hogy a pazarlás elkerülése érdekében a normál mosószer csupán 20%-át adagolja a gépbe.
Gyapjú	A program kifejezetten gyapjúból készült, olyan ruhaneműkhöz kialakított mosóciklust végez el, amelyek moshatók gépben, amelyek kézi mosást igényelnek, illetve a program megfelelő a ruhaneműk címkéjén „Selyemként mosandó" cikkekhez.
Centrifuga	Ez a program maximális centrifugálást hajt végre (amely csökkenthető a megfelelő gombbal).
Pamut 20°C	Egy új ciklus, amely lehetővé teszi, hogy különböző textíliákat és színeket együtt mosson 20 °C-on, és kiváló tisztítási teljesítményt nyújt.
Vegyes	A mosás és öblítés optimalizálja a dob sebességét és ritmusát és víz szintet. A kímélő centrifugálás csökkenti a textília gyűrődését.
Paplan	A program egyetlen paplan mosására szolgál. A program alacsony hőmérsékleten mos, és lassú centrifugálással fejeződik be.
Öntisztítás	Ez a program a készülék dobjának a tisztítására alkalmas. Javasoljuk a program használatát 50 mosási ciklusonként a hosszú élettartam szavatolása és a kellemetlen szagok elkerülése érdekében. Ne adjon hozzá mosószert, és gondoskodjon róla,hogy ne legyen ruha a dobban. Amikor a mosási ciklus befejeződött, nyissa ki a készülék ajtaját a dob kiszárításához.
Ultra Fresh	Ez a dedikált ciklus állandó légáramot fúj a dobba. Ez eltávolítja a nedvességet, a kellemetlen szagokat, a baktériumokat, valamint segít megelőzni a gyűrődések kialakulását a ruhákon

4. Napi használat

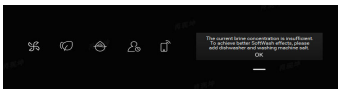
- Csatlakoztassa a mosógépet egy tápegységhez és vízcsatlakozáshoz (lásd a telepítési fejezetet a felhasználói útmutatóban).
- Készítse elő a ruhaneműt: Válogassa szét a ruhákat az anyagnak (pamut, műszál, gyapjú vagy selyem stb.) és szennyezettségi foknak megfelelően. Ellenőrizze a ruháján lévő címkéket. Válassza szét a fehér ruhákat a színesektől. Ürítse ki a zsebeket a tárgyakról, például kulcsokról, érmékről stb., és távolítsa el a keményebb dísztárgyakat.
- Tegye be a ruhaneműt darabonként, hogy elkerülje a túlterhelést (ellenőrizze a különböző maximális terhelhetőséget a program szerint). Óvatosan csukja be az ajtót. Figyeljen arra, hogy nem csíp be egyetlen ruhadarabot sem.
- Válassza ki a mosószert és az öblítőt (ha szükséges), és öntse a fiók megfelelő rekeszeibe. Csukja be a fiókot.

QG_WM_X11.indb 71 21/03/2024 00:26:49

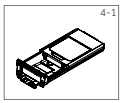
Nyissa ki az adagolófiókot, a következő alkatrészek láthatók.
1. A fő mosórekesz folyékony mosószer és por mosószer számára.
Mosószercsappantyú-választó: emelje fel a por típusú mosószerhez, tartsa lent a folyékony mosószerhez.
2. Rekesz lágyítóhoz.
3. A sórekesz a lágyított só tárolására.



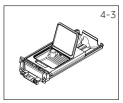
Indítás után, ha a só nem elegendő, emlékeztető jelenik meg a kijelzőn. Az emlékeztető tartalma a következő: A jelenlegi sóoldat koncentrációja nem elegendő. A jobb SoftWash hatás eléréséhez adjon hozzá mosogatógép- és mosógépsót.

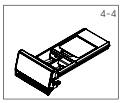


Amikor hozzáadta a mosogatógépet vagy a mosógép sóját, kattintson az "OK" gombra a képernyőn.
Töltse fel a sót az alábbiak szerint:
1. Csúsztassa ki a mosószer-fiókot.
2. Vegye ki a mosópor dobozt és az öblítő dobozt (4-1. ábra).
3.Húzza vissza a sódobozt (4-2. ábra).
4. Húzza fel a sódoboz fedelét, majd tegye bele a sót (4-3. ábra).
5. Só hozzáadása után fordított sorrendben állítsa vissza eredeti helyzetébe (4 -4. ábra).









5. Tisztítás és karbantartás

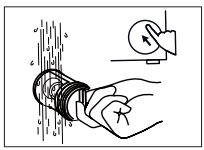
5.1 - A gép általános tisztítása

- Tisztítás és karbantartás előtt húzza ki a készüléket a konnektorból.
- Használjon szappanos folyadékba mártott puha törlőkendőt a gépház és a gumialkatrészek tisztításához.
- Ne használjon szerves vegyszereket vagy korrozív oldószereket.

5.2 - Szivattyúszűrő tisztítása

Javasoljuk, hogy havonta egyszer tisztítsa meg a szivattyúszűrőt.
Kapcsolja ki és húzza ki a készüléket, és nyissa ki a készülék alján található fedelet. Készítsen elő egy lapos tartályt, hogy felfogja a szivárgó vizet.

- Húzza ki az elvezetőtömlőt, és tartsa a végét a tartály fölé, és nyissa ki.
- A leürítés befejezése után zárja el az elvezetőtömlőt, és nyomja vissza a gépbe.
- Csavarja ki és távolítsa el az óramutató járásával ellentétes irányban a szivattyúszűrőt, és tisztítsa meg alaposan.
- Helyezze vissza a szűrőt a gépbe, és óvatosan zárja le.



5.3 - A mosószeres fiók tisztítása

Mindig ügyeljen arra, hogy a fiók mentes legyen a mosószer maradványoktól.
Rendszeresen tisztítsa meg a fiókot:

- Húzza ki a fiókot ütközésig.
- Nyomja meg a kioldógombot, és távolítsa el a fiókot.
- Törölje tisztára a kagyló belsejét egy törülközővel.
- Öblítse ki a fiókot vízzel, amíg tiszta nem lesz, és helyezze vissza a fiókot a készülékbe.

5.4 - A dob tisztítása

- Távolítsa el a véletlenül kimosott tárgyakat, különösen a fém alkatrészeket, például csapokat, érméket stb. a dobból és az ajtótömítés hornyából (gumigyűrű), mert rozsdás foltokat és károsodásokat okoznak.
- A rozsdafoltok eltávolításához használjon klórmentes tisztítószert. Tartsa be a tisztítószer gyártójának figyelmeztetéseit.
- A tisztításhoz ne használjon kemény tárgyakat vagy acélgyapotot.
- Az eljárás után nyissa ki az ajtót, egy törülközővel távolítsa el a foltokat és a habot a tömítés körül, és tartsa tisztán a tömítés belsejét és külsejét.

Megjegyzés: Higiénia

Rendszeres karbantartáshoz javasoljuk az „Öntisztítás" program használatát 50 ciklusonként, így elkerülhető a korrozív lerakódások felgyülemlése.
Használjon speciális géptisztító adalékot.

QG_WM_X11.indb 72 21/03/2024 00:26:49

SL

Haier

Pralni stroj



Prenesite aplikacijo **hOn**

Download on the App Store

Google play

EXPLORE IT ON AppGallery

Opomba: vse slike so shematske

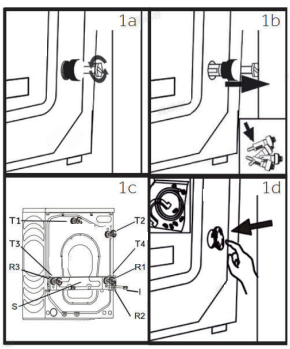
1. Namestitev

*** PO IZBIRI: Namestite blazinice za zmanjšanje hrupa (Prosimo, da za podrobne informacije preverite UM.)**

1.1 – Odstranitev transportnih vijakov

Pred uporabo je treba odstraniti vse elemente (T, R, I in S, slika 1c).

1. Odstranite vse 4 vijake (T1–T4) (slika 1a–1b).
2. Odstranite 3 vijake (R1-R3) s spodnje hrbtne ojačitve, izvlecite ojačitve (S) izstroja in izvlecite železno palico (I) (slika 1c).
3. 5 lukenj zamašite s slepimi čepi (slika 1d).



1.2 – Poravnava aparata

Prilagodite vse noge, da dosežete povsem vodoraven položaj.

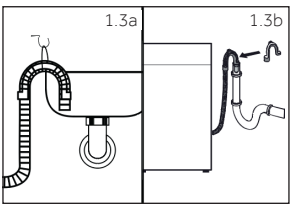
1.3 – Priključek za odtok vode

Pravilno pritrdite odtočno cev na cevovod. Cev mora v eni točki doseči višino med 80 in 100 cm nad spodnjo linijo aparata.

Možne so naslednje povezave:

1.3.1 Odtočna cev z umivalnikom

- Odtočno cev z U-podporo obesite čez rob umivalnika ustrezne velikosti (slika 1.3a).
- U-podporo ustrezno zaščitite pred zdrsom.

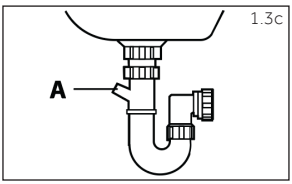


1.3.2 Odtočna cev s priključkom za odvod vode

- Notranji premer stoječe cevi z odprtino za odzračevanje mora biti najmanj 40 mm.
- Odtočno cev za 80–100 mm postavite v cev za odpadno vodo.
- Namestite U-podporo in jo ustrezno pritrdite (slika 1-3b).

1.3.3 Odtočna cev s priključkom umivalnika

- Stičišče mora ležati nad sifonom.
- Priključna spojka je običajno zaprta z blazinico (A). Slednjo je treba odstraniti, da preprečite nepravilno delovanje (slika 1-3c).
- Odtočno cev pritrdite s sponko.



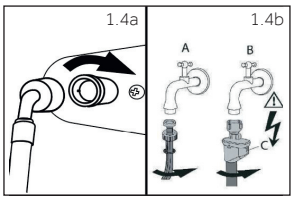
Za več podrobnosti prenesite in preberite celoten uporabniški priročnik s spleta, ki je na voljo na:

go.he.services/haier-um

QG_WM_X11.indb 73 21/03/2024 00:26:50

POZOR!
- Odtočna cev ne sme biti potopljena v vodo in mora biti varno pritrjena in ne sme puščati. Če je odtočna cev položena na tla ali če je cev na višini, manjši od 80 cm, bo pralni stroj med polnjenjem neprestano odvajal vodo (samosifoniranje).
- Odtočne cevi se ne sme podaljšati. Po potrebi se obrnite na servisno službo.

1.4 – Priključek za hladno vodo

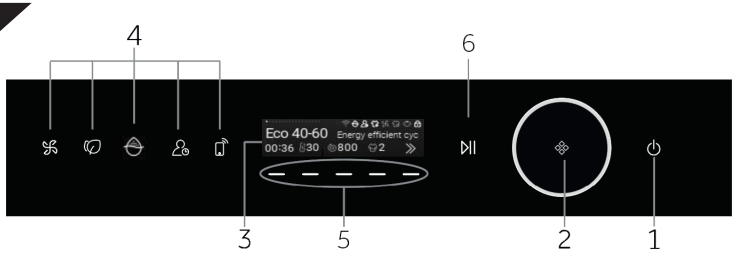


Prepričajte se, da so tesnila vstavljena.
1. Priključite cev za dovod vode z nagnjenim koncem na aparat (slika 1-4a). Ročno zategnite vijačni spoj.
2. Drugi konec priključite na vodovodno pipo s 3/4" navojem (slika 1-4b).

1.5 – Električni priključek

Pred vsako povezavo preverite, ali:
- so napajalnik, vtičnica in varovalka ustrezni glede na tipsko ploščico;
- je vtičnica ozemljena in se ne uporablja razdelilnik ali podaljšek;
- sta vtič in vtičnica strogo skladna.

2. Nadzorna plošča



1 Gumb za vklop
2 Izbirnik programa
3 Prikaz
4 Funkcijski gumbi
5 Gumbi za izbiro parametrov
6 Gumb »Zagon/Pavza«

2.1 – Gumb za vklop (1)

Nežno se dotaknite tega gumba, da se aparat vklopi, zaslon sveti, indikator gumba »Zagon/Pavza« pa utripa. Ponovno ga pridržite približno 2 sekundi, da aparat izklopite. Če čez nekaj časa ne aktivirate nobenega elementa plošče ali programa, se bo stroj samodejno izklopil.

2.2 – Izbirnik programa (2)

Z vrtenjem gumba 2 lahko izberete enega od programov, nakar se prikažejo njegove privzete nastavitve.

2.3 – Zaslon (3)

Na zaslonu se prikazujejo naslednje informacije:
- Čas pranja
- Časovni zamik konca programa
- Kode napak in informacije o storitvah
- Funkcijski gumbi
- Hitrost, temperatura itd.

Vrstni red ikon:

To so ikone, ki se po aktiviranju prikažejo v zgornjem levem kotu zaslona.

Aparat je povezan z omrežjem Wi-Fi.

SoftWash.

I-time.

Osvežitev.

Izjemno sveže.

Para: programi Smart AI, Srajca, Otroško perilo, Nega proti alergijam imajo privzeto funkcijo pranja s paro.

Nadzorna plošča je zaklenjena.

Vrata bobna so zaklenjena.

Uporablja se za povratek v glavni vmesnik.

Za izbiro več parametrov.

QG_WM_X11.indb 74 21/03/2024 00:26:50

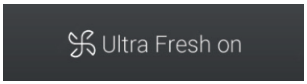
2.4 – Funkcijski gumbi (4)

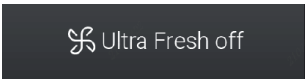
Teh pet gumbov je posebnih funkcijskih gumbov, ki jih lahko izberete po potrebi.



Izjemno sveže (4.1)

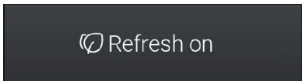
Dotaknite se tega gumba, zasveti ikona svežega zraka, na zaslonu se prikaže »Funkcija Izjemno sveže aktivirana«. Po koncu programa zaženite funkcijo svežega zraka. Ventilator od zadaj vpihuje zrak v boben; osvežite oblačila in posušite tesnilo ter del med notranjim in zunanjim bobnom, s čimer preprečite rast plesni in bakterij v bobnu ter preprečite neprijetne vonjave. Zrak teče z obeh strani sprednje strani glavne nadzorne plošče; to traja do 12 ur, dokler ga potrošnik ne ustavi.
Ponovno se dotaknite tega gumba, ikona svežega zraka se bo zaprla, na zaslonu pa se bo prikazalo »Funkcija Izjemno sveže deaktivirana«.

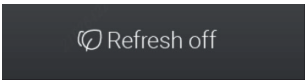




Osvežitev (4.2)

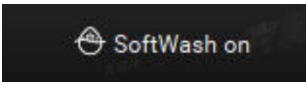
Dotaknite se tega gumba, nakar zasveti ikona za osvežitev, na zaslonu se prikaže »Osvežitev aktivirana«; to se uporablja za osvežitev z odstranjevanjem neprijetnega vonja, prahu, pršic in vlage.
Ponovno se dotaknite tega gumba, ikona za osvežitev se bo zaprla, na zaslonu pa se bo prikazalo »Osvežitev deaktivirana«.

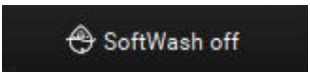




SoftWash (4.3)

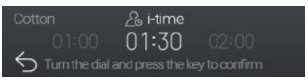
Dotaknite se tega gumba, ikona SoftWash se bo zasvetila, na zaslonu se prikaže »SoftWash vključen«. Uporablja se za mehčanje vode, ki lahko prihrani energijo ali poskrbi za oblačila. Ponovno se dotaknite tega gumba, ikona SoftWash se bo zaprla, na zaslonu se prikaže »SoftWash izključen«.





i-time (4.4)

Dotaknite se tega gumba, ikona i-time bo zasvetila in po potrebi lahko nastavite čas pranja. Ta funkcija za nekatere programe ni na voljo.

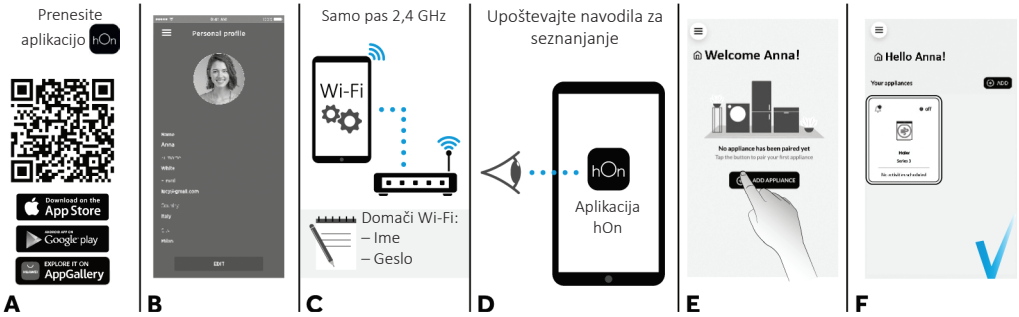


Wi-Fi (4.5)

Dotaknite se tega gumba, zasvetila bo ikona Wi-Fi. Funkcijski gumb lahko uporabite za povezovanje in prekinitev povezave z internetom stvari.



POSTOPEK SEZNANJANJA Z APLIKACIJO



Dotaknite se tega gumba, da izberete omrežje.
Če stroj še nikoli ni bil povezan, kratko pritisnite ta gumb, da ga povežete z omrežjem. Če je bil že povezan, s kratkim pritiskom na ta gumb na hitro vzpostavite povezavo. Za ponastavitev gumb pridržite.

QG_WM_X11.indb 75 21/03/2024 00:26:50

2.5 – Izbira parametrov (5)

Parameter Temperatura(5.1)

1. Dotaknite se gumba »Temperatura«, da izberete drugo temperaturo (--/20/30/40/60/90).
2. Različni programi imajo različne možnosti. Če je prikazano »--«, se voda ne bo segrevala.



Parameter hitrosti(5.2)

1. Dotaknite se gumba »Ožemanje«, da izberete drugo hitrost (0 / 400 / 600 / 800 / 1000 / 1200 / 1400).
2. Različni programi imajo različne možnosti. Če je prikazano »0«, ožemanje ne bo delovalo.



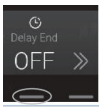
Parameter izpiranja(5.3)

1. Dotaknite se gumba »Izpiranje«, da izberete število izpiranj (0/1/2/3/4/5).
2. Različni programi imajo različne možnosti.



Parameter Konec programa z zamikom(5.4)

Dotaknite se gumba »Konec programa z zamikom«, da izberete časovni zamik konca programa. Časovni zamik zaključka se lahko poveča v korakih po 30 minut od 0,5-24 h (čas zaključka bo poznejši od prvotnega časa programa). Prikaz 06:30 na primer pomeni, da bo konec programskega cikla čez 6 ur in 30 minut. Dotaknite se gumba »Zagon/Pavza«, da aktivirate časovni zamik. Ta funkcija za nekatere programe ni na voljo.



Parameter Madeži(5.5)

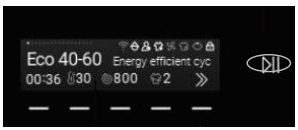
Dotaknite se gumba »Madeži«, da izberete posebne funkcije za madeže (Deaktivirano/Sok/Vino/Trava/Zemlja/Kri/Mleko/Kava/Znoj/Čaj/Šminka/Črnilo/Olje).





2.6 – Zagon/Pavza (6)

Pritisnite gumb Zagon/Pavza , da zaženete cikel. Ponovno pritisnite gumb, da začasno zaustavite cikel.



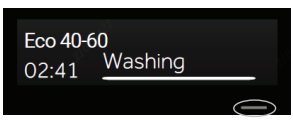
2.7 – Nastavitev(7)

1. Dotaknite se gumba »Nastavitev«, da odprete zaslon z nastavitvami.
2. Nastavite lahko WiFi (Aktivirano/Deaktivirano), Jezik, Glas (Aktivirano /Deaktivirano), Pisava (Standard/Velika), Trdota vode (Mehka/ Srednja/Trda).



2.8 – Otroška ključavnica(8)

1. Ko izberete program in ga zaženete, se dotaknite gumba »—« za 3 sekunde; funkcija otroške ključavnice se omogoči, na zaslonu pa se prikaže »Otroška ključavnica aktivirana«.
2. Ponovno se dotaknite »—« za 3 sekunde; funkcija otroške ključavnice se izklopi, na zaslonu pa se prikaže »Otroška ključavnica deaktivirana«.





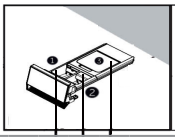


Opomba: Postopek za preverjanje števila ciklov, ki jih je stroj izvedel.

Postopek: v stanju pripravljenosti najprej izberite program »Bombaž«, nato hkrati pritisnite funkciji »Temperatura« in » Ožemanje«, prikazalo se bo število ciklov delovanja za 3 sekunde, nato pa se boste vrnili v vmesnik stanja pripravljenosti. Kumulativni cikli delovanja bodo po koncu programa dodali 1. Cikli delovanja bodo prikazani v šestnajstiškem zapisu, če je vrednost višja od 9999.

QG_WM_X11.indb 76 21/03/2024 00:26:50

3. Programi



Predal za detergent za:
1. Pralni prašek
2. Mehčalec
3. Sol

Program	Maks. obremenitev v kg HW100	Temperatura v °C [1] izbirni razpon	Prednastavitev	Pralni prašek	Mehčalec	Sol	Vrsta tkanine	Prednastavljena hitrost ožemanja v vrt/min	Funkcija					Konec programa z zamikom	Madeži	Izpiranje	Privzeto trajanje (min)
Eco 40-60	10	--do 60	40	○	○	○	/	1400	○	○	●	○	○	○	○	○	155
Smart AI	10	-- do 60	40	●	●	○	Rahlo umazano mešano perilo – perilo iz bombaža in sintetike	1000	●	○	○	○	○	○	○	○	78
Srajca	2.5	-- do 40	40	●	●	○	Bombaž/sintetika	1000	●	○	○	○	○	○	○	○	70
Bombaž	10	-- do 90	40	●	●	○	Bombaž	1400	●	○	/	○	○	○	○	○	193
Sintetika	5	-- do 60	40	●	●	○	Sintetična ali mešana tkanina	1200	●	○	/	○	○	○	○	○	133
Občutljivo perilo	2.5	--do 30	30	●	●	○	Občutljivo perilo in svila	600	/	○	○	○	○	○	/	○	47
Otroško perilo	5	--do 90	60	●	●	○	Bombaž/sintetika	1000	●	○	○	○	○	○	○	○	107
Nega proti alergijam	10	-- do 90	60	●	●	○	Bombaž/sintetika	1000	●	○	/	○	○	○	/	○	107
Hitro 15' [2]	1	--do 40	--	●	●	○	Bombaž/sintetika	1000	●	○	/	○	○	○	/	○	15
Volna	1	-- do 40	--	●	○	○	Tkanina, ki se lahko pere v pralnem stroju, iz volne ali z vsebnostjo volne	800	/	○	○	○	○	○	/	○	40
Ožemanje	10	/	--	/	/	/	Neobčutljiva tkanina	1000	●	○	/	/	○	/	/	/	8
Bombaž 20°C	10	/	20	●	●	○	Bombaž	1000	●	○	/	○	○	○	/	○	53
Mešano	10	-- do 60	30	●	●	○	/	1000	●	○	○	○	○	○	○	○	70
Odeje	2.5	-- do 40	30	/	○	○	Bombaž	800	●	○	○	○	○	○	/	○	74
Samodejno čiščenje	/	-- / 90	90	/	/	/	/	600	/	○	/	/	○	/	/	/	60
Ultra Fresh	/	/	--	/	/	/	/	--	●	○	/	/	○	/	/	/	120

● Da ○ Neobvezno / Ne
-- Voda se ne segreva.

1) Temperaturo pranja 90 °C izberite samo za posebne higienske zahteve.
2) Zmanjšajte količino detergenta, ker je čas trajanja programa kratek.

Pri pranju velike količine perila lahko pralni stroj močno vibrira ali se premakne, če so oblačila zavita.
Zasnova in specifikacije se lahko spremenijo brez predhodnega obvestila za namene izboljšanja kakovosti.

Nekateri programi s funkcijo svežega zraka morajo funkcijo svežega zraka preklicati, da lahko izberete »Konec programa z zamikom«.
Pri programih s funkcijo pranja s paro (razen programa Nega proti alergijam) je treba pred izbiro možnosti »Madeži« spremeniti temperaturo.

QG_WM_X11.indb 77 21/03/2024 00:26:52

3.1 – Opis programov

Eco 40-60	S programom Eco 40-60 lahko skupaj v istem ciklusu operete običajno umazano bombažno perilo, ki je razvrščeno za pranje pri 40 °C ali 60 °C. Ta program se uporablja za ocenjevanje skladnosti z zakonodajo EU o okolju prijaznem oblikovanju izdelkov.
Smart AI	Ta inovativni program lahko samodejno prilagodi učinek čiščenja količini in vrsti perila za najboljše rezultate brez skrbi.
Srajca	Cikel pranja zmanjša nastajanje gub in obenem zagotavlja odlične rezultate pranja. Možno je tudi dodatno zmanjšati hitrost ožemanja, kar omogoča lažje likanje.
Bombaž	Ta program je primeren za pranje barvnih bombažnih oblačil pri 40 °C ali za zagotavljanje najvišje stopnje čistoče za pranje odpornega bombažnega perila pri 60 °C ali 90 °C. Končno ožemanje se izvede z najvišjo hitrostjo, kar zagotavlja odlično odstranjevanje vode.
Sintetika	Ta program omogoča pranje različnih tkanin in različnih barv skupaj. Obračanje bobna in nivo vode sta optimizirana, tako med fazo pranja kot izpiranja. Natančno ožemanje zagotavlja manjše nastajanje gub na tkaninah.
Občutljivo perilo	Ta program zmanjša obdobja vrtenja bobna med ciklom in je posebej primeren za pranje občutljivih tkanin. Cikla pranja in izpiranja se izvajata z veliko količino vode in odličnimi rezultati pranja.
Otroško perilo	Ta program omogoča pranje vseh otroških oblačil z zagotavljanjem popolne čistoče in dezinfekcije, pri čemer nastavite temperaturo na najmanj 60 °C.
Nega proti alergijam	Ta program omogoča temeljito čiščenje vseh bombažnih oblačil, dezinfekcijo in odstranjevanje bakterij. To je učinkovit visokotemperaturni ciklus pranja. Priporočljivo za majhne količine.
Hitro 15'	Celoten cikel pranja (pranje, izpiranje in ožemanje). Ta program je primeren za rahlo umazane bombažne in mešane tkanine. S tem programom je priporočljivo uporabiti le 20 % detergenta, ki se običajno uporablja, da preprečite potrato.
Volna	Ta program izvaja ciklus pranja, namenjen volnenim tkaninam, ki jih je mogoče oprati v pralnem stroju, izdelkom, ki jih je treba prati ročno, ali oblačilom iz svile oz. oblačilom, ki imajo na etiketi navedeno »Prati kot svilo«.
Ožemanje	Ta program izvede najmočnejše ožemanje (ki ga lahko zmanjšate z uporabo ustreznega gumba).
Bombaž 20°C	Nov cikel, ki vam omogoča pranje različnih tkanin in barv skupaj pri samo 20 °C in zagotavlja odlično učinkovitost čiščenja.
Mešano	Pranje in izpiranje optimizirata hitrost in ritem delovanja bobna ter nivo vode. Nežno ožemanje zagotavlja manjše nastajanje gub na tkanini.
Odeje	To je program, namenjen pranju ene odeje. Ta program pere pri nizki temperaturi in se zaključi s počasnim ožemanjem.
Samodejno čiščenje	Ta program je primeren za čiščenje bobna aparata. Priporočljivo je, da ta program uporabite vsakih 50 ciklov pranja, da zagotovite dolgo življenjsko dobo in preprečite nastajanje neprijetnih vonjav. Ne dodajajte detergenta in poskrbite, da v bobnu ni oblačil. Ko se cikel pranja konča, odprite vrata aparata, da se boben posuši.
Ultra Fresh	Namenski cikel, ki v boben vpihuje stalen pretok zraka. S tem odstrani vlago, neprijetne vonjave, bakterije in pomaga preprečiti nastanek gub na vaših oblačilih

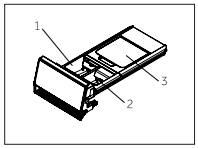
4. Vsakodnevna uporaba

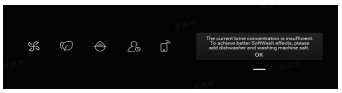
- Pralni stroj priključite na električno omrežje in priključek za vodo (glejte poglavje o namestitvi v navodilih za uporabo).
- Pripravite perilo: Oblačila razvrstite glede na tkanino (bombaž, sintetična vlakna, volna ali svila itd.) in glede na to, kako umazana so. Preverite etikete na oblačilih. Ločite bela in barvna oblačila. Iz žepov odstranite predmete, kot so ključi, kovanci itd., ter odstranite trde dekorativne elemente.
- Vstavite vsak kos perila posebej in pralnega stroja ne preobremenite (preverite največjo količino za posamezni program). Previdno zaprite vrata. Prepričajte se, da noben kos perila ni stisnjen.
- Izberite detergent in mehčalec (po potrebi) in ju nalijte v ustrezna dela predala. Zaprite predal.

QG_WM_X11.indb 78 21/03/2024 00:26:53

Odprite predal razpršilnika, vidite naslednje komponente.
1. Glavni pralni prostor za tekoči detergent in detergent v prahu.Jeziček za izbiro detergenta: za uporabo pralnega praška naj bo v zgornjem položaju, za uporabo tekočega detergenta pa v spodnjem.
2. Predel za mehčalce.
3. Predel s soljo, za shranjevanje zmehčane soli.
Po zagonu, ko sol ne zadostuje, se na zaslonu prikaže opomnik. Vsebina opomnika je naslednja: Trenutna koncentracija slanice ni zadostna.
Za boljši učinek programa SoftWash dodajte sol za pomivalni in pralni stroj.

Ko dodate sol za pranje ali pralni stroj, na zaslonu kliknite »OK«.

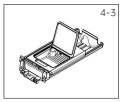


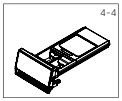


Sol dolijte na naslednji način:
1.Izvlecite predal za detergent.
2. Vzemite škatlo za prašek za pranje perila in škatlo za mehčanje perila (sl. 4-1).
3.Potegnite solno škatlo nazaj (sl. 4-2).
4.Povlecite pokrov škatle za sol in nato vstavite sol (sl. 4-3).
5.Po dodajanju soli jo vrnite v prvotni položaj v obratnem vrstnem redu (sl.4-4).









5. Nega in vzdrževanje

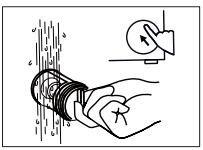
5.1 – Splošno čiščenje stroja

- Med čiščenjem in vzdrževanjem izklopite stroj.
- Za čiščenje ohišja stroja in gumijastih sestavnih delov uporabite mehko krpo, namočeno v milnico.
- Ne uporabljajte organskih kemikalij ali jedkih topil.

5.2 – Čiščenje filtra črpalke

Priporočamo, da filter črpalke očistite enkrat mesečno.
Izklopite stroj in ga iztaknite iz električnega napajanja ter odprite pokrov na dnu aparata. Pripravite plosko posodo za zajemanje odtekle vode.

- Izvlecite odtočno cev, držite njen konec nad posodo in jo odprite.
- Po končanem odvajanju zaprite odtočno cev in jo potisnite nazaj v stroj.
- Odvijte in odstranite filter črpalke v nasprotni smeri urinega kazalca ter ga previdno očistite.
- Filter namestite nazaj v stroj in ga previdno zaprite.



5.3 – Čiščenje predala za detergent

Vedno bodite pozorni, da ni ostankov detergenta.
Predal redno čistite:

- Izvlecite predal, dokler se ne ustavi.
- Pritisnite gumb za sprostitev in odstranite predal.
- Notranjost umivalnika obrišite z brisačo.
- Predal sperite z vodo, dokler ni čist, in ga vstavite nazaj v aparat.

5.4 – Čiščenje bobna

- Odstranite pomotoma oprane predmete, zlasti kovinske dele, kot so zatiči, kovanci itd., iz bobna in utora tesnila vrat (gumijasti obroč), saj povzročajo rjavenje in poškodbe.
- Za odstranjevanje madežev rje uporabite nekloridno čistilo. Upoštevajte opozorilne napotke proizvajalca čistilnega sredstva.
- Za čiščenje ne uporabljajte trdih predmetov ali jeklene volne.
- Po končanem postopku odprite vrata, z brisačo očistite madeže in peno okoli tesnila ter poskrbite, da bo notranja in zunanja stran tesnila čista.

Opomba: Higiena
Za redno vzdrževanje priporočamo, da program »Samodejno čiščenje« zaženete po manj kot 50 ciklih, da odstranite morebitne korozivne ostanke.
Uporabite posebno čistilo za stroj.

QG_WM_X11.indb 79 21/03/2024 00:26:53

SR

Haier

Mašina za pranje veša



Preuzmite aplikaciju **hOn**

Download on the App Store

Google play

EXPLORE IT ON AppGallery

Napomena: Sve slike su šematske

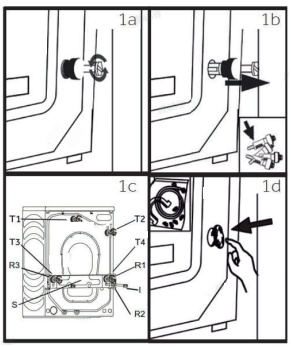
1. Instalacija

OPCIONO: Instalirajte jastučiće za smanjenje buke (Detaljne informacije potražite u Uputstvu za upotrebu)

1.1 - Uklanjanje transportnih vijaka

Svi elementi (T, R, I i S , slika 1c) moraju biti uklonjeni pre upotrebe.

1. Uklonite sva 4 vijka (T1 - T4) (slika 1a – 1b).
2. Skinite 3 zavrtnja (R1 - R3) sa donjeg zadnjeg ojačanja, izvadite ojačanje (S) iz mašine i izvucite gvozdenu šipku (I) (slika 1c).
3. Zapušite 5 rupa čepovima za zatvaranje (slika 1d).

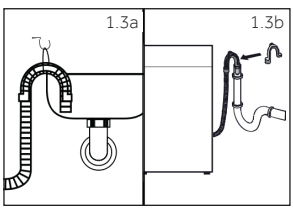


1.2 - Poravnavanje uređaja

Podesite sve nožice da biste postigli potpuno nivelisan položaj.

1.3 - Priključak za odvod vode

Pravilno pričvrstite crevo za odvod vode na cevovod. Crevo mora da dosegne u jednoj tački visinu između 80 i 100 cm iznad donje ravni uređaja.



Moguća su sledeća povezivanja:

1.3.1 Odvodno crevo do lavaboa

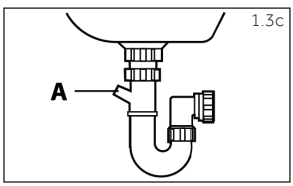
- Okačite odvodno crevo sa U-nosačem preko ivice lavaboa odgovarajuće veličine (slika 1.3a).
- Adekvatno zaštitite U-nosač od klizanja.

1.3.2 Odvodno crevo do priključka za otpadnu vodu

- Unutrašnji prečnik cevi za odvod mora biti minimum 40 mm.
- Umetnite odvodno crevo u cev za odvod vode približno 80-100 mm.
- Pričvrstite U-nosač i pričvrstite ga adekvatno (slika 1.3b).

1.3.3 Odvodno crevo do priključka lavaboa

- Spoj mora biti iznad sifona.
- Spoj sa odvodom se obično zatvara čepom (A). On se mora ukloniti kako bi se sprečila bilo kakva nefunkcionalnost (slika 1.3c).
- Pričvrstite odvodno crevo stezaljkom.



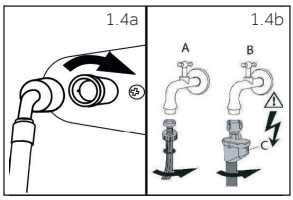
Preuzmite i pročitajte kompletno Uputstvo za upotrebu onlajn za više detalja o:

go.he.services/haier-um

QG_WM_X11.indb 80 21/03/2024 00:26:54

OPREZ!
- Odvodno crevo ne treba potapati u vodu i treba da bude čvrsto pričvršćeno i da ne curi. Ako je odvodno crevo postavljeno na zemlju ili ako je cev na visini manjoj od 80 cm, mašina za pranje veša će se neprekidno ispuštati vodu dok se puni (samosifoniranje).
- Odvodno crevo se ne produžava. Ako je potrebno, obratite se servisu.

1.4 - Priključivanje hladne vode

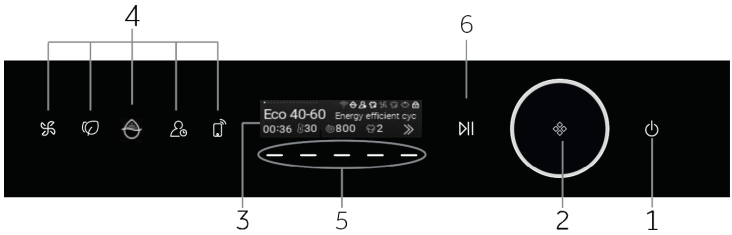


Uverite se da su zaptivke umetnute.
1. Povežite crevo za dovod vode sa ugaonim krajem na uređaj (slika 1.4a). Zategnite vijčani spoj rukom.
2. Drugi kraj se povezuje sa slavinom za vodu sa navojem od 3/4'' (slika 1.4b).

1.5 - Električni priključak

Pre svakog povezivanja proverite:
- da li napajanje, utičnica i osigurač odgovaraju vrednostima sa pločice sa nominalnim vrednostima;
- da li je utičnica uzemljena i ne koriste se višestruki utikač ili produžni kabl;
- da li su utikač i utičnica su strogo usklađeni.

2. Kontrolna tabla



1 Dugme za uključivanje
2 Birač programa
3 Displej
4 Dugmad funkcija
5 Dugmad za izbor parametara
6 Dugme "Start/Pauza"

2.1 - Dugme za uključivanje (1)

Nežno dodirnite ovo dugme da biste uključili uređaj, ekran svetli, indikator dugmeta "Start/Pauza" treperi. Dodirnite ga ponovo na oko 2 sekunde da biste isključili uređaj. Ako se nakon nekog vremena ne aktivira nijedan element kontrolne table ili program, mašina će se automatski isključiti.

2.2 - Birač programa (2)

Okretanjem kružnog dugmeta 2 može se izabrati jedan od programa, njegova podrazumevana podešavanja će se prikazati.

2.3 - Displej (3)

Na displeju se prikazuju sledeće informacije:
- Vreme pranja
- Odlaganje vremena završetka
- Šifre grešaka i servisne informacije
- Dugmad funkcija
- Brzina, temperatura itd.

Pregled ikona:

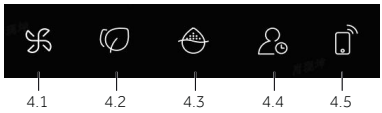
Ovo su ikone koje se pojavljuju u gornjem levom uglu displeja kada se aktiviraju.

Uređaj je povezan sa Wi-Fi mrežom.	SoftWash.	
I-time.	Osvežavanje parom.	Ultra Fresh.
Para: Programi Smart AI, Košulje, Baby nega i Antialergijski program podrazumevano imaju funkciju pranja parom.	Kontrolna tabla je zaključana.	Vrata bubnja su zaključana.
Koristi se za povratak na glavni interfejs.	Za izbora više parametara.	

QG_WM_X11.indb 81 21/03/2024 00:26:54

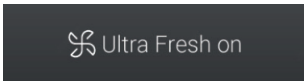
2.4 - Dugmad funkcija (4)

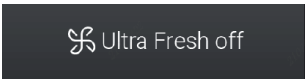
Ovih pet dugmadi su specijalna dugmad funkcija koja se mogu izabrati po potrebi.



Ultra Fresh (4.1)

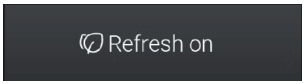
Dodirnite ovo dugme, zasvetleće ikona svežeg vazduha, na displeju će se prikazati "Ultra Fresh uključen". Pokrenite funkciju svežeg vazduha nakon završetka programa. Vazduh se uduvava u bubanj pomoću ventilatora sa zadnje strane; osvežava odeću i suši zaptivku i deo između unutrašnjeg bubnja i spoljašnjeg bubnja čime se sprečava rast buđi i bakterija unutar bubnja i time sprečavaju neprijatni mirisi. Vazduh izlazi sa obe strane prednje strane glavne kontrolne table; traje do 12 sati dok ga korisnik ne zaustavi.
Ponovo dodirnite ovo dugme, ikona svežeg vazduha će se zatvoriti, na ekranu će se prikazati "Ultra Fresh isključen".

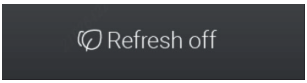




Osvežavanje (4.2)

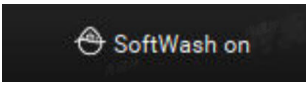
Dodirnite ovo dugme, zasvetleće ikona osvežavanja, na displeju će se prikazati "Osvežavanje uključeno", koristi se za uklanjanje mirisa, uklanjanje prašine, uklanjanje grinja i uklanjanje vlage.
Dodirnite ovo dugme ponovo, ikona osvežavanja će se zatvoriti, na displeju će se prikazati "Osvežavanje isključeno".

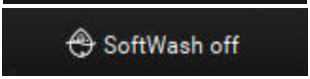




SoftWash (4.3)

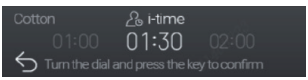
Dodirnite ovo dugme, ikona SoftVash će se upaliti, na ekranu će se prikazati "SoftWash uključen". Koristi se za omekšavanje vode, što može uštedjeti energiju ili se brinuti o odjeći. Dodirnite ovo dugme ponovo, ikona SoftVash će se zatvoriti, na ekranu će se prikazati "SoftWash isključen".





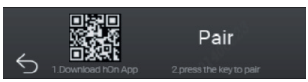
i-time (4.4)

Dodirnite ovo dugme, ikona i-time će zasvetleti, vreme pranja se može podesiti po potrebi. Ova funkcija nije dostupna za neke programe.

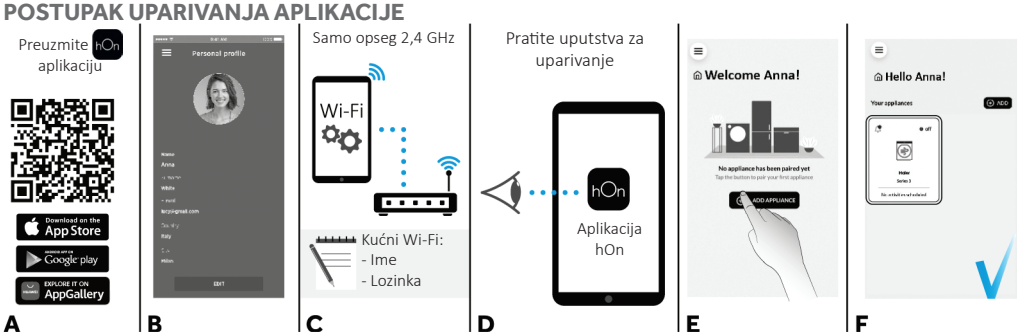


Wi-Fi (4.5)

Dodirnite ovo dugme, zasvetleće ikona Wi-Fi, dugme funkcije se može koristiti za povezivanje i razdvajanje interneta stvari.



POSTUPAK UPARIVANJA APLIKACIJE



Dodirnite ovo dugme da izaberete mrežu.
Ako mašina nikada ranije nije bila povezana, kratko pritisnite ovo dugme da biste je povezali sa mrežom. Ako je već bila povezana, kratko pritiskanje ovog dugmeta služi za brzo povezivanje. Dugo držite pritisnutim ovo dugme za resetovanje.

QG_WM_X11.indb 82 21/03/2024 00:26:54

2.5 - Izbor parametara (5)

Parametar temperature(5.1)

1. Dodirnite dugme "Temperatura" da biste izabrali drugu temperaturu (--/20/30/40/60/90).
2. Različite opcije programa su različite. Na displeju se prikazuje "--", voda se neće zagrevati.



Parametar brzine(5.2)

1. Dodirnite dugme "Centrifuga" da biste izabrali drugu brzinu (0/400/600/800/1000/1200/1400).
2. Različite opcije programa su različite. Na displeju se prikazuje "0", mašina za pranje veša se neće okretati.



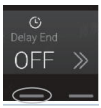
Parametar ispiranja(5.3)

1. Dodirnite dugme "Ispiranje" da biste izabrali broj ispiranja (0/1/2/3/4/5).
2. Različite opcije programa su različite.



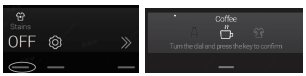
Parametar odloženog kraja(5.6)

Dodirnite dugme "Odloženi kraj" da biste izabrali vreme odlaganja završetka. Funkcija odlaganja završetka može se povećati u koracima od 30 minuta od 0,5-24 h (vreme završetka će biti duže od prvobitnog vremena programa). Na primer, prikaz 06:30 znači da će kraj ciklusa programa biti za 6 sati i 30 minuta. Dodirnite dugme "Start/Pauza" da biste aktivirali vremensko odlaganje. Ova funkcija nije dostupna za neke programe.



Parametar fleka(5.7)

Dodirnite dugme "Fleke" da biste izabrali posebne funkcije za fleke (ISKLJUČENO/Sokovi/Vino/Trava/Zemlja/Krv/ Mleko/Kafa/Znoj/Čaj/Karmin/ Mastilo/Ulje).



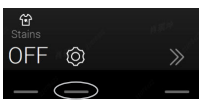
2.6 - Start/Pauza (6)

Pritisnite dugme Start/Pauza da biste započeli ciklus. Ponovo pritisnite dugme da biste pauzirali ciklus.



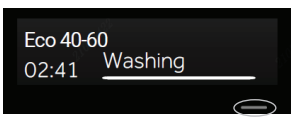
2.7 - Podešavanje(7)

1. Dodirnite dugme "Podešavanje" da biste otvorili displej sa podešavanjima.
2. Možete da podesite Wifi(UKLJUČENO/ISKLJUČENO), Jezik,Glas (UKLJUČENO/ISKLJUČENO), Font (Standardni/Veliki), Tvrdoća vode (niska/srednja/visoka).



2.8 - Blokada tastera(8)

1. Odaberite program i početak, dodirnite "—" tokom 3 sekunde, funkcija blokade tastera je omogućena, na displeju se prikazuje "Blokada tastera uključena".
2. Ponovo dodirnite "—" tokom 3 sekunde, funkcija blokade tastera je isključena, na displeju se prikazuje "Blokada tastera isključena".





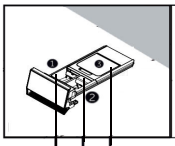


Napomena: Postupak za proveru broja ciklusa koje je mašina pokrenula.

Postupak: u režimu pripravnosti, prvo izaberite program „Pamuk", zatim istovremeno pritisnite „Temperatura" i „Centrifuga ", prikazaće se broj ciklusa rada u trajanju od 3 sekunde, a zatim se vraćate u interfejs pripravnosti. Kumulativni ciklusi rada će dodati 1 nakon završetka programa. Broj radnih ciklusa će biti prikazani u heksadecimalnom obliku ako je preko 9999.

QG_WM_X11.indb 83 21/03/2024 00:26:54

3. Programi



Odeljak za deterdžent za:
1. Prašak za pranje veša
2. Omekšivač
3. So

Program	Maks. opterećenje u kg HW100	Temperatura u °C [1] izborni opseg	Unapred podešeno	Prašak za pranje veša	Omekšivač	So	Vrsta tkanine	Unapred podešena brzina centrifuge u rpm	Funkcija					Odloženi kraj	Fleke	Ispiranje	Podrazumevano trajanje (min.)
Eco 40-60	10	-- do 60	40	○	○	○	/	1400	○	○	●	○	○	○	○	○	155
Smart AI	10	-- do 60	40	●	●	○	Blago zaprljan mešani veš od pamuka i sintetike	1000	●	○	○	○	○	○	○	○	78
Košulje	2.5	-- do 40	40	●	●	○	Pamuk/Sintetika	1000	●	○	○	○	○	○	○	○	70
Pamuk	10	-- do 90	40	●	●	○	Pamuk	1400	●	○	/	○	○	○	○	○	193
Sintetika	5	-- do 60	40	●	●	○	Sintetička ili mešovita tkanina	1200	●	○	/	○	○	○	○	○	133
Osetljivo	2.5	-- do 30	30	●	●	○	Osetljivi veš i svila	600	/	○	○	○	○	○	/	○	47
Baby nega	5	--do 90	60	●	●	○	Pamuk/Sintetika	1000	●	○	○	○	○	○	○	○	107
Antialergijski	10	-- do 90	60	●	●	○	Pamuk/Sintetika	1000	●	○	/	○	○	○	/	○	107
Brzi 15 min.[2]	1	--do 40	--	●	●	○	Pamuk/Sintetika	1000	●	○	/	○	○	○	/	○	15
Vuna	1	-- do 40	--	●	○	○	Tkanina od vune ili sa sadržajem vune koja se pere u mašini	800	/	○	○	○	○	○	/	○	40
Centrifuga	10	/	--	/	/	/	Tkanina koja se ne gužva	1000	●	○	/	/	○	/	/	/	8
Pamuk 20 °C	10	/	20	●	●	○	Pamuk	1000	●	○	/	○	○	○	/	○	53
Mix	10	-- do 60	30	●	●	○	/	1000	●	○	○	○	○	○	○	○	70
Jorgan	2.5	-- do 40	30	/	○	○	Pamuk	800	●	○	○	○	○	○	/	○	74
Samočišćenje	/	-- / 90	90	/	/	/	/	600	/	○	/	/	○	/	/	/	60
Ultra Fresh	/	/	--	/	/	/	/	--	●	○	/	/	○	/	/	/	120

● Da ○ Opciono / Ne

-- Voda se ne zagreva.

1) Izaberite temperaturu pranja od 90 °C samo za posebne higijenske potrebe.

2) Smanjite količinu deterdženta jer je trajanje programa kratko.

Prilikom pranja teških opterećenja, mašina za pranje veša može snažno da vibrira ili da se pomeri ako se odeća umota.

Dizajn i specifikacije su podložni promenama bez prethodne najave u svrhu poboljšanja kvaliteta.

Kod nekih programa sa funkcijom svežeg vazduha neophodno je otkazati funkciju svežeg vazduha da bi se odabrala funkcija „Odloženi kraj".

Kod programa sa funkcijom pranja parom (osim kod „Antialergijski" programa), neophodno je promeniti temperaturu pre nego što se odabere opcija „Fleke".

QG_WM_X11.indb 84 21/03/2024 00:26:56

3.1 - Opis programa

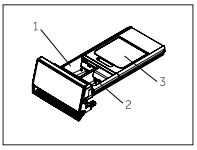
Eco 40-60	Program Eco 40-60 namenjen je za pranje normalno zaprljanog pamučnog veša koji se pere na temperaturi od 40°C do 60°C i to zajedno u istom ciklusu. Ovaj program se koristi za procenu usklađenosti sa Ecodesign standardom EU (dizajn ekološki prihvatljivih proizvoda).
Smart AI	Ovaj inovativni program može automatski da podesi vrstu pranja tako da odgovara kapacitetu i vrsti veša kako bi se bez muke postigli najbolji rezultati.
Košulje	Ovaj ciklus pranja je optimizovan tako da smanji stvaranje nabora, pri čemu se postiže odličan učinak pranja. Takođe je moguće dodatno smanjiti brzinu centrifuge kako bi se omogućilo lakše peglanje.
Pamuk	Ovaj program je pogodan za pranje obojene pamučne odeće na 40 °C ili za obezbeđivanje najvišeg stepena čistoće za pranje veša od izdržljivog pamuka na 60 °C ili 90 °C. Završno centrifugiranje obavlja se maksimalnom brzinom koja obezbeđuje odlično uklanjanje vode.
Sintetika	Ovaj program vam omogućava da perete različite vrste tkanina i različite boje sve zajedno. Pokreti obrtanja bubnja i nivoi vode su optimalni tokom faze pranja i ispiranja. Precizna radnja centrifuge obezbeđuje manje stvaranje nabora na tkaninama.
Osetljivo	Ovaj program ima smanjeno vreme okretanja bubnja i posebno je pogodan za pranje vrlo osetljivih tkanina. Ciklus pranja i ispiranja se sprovodi sa visokim nivoom vode kako bi se obezbedila najbolja efikasnost pranja.
Baby nega	Ovaj program vam omogućava da svu dečiju odeću perete dobijanjem efekta savršene čistoće i dezinfekcije podešavanjem temperature na minimalno 60 °C.
Antialergijski	Ovaj program omogućava temeljno čišćenje svih pamučnih predmeta uz sanitizaciju i uklanjanje bakterija. To je efikasan ciklus pranja na visokoj temperaturi. Preporučuje se za manje kapacitete.
Brzi 15 min.	Kompletan ciklus pranja (pranje, ispiranje i centrifugiranje). Ovaj program je pogodan za umereno zaprljane pamučne i mešovite tkanine. U ovom programu preporučuje se upotreba samo 20% količine deterdženta koji se obično koristi kako bi se izbegao otpad.
Vuna	Ovaj program obavlja ciklus pranja koji je određen za tkanine od vune koji se mogu prati u mašini za pranje veša za artikle koje treba prati ručno ili za komade odeće od svile ili na kojima na etiketi stoji natpis "Prati kao svilu".
Centrifuga	Ovaj program vrši maksimalno centrifugiranje (koje se može smanjiti korišćenjem odgovarajućeg dugmeta).
Pamuk 20 °C	Novi ciklus koji vam omogućava da perete različite tkanine i boje zajedno na samo 20 °C i pruža odlične performanse čišćenja.
Mix	Pranje i ispiranje omogućavaju optimalnu brzinu i ritam rada bubnja i nivoa vode. Lagana centrifuga obezbeđuje manje stvaranje izgužvanosti tkanine.
Jorgan	Ovo je program služi za pranje jednog jorgana. Ovaj program obavlja pranje na niskoj temperaturi i završava sporom centrifugom.
Samočišćenje	Ovaj program je pogodan za čišćenje bubnja uređaja. Preporučuje se upotreba ovog programa na svakih 50 ciklusa pranja, kako bi se osigurao dug radni vek i izbegli neprijatni mirisi. Nemojte dodavati deterdžent i uverite se da nema odeće unutar cilindra. Kada se ciklus pranja završi, otvorite vrata uređaja da biste osušili bubanj.
Ultra Fresh	Namenski ciklus koji omogućava konstantan protok vazduha u bubnju. To će ukloniti vlagu, neprijatne mirise, bakterije i pomoći u sprečavanju stvaranja nabora na vašoj odeći

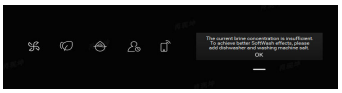
4. Svakodnevna upotreba

- Priključite mašinu za pranje veša na napajanje i priključak za vodu (pogledajte poglavlje o instalaciji u Uputstvu za upotrebu).
- Priprema veša: Sortirajte odeću prema tkanini (pamuk, sintetika, vuna ili svila itd.) i koliko je prljava. Proverite etikete na odeći. Odvojte belu odeću od obojene. Iz džepova izvadite predmete kao što su ključevi, kovanice i sl. i uklonite teže ukrasne predmete.
- Ubacite veš komad po komad kako biste izbegli preopterećenje (proverite različita maksimalna opterećenja prema programu). Pažljivo zatvorite vrata. Pobrinite se da nijedan komad veša nije priklješten.
- Izaberite deterdžent i omekšivač (po potrebi) i sipajte ih u odgovarajuće odeljke fioke. Zatvorite fioku.

QG_WM_X11.indb 85 21/03/2024 00:26:57

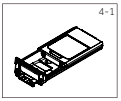
Odprite predal razpršilnika, vidite naslednje komponente.
1. Glavni pralni prostor za tekoči detergent in detergent v prahu.Poklopac sa biračem deterdženta, podignite ga za deterdžent u prašku, držite spuštenim za tečni deterdžent.
2. Predel za mehčalce.
3. Predel s soljo, za shranjevanje zmehčane soli.
Po zagonu, ko sol ne zadostuje, se na zaslonu prikaže opomnik. Vsebina opomnika je naslednja: Trenutna koncentracija rastvora je nedovoljna. Da biste postigli bolje efekte SoftWash-a, molimo dodajte so za sudomašinu i veš mašinu.



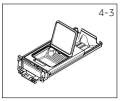


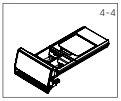
Ko dodate sol za pranje ali pralni stroj, na zaslonu kliknite »OK«.

Sol dolijte na naslednji način:
1.Izvlecite predal za detergent.
2. Vzemite škatlo za prašek za pranje perila in škatlo za mehčanje perila (sl. 4-1).
3.Potegnite solno škatlo nazaj (sl. 4-2).
4.Povlecite pokrov škatle za sol in nato vstavite sol (sl. 4-3).
5.Po dodajanju soli jo vrnite v prvotni položaj v obratnem vrstnem redu (sl.4-4).









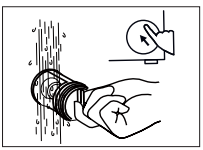
5. Nega i održavanje

5.1 - Generalno čišćenje mašine

- Isključite mašinu iz struje tokom čišćenja i održavanja.
- Koristite meku krpu navlaženu tečnim sapunom za čišćenje kućišta mašine i gumenih komponenti.
- Nemojte koristiti organske hemikalije ili korozivne rastvarače.

5.2 - Čišćenje filtera pumpe

Preporučuje se čišćenje filtera pumpe jednom mesečno.
Isključite mašinu i izvucite je iz utičnice i otvorite poklopac na dnu uređaja. Obezbedite ravnu posudu za prihvatanje zaostale vode.



- Izvucite odvodno crevo i držite njegov kraj iznad posude
- Nakon završetka ispuštanja vode, zatvorite odvodno crevo i gurnite ga nazad u mašinu.
- Odvrnite i uklonite filter pumpe u smeru suprotnom od kazaljke na satu
- Vratite filter u mašinu i pažljivo ga zatvorite.

5.3 - Čišćenje fioke sa deterdžentom

Uvek vodite računa da nema ostataka deterdženta.
Redovno čistite fioku:

- Izvucite fioku dok se ne zaustavi.
- Pritisnite dugme za otpuštanje i izvadite fioku.
- Obrišite unutrašnjost fioke ubrusom.
- Isperite fioku vodom dok se ne očisti i vratite je u uređaj.

5.4 - Čišćenje bubnja

- Uklonite iz bubnja slučajno oprane predmete, posebno metalne kao što su igle, kovanice itd. iz žleba zaptivke vrata (gumeni prsten) jer oni uzrokuju fleke od rđe i oštećenja.
- Koristite sredstvo za čišćenje koje ne sadrže hloride za uklanjanje fleka od rđe. Pridržavajte se saveta upozorenja proizvođača sredstva za čišćenje.
- Nemojte koristiti tvrde predmete ili čeličnu vunu za čišćenje.
- Nakon postupka čišćenja, otvorite vrata, peškirom očistite fleke i penu oko zaptivke i održavajte unutrašnjost i spoljašnjost zaptivke čistom.

Napomena: Higijena
Za redovno održavanje, preporučujemo da pokrenete program "Samočišćenje" nakon 50 ciklusa kako biste izbegli moguće korozivne ostatke.
Koristite specijalno sredstvo za čišćenje mašine.

QG_WM_X11.indb 86 21/03/2024 00:26:57

CS

Haier

Pračka



Stáhněte si aplikaci **hOn**

Download on the App Store
Google play
EXPLORE IT ON AppGallery

Poznámka: Všechny obrázky jsou schematické

1. Instalace

VOLITELNÉ: Nainstalujte podložky snižující hlučnost (Podrobnější informace naleznete v uživatelské příručce)

1.1 - Odstranění přepravních šroubů

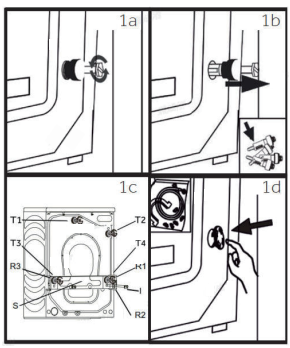
Před použitím je nutné odstranit všechny prvky (T, R, I a S , obr. 1c).
1. Odstraňte všechny čtyři šrouby (T1–T4, obr. 1a–1b).
2.Odstraňte tři šrouby (R1–R3) z dolní zadní výztuhy, odstraňte ze spotřebiče výztuhy (S) a vytáhněte železnou tyč (I) (obr. 1c).
3. Zaplňte pět otvorů po šroubech záslepkami (obr. 1d).

1.2 - Vyrovnání spotřebiče

Nastavte všechny nohy, abyste dosáhli úplně vodorovné polohy.

1.3 - Připojení vypouštěcí hadice

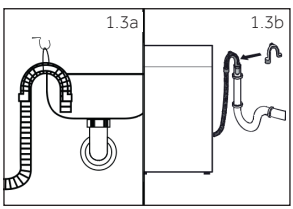
Správně připevněte vypouštěcí hadici k trubce. Hadice musí v jednom bodě dosahovat výšky mezi 80 a 100 cm nad spodní stranou spotřebiče.



V úvahu připadají následující možnosti připojení:

1.3.1 Vypouštěcí hadice k umyvadlu

- Zavěste vypouštěcí hadici s držákem ve tvaru U přes okraj umyvadla odpovídající velikosti (obr. 1.3a).
- Zajistěte dostatečnou ochranu držáku ve tvaru U před klouzáním.

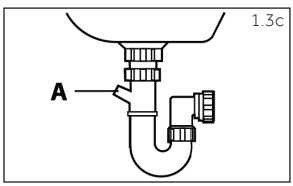


1.3.2 Vypouštěcí hadice k odtokové přípojce

- Odpadní trubka s průduchem musí mít průměr nejméně 40 mm.
- Zasuňte vypouštěcí hadici do odtokové trubky v délce 80–100 mm.
- Připojte držák ve tvaru U a náležitě ho upevněte (obr. 1.3b).

1.3.3 Vypouštěcí hadice k přípojce umyvadla

- Přípojka se musí nacházet nad sifonem.
- Trubková přípojka je obvykle uzavřena ucpávkou (A). Tu je nutné odstranit, aby se předešlo poruše funkčnosti (obr. 1.3c).
- Zajistěte vypouštěcí hadici svorkou.



Stáhněte a přečtěte si úplnou uživatelskou příručku s podrobnějšími informacemi, která je k dispozici online na adrese:

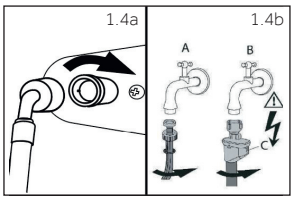
go.he.services/haier-um

QG_WM_X11.indb 87 21/03/2024 00:26:58

POZOR!

- Vypouštěcí hadice by neměla být ponořená ve vodě a měla by být pevně připevněná a bez netěsností. Jestliže je vypouštěcí hadice položena na zemi nebo je trubka ve výšce menší než 80 cm, pračka se bude během plnění neustále vypouštět (samovolné vypouštění).
- Vypouštěcí hadice se nesmí prodlužovat. V případě potřeby se obraťte na poprodejní servis.

1.4 - Připojení studené vody



Ujistěte se, že jsou vložená těsnění.

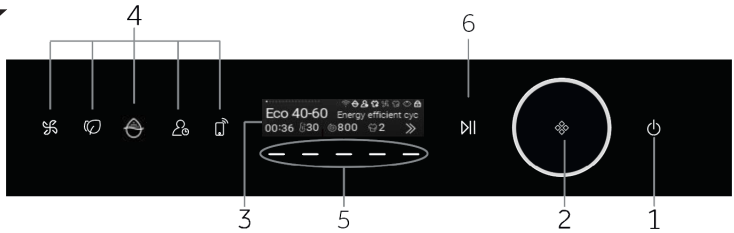
1. Připojte přívodní hadici zahnutým koncem ke spotřebiči (obr. 1.4a). Ručně utáhněte šroubový spoj.
2. Připojte druhý konec k vodovodnímu kohoutku s 3/4" závitem (obr. 1.4b).

1.5 - Elektrické zapojení

Před každým připojením zkontrolujte:

- zda napájení, zásuvka a jištění odpovídají údajům na typovém štítku;
- zda je síťová zásuvka uzemněná a nepoužívá se rozbočovací adaptér ani prodlužovací kabel;
- zda zástrčka přesně zapadne do zásuvky.

2. Ovládací panel



1 Tlačítko „Napájení"
2 Volič programů
3 Displej
4 Tlačítka funkcí
5 Tlačítka výběru parametrů
6 Tlačítko „Start/Pozastavit"

2.1 - Tlačítko napájení (1)

Lehkým klepnutím na toto tlačítko zapněte spotřebič, rozsvítí se displej a indikátor tlačítka „Start/Pozastavit" bude blikat. Dalším klepnutím o délce asi 2 sekundy vypněte spotřebič. Jestliže není aktivován žádný prvek panelu ani program, pračka se za chvíli automaticky vypne.

2.2 - Volič programů (2)

Otočením ovladače 2 lze vybrat jeden z programů; zobrazí se jeho výchozí nastavení.

2.3 - Displej (3)

Na displeji se zobrazují následující informace:

- Doba praní
- Prodleva doby ukončení
- Chybové kódy a informace o servisu
- Tlačítka funkcí
- Rychlost, teplota atd.

Popis ikon:

Tyto ikony se po aktivaci zobrazují v levé horní části displeje.

Spotřebič je připojen k Wi-Fi.

SoftWash.

I-time.

Refresh.

Ultra Fresh.

Pára: Smart AI, Košile, Dětské prádlo, Antialergenní péče mají standardně funkci parního praní.

Ovládací panel je zamčený.

Dvířka jsou zamčená.

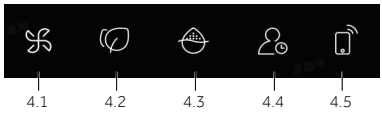
Slouží k návratu do hlavního rozhraní.

Pro výběr dalších parametrů.

QG_WM_X11.indb 88 21/03/2024 00:26:58

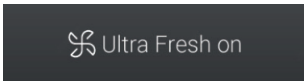
2.4 - Tlačítka funkcí (4)

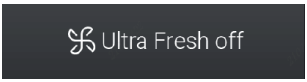
Těchto pět tlačítek jsou tlačítka speciálních funkcí, která lze vybírat podle potřeby.



Ultra Fresh (4.1)

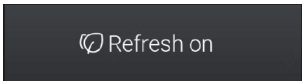
Po klepnutí na toto tlačítko se rozsvítí ikona čerstvého vzduchu a na displeji se zobrazí „Ultra Fresh zapnuto". Funkci čerstvého vzduchu spouštějte po skončení programu. Ventilátorem na zadní straně se do bubnu přivádí vzduch, který osvěžuje prádlo a vysušuje těsnění a část mezi vnitřním bubnem a vnějším bubnem, aby se zamezilo množení plísní a bakterií uvnitř bubnu a nevznikal zápach. Vzduch proudí ven po obou stranách přední části hlavní řídicí desky po dobu až 12 hodin, dokud jej uživatel nezastaví.
Po dalším klepnutí na toto tlačítko zmizí ikona čerstvého vzduchu a na displeji se zobrazí „Ultra Fresh vypnuto".

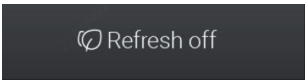




Refresh (4.2)

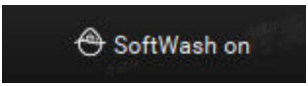
Po klepnutí na toto tlačítko se rozsvítí ikona Refresh a na displeji se zobrazí „Refresh zapnuto". Slouží k osvěžení a odstraňování zápachu, prachu, roztočů a vlhkosti.
Po dalším klepnutí na toto tlačítko zmizí ikona Refresh a na displeji se zobrazí „Refresh vypnuto".

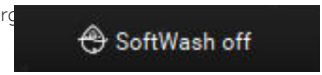




SoftWash (4.3)

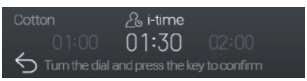
Dotkněte se tohoto tlačítka, rozsvítí se ikona SoftWash a na obrazovce se zobrazí "SoftWash zapnuto". Slouží ke změkčení vody, které může šetřit energ
nebo pečovat o oblečení. Dotkněte se tohoto tlačítka znovu, ikona SoftWash se zavře a na obrazovce se zobrazí "SoftWash vypnuto".





i-time (4.4)

Po klepnutí na toto tlačítko se rozsvítí ikona i-time a bude možné nastavit potřebnou délku praní. Pro některé programy není tato funkce k dispozici.

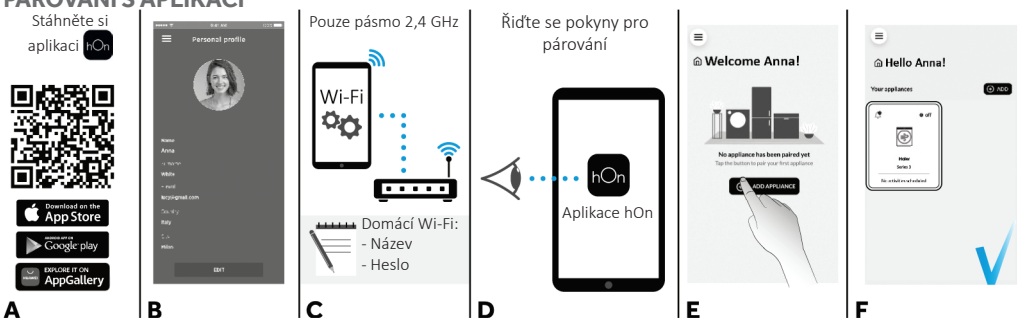


Wi-Fi (4.5)

Po klepnutí na toto tlačítko se rozsvítí ikona Wi-Fi a bude možné aktivovat nebo deaktivovat internet věcí pomocí tlačítka příslušné funkce.



PÁROVÁNÍ S APLIKACÍ



Klepnutím na toto tlačítko vyberte síť.
Pokud spotřebič ještě nikdy nebyl připojen k síti, krátkým stisknutím tohoto tlačítka proveďte jeho asociaci se sítí. Pokud již byl připojen, krátkým stisknutím tohoto tlačítka aktivujte rychlé připojení. Dlouhým stisknutím tohoto tlačítka resetujte připojení.

QG_WM_X11.indb 89 21/03/2024 00:26:58

2.5 - Výběr parametrů (5)



Parametr Teplota(5.1)

1. Klepnutím na tlačítko „Teplota" vyberte jinou teplotu (--/20/30/40/60/90).
2. Možnosti jednotlivých programů se liší. Když se zobrazuje „--", voda se nebude ohřívat.



Parametr Rychlost(5.2)

1. Klepnutím na tlačítko „Odstřeďování „ vyberte jinou rychlost (0 / 400 / 600 / 800 / 1000 / 1200 / 1400).
2. Možnosti jednotlivých programů se liší. Když se zobrazuje „0", pračka nebude odstřeďovat.



Parametr Máchání(5.3)

1. Klepnutím na tlačítko „Máchání" vyberte počet máchání (0/1/2/3/4/5).
2. Možnosti jednotlivých programů se liší.

Parametr Odložit ukončení(5.4)

Klepnutím na tlačítko „Odložit ukončení" vyberte dobu prodlevy ukončení. Prodlevu doby ukončení lze zvyšovat v krocích po 30 minutách od 0,5 do 24 h (doba ukončení bude delší než původní délka programu). Například zobrazený údaj 06:30 znamená, že cyklus programu skončí za 6 hodin a 30 minut. Časovou prodlevu aktivujte klepnutím na tlačítko „Start/Pozastavit". Pro některé programy není tato funkce k dispozici.



Parametr Skvrny(5.5)

Klepnutím na tlačítko „Skvrny" vyberte speciální funkce pro skvrny (VYPNUTO/ Džus/Víno/Tráva/Hlína/Krev/ Mléko/Káva/Pot/Čaj/Rtěnka/Inkoust/Olej).





2.6 - Start/Pozastavit (6)

Stisknutím tlačítka Start/Pozastavit spusťte cyklus. Dalším stisknutím tlačítka pozastavte cyklus.



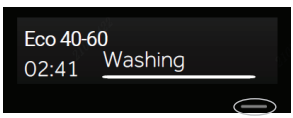
2.7 - Nastavení(7)

1. Klepnutím na tlačítko „Nastavení" vstupte na obrazovku nastavení.
2. Můžete nastavit Wifi (ZAPNUTO/VYPNUTO), Jazyk, Hlas (ZAPNUTO/VYPNUTO), Písmo (Standardní/Velký), Tvrdost vody (měkká/střední/tvrdá).



2.8 - Dětský zámek(8)

1. Po zvolení a spuštění programu tři sekundy podržte tlačítko „—". Aktivuje se funkce dětského zámku a na displeji se zobrazí „Dětská pojistka zapnuta".
2. Dalším podržením tlačítka „—" na tři sekundy se funkce dětského zámku vypne a na displeji se zobrazí „Dětská pojistka vypnuta".





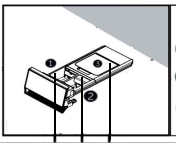


Poznámka: Postup kontroly počtu cyklů provedených spotřebičem

Postup: v pohotovostním režimu nejprve vyberte program „Bavlna", potom současně stiskněte tlačítka „Teplota" a „Odstřeďování", na 3 sekundy se zobrazí počet provedených cyklů a potom se obnoví rozhraní pohotovostního režimu. Po skončení programu se přičte 1 k souhrnnému počtu cyklů. Pokud počet provedených cyklů překročí 9999, bude se zobrazovat hexadecimálně.

QG_WM_X11.indb 90 21/03/2024 00:26:59

3. Programy



Zásobník pro:
1. Práškový prací prostředek
2. Aviváž
3. Sůl

Program	Max. náplň v kg HW100	Teplota ve °C [1] Volitelný rozsah	Předvolba	Práškový prací prostředek	Aviváž	Sůl	Typ tkaniny	Přednastavená rychlost odstřeďování v ot/min	Funkce								Výchozí doba trvání(min)
														Odložit ukončení	Skvrny	Máchání	
Eco 40-60	10	--až 60	40	○	○	○	/	1400	○	○	●	○	○	○	○	○	155
Smart AI	10	-- až 60	40	●	●	○	Mírně znečištěná směs bavlněného a syntetického prádla	1000	●	○	○	○	○	○	○	○	78
Košile	2.5	-- až 40	40	●	●	○	Bavlna/syntetika	1000	●	○	○	○	○	○	○	○	70
Bavlna	10	-- až 90	40	●	●	○	Bavlna	1400	●	○	/	○	○	○	○	○	193
Syntetika	5	-- až 60	40	●	●	○	Syntetické nebo smíšené tkaniny	1200	●	○	/	○	○	○	○	○	133
Jemné	2.5	--až 30	30	●	●	○	Jemné prádlo a hedvábí	600	/	○	○	○	○	○	/	○	47
Dětské prádlo	5	-- až 90	60	●	●	○	Bavlna/syntetika	1000	●	○	○	○	○	○	○	○	107
Antialergenní péče	10	-- až 90	60	●	●	○	Bavlna/syntetika	1000	●	○	/	○	○	○	/	○	107
Rychlý 15' [2]	1	– až 40	--	●	●	○	Bavlna/syntetika	1000	●	○	/	○	○	○	/	○	15
Vlna	1	-- až 40	--	●	○	○	Vlněné prádlo nebo prádlo obsahující vlnu, které lze prát v pračce	800	/	○	○	○	○	○	/	○	40
Odstřeďování	10	/	--	/	/	/	Odolné tkaniny	1000	●	○	/	/	○	/	/	/	8
Bavlna 20 °C	10	/	20	●	●	○	Bavlna	1000	●	○	/	○	○	○	/	○	53
Mix	10	-- až 60	30	●	●	○	/	1000	●	○	○	○	○	○	○	○	70
Přikrývky	2.5	-- až 40	30	/	○	○	Bavlna	800	●	○	○	○	○	○	/	○	74
Samočištění	/	-- / 90	90	/	/	/	/	600	/	○	/	/	○	/	/	/	60
Ultra Fresh	/	/	--	/	/	/	/	--	●	○	/	/	○	/	/	/	120

● Ano ○ Volitelné / Ne

-- Voda se neohřívá.

1) Teplotu praní 90 °C volte pouze v případě zvláštních hygienických požadavků.

2) Snižte množství pracího prostředku, protože program má krátkou délku.

Při praní velkých náplní může pračka silně vibrovat, nebo se pohybovat, pokud není prádlo rozložené.

Za účelem zlepšení kvality se provedení a specifikace mohou bez oznámení změnit.

U některých programů s funkcí čerstvého vzduchu je zapotřebí tuto funkci zrušit, aby bylo možné vybrat možnost „Odložit ukončení".

U programů s funkcí parního praní (kromě Antialergenní péče) je zapotřebí změnit teplotu před výběrem možnosti „Skvrny".

QG_WM_X11.indb 91 21/03/2024 00:26:59

3.1 - Popis programů

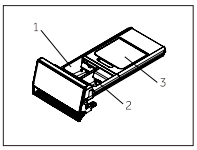
Eco 40-60	Program Eco 40-60 dokáže ve stejném cyklu společně vyprat normálně znečištěné bavlněné prádlo, které se má podle údajů prát na 40 °C nebo 60 °C. Tento program se používá k posouzení souladu s právními předpisy EU Ecodesign (o konstrukci výrobků šetrných k životnímu prostředí).
Smart AI	Tento inovativní program je schopen automaticky přizpůsobovat účinnost praní objemu a typu náplně, aby se bez obav dosáhlo nejlepších výsledků.
Košile	Prací cyklus optimalizovaný pro minimální pomačkání prádla při zachování vynikající účinnosti praní. Je možné dále snížit otáčky bubnu a dosáhnout tak snadnějšího žehlení.
Bavlna	Tento program je vhodný pro praní barevného bavlněného prádla na 40 °C nebo pro zajištění nejvyššího stupně čistoty odolného barevného prádla praného na 60 °C nebo 90 °C. Konečné odstřeďování probíhá maximální rychlostí, která zaručuje dokonalé odstranění vody.
Syntetika	Tento program umožňuje prát společně různé typy prádla různých barev. Krouživý pohyb bubnu a hladina vody jsou v průběhu praní a máchání optimalizovány. Přesné otáčky zaručují menší pomačkání prádla.
Jemné	Tento program má kratší doby otáčení bubnu během cyklu a je vhodný zejména k praní jemného prádla. Cyklus praní a máchání používá velké množství vody, aby byla zaručena nejlepší účinnost praní.
Dětské prádlo	Tento program je určen k praní veškerého dětského prádla, které bude dokonale čisté a dezinfikované; teplota se nastavuje nejméně na 60 °C.
Antialergenní péče	Tento program nabízí důkladné vyprání veškerého bavlněného prádla s dezinfekcí a eliminací bakterií. Jedná se o účinný cyklus praní při vysoké teplotě. Doporučuje se pro malé náplně.
Rychlý 15'	Úplný cyklus praní (praní, máchání a odstřeďování). Tento program je vhodný pro mírně znečištěné bavlněné oblečení a smíšené tkaniny. U tohoto programu se doporučuje použít pouze 20 % běžné dávky pracího prostředku, aby se zamezilo plýtvání.
Vlna	Tento program je určen pro praní vlněných tkanin, které lze prát v pračce, prádla, které se pere v ruce, hedvábného prádla nebo prádla, která má na štítku označení „Perte jako hedvábí".
Odstřeďování	Tento program provádí odstřeďování maximální rychlostí (kterou lze snížit příslušným tlačítkem).
Bavlna 20 °C	Nový cyklus, který umožňuje prát společně různé tkaniny různých barev při pouhých 20 °C a zajišťuje vynikající účinnost praní.
Mix	Praní a máchání s optimalizovaným rytmem bubnu a spotřebou vody. Jemné otáčky zaručují menší pomačkání tkaniny.
Přikrývky	Tento program je určen k praní jedné přikrývky. Tento program pere při nízké teplotě a končí pomalým odstřeďováním.
Samočištění	Tento program je vhodný k čištění bubnu spotřebiče. Doporučuje se používat tento program po každých 50 cyklech praní, aby byla zaručena dlouhá životnost a zamezilo se zápachu. Nepřidávejte žádný prací prostředek a ujistěte se,že v bubnu nejsou žádné oděvy. Po skončení cyklu praní otevřete dvířka spotřebiče, aby mohl buben vyschnout.
Ultra Fresh	Speciální cyklus, který udržuje v bubnu konstantní proudění čerstvého vzduchu. Ten odstraňuje vlhkost, zápach a bakterie a pomáhá předcházet vzniku záhybů na prádle.

4. Každodenní používání

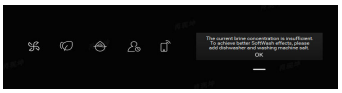
- Připojte pračku k elektrickému napájení a vodovodní přípojce (viz kapitola Instalace v uživatelské příručce).
- Připravte prádlo: Roztřiďte oblečení podle typu tkaniny (bavlna, syntetika, vlna nebo hedvábí atd.) a míry znečištění. Zkontrolujte štítky na oděvech. Oddělte bílé prádlo od barevného. Vyndejte z kapes všechny předměty jako klíče, mince atd. a sundejte tvrdší ozdobné předměty.
- Vkládejte prádlo po jednotlivých kusech, abyste nepřeplnili pračku (zkontrolujte maximální náplň, která se liší podle programu). Pečlivě zavřete dvířka. Dbejte na to, abyste nepřivřeli žádný kus prádla.
- Vyberte prací prostředek a aviváž (podle potřeby) a nalijte je do správných přihrádek v zásuvce. Zavřete zásuvku.

QG_WM_X11.indb 92 21/03/2024 00:27:00

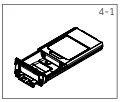
Otevřete zásuvku dávkovače, jsou vidět následující komponenty.
1. Hlavní mycí přihrádka pro tekutý a práškový prací prostředek. Klapkový přepínač pracího prostředku: zvedněte ho pro práškový prostředek, nechte ho dole pro tekutý prostředek.
2. Přihrádka na aviváž.
3. Přihrádka na sůl, pro uložení změkčené soli.



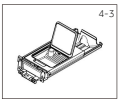
Po spuštění, když je sůl nedostatečná, se na displeji objeví připomenutí. Obsah připomenutí je následující: Aktuální koncentrace solanky je nedostatečná. Pro dosažení lepších účinků SoftWash přidejte regenerační sůl učenou pro myčky a pračky.

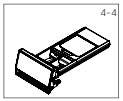


Po přidání soli do pračky nebo pračky klikněte na obrazovce na "OK".
Doplňte sůl následovně:
1. Vysuňte zásuvku na prací prostředek.
2. Vyjměte nádobu na prací prášek a nádobu na aviváž (obr. 4-1).
3. Vytáhněte solnou nádobu zpět (obr. 4-2).
4. Vytáhněte víko solné nádrže a poté do ní vložte sůl (obr. 4-3).
5. Po přidání soli ji vraťte do původní polohy v opačném pořadí (obr. 4-4).





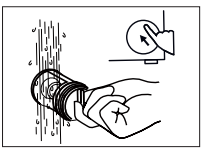




5. Péče a údržba

5.1 - Všeobecné čištění spotřebiče
- Před čištěním a údržbou odpojte spotřebič od napájení.
- Vyčistěte skříň spotřebiče a gumové součásti měkkou látkou a tekutým mýdlem.
- Nepoužívejte organické chemikálie ani žíraviny.

5.2 - Čištění filtru čerpadla
Doporučuje se čistit filtr čerpadla jednou za měsíc.
Vypněte spotřebič, odpojte ho od napájení a otevřete kryt v dolní části spotřebiče. Připravte si plochou nádobu na zachycení odpadní vody.
- Vytáhněte vypouštěcí hadici, držte její konec nad nádobou a otevřete ji.
- Po dokončení vypouštění zavřete vypouštěcí hadici a zatlačte ji zpět do spotřebiče.
- Vyšroubujte filtr čerpadla doleva, vyjměte ho a opatrně ho vyčistěte.
- Vložte filtr zpět do spotřebiče a opatrně ho zavřete.



5.3 - Čištění zásuvky na prací prostředek
Vždy dbejte na to, aby uvnitř nezůstaly žádné zbytky pracího prostředku.
Pravidelně čistěte zásuvku:
- Vytáhněte zásuvku až na doraz.
- Stiskněte uvolňovací tlačítko a vyjměte zásuvku.
- Vytřete vnitřek zásobníku utěrkou.
- Proplachujte zásuvku vodou, dokud nebude čistá, a vložte zásuvku zpět do spotřebiče.

5.4 - Čištění bubnu
- Vyjměte z bubnu a drážky těsnění dvířek (gumového prstence) nedopatřením vyprané předměty, zejména kovové kusy jako sponky, mince atd., protože vytvářejí rezavé skvrny a poškozují prádlo.
- K odstraňování rezavých skvrn použijte čisticí prostředek bez chloridů. Dodržujte varování a rady výrobce čisticího prostředku.
- K čištění nepoužívejte žádné tvrdé předměty ani drátěnku.
- Po dokončení postupu otevřete dvířka, utěrkou očistěte skvrny a pěnu kolem těsnění a udržujte vnitřní i vnější stranu těsnění v čistém stavu.

Poznámka: Čistota
V rámci pravidelné údržby doporučujeme spouštět program „Samočištění" po nejvýše 50 cyklech, aby se odstranily případné korozivní zbytky. Použijte speciální čisticí prostředek.

QG_WM_X11.indb 93 21/03/2024 00:27:00

PL

Haier

Pralka



Pobierz aplikację **hOn**

Uwaga: Wszystkie rysunki są schematyczne

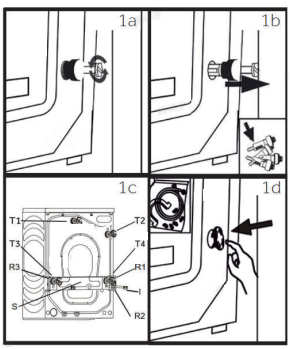
1. Instalacja

OPCJONALNIE: Zainstaluj podkładki redukujące hałas (Szczegółowe informacje można znaleźć w instrukcji)

1.1 - Usuwanie śrub transportowych

Wszystkie elementy (T, R, I i S, rys. 1c) należy zdemontować przed użyciem.

1. Wykręć wszystkie 4 śruby (T1 - T4) (rys. 1a-1b).
2. Odkręć 3 śruby (R1 - R3) ze wzmocnienia znajdującego się na dole, z tyłu, wyjmij wzmocnienia (S) z maszyny i wyciągnij pręt żelazny (I) (rys. 1c).
3. Włóż zaślepki do 5 otworów (rys. 1d).



1.2 - Wyrównanie urządzenia

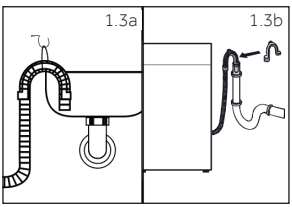
Wyreguluj wszystkie nóżki, aby uzyskać całkowicie wypoziomowaną pozycję.

1.3 - Przyłącze wody spustowej

Prawidłowo zamocuj wąż spustowy wody do instalacji rurowej. Wąż musi sięgać w jednym miejscu do wysokości od 80 do 100 cm ponad dolną linię urządzenia. Możliwe są następujące połączenia:

1.3.1 Wąż spustowy do zlewu

- Zawieś wąż odpływowy ze wspornikiem w kształcie litery U o odpowiednim rozmiarze nad krawędzią zlewu (rys. 1.3a).
- Podporę w kształcie litery U należy odpowiednio zabezpieczyć przed ześlizgnięciem.

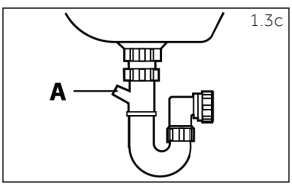


1.3.2 Wąż spustowy do przyłącza ścieków

- Średnica wewnętrzna rury stojącej z otworem odpowietrzającym musi wynosić minimum 40 mm.
- Umieść wąż odpływowy na długości 80-100 mm w rurze kanalizacyjnej.
- Zamocuj wspornik U i odpowiednio go zabezpiecz (rys. 1.3b).

1.3.3 Wąż odpływowy do podłączenia zlewu

- Połączenie musi znajdować się nad syfonem.
- Połączenie czopowe jest zwykle zamykane podkładką (A). Należy ją usunąć, aby zapobiec awariom (rys. 1.3c).
- Zamocuj wąż odpływowy za pomocą opaski zaciskowej.



Pobierz i przeczytaj całą instrukcję obsługi online, aby uzyskać więcej informacji:

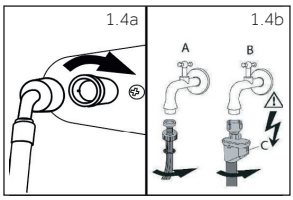
go.he.services/haier-um

QG_WM_X11.indb 94 21/03/2024 00:27:00

UWAGA!

- Wąż odpływowy nie powinien być zanurzony w wodzie i powinien być dobrze zamocowany i szczelny. Jeśli wąż odpływowy zostanie umieszczony na ziemi lub jeśli rura znajduje się na wysokości mniejszej niż 80 cm, pralka będzie stale odprowadzać wodę podczas napełniania (samozasysanie).
- Wąż odpływowy nie może być przedłużany. W razie potrzeby skontaktuj się z serwisem posprzedażowym.

1.4 - Przyłącze zimnej wody



Upewnij się, że uszczelki są włożone.

1. Podłącz wąż doprowadzający wodę zagiętą końcówką do urządzenia (rys. 1.4a). Dokręć połączenie śrubowe ręcznie.
2. Drugi koniec podłącz do kranu z gwintem 3/4" (rys. 1.4b).

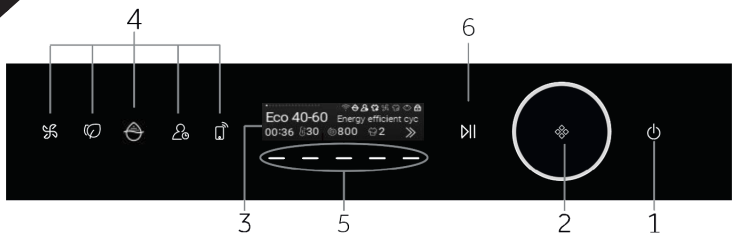
1.5 - Połączenie elektryczne

Przed każdym podłączeniem sprawdź, czy:

- zasilanie, gniazdo i bezpieczniki są zgodne z tabliczką znamionową;
- gniazdko elektryczne jest uziemione i nie używa się rozgałęźnika ani przedłużacza;
- wtyczka i gniazdo zasilania są ściśle zgodne.

2. Panel sterowania

1 Przycisk „Zasilanie"
2 Wybór programów
3 Wyświetlacz
4 Przyciski funkcyjne
5 Przyciski wyboru parametrów
6 Przycisk „Start/Pauza"



2.1 - Przycisk zasilania (1)

Delikatnie dotknij ten przycisk w celu włączenia, wyświetlacz świeci, wskaźnik przycisku „Start/Pauza" miga. Dotknij go ponownie na około 2 sekundy w celu wyłączenia. Jeśli po pewnym czasie nie zostanie aktywowany żaden element panelu ani program, urządzenie wyłączy się automatycznie.

2.2 - Wybór programów (2)

Obracając pokrętłem 2, można wybrać jeden z programów; wyświetlone zostaną jego ustawienia domyślne.

2.3 - Wyświetlacz (3)

Wyświetlacz pokazuje następujące informacje:

- Czas prania
- Opóźnienie zakończenia
- Kody błędów i informacje serwisowe
- Przyciski funkcyjne
- Prędkość, temperatura itp.

Zestaw ikon:

Są to ikony, które po aktywacji pojawiają się w lewym górnym rogu wyświetlacza.

Urządzenie jest połączone z Wi-Fi.

Zmiękczanie wody.

I-time.

Refresh.

Ultra Fresh.

Para: Inteligentny, Koszula, Ubrania dla niemowląt, Antyalergiczny mają domyślnie funkcję prania parowego.

Panel sterowania jest zablokowany.

Drzwi bębna są zamknięte.

Służy do powrotu do głównego interfejsu.

Do większego wyboru parametrów.

QG_WM_X11.indb 95 21/03/2024 00:27:01

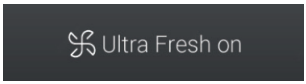
2.4 - Przyciski funkcyjne (4)

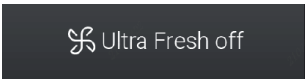
Tych pięć przycisków to specjalne przyciski funkcyjne, które można wybrać według potrzeb.



Ultra Fresh (4.1)

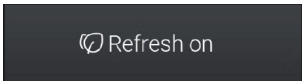
Po dotknięciu tego przycisku zaświeci się ikona świeżego powietrza, a na ekranie pojawi się komunikat „Ultra Fresh włączone". Uruchom funkcję świeżego powietrza po zakończeniu programu. Powietrze jest wdmuchiwane do bębna przez wentylator od tyłu, umożliwiając odświeżenie ubrań i osuszenie uszczelki oraz części pomiędzy bębnem wewnętrznym a bębnem zewnętrznym w celu uniknięcia rozwoju pleśni i bakterii wewnątrz bębna oraz eliminacji nieprzyjemnego zapachu. Powietrze napływa z obu stron od przodu głównej płyty sterującej; trwa to do 12 godzin, dopóki użytkownik nie wyłączy tej funkcji.
Ponowne dotknięcie tego przycisku spowoduje zniknięcie ikony świeżego powietrza i wyświetlenie na ekranie komunikatu „Ultra Fresh wyłączone".

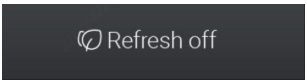




Refresh (4.2)

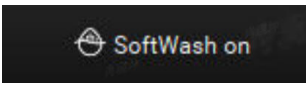
Dotknięcie tego przycisku spowoduje zaświecenie się ikony Refresh i wyświetlenie na ekranie komunikatu „Włącz Refresh". Program ten służy do eliminacji nieświeżego zapachu, kurzu, roztoczy i wilgoci.
Ponowne dotknięcie tego przycisku spowoduje zniknięcie ikony Refresh i wyświetlenie na wyświetlaczu komunikatu „Wyłącz Refresh".

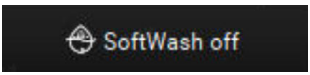




SoftWash (4.3)

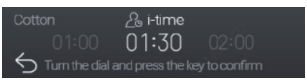
Dotknij tego przycisku, zaświeci się ikona SoftWash, na ekranie pojawi się komunikat "Zmiękczanie wody włączone". Służy do zmiękczania wody, co pozwala zaoszczędzić energię lub zadbać o ubrania.
Dotknij tego przycisku ponownie, ikona SoftWash zostanie zamknięta, na ekranie pojawi się komunikat "Zmiękczanie wody wyłączone".





i-time (4.4)

Dotknięcie tego przycisku powoduje zaświecenie się ikony i-time i możliwość ustawienia czasu prania według potrzeb. Ta funkcja nie jest dostępna w przypadku niektórych programów.

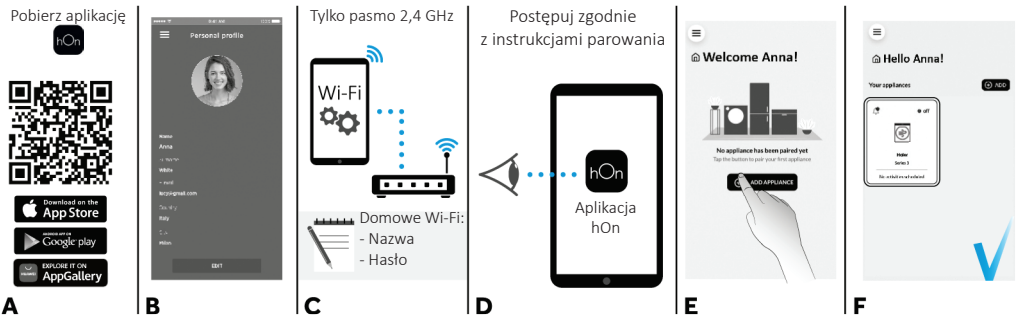


Wi-Fi (4.5)

Dotknięcie tego przycisku spowoduje zaświecenie się ikony Wi-Fi. Tego przycisku funkcyjnego można użyć do łączenia i rozłączania Internetu rzeczy.



PROCES PAROWANIA APLIKACJI



Naciśnij ten przycisk, aby wybrać sieć.
Jeśli urządzenie nie było wcześniej podłączane, naciśnij krótko ten przycisk, aby powiązać je z siecią. Jeśli było już podłączane, krótkie naciśnięcie tego przycisku umożliwia szybkie połączenie. Naciśnij i przytrzymaj ten przycisk, aby zresetować.

QG_WM_X11.indb 96 21/03/2024 00:27:01

2.5 - Wybór parametrów (5)

Parametr temperatury(5.1)

1. Naciśnij przycisk „Temperatura", aby wybrać inną wartość temperatury, (--/20/30/40/60/90).
2. Różne opcje programu mogą się różnić. Na wyświetlaczu pojawi się „--", woda nie będzie podgrzewana.



Parametr prędkości(5.2)

1. Dotknięcie przycisku „Wirowanie" umożliwia wybór innej prędkości (0 / 400 / 600 / 800 / 1000 / 1200 / 1400).
2. Różne opcje programu mogą się różnić. Na wyświetlaczu „0" pralka nie wiruje.



Parametr płukania(5.3)

1. Dotknięcie przycisku „Płukanie" umożliwia wybór liczby płukań (0/1/2/3/4/5).
2. Różne opcje programu mogą się różnić.



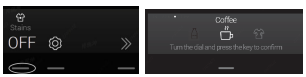
Parametr opóźnienia zakończenia(5.4)

Dotknięcie przycisku „Opóźnij zakończenie" umożliwia wybór czasu opóźnienia zakończenia. Opóźnienie zakończenia można zwiększać w krokach co 30 minut od 0,5 do 24 godzin (czas zakończenia będzie dłuższy niż pierwotny czas programu). Na przykład wygaszenie wyświetlacza o 06:30 oznacza, że koniec cyklu programu nastąpi za 6 godzin i 30 minut. Naciśnij przycisk „Start/Pauza", aby aktywować opóźnienie czasowe. Ta funkcja nie jest dostępna w przypadku niektórych programów.



Parametr plam(5.5)

Dotknięcie przycisku „Plamy" umożliwia wybranie specjalnych funkcji do usuwania plam (WYŁ./Sok/Wino/Trawa/Ziemia/Krew/Mleko/Kawa/Pot/Herbata/Szminka/Atrament/Olej).



2.6 - Start/Pauza (6)

Naciśnij przycisk Start/Pauza, aby rozpocząć cykl. Naciśnij przycisk ponownie, aby wstrzymać cykl.



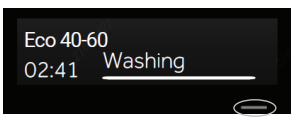
2.7 - Ustawienie(7)

1. Dotknięcie przycisku „Ustawienie" umożliwia wyświetlenie ekranu ustawień.
2. Można ustawić Wifi (WŁ./WYŁ.), Język, Głos (WŁ./WYŁ.), Czcionka (Standard/Duże), Twardość wody (miękka/średnia/twarda).



2.8 - Blokada rodzicielska(8)

1. Po wybraniu programu i uruchomieniu można dotknąć opcji „—" i przytrzymać ją przez 3 sekundy, a wówczas funkcja blokady rodzicielskiej zostanie włączona, a na wyświetlaczu pojawi się komunikat „Blokada rodzicielska włączona".
2. Ponowne dotknięcie opcji „—" i przytrzymanie jej przez 3 sekundy spowoduje wyłączenie funkcji zabezpieczeniaprzed dziećmi i wyświetlenie na ekranie komunikatu „Blokada rodzicielska wyłączona".





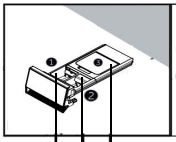


Uwaga: Procedura sprawdzania liczby cykli wykonanych przez pralkę.

Procedura: w trybie czuwania wybierz najpierw program „Bawełna", a następnie naciśnij przycisk „Temperatura" i „Wirowanie" w tym samym czasie. Na 3 sekundy wyświetli się liczba cykli pracy, a następnie wróci interfejs czuwania. Po zakończeniu programu w skumulowanych cyklach działania dodana zostanie liczba 1. Bieżące cykle będą wyświetlane w postaci szesnastkowej, jeśli jest większa niż 9999.

QG_WM_X11.indb 97 21/03/2024 00:27:01

3. Programy



Komora na:
1. Proszek do praniaŚrodek
2. zmiękczający
3. Sól

Program	Maks. obciążenie w kg HW100	Temperatura: w °C [1] Zakres do wyboru	Ustawienie wstępne	Proszek do praniaŚrodek	zmiękczający	Sól	Rodzaj tkaniny	Wstępnie ustawiona prędkość wirowania w obr./min	Funkcja					Opóźnij zakończenie	Plamy	Płukanie	Domyślny czas trwania(min)
Eco 40-60	10	--do 60	40	○	○	○	/	1400	○	○	●	○	○	○	○	○	155
Inteligentny	10	-- do 60	40	●	●	○	Lekko zabrudzone pranie mieszane z bawełny i materiałów syntetycznych	1000	●	○	○	○	○	○	○	○	78
Koszula	2.5	-- do 40	40	●	●	○	Bawełna/Syntetyki	1000	●	○	○	○	○	○	○	○	70
Bawełna	10	-- do 90	40	●	●	○	Bawełna	1400	●	○	/	○	○	○	○	○	193
Tkaniny syntetyczne	5	-- do 60	40	●	●	○	Tkanina syntetyczna lub mieszana	1200	●	○	/	○	○	○	○	○	133
Tkaniny delikatne	2.5	--do 30	30	●	●	○	Delikatne pranie i jedwab	600	/	○	○	○	○	○	/	○	47
Ubrania dla niemowląt	5	--do 90	60	●	●	○	Bawełna/Syntetyki	1000	●	○	○	○	○	○	○	○	107
Antyalergiczny	10	-- do 90	60	●	●	○	Bawełna/Syntetyki	1000	●	○	/	○	○	○	/	○	107
Szybki 15' [2]	1	--do 40	--	●	●	○	Bawełna/Syntetyki	1000	●	○	/	○	○	○	/	○	15
Wełna	1	-- do 40	--	●	○	○	Tkanina z wełny lub z domieszką wełny, którą można prać w pralce	800	/	○	○	○	○	○	/	○	40
Wirowanie	10	/	--	/	/	/	Tkanina niedelikatna	1000	●	○	/	/	○	/	/	/	8
Bawełna 20°C	10	/	20	●	●	○	Bawełna	1000	●	○	/	○	○	○	/	○	53
Tkaniny mieszane	10	-- do 60	30	●	●	○	/	1000	●	○	○	○	○	○	○	○	70
Kołdry	2.5	-- do 40	30	/	○	○	Bawełna	800	●	○	○	○	○	○	/	○	74
Samoczyszczący	/	-- / 90	90	/	/	/	/	600	/	○	/	/	○	/	/	/	60
Ultra Fresh	/	/	--	/	/	/	/	--	●	○	/	/	○	/	/	/	120

● Tak ○ Opcjonalne / Nie

-- Woda nie jest podgrzewana.

1) Wybierz temperaturę prania 90°C tylko w przypadku szczególnych wymagań higienicznych.

2) Zmniejsz ilość detergentu, ponieważ czas trwania programu jest krótki.

Podczas prania dużych ilości prania pralka może wibrować lub poruszać się, jeśli ubrania są zwinięte.

Projekt i specyfikacje mogą ulec zmianie bez powiadomienia w celu poprawy jakości.

Niektóre programy z funkcją świeżego powietrza wymagają anulowania funkcji świeżego powietrza, aby wybrać opcję „Opóźnij zakończenie".

W przypadku programów z funkcją prania parowego (z wyjątkiem programu Antyalergiczny) przed wybraniem opcji „Plamy" należy zmienić temperaturę.

QG_WM_X11.indb 98 21/03/2024 00:27:02

3.1 - Opis programów

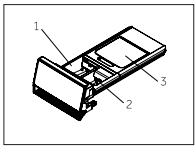
Eco 40-60	Program Eco 40-60 umożliwia równoczesne pranie normalnie zabrudzonych tkanin bawełnia - nych deklarowanych jako przeznaczone do prania w temperaturze 40°C lub w temperaturze 60°C podczas tego samego cyklu. Ten program jest wykorzystywany do oceniania zgodności z unijnymi przepisami Ecodesign (ekologiczne projektowanie produktów).
Inteligentny	Ten innowacyjny program jest w stanie automatycznie dostosować czyszczenie do wydajności i rodzaju wsadu, aby uzyskać jak najlepsze wyniki.
Koszula	Ten program jest zoptymalizowany pod kątem redukowania zagnieceń i zapewniania doskonałej wydajności prania. Zmniejszenie prędkości wirowania ułatwia późniejsze prasowanie odzieży.
Bawełna	Ten program jest odpowiedni do prania kolorowych ubrań bawełnianych w temperaturze 40°C lub do zapewnienia najwyższego stopnia czystości w przypadku prania tkanin bawełnianych w tempe- raturze 60°C lub 90°C. Końcowe wirowanie odbywa się z maksymalną prędkością, która doskonale odprowadza wodę.
Tkaniny syn- tetyczne	Ten program umożliwia równoczesne pranie różnych rodzajów tkanin i różnych kolorów. Pralka optymalnie dostosowuje obroty bębna i poziom wody na etapach prania i płukania. Precyzyjne wirowanie redukuje zagniecenia tkanin.
Tkaniny deli- katne	Ten program skraca okresy obrotów bębna podczas trwania cyklu, dzięki czemu nadaje się przede wszystkim do prania delikatnych tkanin. Aby zmaksymalizować wydajność, cykle prania i płukania wykorzystują duże ilości wody.
Ubrania dla niemowląt	Program przeznaczony do prania wszystkich rodzajów ubranek dziecięcych w temperaturze co najmniej 60°C. Zapewnia idealną, higieniczną czystość.
Antyaler- giczny	Program umożliwiający dokładne wypranie dowolnych tkanin bawełnianych, a także ich odkaże- nie i wyeliminowanie bakterii. Jest to wydajny cykl piorący w wysokiej temperaturze. Zalecany do niewielkich wsadów.
Szybki 15'	Pełny cykl prania (pranie, płukanie i wirowanie). Program ten jest przeznaczony do lekko zabrudzo- nych tkanin bawełnianych i mieszanych. W przypadku tego programu zaleca się użycie tylko 20% zwykłej ilości proszku, aby uniknąć marnowania detergentu.
Wełna	Jest to program przeznaczony dla tkanin wełnianych nadających się do prania w pralkach, odzieży wymagającej prania ręcznego oraz artykułów jedwabnych lub opatrzonych informacją na metce: „Prać jak jedwab".
Wirowanie	W tym programie wykonywane jest wirowanie z maksymalną prędkością (można ją zmniejszyć za pomocą odpowiedniego przycisku).
Bawełna 20°C	Nowy cykl, który pozwala na pranie różnych kolorów i rodzajów tkanin z wyjątkową dokładnością w temperaturze zaledwie 20°C.
Tkaniny mie- szane	Zastosowane cykle prania i płukania zapewniają optymalny dobór prędkości i rytmu pracy bębna oraz ilości użytej wody. Delikatne wirowanie redukuje zagniecenia tkanin.
Kołdry	Jest to program przeznaczony do prania jednej kołdry. Pranie w tym programie odbywa się w ni- skiej temperaturze i kończy się powolnym wirowaniem.
Samoczysz- czący	Program ten jest przeznaczony do czyszczenia bębna urządzenia. Zaleca się uruchamianie tego programu co 50 cykli prania, aby zapewnić długą żywotność i zapobiec powstawaniu nieprzyjem- nych zapachów. Nie dodawaj żadnego detergentu i upewnij się, że w bębnie nie ma ubrań. Po zakończeniu cyklu prania otwórz drzwiczki urządzenia, aby wysuszyć bęben.
Ultra Fresh	Specjalny cykl, który zapewni stały przepływ powietrza w bębnie. Umożliwia usuwanie wilgoci, nieprzyjemnych zapachów, bakterii i zapobiega tworzeniu się zagnieceń na ubraniach

4. Codzienne użytkowanie

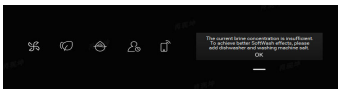
- Podłącz pralkę do źródła prądu i przyłącza wody (patrz rozdział dotyczący instalacji w instrukcji obsługi).
- Przygotuj pranie: Posortuj ubrania według materiału (bawełna, syntetyki, wełna lub jedwab itp.) i stopnia zabrudzenia. Sprawdź etykiety na swoich ubraniach. Oddziel białe ubrania od kolorowych. Opróżnij kieszenie z kluczy, monet itp. i odepnij twarde przedmioty ozdobne.
- Wkładaj pranie sztuka po sztuce, unikając przeładowania (zwróć uwagę na różne maksymalne obciążenie w zależności od programu). Ostrożnie zamknij drzwi. Upewnij się, że żadna sztuka prania nie została przytrzaśnięta.
- Wybierz detergent i płyn zmiękczający (w razie potrzeby) i wlej je do odpowiednich przegródek szuflady. Zamknij szufladę.

QG_WM_X11.indb 99 21/03/2024 00:27:02

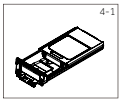
Otwórz szufladę dozownika, widać następujące elementy.
1. Główna komora mycia, na detergent w płynie i detergent w proszku.
Przełącznik klapki detergentu, podnieś go, aby użyć detergentu w proszku, przytrzymaj, aby użyć detergentu w płynie.
2. Komora na zmiękczacz.
3. Komora soli do przechowywania zmiękczonej soli.



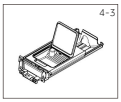
Po uruchomieniu, gdy sól jest niewystarczająca, na ekranie wyświetlacza pojawia się przypomnienie. Treść przypomnienia jest następująca: Niski poziom soli.
Należy dodać sól, aby funkcja zmiękczania wody działała poprawnie.

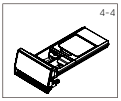


Po dodaniu soli do pralki lub pralki kliknij "OK" na ekranie.
Uzupełnij sól w następujący sposób:
1. Wysuń szufladę na detergent.
2. Wyjmij pudełko na proszek do prania i pudełko na płyn do zmiękczania tkanin (rys.4-1).
3. Pociągnij pojemnik na sól do tyłu (rys.4-2).
4. Pociągnij pokrywę pojemnika na sól, a następnie włóż sól (rys.4-3).
5. Po dodaniu soli przywróć ją do pierwotnej pozycji w odwrotnej kolejności (rys.4-4).









5. Pielęgnacja i konserwacja

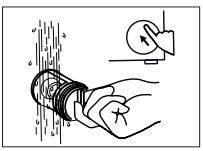
5.1 - Ogólne czyszczenie pralki

- Odłącz pralkę podczas czyszczenia i konserwacji.
- Do czyszczenia obudowy pralki i elementów gumowych używaj miękkiej szmatki z płynem mydlanym.
- Nie używaj organicznych chemikaliów ani żrących rozpuszczalników.

5.2 - Czyszczenie filtra pompy

Zaleca się czyszczenie filtra pompy raz w miesiącu.
Wyłącz i odłącz pralkę o zasilania, a następnie otwórz pokrywę znajdującą się na spodzie urządzenia. Przygotuj płaski pojemnik do zbierania wody ługującej.

- Wyciągnij wąż odpływowy, przytrzymaj jego koniec nad pojemnikiem i otwórz go.
- Po zakończeniu opróżniania zamknij wąż odpływowy i wsuń go z powrotem do urządzenia.
- Odkręć i wyjmij filtr pompy w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, a następnie dokładnie go wyczyść
- Włóż filtr z powrotem w pralce i dokładnie ją zamknij.



5.3 - Czyszczenie szuflady na detergent

Zawsze uważaj, aby nie pozostały żadne pozostałości detergentu.
Szufladę należy regularnie czyścić:

- Wyciągnij szufladę, aż się zatrzyma.
- Naciśnij przycisk zwalniający i wyjmij szufladę.
- Wytrzyj wnętrze zlewu czystym ręcznikiem.
- Przepłucz szufladę wodą, aż będzie czysta, a następnie włóż szufladę z powrotem do urządzenia.

5.4 - Czyszczenie bębna

- Usuń przypadkowo wyprane przedmioty, zwłaszcza części metalowe, takie jak szpilki, monety itp. z bębna i rowka uszczelki drzwi (gumowy pierścień), ponieważ powodują one plamy rdzy i uszkodzenia.
- Użyj środka czyszczącego niezawierającego chlorków, aby usunąć plamy rdzy. Przestrzegaj wskazówek ostrzegawczych producenta środka czyszczącego.
- Do czyszczenia nie używaj twardych przedmiotów ani wełny stalowej.
- Po zakończeniu tej procedury otwórz drzwi, ręcznikiem wyczyść plamy i pianę wokół uszczelki i utrzymuj wewnętrzną i zewnętrzną stronę uszczelki w czystości.

Uwaga: Higiena

W celu regularnej konserwacji zalecamy uruchomienie programu „Samoczyszczący" raz na 50 cykli, aby uniknąć ewentualnych pozostałości korozyjnych.
Użyj specjalnego środka do czyszczenia pralki.

QG_WM_X11.indb 100 21/03/2024 00:27:03

RO

Haier

Mașină de spălat



Descărcați aplicația **hOn**

Download on the App Store

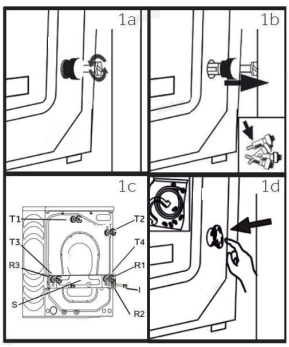
Google play

EXPLORE IT ON AppGallery

Notă: Toate imaginile sunt schematice

1. Instalare

OPȚIONAL: Instalarea tampoanelor pentru reducerea zgomotului (Vă rugăm să consultați manualul de utilizare pentru informații detaliate)



1.1 - Îndepărtarea șuruburilor de transport

Toate elementele (T, R, I și S, Fig. 1c) trebuie îndepărtate înainte de utilizare.

1. Îndepărtați toate cele 4 șuruburi (T1 - T4) (Fig. 1a - 1b).
2. Îndepărtați toate cele 3 șuruburi (R1 - R3) de pe ranforsarea din spate, scoateți ranforsările (S) de pe mașină și scoateți bara de fier (I) (Fig. 1c).
3. Astupați cele 5 găuri cu dopuri de obturare (Fig. 1d).

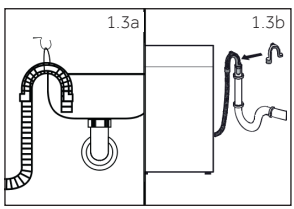
1.2 - Alinierea aparatului

Reglați toate picioarele pentru a obține o poziție la nivel.

1.3 - Racordul de scurgere a apei

Fixați furtunul de scurgere a apei în mod corespunzător la conducte. Furtunul trebuie să ajungă la o înălțime cuprinsă între 80 și 100 cm deasupra liniei de jos a aparatului.

Sunt posibile următoarele racorduri:



1.3.1 Furtun de scurgere la chiuvetă

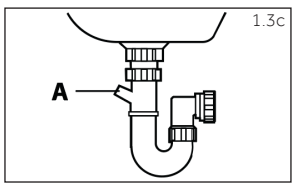
- Agățați furtunul de scurgere cu suportul în U deasupra marginii unei chiuvete de dimensiuni adecvate (Fig. 1.3a).
- Protejați suficient suportul în U pentru ca acesta să nu alunece.

1.3.2 Furtun de scurgere la racordul de apă uzată

- Diametrul intern al țevii de susținere cu orificiu de aerisire trebuie să fie de minimum 40 mm.
- Introduceți furtunul de scurgere 80-100 mm în conducta de apă uzată.
- Atașați suportul în U și fixați-l suficient de bine (Fig. 1.3b).

1.3.3 Furtun de scurgere la racordul chiuvetei

- Îmbinarea trebuie să se afle deasupra sifonului.
- Un racord cu filet este, de obicei, închis cu un tampon (A). Acesta trebuie îndepărtat pentru a preveni orice eroare de funcționare (Fig. 1.3c).
- Fixați furtunul de scurgere cu o clemă.



Descărcați și citiți online manualul de utilizare complet pentru mai multe detalii despre:

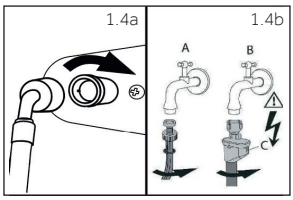
go.he.services/haier-um

QG_WM_X11.indb 101 21/03/2024 00:27:03

ATENȚIE!

- Furtunul de scurgere nu trebuie să fie scufundat în apă, trebuie să fie bine fixat și să nu prezinte scurgeri. Dacă furtunul de scurgere este așezat pe sol sau dacă țeava se află la o înălțime mai mică de 80 cm, mașina de spălat se va goli continuu în timp ce se umple (scurgere automată prin sifon).
- Furtunul de scurgere nu trebuie să fie prelungit. Dacă este necesar, contactați serviciul post-vânzare.

1.4 - Racordarea la apă rece



Asigurați-vă că garniturile sunt introduse.

1. Conectați furtunul de admisie a apei cu capătul unghiular la aparat (Fig. 1.4a). Strângeți manual îmbinarea cu șuruburi.
2. Celălalt capăt se conectează la un robinet de apă cu filet de 3/4" (Fig. 1.4b).

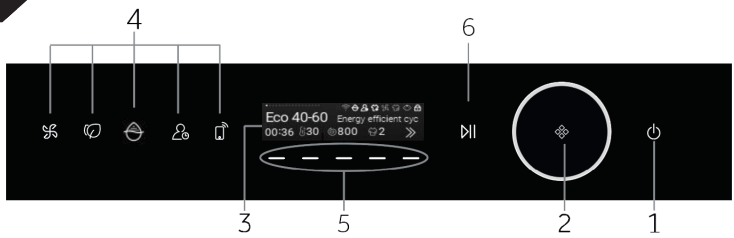
1.5 - Racord electric

Înainte de fiecare racord, verificați dacă:

- Sursa de alimentare, priza și siguranța sunt corespunzătoare datelor de pe plăcuță de identificare;
- priza de alimentare este legată la pământ și nu se utilizează prize multiple sau prelungitoare;
- ștecărul și priza de alimentare sunt strict conforme.

2. Panoul de control

1 Butonul „Pornire"
2 Selector de programe
3 Afișaj
4 Butoane de funcție
5 Butoane de selectare a parametrilor
6 Butonul „Pornire/Pauză"



2.1 - Butonul de pornire (1)

Apăsați ușor acest buton pentru a porni aparatul; afișajul luminează, iar indicatorul butonului „Pornire/Pauză" luminează intermitent. Apăsați-l din nou timp de aproximativ 2 secunde pentru a opri aparatul. Dacă, după un timp, nu este activat niciun element de panou sau niciun program, mașina se va opri automat.

2.2 - Selector de programe (2)

Prin rotirea butonului 2 se poate selecta unul dintre programe, iar setările implicite ale acestuia vor fi afișate.

2.3 - Afișaj (3)

Pe afișaj apar următoarele informații:

- Durata de spălare
- Amânarea orei de finalizare
- Coduri de eroare și informații de service
- Butoane de funcție
- Viteză, temperatură etc.

Agenda cu pictograme:

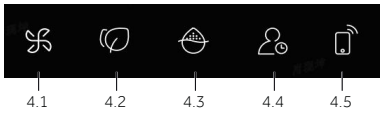
Acestea sunt pictogramele care apar în partea stângă sus a afișajului, după activarea acestuia.

Aparatul este conectat la Wi-Fi.
SoftWash.
I-time.
Refresh.
Ultra fresh.
Abur: Programele Smart AI, Cămăși, Articole bebeluși, Antialergii au funcția de spălare cu abur în mod implicit.
Panoul de control este blocat.
Ușa tamburului este blocată.
Se utilizează pentru a reveni la interfața principală.
Pentru mai multe selecții de parametri.

QG_WM_X11.indb 102 21/03/2024 00:27:03

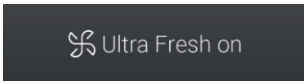
2.4 - Butoane de funcție (4)

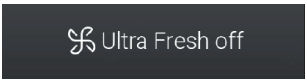
Aceste cinci butoane sunt butoane cu funcții speciale, care pot fi selectate în funcție de necesități.



Ultra Fresh (4.1)

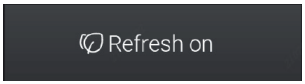
Atingeți acest buton, pictograma Fresh air se va aprinde, iar pe ecran se va afișa „Ultra Fresh activat". Porniți funcția de aer proaspăt după încheierea programului. Aerul este suflat în tambur de ventilatorul din spate; împrospătează hainele și usucă garnitura și partea dintre tamburul interior și tamburul exterior, evitând dezvoltarea mucegaiului și a bacteriilor în interiorul tamburului și prevenind mirosurile neplăcute. Aerul iese din ambele părți de pe fața panoului de control principal; durează până la 12 ore până când consumatorul îl poate opri. Apăsați din nou acest buton. Pictograma Fresh air va dispărea, iar ecranul va afișa „Ultra Fresh dizactivat".

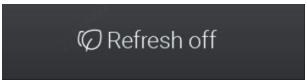




Refresh (4.2)

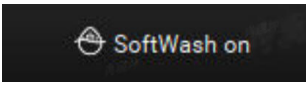
Apăsați acest buton. Pictograma Refresh se va aprinde, iar pe ecran se va afișa „Refresh pornit". Această funcție se utilizează pentru îndepărtarea mirosurilor recente, îndepărtarea prafului, îndepărtarea acarienilor și a umidității.
Apăsați din nou acest buton. Pictograma Refresh va dispărea, iar ecranul va afișa „Refresh oprit".

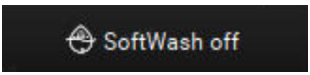




SoftWash (4.3)

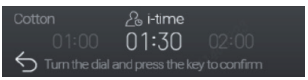
Atingeți acest buton, pictograma SoftWash se va aprinde, ecranul afișează " SoftWash pornit". Este folosit pentru a înmuia apa, ceea ce poate economisi energie sau poate avea grijă de haine. Atingeți din nou acest buton, pictograma SoftWash se va închide, ecranul afișează "SoftWash oprit".





i-Time (4.4)

Apăsați acest buton; pictograma i-time se va aprinde, iar timpul de spălare poate fi setat în funcție de necesități. Această funcție nu este disponibilă pentru anumite programe.

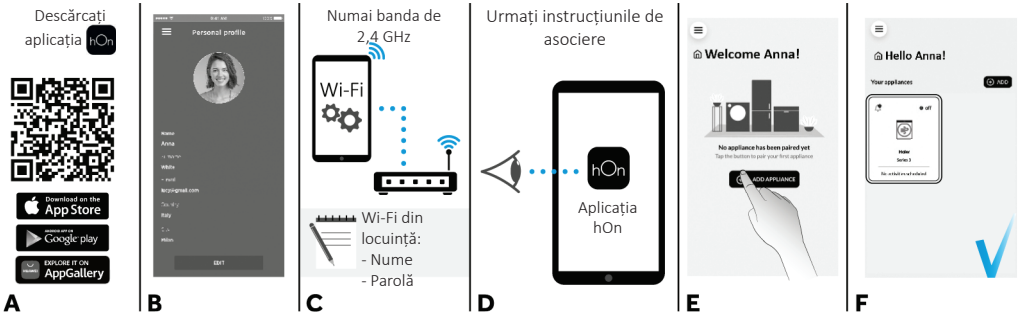


Wi-Fi (4.5)

Apăsați acest buton, pictograma Wi-Fi se va aprinde, iar butonul acestei funcții poate fi utilizat pentru a activa și dezactiva Internet of Things.



PROCESUL DE ASOCIERE CU APLICAȚIA



Atingeți acest buton pentru a selecta rețeaua.
Dacă aparatul nu a mai fost conectat până acum, apăsați scurt acest buton pentru a-l asocia la rețea. În cazul în care a fost deja conectat, dacă apăsați scurt pe acest buton, puteți stabili rapid conexiunea. Apăsați lung acest buton pentru a reseta.

QG_WM_X11.indb 103 21/03/2024 00:27:03

2.5 - Selectarea parametrilor (5)

Parametrul Temp.(5.1)

1. Apăsați butonul „Temperatura" pentru a selecta o temperatură diferită(--/ 20/30/40/60/90).
2. Există diferite opțiuni în funcție de program. Afișajul „--", apa nu va fi încălzită.



Parametru de viteză(5.2)

1. Apăsați butonul „Centrifugare" pentru a selecta o viteză diferită (0 / 400 / 600 /800 / 1000 / 1200 / 1400).
2. Există diferite opțiuni în funcție de program. Afișajul „0", mașina de spălat nu efectuează centrifugarea.



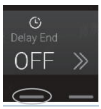
Parametru de clătire(5.3)

1. Apăsați butonul „Clatire" pentru a selecta numărul de clătiri (0/1/2/3/4/5).
2. Există diferite opțiuni în funcție de program.



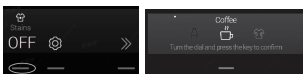
Parametrul Amânare sfârșit(5.4)

Apăsați butonul „Sfarsit intarziat" pentru a selecta ora de sfârșit a amânării programului. Întârzierea timpului de încheiere poate fi mărită în pași de 30 de minute, de la 0,5 la 24 de ore (timpul de finalizare va fi mai mare decât timpul programului inițial). De exemplu, afișajul 06:30 înseamnă că sfârșitul ciclului programului va fi peste 6 ore și 30 de minute. Apăsați butonul „Pornire/Pauză" pentru a activa durata amânării. Această funcție nu este disponibilă pentru anumite programe.



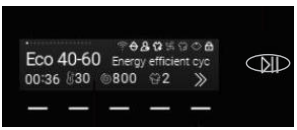
Parametrul Pete(5.5)

Apăsați butonul „Pete" pentru a selecta caracteristicile speciale pentru pete (Oprit/Suc/Vin/Iarba/Sol/Sange/Lapte/Cafea/Transpirație/Ceai/Ruj/Cerneală/Ulei).



2.6 - Pornire/Pauză (6)

Apăsați butonul Pornire/Pauză pentru a începe un ciclu. Apăsați din nou butonul pentru a întrerupe ciclul.



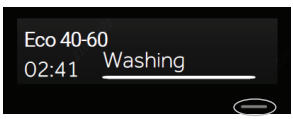
2.7 - Setarea(7)

1. Apăsați butonul „Setare" pentru a accesa ecranul de setări.
2. Puteți seta WiFi (Pornit/Oprit), Limba, Voce (Pornit/Oprit), Font(Standard/Mare), Duritatea apei (Soft/Medium/Hard).



2.8 - Blocare comenzi(8)

1. Alegeți un program și porniți-l. Apăsați „—" timp de 3 secunde, iar funcția de blocare comenzi se va activa. Ecranul afișează „Blocare pentru copii activat".
2. Apăsați din nou „—" timp de 3 secunde, iar funcția de blocare comenzi se va dezactiva. Ecranul afișează „Blocare pentru copii dezactivat".





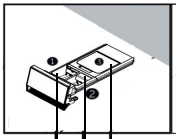


Notă: Procedura de verificare a numărului de cicluri pe care le-a efectuat mașina.

Procedură: în modul de așteptare, selectați mai întâi programul „Bumbac", apoi apăsați „ Temperatura " și „Centrifugare " în același timp. Numărul de cicluri de funcționare se va afișa timp de 3 secunde și apoi se va reveni la interfața de așteptare. Ciclurile de funcționare cumulate vor însuma 1 după încheierea programului. Ciclurile de funcționare vor fi afișate în hexazecimale dacă sunt mai mari de 9999.

QG_WM_X11.indb 104 21/03/2024 00:27:04

3. Programe



Compartiment pentru detergent pentru:
1. Pudră de spălare
2. Balsam
3. Sare

Program	Sarcina maximă în kg HW100	TEMPERATURĂ în°C [1] interval selectabil	Presetare	Pudră de spălare	Balsam	Sare	Tip de țesături	Viteza de centri-fugare presta-bilită în rpm	Funcția					Sfarsit intarziat	Pete	Clatire	Durata implicită (min.)
Eco 40-60	10	--la 60	40	○	○	○	/	1400	○	○	●	○	○	○	○	○	155
Smart AI	10	-- la 60	40	●	●	○	Lenjerie mixtă din bumbac și sintetice, puțin murdară	1000	●	○	○	○	○	○	○	○	78
Camasi	2.5	--la 40	40	●	●	○	Bumbac/sintetice	1000	●	○	○	○	○	○	○	○	70
Bumbac	10	-- la 90	40	●	●	○	Bumbac	1400	●	○	/	○	○	○	○	○	193
Sintetice	5	-- la 60	40	●	●	○	Țesături sintetice sau mixte	1200	●	○	/	○	○	○	○	○	133
Delicate	2.5	--la 30	30	●	●	○	Rufe delicate și mătase	600	/	○	○	○	○	○	/	○	47
Babycare	5	--la 90	60	●	●	○	Bumbac/sintetice	1000	●	○	○	○	○	○	○	○	107
Anti-alergic	10	-- la 90	60	●	●	○	Bumbac/sintetice	1000	●	○	/	○	○	○	/	○	107
Rapid 15' [2]	1	--la 40	--	●	●	○	Bumbac/sintetice	1000	●	○	/	○	○	○	/	○	15
Lana	1	--la 40	--	●	○	○	Țesătură lavabilă la mașină, confecțio-nată din lână sau cu conținut de lână	800	/	○	○	○	○	○	/	○	40
Rotatie	10	/	--	/	/	/	Țesătură nefragilă	1000	●	○	/	/	○	/	/	/	8
Bumbac 20°C	10	/	20	●	●	○	Bumbac	1000	●	○	/	○	○	○	/	○	53
Mix	10	-- la 60	30	●	●	○	/	1000	●	○	○	○	○	○	○	○	70
Pilote	2.5	--la 40	30	/	○	○	Bumbac	800	●	○	○	○	○	○	/	○	74
Auto-curatare	/	-- / 90	90	/	/	/	/	600	/	○	/	/	○	/	/	/	60
Ultra Fresh	/	/	--	/	/	/	/	--	●	○	/	/	○	/	/	/	120

● Da ○ Opțional / Nu

-- Apa nu este încălzită.

1) Alegeți temperatura de spălare de 90°C numai pentru cerințe speciale în ceea ce privește igienizarea.

2) Reduceți cantitatea de detergent deoarece durata programului este scurtă.

Când spălați încărcături grele, este posibil ca mașina de spălat să vibreze foarte mult sau să se miște dacă hainele sunt înfășurate.

Cu scopul de a îmbunătăți calitatea, proiectarea și specificațiile aparatului pot fi modificate fără notificare prealabilă.

Pentru unele programe cu funcția Fresh air trebuie să anulați această funcție pentru a putea selecta opțiunea „Sfarsit intarziat".

Pentru programele cu funcția de spălare cu abur (cu excepția programului Antialergii), temperatura trebuie modificată înainte de a selecta opțiunea „Pete".

QG_WM_X11.indb 105 21/03/2024 00:27:05

3.1 - Descrierea programelor

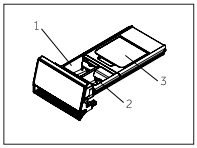
Eco 40-60	Programul Eco 40-60 poate curăța rufe din bumbac cu grad normal de murdărie care se pot spălat conform declarației la 40 °C sau 60 °C, împreună în același ciclu. Acest program este utilizat pentru a evalua conformitatea cu legislația UE Ecodesign (design de produse ecologice).
Smart AI	Acest program inovator poate adapta automat acțiunea de curățare la capacitatea și tipologia încărcăturii pentru cele mai bune rezultate, fără nicio grijă.
Camasi	Ciclul de spălare este optimizat pentru a reduce crearea de cute, păstrând o performanță excelentă. De asemenea, este posibilă reducerea mai departe a vitezei de centrifugare, pentru a garanta o călcare ușoară.
Bumbac	Acest program este potrivit pentru spălarea hainelor colorate din bumbac la 40 °C sau pentru a asigura cel mai înalt grad de curățenie pentru spălarea rufelor rezistente, din bumbac, la 60 °C sau 90 °C. Învârtirea finală se face la viteză maximă, ceea ce asigură o îndepărtare excelentă a apei.
Sintetice	Acest program vă permite să spălați diverse tipuri de materiale și culori diferite împreună. Mișcarea rotativă a tamburului și nivelurile de apă sunt optimizate în timpul fazelor de spălare și clătire. Rotația corespunzătoare asigură formarea redusă a cutelor în material.
Delicate	Acest program are perioade reduse de rotație a tamburului în timpul ciclului și este deosebit de potrivit pentru spălarea țesăturilor delicate. Ciclul de spălare și clătirile sunt efectuate cu un nivel crescut de apă pentru a garanta cea mai bună performanță.
Babycare	Acest program vă permite să spălați hainele obținând un efect de curățare și igienizare perfect, setând temperatura la minim 60°C.
Anti-alergic	Acest program vă oferă o curățare metodică a tuturor articolelor din bumbac, igienizare și eliminare de bacterii. Este un ciclu de spălare la temperaturi înalte. Recomandat pentru sarcini mici.
Rapid 15'	Un ciclu complet de spălare (spălare, clătire și centrifugare). Acest program este potrivit pentru hainele din bumbac și pentru țesăturile mixte care sunt doar puțin murdare. Cu acest program se recomandă să se utilizeze doar 20% din detergentul utilizat în mod normal pentru a evita risipa.
Lana	Acest program rulează un ciclu de spălare dedicat țesăturilor din lână, care pot fi spălate la mașina de spălat, articolelor care trebuie spălate manual sau articolelor vestimentare din mătase sau cu specificația „A se spăla ca mătase" pe eticheta materialului.
Rotatie	Acest program efectuează o centrifugare maximă (care poate fi redusă prin utilizarea butonului corespunzător).
Bumbac 20°C	Un nou ciclu care vă permite să spălați împreună țesături și culori diferite la numai 20°C, și care oferă o performanță excelentă de curățare.
Mix	Spălarea și clătirea optimizează viteza și ritmul acțiunii tamburului și nivelurilor de apă. Centrifugarea blândă asigură că nu se vor forma multe cute pe material.
Pilote	Acesta este un program dedicat spălării unei singure plăpumi. Acest program spală la o temperatură scăzută și se termină cu o centrifugare lentă.
Auto-curatare	Acest program este potrivit pentru a curăța tamburul aparatului. Se recomandă să utilizați acest program la fiecare 50 de cicluri de spălare, pentru a asigura o durată de viață lungă și pentru a evita mirosurile neplăcute. Nu adăugați detergent și asigurativă că nu există haine în interiorul cilindrului. Când se termină ciclul de spălare, deschideți ușa aparatului pentru a usca tamburul.
Ultra Fresh	Un ciclu dedicat, care va sufla un flux de aer constant în tambur. Acest lucru va îndepărta umiditatea, mirosurile neplăcute, bacteriile și va ajuta la prevenirea formării cutelor pe hainele dumneavoastră.

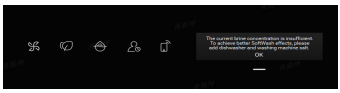
4. Utilizarea zilnică

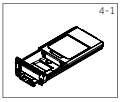
- Conectați mașina de spălat la o sursă de alimentare cu energie electrică și la un racord de apă (consultați capitolul de instalare din manualul de utilizare).
- Pregătirea rufelor: Sortați hainele în funcție de țesătură (bumbac, materiale sintetice, lână sau mătase etc.) și de gradul de murdărie. Consultați etichetele de pe hainele dumneavoastră. Separați hainele albe de cele colorate. Goliți buzunarele de obiecte precum chei, monede etc. și îndepărtați obiectele decorative mai dure.
- Puneți rufele pe rând, evitând supraîncărcarea (consultați diferitele posibilități de încărcare maximă în funcție de program). Închideți ușa cu grijă. Asigurați-vă că nu se prinde nicio rufă în ușă.
- Selectați detergentul și balsamul (atunci când este necesar) și turnați-le în compartimentele corecte ale sertarului. Închideți sertarul.

QG_WM_X11.indb 106 21/03/2024 00:27:05

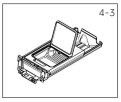
Sertarul dozatorului deschis, pot fi văzute următoarele componente.
1. Compartimentul principal de spălare, pentru detergent lichid și detergent praf.
2. Compartiment pentru balsam.
3. Compartimentul de sare, pentru a ține sarea înmuiată.
După pornire, când sarea este insuficientă, pe ecranul de afișare apare un memento. Conținutul memento-ului este următorul: Concentrația actuală de saramură este insuficientă. Pentru a obține efecte SoftWash mai bune, vă rugăm să adăugați sare pentru mașina de spălat vase și pentru mașina de spălat rufe.
Când se adaugă sare pentru mașina de spălat sau pentru mașina de spălat, faceți clic pe "OK" pe ecran.
Completați sarea după cum urmează:
1.Glisați sertarul cu detergent.
2. Scoateți cutia de praf de rufe și cutia de balsam de rufe (Fig.4-1).
3.Trageți cutia de sare înapoi (Fig.4-2).
4.Trageți capacul cutiei de sare și apoi puneți sarea (Fig.4-3).
5.După adăugarea de sare, readuceți-l în poziția inițială în ordine inversă (Fig.4-4).

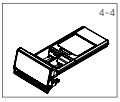








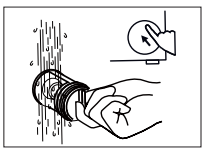




5. Îngrijire și întreținere

5.1 - Curățarea generală a mașinilor
- Scoateți aparatul din priză în timpul curățării și întreținerii.
- Folosiți o cârpă moale cu săpun lichid pentru a curăța carcasa mașinii și componentele din cauciuc.
- Nu utilizați substanțe chimice organice sau solvenți corozivi.

5.2 - Curățarea filtrului pompei
Se recomandă să curățați filtrul pompei o dată pe lună.
Opriți și scoateți aparatul din priză și deschideți capacul din partea inferioară a aparatului. Pregătiți un recipient plat pentru a colecta apa care se scurge.



- Scoateți furtunul de scurgere, țineți capătul acestuia deasupra recipientului și deschideți-l
- După golirea completă, închideți furtunul de scurgere și împingeți-l înapoi în aparat.
- Deșurubați și scoateți filtrul pompei, în sens invers acelor de ceasornic, și curățați-l cu grijă
- Puneți filtrul înapoi în aparat și închideți-l cu grijă.

5.3 - Curățarea sertarului pentru detergent
Aveți întotdeauna grijă să nu rămână reziduuri de detergent.
Curățați sertarul în mod regulat:
- Trageți sertarul în afară până când se oprește.
- Apăsați butonul de eliberare și scoateți sertarul.
- Ștergeți interiorul sertarului cu un prosop.
- Spălați sertarul cu apă până când acesta este curat și introduceți sertarul înapoi în aparat.

5.4 - Curățarea tamburului
- Îndepărtați obiectele spălate din greșeală, în special piesele metalice, cum ar fi ace, monede etc., din tambur și din canelura garniturii ușii (garnitura inelară de cauciuc), deoarece acestea provoacă pete de rugină și deteriorări.
- Pentru îndepărtarea petelor de rugină, folosiți un detergent fără clor. Respectați indicațiile de avertizare ale producătorului agentului de curățare.
- Nu folosiți obiecte dure sau bureți din sârmă pentru curățare.
- După procedură, deschideți ușa, folosiți un prosop pentru a curăța petele și spuma din jurul garniturii și păstrați curat interiorul și exteriorul garniturii.

Notă: Igienă
Pentru întreținerea periodică, vă recomandăm să rulați programul „Auto-curatare" o dată la 50 de cicluri pentru a evita posibilele reziduuri corozive.
Folosiți un detergent special pentru mașini.

QG_WM_X11.indb 107 21/03/2024 00:27:05

SK

Haier

Práčka



Stiahnite si aplikáciu **hOn**

Download on the App Store

Google play

EXPLORE IT ON AppGallery

Poznámka: Všetky obrázky sú schematické

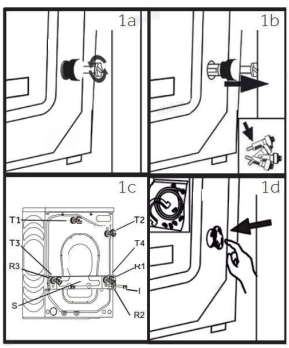
1. Inštalácia

VOLITEĽNÉ: Nainštalujte podložky na zníženie hluku (Podrobné informácie nájdete v príručke pre používateľa)

1.1 - Odstránenie prepravných skrutiek

Všetky prvky (T, R, I a S, obr. 1c) sa musia pred použitím odstrániť.

1. Odstráňte všetky 4 skrutky (T1 – T4) (obr. 1a – 1b).
2. Odstranite 3 vijake (R1-R3) s spodnje hrbtne ojačitve, izvlecite ojačitve (S) iz stroja in izvlecite železno palico (I) (obr. 1c).
3. Do 5 otvorov vsuňte zaslepovacie zátky (obr. 1d).



1.2 - Zarovnanie spotrebiča

Nastavte všetky nožičky, aby ste dosiahli úplne vodorovnú polohu.

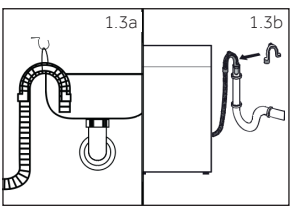
1.3 - Prípojka na vypúšťanie vody

Pripevnite hadicu na vypúšťanie vody správne k potrubiu. Hadica musí dosiahnuť v jednom bode výšku 80 až 100 cm nad dnom spotrebiča.

Možné sú nasledujúce pripojenia:

1.3.1 Odtoková hadica ústi do umývadla

- Zaveste odtokovú hadicu s držiakom U cez okraj umývadla s vhodnou veľkosťou (obr. 1.3a).
- Držiak U správne chráňte, aby sa nezošmykol.

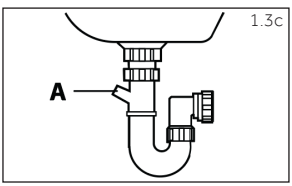


1.3.2 Odtoková hadica zapojená k odtoku vody

- Vnútorný priemer stojaceho potrubia s odvzdušňovacím otvorom musí byť minimálne 40 mm.
- Vsuňte odtokovú hadicu na 80 – 100 mm do potrubia odpadovej vody.
- Pripojte držiak U a dostatočne ho zaistite (obr. 1.3b).

1.3.3 Prípojka odtokovej hadice k odtoku z umývadla

- Spoj musí byť nad sifónom.
- Hrdlo prípojky je zvyčajne uzavreté podložkou (A). Tá sa musí odstrániť, aby sa zabránilo akejkoľvek poruche (obr. 1.3c).
- Odtokovú hadicu zaistite svorkou.



Stiahnite si a prečítajte si úplnú príručku pre používateľa online, kde nájdete viac podrobností:

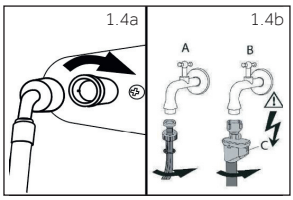
go.he.services/haier-um

QG_WM_X11.indb 108 21/03/2024 00:27:06

POZOR!

- Odtoková hadica by nemala byť ponorená do vody, mala by byť bezpečne upevnená a bez únikov. Ak je odtoková hadica umiestnená na zemi, alebo ak je potrubie vo výške menej ako 80 cm, práčka sa počas napĺňania nepretržite vypúšťa (sifónový jav).
- Odtoková hadica sa nesmie predlžovať. V prípade potreby kontaktujte popredajný servis.

1.4 - Prípojka studenej vody



Uistite sa, že sú vložené tesnenia.

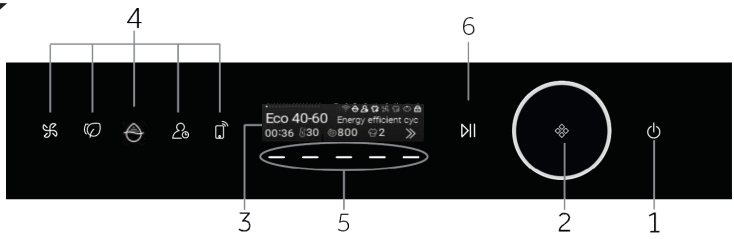
1. Pripojte prívodnú hadicu vody so zahnutým koncom k spotrebiču (obr. 1.4a). Ručne utiahnite skrutkový spoj.
2. Druhý koniec pripojte k vodovodnému kohútiku so závitom 3/4" (obr. 1.4b).

1.5 - Elektrické zapojenie

Pred každým zapojením skontrolujte, či:

- hodnoty napájania, zásuvka a poistka zodpovedajú hodnotám na typovom štítku;
- elektrická zásuvka je uzemnená a nepoužíva sa žiadny rozbočovač ani predlžovací kábel;
- zástrčka a zásuvka sú vzájomne kompatibilné.

2. Ovládací panel



1 Tlačidlo elektrického napájania
2 Volič programu
3 Displej
4 Funkčné tlačidlá
5 Tlačidlá výberu parametrov
6 Tlačidlo Štart/Pozastaviť

2.1 - Tlačidlo elektrického napájania (1)

Opatrným dotykom tohto tlačidla sa spotrebič zapne, rozsvieti sa displej a bude blikať indikátor tlačidla „Štart/Pozastaviť". Ak tlačidlo opatrne podržíte 2 sekundy, spotrebič sa vypne. Ak sa počas určitej doby neaktivuje žiadny prvok na paneli alebo program, spotrebič sa automaticky vypne.

2.2 - Volič programu (2)

Otáčaním gombíka 2 je možné zvoliť jeden z programov, zobrazia sa jeho predvolené nastavenia.

2.3 - Displej (3)

Na displeji sa zobrazujú nasledujúce informácie:

- Doba prania
- Oneskorenie ukončenia
- Kódy chýb a servisné informácie
- Funkčné tlačidlá
- Rýchlosť, teplota atď.

Opis ikon:

Toto sú ikony, ktoré sa po aktivácii zobrazia v ľavom hornom rohu displeja.

Spotrebič je pripojený k Wi-Fi.

SoftWash.

I-time.

Refresh.

Ultra Fresh.

Para: Smart AI, Košele, Detská bielizeň, Antialergénna starostlivosť majú v predvolenom nastavení funkciu prania parou.

Ovládací panel je uzamknutý.

Dvierka bubna sú zamknuté.

Používa sa pre návrat na hlavné rozhranie.

Pre výber viac parametrov.

QG_WM_X11.indb 109 21/03/2024 00:27:06

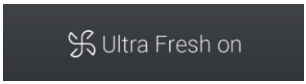
2.4 - Funkčné tlačidlá (4)

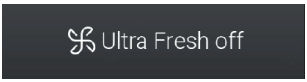
Týchto päť tlačidiel predstavuje funkčné tlačidlá, ktoré je možné zvoliť podľa potreby.



Ultra Fresh (4.1)

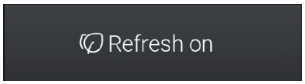
Dotknite sa tohto tlačidla, rozsvieti sa ikona čerstvého vzduchu, na obrazovke sa zobrazí „Ultra Fresh zapnuté". Po ukončení programu spustite funkciu čerstvého vzduchu. Vzduch sa vháňa do bubna ventilátorom zo zadnej strany. Osviežuje odevy a suší tesnenie a časť medzi vnútrom bubna a vonkajškom bubna, čím sa zabráni rastu plesní a baktérií vnútri bubna a zabráni sa nepríjemnému zápachu. Vzduch prúdi z oboch strán prednej časti hlavnej ovládacej dosky. Funkcia trvá až 12 hodín, kým ju používateľ nezastaví.
Znova stlačte toto tlačidlo, ikona čerstvého vzduchu sa zatvorí, na obrazovke sa zobrazí „Ultra Fresh vypnuté".

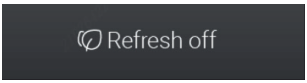




Refresh (4.2)

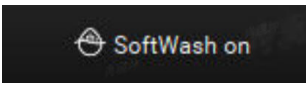
Stlačte toto tlačidlo, rozsvieti sa ikona „Refresh", na obrazovke sa zobrazí „Refresh zapnuté". Používa sa na odstraňovanie zápachu, prachu, roztočov a vlhkosti.
Znova stlačte toto tlačidlo, ikona „Refresh" sa zatvorí, na obrazovke sa zobrazí „Refresh vypnuté".

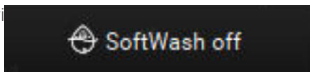




SoftWash (4.3)

Dotknite sa tohto tlačidla, rozsvieti sa ikona SoftWash, na obrazovke sa zobrazí "SoftWash zapnuté". Používa sa na zmäkčenie vody, čo môže šetri energiu alebo sa starať o oblečenie. Znova sa dotknite tohto tlačidla, ikona SoftWash sa zatvorí, na obrazovke sa zobrazí "SoftWash vypnuté".





i-time (4.4)

Dotknite sa tohto tlačidla, ikona i-time sa rozsvieti a doba prania sa dá nastaviť podľa potreby. Táto funkcia nie je k dispozícii pre niektoré programy.

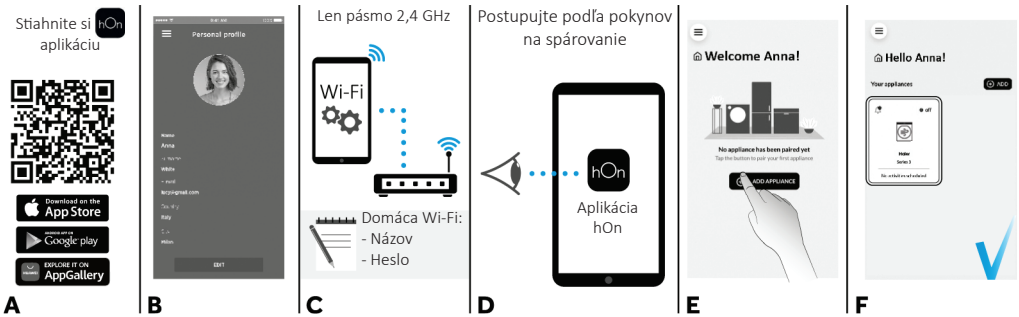


Wi-Fi (4.5)

Dotykom tohto tlačidla sa rozsvieti ikona Wi-fi, funkčné tlačidlo sa môže použiť na naviazanie a zrušenie internetového pripojenia.



PROCES PÁROVANIA APLIKÁCIE



Stlačením tohto tlačidla vyberte sieť.
Ak spotrebič nebol predtým nikdy pripojený, krátkym stlačením tohto tlačidla ho priradíte k sieti. Ak už bol pripojený, krátke stlačenie tohto tlačidla slúži na rýchle pripojenie. Dlhé stlačenie spôsobí zresetovanie.

QG_WM_X11.indb 110 21/03/2024 00:27:06

2.5 - Výber parametrov (5)



Teplotný parameter(5.1)

1. Stlačením tlačidla „Teplota" vyberte inú teplotu (--/20/30/40/60/90).
2. Pre rôzne programy sú k dispozícii rôzne možnosti. Ak je na displeji „--", voda sa nebude ohrievať.



Parameter rýchlosti(5.2)

1. Stlačením tlačidla „Odstreďovanie" vyberte inú rýchlosť (0 / 400 / 600 / 800 / 1000 / 1200 / 1400).
2. Pre rôzne programy sú k dispozícii rôzne možnosti. Ak je na displeji „0", práčka nebude odstreďovať.

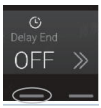


Parameter plákania(5.3)

1. Stlačením tlačidla „Plákanie" vyberte počet plákaní (0/1/2/3/4/5).
2. Pre rôzne programy sú k dispozícii rôzne možnosti.

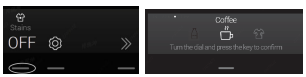
Parameter „Odložiť ukončenie"(5.4)

Stlačením tlačidla „Odložiť ukončenie" vyberte dobu odloženia pre ukončenie. Časové oneskorenie ukončenia programu sa môže predĺžiť v krokoch 30 minút, od 0,5 do 24 hodín (program sa ukončí neskôr než pôvodný program). Napríklad zobrazenie 06:30 znamená, že cyklus programu sa ukončí o 6 hodín a 30 minút. Dotykom tlačidla „Štart/Pozastaviť" sa aktivuje oneskorenie. Táto funkcia nie je k dispozícii pre niektoré programy.



Parameter pre škvrny(5.5)

Stlačením tlačidla „Škvrny" vyberte špeciálne funkcie pre škvrny (Vypnuté/ Džús/Víno/Tráva/Hlina/Krv/Mlieko/Káva/Pot/Čaj/Rúž/Atrament/Olej).



2.6 - Štart/Pozastaviť (6)

Stlačením tlačidla Štart/Pozastaviť spusť cyklus. Opätovným stlačením tlačidla cyklus pozastavíte.



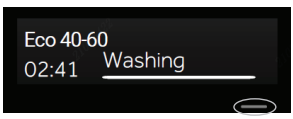
2.7 - Nastavenie(7)

1. Stlačením tlačidla „Nastavenie" vstúpite na obrazovku nastavení.
2. Môžete nastaviť Wi-Fi (Zapnuté/Vypnuté), Jazyk, Hlas (Zapnuté/Vypnuté) , Písmo (Štandard/Veľký), Tvrdosť vody (mäkká/stredná/tvrdá).



2.8 - Detská poistka(8)

1. Po výbere programu a jeho spustení sa na 3 sekundy dotknite „—". Bude aktívna funkcia detskej poistky a zapnutý displej obrazovky „Detská poistka zapnutá".
2. Znovu sa na 3 sekundy dotknite „—", funkcia detskej poistky bude vypnutá, na obrazovke sa zobrazí „Detská poistka vypnutá".





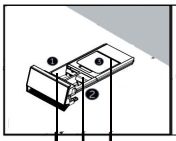


Poznámka: Postup kontroly počtu cyklov, vykonal spotrebič.

Postup: v pohotovostnom režime najprv vyberte program „Bavlna", potom súčasne stlačte „Teplota" a „Odstreďovanie", čím sa na 3 sekundy zobrazí počet prebiehajúcich cyklov,zobrazenie vráti späť na rozhranie pohotovostného režimu. Po ukončení programu sa k súčtu prevádzkových cyklov pridá 1. Ak počet prevádzkových cyklov prekročí 9999, zobrazí sa v hexadecimálnom formáte.

QG_WM_X11.indb 111 21/03/2024 00:27:07

3. Programy



Priehradka na prací prostriedok:
1. Prášokna pranie
2. Aviváž
3. Soľ

Program	Max. náplň v kg HW100	Teplota v°C [1] voliteľný rozsah	Teplota Predvoľba	Prášokna pranie	Aviváž	Sos	Typ tkaniny	Predvolená rýchlosť odstreďovania v ot./min.	Funkcia					Odložiť ukončenie	Škvrny	Plákanie	Predvolené trvanie(min)
Eco 40-60	10	--až 60	40	○	○	○	/	1400	○	○	●	○	○	○	○	○	155
Smart AI	10	-- až 60	40	●	●	○	Mierne zašpinená rôzna bavlnená a syntetická bielizeň	1000	●	○	○	○	○	○	○	○	78
Košele	2.5	-- až 40	40	●	●	○	Bavlna/Syntetika	1000	●	○	○	○	○	○	○	○	70
Bavlna	10	-- až 90	40	●	●	○	Bavlna	1400	●	○	/	○	○	○	○	○	193
Syntetika	5	-- až 60	40	●	●	○	Syntetické alebo zmesové tkaniny	1200	●	○	/	○	○	○	○	○	133
Jemné	2.5	--až 30	30	●	●	○	Jemná bielizeň a hodváb	600	/	○	○	○	○	○	/	○	47
Detská bielizeň	5	--až 90	60	●	●	○	Bavlna/Syntetika	1000	●	○	○	○	○	○	○	○	107
Antialergénna starostlivosť	10	-- až 90	60	●	●	○	Bavlna/Syntetika	1000	●	○	/	○	○	○	/	○	107
Rýchly 15' [2]	1	--až 40	--	●	●	○	Bavlna/Syntetika	1000	●	○	/	○	○	○	/	○	15
Vlna	1	-- až 40	--	●	○	○	Vlnená bielizeň alebo odevy s obsahom vlny, ktoré sa dajú prať	800	/	○	○	○	○	○	/	○	40
Odstreďovanie	10	/	--	/	/	/	Žiadne citlivé tkaniny	1000	●	○	/	/	○	/	/	/	8
Bavlna 20°C	10	/	20	●	●	○	Bavlna	1000	●	○	/	○	○	○	/	○	53
Mix	10	-- až 60	30	●	●	○	/	1000	●	○	○	○	○	○	○	○	70
Prikrývky	2.5	-- až 40	30	/	○	○	Bavlna	800	●	○	○	○	○	○	/	○	74
Samočistenie	/	-- / 90	90	/	/	/	/	600	/	○	/	/	○	/	/	/	60
Ultra Fresh	/	/	--	/	/	/	/	--	●	○	/	/	○	/	/	/	120

● Áno ○ Voliteľné / Nie

-- Voda nie je zohriata.

1) Teplotu prania pri 90 °C vyberte len pre prípad špeciálnych hygienických požiadaviek.

2) Znížte množstvo pracieho prostriedku, pretože program trvá krátko.

Pri praní veľkej náplne môže práčka silne vibrovať alebo sa pohybovať, ak sa kusy odevov zamotajú.

Návrh a špecifikácie sa môžu meniť s cieľom zvýšiť kvalitu aj bez predchádzajúceho upozornenia.

Niektoré programy s funkciou čerstvého vzduchu vyžadujú vypnutie funkcie čerstvého vzduchu, aby sa dala vybrať možnosť „Odložiť ukončenie".
Pri programoch s funkciou pranie s parou (s výnimkou funkcie Antialergénna starostlivosť) treba pred výberom funkcie „Škvrny" zmeniť teplotu.

QG_WM_X11.indb 112 21/03/2024 00:27:07

3.1 - Opis programov

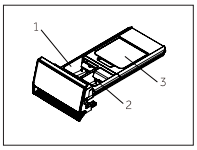
Eco 40-60	Program Eco 40-60 dokáže vyprať bežne znečistenú bavlnenú bielizeň, pri ktorej je deklarované, že sa môže prať pri 40 °C alebo 60 °C, a to spoločne v jednom cykle. Tento program sa používa na posúdenie súladu s právnymi predpismi EÚ Ecodesign (dizajn výrobkov šetrných k životnému prostrediu).
Smart AI	Tento inovatívny program dokáže automaticky prispôsobiť pranie množstvu a typu bielizne, aby ste bez akýchkoľvek obáv dosiali výborné výsledky.
Košele	Prací cyklus je optimalizovaný na obmedzenie vytvárania záhybov, pričom zostáva zachovaná vysoká účinnosť prania. Okrem toho je možné ešte znížiť otáčky odstreďovania, aby sa látka lepšie žehlila.
Bavlna	Tento program je vhodný na pranie farebných bavlnených odevov pri 40 °C alebo na zabezpečenie najvyššieho stupňa čistoty pri praní odolnej bavlnenej bielizne pri 60 °C alebo 90 °C. Konečné odstreďovanie je pri maximálnej rýchlosti, ktorá zaisťuje vynikajúce odstránenie vody.
Syntetika	Tento program umožňuje prať látky rôznych typov a rôzne farby všetky spolu. Otáčavý pohyb bubna a hladina vody sú počas fáz prania a plákania optimalizované. Vhodné odstreďovanie znižuje pokrčenie tkanín.
Jemné	Tento program má skrátenú dobu otáčania bubna počas cyklu a je osobitne vhodný na pranie jemných textílií. Prací cyklus a oplachovanie sa vykonáva s vysokou hladinou vody, aby sa zaistila najlepšia účinnosť.
Detská bielizeň	Tento program umožňuje dokonalé vypranie všetkých detských odevov a dezinfekčný účinok, pričom teplota je nastavená na minimálne 60 °C.
Antialergénna starostlivosť	Tento program ponúka dôkladné pranie všetkých bavlnených položiek, dezinfekciu a odstránenie baktérií. Jedná sa o účinný prací cyklus s vysokou teplotou. Sú odporúčané menšie náplne bielizne.
Rýchly 15'	Kompletný cyklus prania (pranie, plákanie a odstreďovanie). Tento program je vhodný pre mierne znečistené bavlnené odevy a mix tkanín. Pri tomto programe sa odporúča používať iba 20 % bežne používaného pracieho prostriedku, aby sa zabránilo plytvaniu.
Vlna	Tento program vykonáva cyklus prania určený pre vlnené textílie, ktoré sa dajú prať v práčke, odevy, ktoré sa majú prať ručne alebo bielizeň vyrobenú z hodvábu, alebo ktoré sú na štítku na látke označené ako „Prať ako hodváb".
Odstreďovanie	Tento program vykonáva maximálne odstreďovanie (ktoré je možné znížiť použitím príslušného tlačidla).
Bavlna 20°C	Nový cyklus, ktorý vám umožní prať rôzne tkaniny rôznych farieb spolu pri teplote len 20 °C a poskytuje vynikajúci výkon prania.
Mix	Pri praní a plákaní sa optimalizuje rýchlosť a rytmus pohybov bubna a hladina vody. Šetrné odstreďovanie znižuje pokrčenie tkanín.
Prikrývky	Ide o program určený na pranie jednej prikrývky. Tento program perie pri nízkej teplote a končí pomalým odstreďovaním.
Samočistenie	Tento program je vhodný na čistenie bubna spotrebiča. Odporúča sa používať tento program vždy po 50 cykloch prania, aby sa zabezpečila dlhá životnosť spotrebiča a zabránilo sa nepríjemnému zápachu. Nepridávajte žiadny čistiaci ani prací prostriedok a uistite sa, že vnútri bubna nie sú žiadne odevy. Po skončení cyklu prania otvorte dvierka spotrebiča, aby sa vysušil bubon.
Ultra Fresh	Špeciálny cyklus, ktorým sa bude do bubna vháňať konštantný prúd vzduchu. Tým sa odstráni vlhkosť, nepríjemný zápach, baktérie a zabráni sa pokrčeniu odevov

4. Každodenné používanie

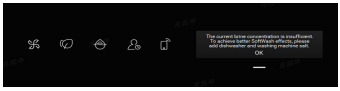
- Pripojte práčku k zdroju elektrického napájania a ku prípojke vody (pozri kapitolu o inštalácii v návode).
- Pripravte bielizeň: Rozdeľte oblečenie podľa tkaniny (bavlna, syntetika, vlna alebo hodváb atď.) a podľa stupňa zašpinenia. Skontrolujte etikety na odeve. Oddeľte biele oblečenie od farebného. Vyprázdnite vrecká, vyberte všetky predmety ako sú kľúče, mince atď., a odstráňte tvrdšie dekoratívne predmety.
- Bielizeň vkladajte do práčky postupne, aby ste sa vyhli preťaženiu (skontrolujte rôznu maximálnu záťaž podľa programu). Dvierka opatrne zatvorte. Uistite sa, že žiadny kus bielizne neostal zaseknutý v dvierkach.
- Vyberte prací prostriedok a zmäkčovač (v prípade potreby) a naplňte ním správne priehradky v zásuvke. Zatvorte zásuvku.

QG_WM_X11.indb 113 21/03/2024 00:27:08

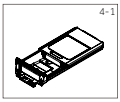
Otvorená zásuvka dávkovača, sú viditeľné nasledujúce komponenty.
1. Hlavný prací priestor pre tekutý prací prostriedok a práškový prací prostriedok.
Klapka pre prací prostriedok: v prípade práškového pracieho prostriedku ju zdvihnite, v prípade tekutého prostriedku ju nechajte dolu.



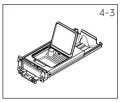
2. Priehradka na aviváž.
3. Oddelenie soli na uchytenie zmäkčenej soli.
Po spustení, keď je soľ nedostatočná, sa na displeji zobrazí pripomienka. Obsah pripomenutia je nasledovný: Aktuálna koncentrácia soľanky je nedostatočná. Na dosiahnutie lepších účinkov SoftWash pridajte regeneračnú soľ učenú pre umývačky a práčky.
Po pridaní soli do práčky alebo práčky kliknite na obrazovku na "OK".

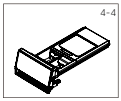


Soľ doplňte nasledovne:
1. Vysuňte zásuvku na prací prostriedok.
2. Vyberte škatuľu na prášok na bielizeň a škatuľu na aviváž (obr. 4-1).
3. Vytiahnite soľnú nádobu späť (obr. 4-2).
4. Vytiahnite veko soľnej nádoby a potom vložte soľ (obr. 4-3).
5. Po pridaní soli ju vráťte do pôvodnej polohy v opačnom poradí (obr. 4-4).





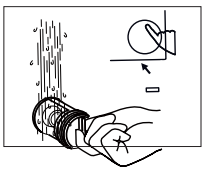




5. Starostlivosť a údržba

5.1 - Všeobecné čistenie spotrebiča
- Počas čistenia a údržby odpojte spotrebič zo siete.
- Na čistenie skrine stroja a gumových komponentov použite mäkkú handričku so saponátom.
- Nepoužívajte organické chemikálie ani korozívne rozpúšťadlá.

5.2 - Čistenie filtra čerpadla
Odporúča sa čistiť filter čerpadla raz mesačne.
Vypnite a odpojte elektrické napájanie spotrebiča a otvorte kryt na spodnej strane spotrebiča. Na zachytenie vypustenej vody si pripravte plytkú nádobu.
- Vytiahnite vypúšťaciu hadicu, podržte jej koniec nad nádobou a otvorte ju
- Po úplnom vypustení uzavrite vypúšťaciu hadicu a zatlačte ju späť do spotrebiča.
- Odskrutkujte a odstráňte filter čerpadla proti smeru hodinových ručičiek a starostlivo ho vyčistite
- Vložte filter späť do spotrebiča a opatrne ho zatvorte.



5.3 - Čistenie zásuvky na prací prostriedok
Vždy dbajte na to, aby v zásuvke neostávali zvyšky pracieho prostriedku.
Zásuvku čistite pravidelne:
- Vytiahnite zásuvku až na doraz.
- Stlačte uvoľňovacie tlačidlo a zásuvku vyberte.
- Vnútro umyte a utrite utierkou.
- Zásuvku vypláchnite vodou, kým nebude úplne čistá, potom ju vsuňte späť do spotrebiča.

5.4 - Čistenie bubna
- Vyberte z bubna a z drážky dvierok (gumové kruhové tesnenie) náhodne vyprané predmety, najmä kovové diely, ako sú sponky, mince atď., pretože spôsobujú hrdzavé škvrny a poškodenie spotrebiča.
- Na odstránenie škvŕn od hrdze používajte čistiaci prípravok bez obsahu chlóru. Dodržiavajte varovné pokyny výrobcu čistiaceho prípravku.
- Na čistenie nepoužívajte žiadne tvrdé predmety ani drôtenky.
- Po vyčistení otvorte dvierka, škvrny a penu okolo tesnenia očistite uterákom, a vnútornú a vonkajšiu časť tesnenia udržiavajte čistú.

Poznámka: Hygiena
Pri pravidelnej údržbe odporúčame spustiť program „Samočistenie" vždy po približne 50 cykloch, aby sa odstránili zvyšky, ktoré by mohli spôsobiť koróziu.
Použite špeciálny čistiaci prostriedok.

QG_WM_X11.indb 114 21/03/2024 00:27:08

UK

Haier

Пральна машина



Завантажте додаток **hOn**

Download on the App Store

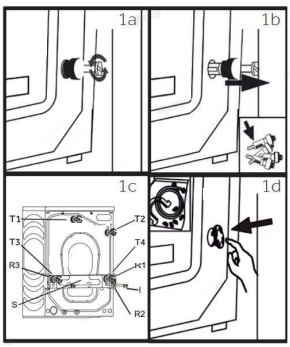
Google play

EXPLORE IT ON AppGallery

Примітка. Усі малюнки схематичні

1. Встановлення

НЕОБОВ'ЯЗКОВО: Встановіть шумопоглинаючі накладки (детальнішу інформацію див. у посібнику користувача)



1.1 - Видалення транспортних болтів

Усі елементи (T, R, I і S, мал. 1c) мають бути видалені перед використанням.

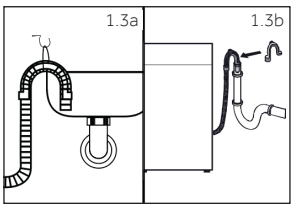
1. Видаліть усі 4 болти (T1 – T4) (мал. 1a – 1b).
2.сиррателе 3 гвинти (R1 - R3) з нижнооі педсилювалоної пластини заднооі стенри,знемето педсилювалоне пластини (S) з машини е витягнето залезний стрижено (I) (мал1c).
3. Закрийте 5 отворів заглушками (мал 1d).

1.2 - Вирівнювання приладу

Відрегулюйте всі ніжки, щоб досягти абсолютно горизонтального положення.

1.3 - Підключення зливу води

Правильно закріпіть зливний шланг на трубопроводі. Шланг повинен в одній точці досягати висоти від 80 до 100 см над нижньою лінією приладу. Можливі наступні підключення:



1.3.1 Зливний шланг у раковину

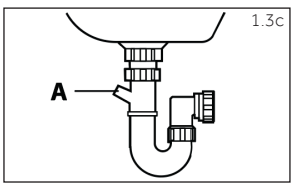
- Повісьте зливний шланг із U-подібною опорою над краєм раковини відповідного розміру (мал. 1.3a).
- Забезпечте достатній захист U-подібної опори від ковзання.

1.3.2 Зливний шланг у трубу каналізації

- Внутрішній діаметр стояка з вентиляційним отвором має бути мінімум 40 мм.
- Покладіть зливний шланг на 80-100 мм у трубу для стічних вод.
- Прикріпіть U-подібну опору та надійно закріпіть її (мал. 1.3b).

1.3.3 Зливний шланг у зливну трубу раковини

- З'єднання має знаходитись над сифоном.
- Патрубок з'єднання зазвичай закривається накладкою (A). Її необхідно видалити, щоб запобігти будь-якій дисфункції (мал. 1.3c).
- Закріпіть зливний шланг затискачем.



Щоб отримати детальну інформацію, завантажте та прочитайте повний посібник користувача за адресою:

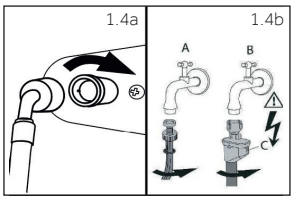
go.he.services/haier-um

QG_WM_X11.indb 115 21/03/2024 00:27:08

УВАГА!

- Зливний шланг не повинен бути зануреним у воду, він має бути надійно закріплений і не мати витоків. Якщо зливний шланг знаходиться на землі або якщо труба знаходиться на висоті менше 80 см, пральна машина безперервно зливатиме воду під час наповнення (самозлив).
- Зливний шланг не можна подовжувати. За потреби зверніться до служби післяпродажного обслуговування.

1.4 - Під'єднання до водопроводу холодної води



Переконайтеся, що прокладки вставлені.

1. Підключіть наливний шланг кутовим кінцем до приладу (мал. 1.4a). Затягніть гвинтове з'єднання вручну.
2. Інший кінець з'єднується з водопровідним краном з різьбою 3/4 дюйма (мал. 1.4b).

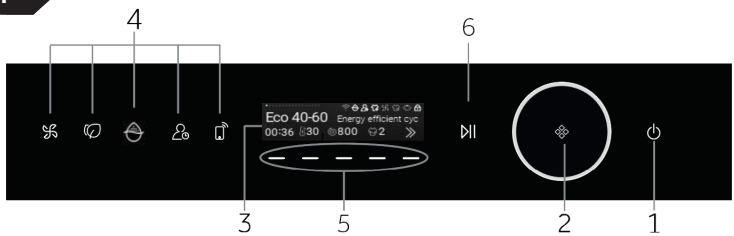
1.5 - Електричне підключення

Перед кожним підключенням перевірте, чи:

- джерело живлення, розетка та запобіжник відповідають даним на паспортній табличці;
- розетка заземлена та не використовується мультирозетка чи подовжувач;
- вилка та розетка строго відповідають вимогам.

2. Панель керування

1 Кнопка «Живлення»
2 Перемикач програм
3 Дисплей
4 Кнопки функцій
5 Кнопки вибору параметрів
6 Кнопка «Пуск/Пауза»



2.1 - Кнопка живлення (1)

Злегка натисніть цю кнопку, щоб увімкнути; дисплей світиться, індикатор кнопки «Пуск/Пауза» блимає. Натисніть її ще раз приблизно на 2 секунди, щоб вимкнути. Якщо протягом певного часу не буде активовано жодного елемента панелі або програми, машина автоматично вимкнеться.

2.2 - Перемикач програм (2)

Повертаючи ручку 2, можна вибрати одну з програм; відобразяться її налаштування за замовчуванням.

2.3 - Дисплей (3)

На дисплеї відображається наступна інформація:

- Час прання
- Затримка часу завершення
- Коди помилок і сервісна інформація
- Кнопки функцій
- Швидкість, температура тощо

Перелік піктограм:

Це піктограми, які з 'являються у верхньому лівому куті дисплея після активації.

Прилад підключено до Wi-Fi.

SoftWash.

I-time.

Refresh.

Ultra fresh.

Пара: Розумний ШІ, Сорочка, Дитячі речі, Гігієнічне прання мають функцію парового прання за замовчуванням.

Панель керування заблоковано.

Дверцята барабана заблоковані.

Використовується для повернення до основного інтерфейсу.

Для більшого вибору параметрів.

QG_WM_X11.indb 116 21/03/2024 00:27:09

2.4 - Кнопки функцій (4)

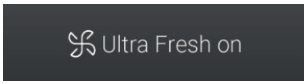
Ці п'ять кнопок є спеціальними кнопками функцій, які можна вибрати за необхідності.

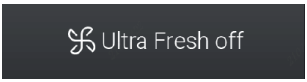


Ultra Fresh (4.1)

Натисніть цю кнопку, піктограма свіжого повітря засвітиться, і на екрані з'явиться напис «Ultra Fresh увімкнено». Запустіть функцію свіжого повітря після завершення програми. Повітря нагнітається в барабан ззаду вентилятором; освіжіть одяг, просушіть ущільнювач і простір між внутрішнім і зовнішнім барабаном, перешкоджаючи росту плісняви й розмноженню бактерій усередині барабана та запобігаючи появі неприємних запахів. Повітря виходить з обох боків передньої частини головної панелі керування; тривалість становить до 12 годин, доки користувач не вимкне цю функцію.

Натисніть цю кнопку ще раз, піктограма свіжого повітря згасне, і на екрані з'явиться напис «Ultra Fresh вимкнено».

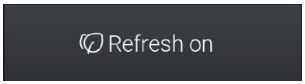


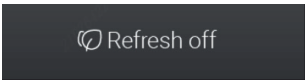


Refresh (4.2)

Натисніть цю кнопку, засвітиться піктограма Refresh, і на екрані з'явиться «Refresh увімкнено». Ця функція використовується для видалення нестійких запахів, пилу, кліщів та вологи.

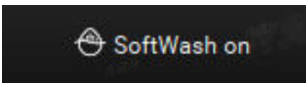
Натисніть цю кнопку ще раз, піктограма Refresh згасне, і на екрані відобразиться «Refresh вимкнено».

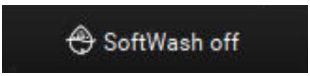




SoftWash(4.3)

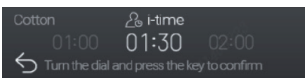
Торкніться цієї кнопки, засвітиться значок SoftWash, на екрані відобразиться «SoftWash увімкнено». Він використовується для пом'якшення води, що може заощадити енергію або доглядати за одягом. Торкніться цієї кнопки ще раз, значок SoftWash закриється, на екрані відобразиться "SoftWash вимкнено".





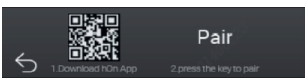
i-time (4.4)

Натисніть цю кнопку, піктограма i-time засвітиться, і можна буде встановити потрібний час прання. Ця функція недоступна для деяких програм.

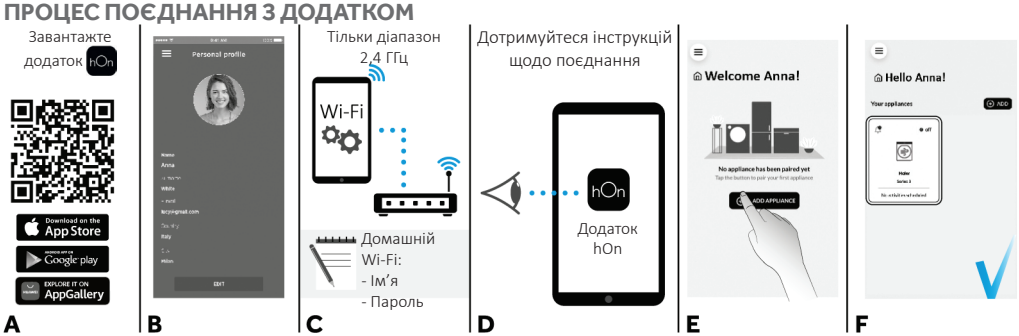


Wi-Fi (4.5)

Натисніть цю кнопку, загориться піктограма Wi-Fi. Кнопку функції можна використовувати для прив'язування та відв'язування Інтернету речей.



ПРОЦЕС ПОЄДНАННЯ З ДОДАТКОМ



Натисніть цю кнопку, щоб вибрати мережу.

Якщо машина ніколи не підключалася раніше, коротко натисніть цю кнопку, щоб зв'язати її з мережею. Якщо вона вже підключалася, коротко натисніть цю кнопку, щоб швидко підключити її до мережі. Натисніть і утримуйте цю кнопку, щоб скинути налаштування.

QG_WM_X11.indb 117 21/03/2024 00:27:09

2.5 - Вибір параметрів (5)

Параметр «Температура»(5.1)

1. Натисніть кнопку «Температура», щоб вибрати іншу температуру (--/20/30/40/60/90).
2. Різні опції програми відрізняються. Якщо на дисплеї відобразиться «--», вода не нагріватиметься.



Параметр «Швидкість»(5.2)

1. Натисніть кнопку «Віджимання», щоб вибрати іншу швидкість (0/400/600/800/1000/1200/1400).
2. Різні опції програми відрізняються. Якщо на дисплеї відобразиться «0», пральна машина не віджиматиме.



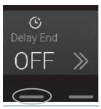
Параметр «Полоскання»(5.3)

1. Натисніть кнопку «Полоскання», щоб вибрати кількість полоскань (0/1/2/3/4/5).
2. Різні опції програми відрізняються.



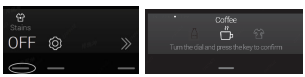
Параметр «Кінець затримки»(5.4)

Натисніть кнопку «Кінець затримки», щоб вибрати час затримки. Затримка часу завершення може бути збільшена з кроком 30 хвилин від 0,5 до 24 годин (час завершення буде більше, ніж вихідний час програми). Наприклад, відображення 06:30 означає, що кінець циклу програми буде через 6 годин 30 хвилин. Натисніть кнопку «Пуск/Пауза», щоб активувати затримку часу. Ця функція недоступна для деяких програм.



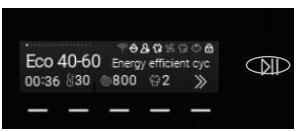
Параметр «Плями»(5.5)

Натисніть кнопку «Плями», щоб вибрати спеціальні функції для плям (ВИМКНЕНО/Сік/Вино/Трава/Грунт/Кров/Молоко/Кава/Піт/Чай/Помада /Чорнило/Олія).



2.6 - Пуск/Пауза (6)

Натисніть Пуск/Пауза , щоб розпочати цикл. Натисніть кнопку ще раз, щоб призупинити цикл.



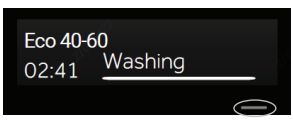
2.7 - Налаштування(7)

1. Натисніть кнопку «Налаштування», щоб увійти до екрана налаштувань.
2. Ви можете встановити Wi-Fi (УВІМКНЕНО/ВИМКНЕНО), Мова,Голос (УВІМКНЕНО/ВИМКНЕНО), Шрифт (Стандартний/Великий), Жорсткість води (низька жорсткість води/середня жорсткість води/висока жорсткість води).



2.8 - Блокування від дітей(8)

1. Вибравши програму та пуск, натисніть «—» на 3 секунди; функцію блокування від дітей буде увімкнено, і на екрані з'явиться «Блокування від дітей увімкнено».
2. Знову натисніть «—» на 3 секунди; функцію блокування від дітей буде вимкнено, і на екрані з'явиться «Блокування від дітей вимкнено».





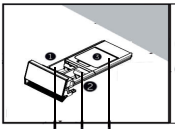


Примітка. Процедура перевірки кількості циклів, які виконала машина.

Порядок дій: у режимі очікування спочатку виберіть програму "Бавовна", потім одночасно натисніть "Температура" та "Віджимання", і протягом 3 секунд відображатиметься кількість циклів роботи, після чого машина повернеться в режим очікування. Після завершення програми до сукупної кількості робочих циклів додасться 1. Кількість робочих циклів буде відображатися у шістнадцятковому форматі, якщо вона перевищить 9999.

QG_WM_X11.indb 118 21/03/2024 00:27:09

3. Програми



Відсіки розподільника миючих засобів:
1. Пральний порошок
2. Кондиціонер
3. сіль

Програма	Макс. завантаження (кг)	Температура						Попередньо встановлена швидкість віджимання в об/хв	Функція								Тривалість за замовчуванням (хв)
		у °C [1] діапазон, який можна вибрати	Попереднє налаштування	Пральний порошок	Кондиціонер	сіль	Тип тканини							Кінець затримки	Плями	Полоскання	
	HW100																
Еко 40-60	10	--до 60	40	○	○	○	/	1400	○	○	●	○	○	○	○	○	155
Розумний ШІ	10	-- до 60	40	●	●	○	Злегка забруднена змішана білизна з бавовни та синтетики	1000	●	○	○	○	○	○	○	○	78
Сорочка	2.5	-- до 40	40	●	●	○	Бавовна / синтетика	1000	●	○	○	○	○	○	○	○	70
Бавовна	10	-- до 90	40	●	●	○	Бавовна	1400	●	○	/	○	○	○	○	○	193
Синтетика	5	-- до 60	40	●	●	○	Синтетична або змішана тканина	1200	●	○	/	○	○	○	○	○	133
Делікатні тканини	2.5	--до 30	30	●	●	○	Делікатні тканини та шовк	600	/	○	○	○	○	○	/	○	47
Дитячі речі	5	--до 90	60	●	●	○	Бавовна / синтетика	1000	●	○	○	○	○	○	○	○	107
Гігієнічне прання	10	-- до 90	60	●	●	○	Бавовна / синтетика	1000	●	○	/	○	○	○	/	○	107
Швидка 15'' [2]	1	--до 40	--	●	●	○	Бавовна / синтетика	1000	●	○	/	○	○	○	/	○	15
Вовна	1	-- до 40	--	●	○	○	Машинне прання тканини з вовни або з вмістом вовни	800	/	○	○	○	○	○	/	○	40
Віджимання	10	/	--	/	/	/	Не тендітна тканина	1000	●	○	/	/	○	/	/	/	8
Бавовна 20°C	10	/	20	●	●	○	Бавовна	1000	●	○	/	○	○	○	/	○	53
Змішані тканини	10	-- до 60	30	●	●	○	/	1000	●	○	○	○	○	○	○	○	70
Ковдра	2.5	-- до 40	30	/	○	○	Бавовна	800	●	○	○	○	○	○	/	○	74
Самоочищення	/	-- / 90	90	/	/	/	/	600	/	○	/	/	○	/	/	/	60
Ultra Fresh	/	/	--	/	/	/	/	--	●	○	/	/	○	/	/	/	120

● Так ○ Необов'язково / Ні

-- Вода не нагрівається.

1) Вибирайте температуру прання 90°C лише у разі особливих гігієнічних вимог.

2) Зменшіть кількість миючого засобу, оскільки тривалість програми коротка.

Під час прання великих завантажень пральна машина може сильно вібрувати або рухатися, якщо предмети одягу, що перуться, знаходяться в мішку або переплетуться між собою.

Конструкція та технічні характеристики можуть бути змінені без попереднього повідомлення з метою покращення якості.

Деякі програми з функцією свіжого повітря потребують скасування функції свіжого повітря, щоб вибрати "Кінець затримки".

Для програм із функцією прання з парою (за винятком програми Гігієнічне прання) перед вибором "Плями" потрібно змінити температуру.

QG_WM_X11.indb 119 21/03/2024 00:27:11

3.1 - Опис програм

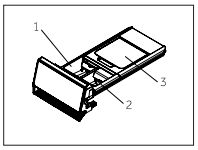
Еко 40-60	Програма Еко 40-60 надає можливість прання нормально забруднених бавовняних речей, які можна прати за температури 40°C або 60°C разом в одному циклі. Ця програма використовується для оцінки відповідності законодавству ЄС з екодизайну (проектування екологічної продукції).
Розумний ШІ	Ця інноваційна програма може автоматично адаптувати процес прання відповідно до кількості й типу завантажених речей для досягнення найкращого результату без жодних турбот.
Сорочка	Цикл прання оптимізовано для зменшення утворення складок і забезпечення бездоганного результату. Також можна додатково зменшити швидкість віджимання для полегшеного прасування.
Бавовна	Ця програма підходить для прання кольорового бавовняного одягу за температури 40°C або для забезпечення найвищого ступеня чистоти для прання бавовняної стійкої білизни за температури 60°C або 90°C. Останнє віджимання відбувається на максимальній швидкості, що забезпечує відмінне видалення води.
Синтетика	Ця програма дозволяє прати одночасно тканини різних типів і кольорів. Ротаційний рух барабана та рівні води оптимізуються як під час фаз прання, так і під час полоскання. Обережне віджимання забезпечує зменшення утворення складок на тканинах.
Делікатні тканини	Ця програма передбачає скорочені періоди обертання барабана під час циклу. Вона особливо підходить для прання делікатних тканин. Цикли прання й полоскання виконуються з високим рівнем води, щоб забезпечити найкращі результати.
Дитячі речі	Ця програма дозволяє прати дитячий одяг, забезпечуючи прекрасний ефект очищення та санітарної обробки, за умови встановлення температури мінімум 60°C.
Гігієнічне прання	Ця програма забезпечує прання всіх бавовняних речей з дезінфекцією та знищенням бактерій. Це ефективний цикл прання з високою температурою. Рекомендовано невелике завантаження.
Швидка 15"	Повний цикл прання (прання, полоскання та віджимання). Ця програма підходить для злегка забруднених бавовняних і змішаних тканин. У цій програмі рекомендується використовувати лише 20% миючого засобу, що зазвичай використовується, щоб уникнути відходів.
Вовна	Ця програма виконує цикл прання, розроблений для вовняних тканин, які можна прати у пральній машині, виробів з шовку або з позначкою «Прати як шовк» на етикетці тканини чи речей, призначених для ручного прання.
Віджимання	Ця програма виконує віджимання на максимальній швидкості (яку можна зменшити за допомогою відповідної кнопки).
Бавовна 20°C	Новий цикл, який дозволяє одночасно прати тканини різних кольорів і типів за температури всього 20°C і забезпечує чудову ефективність очищення.
Змішані тканини	Прання й полоскання оптимізують швидкість і ритм обертання барабана, а також рівні води. Лагідне віджимання запобігає зминанню тканин.
Ковдра	Ця програма призначена для прання однієї ковдри. Ця програма пере за низької температури і закінчується повільним віджиманням.
Самоочищення	Ця програма підходить для очищення барабана приладу. Рекомендується використовувати цю програму кожні 50 циклів прання, щоб забезпечити тривалий термін служби та уникнути неприємних запахів. Не додавайте миючий засіб і переконайтеся, що всередині барабана немає одягу. Коли цикл прання закінчиться, відкрийте дверцята приладу, щоб висушити барабан.
Ultra Fresh	Спеціальний цикл, що забезпечує постійний потік повітря в барабан. Це видаляє вологу, неприємні запахи, бактерії та допоможе запобігти утворенню зморшок на одязі

4. Щоденне використання

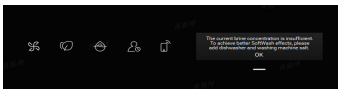
- Підключіть пральну машину до джерела живлення та водопроводу (див. розділ про встановлення в посібнику користувача).
- Підготовка білизни: Відсортуйте одяг відповідно до типу тканини (бавовна, синтетика, вовна або шовк тощо) та за ступенем забруднення. Перевірте етикетки на одязі. Відокремте білий одяг від кольорового. Звільніть кишені від таких предметів, як ключі, монети тощо, і видаліть тверді декоративні предмети.
- Завантажуйте білизну частинами, уникаючи перевантаження (перевірте допустиме максимальне завантаження для конкретної програми). Акуратно закрийте дверцята. Слідкуйте за тим, щоб білизна не була защемлена.
- Виберіть миючий засіб і кондиціонер (за потреби) та додайте їх у відповідні відсіки розподільника. Закрийте розподільник.

QG_WM_X11.indb 120 21/03/2024 00:27:11

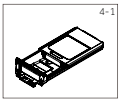
Відкрийте шухляду дозатора, можна побачити наступні компоненти.
1. Основне відділення для прання, для рідкого та порошкового миючого засобу.
Перемикач миючого засобу - підніміть його вгору для порошкового миючого засобу; залиште його натиснутим для рідкого миючого засобу.
2. Відсік для пом'якшувача.
3. Відсік для солі, для зберігання розм'якшеної солі.



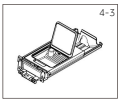
Після запуску, коли солі недостатньо, на екрані дисплея з'являється нагадування. Зміст нагадування такий: "Поточна концентрація розсолу недостатня. Для досягнення кращого ефекту SoftWash, будь ласка, додайте сіль для посудомийних та пральних машин."
Коли додається сіль для пральної машини або пральної машини, натисніть «ОК» на екрані.

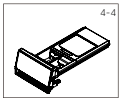


Досипати сіль потрібно наступним чином:
1. Висуньте шухляду для миючого засобу.
2. Вийміть коробку з порошком для білизни та коробку для пом'якшувача тканини (Мал.4-1).
3. Потягніть коробку з сіллю назад (Мал.4-2).
4. Підніміть кришку коробки для солі, а потім покладіть сіль (Мал.4-3).
5. Після додавання солі поверніть її у вихідне положення у зворотному порядку (рис.4-4).









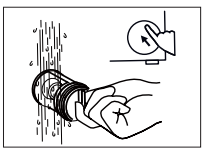
5. Догляд та обслуговування

5.1 - Загальне очищення машини

- Від'єднуйте машину від електромережі під час очищення та технічного обслуговування.
- Для очищення корпусу машини і гумових компонентів використовуйте м'яку тканину з мильним розчином.
- Не використовуйте органічні хімічні речовини або агресивні розчинники.

5.2 - Очищення фільтра насоса

Рекомендується очищати фільтр насоса один раз на місяць.
Вимкніть і від'єднайте машину від електромережі та відкрийте кришку у нижній частині приладу. Підготуйте низьку ємність для збирання залишків води.



- Витягніть зливний шланг і, утримуючи його кінець над ємністю, відкрийте його.
- Після завершення зливу закрийте зливний шланг і поверніть його назад до машини.
- Відкрутіть проти годинникової стрілки і зніміть фільтр насоса. Ретельно очистіть його.
- Встановіть фільтр назад у машину й акуратно закрийте його.

5.3 - Очищення розподільника миючих засобів

Завжди стежте, щоб не було залишків миючого засобу.
Регулярно очищайте розподільник:

- Витягніть розподільник до упору.
- Натисніть кнопку розблокування та вийміть розподільник.
- Протріть внутрішню частину порожнини рушником.
- Промийте розподільник водою, доки він не стане чистим, і вставте його назад у прилад.

5.4 - Очищення барабана

- Видаліть предмети, які випадково потрапили до машини, особливо металеві предмети, такі як шпильки, монети тощо, з барабана і канавки прокладки дверей (гумове кільце), оскільки вони призводять до утворення плям іржі та до пошкоджень.
- Для видалення плям іржі використовуйте засіб для чищення, що не містить хлору. Дотримуйтесь попереджень виробника засобу для чищення.
- Не використовуйте для чищення тверді предмети або сталеву мочалку.
- Після процедури відкрийте дверцята, використовуйте рушник для очищення плям та піни навколо прокладки та підтримуйте чистоту всередині та зовні прокладки.

Примітка. Гігієна

Для регулярного технічного обслуговування рекомендується запускати програму «Самоочищення» не рідше ніж після кожних 50 циклів, щоб уникнути можливих корозійних залишків.

Використовуйте спеціальний засіб для чищення машини.

QG_WM_X11.indb 121 21/03/2024 00:27:11

Haier

Πλυντήριο ρούχων



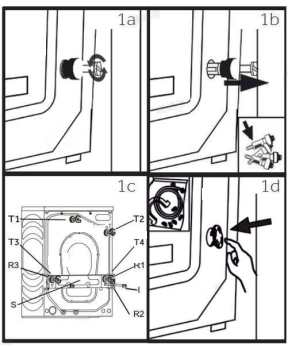
Κατεβάστε την εφαρμογή **hOn**

Download on the App Store
Google play
EXPLORE IT ON AppGallery

Σημείωση: Όλες οι εικόνες είναι σχηματικές

1. Εγκατάσταση

ΠΡΟΑΙΡΕΤΙΚΑ: Εγκατάσταση φύλλων μείωσης θορύβου (Ελέγξτε το EX για λεπτομερείς πληροφορίες)



1.1 - Αφαίρεση μπουλονιών μεταφοράς

Όλα τα στοιχεία (T, R , I και S , Εικ. 1c) πρέπει να αφαιρούνται πριν από τη χρήση.

1. Αφαιρέστε και τα 4 μπουλόνια (T1 - T4) (Εικ. 1a – 1b).
2. Αφαιρέστε τις 3 βίδες (R1 - R3) από την πίσω κάτω ενίσχυση, αποσπάστε τις ενισχύσεις (S)από το μηχάνημα και βγάλτε τη σιδερένια μπάρα (I) (Εικ. 1c).
3. Γεμίστε τις 5 οπές με τυφλές τάπες (Εικ. 1d).

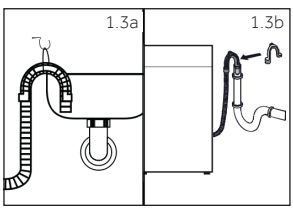
1.2 - Ευθυγράμμιση της συσκευής

Ρυθμίστε όλα τα πόδια για να επιτύχετε μια πλήρως οριζοντιωμένη θέση.

1.3 - Σύνδεση αποστράγγισης νερού

Στερεώστε σωστά τον εύκαμπτο σωλήνα αποστράγγισης νερού στη σωλήνωση. Ο εύκαμπτος σωλήνας πρέπει να φτάνει σε ένα σημείο ύψους από 80 έως 100 cm πάνω από το κατώτατο όριο της συσκευής.

Είναι δυνατές οι ακόλουθες συνδέσεις:

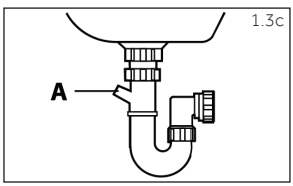


1.3.1 Εύκαμπτος σωλήνας αποστράγγισης σε νεροχύτη

- Αναρτήστε τον εύκαμπτο σωλήνα αποστράγγισης με το στήριγμα τύπου U πάνω από την άκρη ενός νεροχύτη με επαρκές μέγεθος (Εικ. 1.3a).
- Προστατεύστε επαρκώς το στήριγμα τύπου U από την ολίσθηση.

1.3.2 Εύκαμπτος σωλήνας αποστράγγισης προς σύνδεση λυμάτων

- Η εσωτερική διάμετρος του ανοδικού σωλήνα με οπή εξαερισμού πρέπει να είναι τουλάχιστον 40 mm.
- Τοποθετήστε τον σωλήνα αποστράγγισης κατά 80-100 mm στον σωλήνα λυμάτων.
- Τοποθετήστε το στήριγμα τύπου U και ασφαλίστε το επαρκώς (Εικ. 1.3b).



1.3.3 Σύνδεση εύκαμπτου σωλήνα αποστράγγισης στο νεροχύτη

- Η διακλάδωση πρέπει να βρίσκεται πάνω από το σιφόνι.
- Μια σύνδεση αρσενική κλείνεται συνήθως με ένα παραγέμισμα (A). Αυτό πρέπει να αφαιρεθεί για να αποτραπεί οποιαδήποτε δυσλειτουργία (Εικ. 1.3c).
- Ασφαλίστε τον εύκαμπτο σωλήνα αποστράγγισης με σφιγκτήρα.

Κατεβάστε και διαβάστε το πλήρες εγχειρίδιο χρήσης online για περισσότερες λεπτομέρειες σχετικά με:

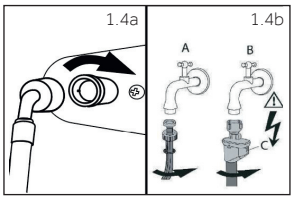
go.he.services/haier-um

QG_WM_X11.indb 122 21/03/2024 00:27:12

ΠΡΟΣΟΧΗ!

- Ο εύκαμπτος σωλήνας αποστράγγισης δεν πρέπει να είναι βυθισμένος στο νερό και πρέπει να είναι καλά στερεωμένος και να μην παρουσιάζει διαρροές. Εάν ο εύκαμπτος σωλήνας αποστράγγισης τοποθετηθεί στο έδαφος ή εάν ο σωλήνας βρίσκεται σε ύψος μικρότερο από 80 cm, το πλυντήριο ρούχων θα αποστραγγίζεται συνεχώς κατά τη διάρκεια της πλήρωσης (αυτόματος σιφωνισμός).
- Ο σωλήνας αποστράγγισης δεν πρέπει να επεκτείνεται. Εάν είναι απαραίτητο, επικοινωνήστε με την υπηρεσία εξυπηρέτησης μετά την πώληση.

1.4 - Σύνδεση κρύου νερού



Βεβαιωθείτε ότι τα παρεμβύσματα είναι τοποθετημένα.

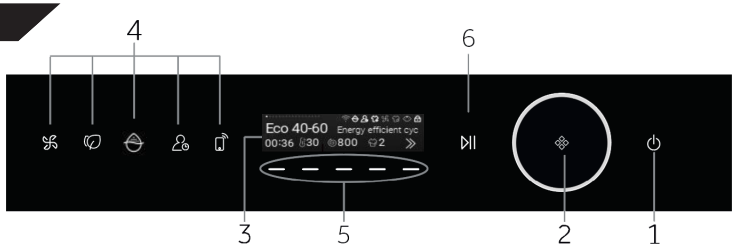
1. Συνδέστε τον εύκαμπτο σωλήνα προσαγωγής νερού με το γωνιακό άκρο στη συσκευή (Εικ. 1.4a). Σφίξτε τη βιδωτή σύνδεση με το χέρι.
2. Το άλλο άκρο συνδέεται σε μια βρύση με σπείρωμα 3/4" (Εικ. 1.4b).

1.5 - Ηλεκτρική σύνδεση

Πριν από κάθε σύνδεση ελέγξτε αν:

- η παροχή ρεύματος, η πρίζα και η ασφάλεια είναι κατάλληλες ως προς την πινακίδα ονομαστικών χαρακτηριστικών·
- η πρίζα είναι γειωμένη και δεν χρησιμοποιείται πολύπριζο ή προέκταση·
- το φις και η πρίζα συμφωνούν απόλυτα.

2. Πίνακας ελέγχου



1 Κουμπί «τροφοδοσίας»
2 Επιλογέας προγράμματος
3 Οθόνη
4 Κουμπιά λειτουργίας
5 Κουμπιά επιλογής παραμέτρων
6 Κουμπί «Έναρξης/Παύσης»

2.1 - Κουμπί τροφοδοσίας (1)

Αγγίξτε απαλά αυτό το κουμπί για ενεργοποίηση, η οθόνη φωτίζεται, η ένδειξη του κουμπιού «Έναρξη/Παύση» αναβοσβήνει. Αγγίξτε το ξανά για περίπου 2 δευτερόλεπτα για απενεργοποίηση. Εάν μετά από λίγο δεν ενεργοποιηθεί κανένα στοιχείο του πίνακα ή πρόγραμμα, το μηχάνημα θα σβήσει αυτόματα.

2.2 - Επιλογέας προγράμματος (2)

Περιστρέφοντας το κουμπί ρύθμισης 2 μπορεί να επιλεγεί ένα από τα προγράμματα και θα εμφανιστούν οι προεπιλεγμένες ρυθμίσεις του.

2.3 - Οθόνη (3)

Η οθόνη εμφανίζει τις ακόλουθες πληροφορίες:

- Χρόνος πλυσίματος
- Καθυστέρηση χρόνου λήξης
- Κωδικοί σφαλμάτων και πληροφορίες σέρβις
- Κουμπιά λειτουργίας
- Ταχύτητα, θερμοκρασία, κ.λπ.

Επεξήγηση εικονιδίων:

Αυτά είναι τα εικονίδια που εμφανίζονται στο επάνω αριστερό μέρος της οθόνης μόλις ενεργοποιηθεί.

Η συσκευή είναι συνδεδεμένη στο Wi-Fi.

SoftWash.

I-χρόνος.

Φρεσκάρισμα.

Σούπερ ανανεωμένα.

Ατμός: Έξυπνη ΤΝ, Πουκάμισο, Βρεφική φροντίδα, Φροντίδα χωρίς αλλεργίες, έχουν λειτουργία πλυσίματος με ατμό από προεπιλογή.

Ο πίνακας ελέγχου είναι κλειδωμένος.

Η πόρτα του τυμπάνου είναι κλειδωμένη.

Για περισσότερες επιλογές παραμέτρων.

Για περισσότερες επιλογές παραμέτρων.

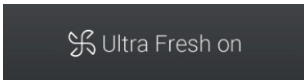
QG_WM_X11.indb 123 21/03/2024 00:27:12

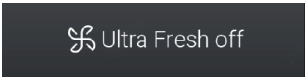
2.4 - Κουμπιά λειτουργίας (4)



Αυτά τα πέντε κουμπιά είναι κουμπιά ειδικών λειτουργιών, τα οποία μπορούν να επιλεγούν ανάλογα με τις ανάγκες.

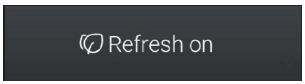
Σούπερ ανανεωμένα (4.1)

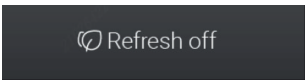




Αγγίξτε αυτό το κουμπί, το εικονίδιο του φρέσκου αέρα θα ανάψει, στην οθόνη θα εμφανιστεί η ένδειξη «Σούπερ ανανεωμένα ενεργοποιημένο». Ξεκινήστε τη λειτουργία φρέσκου αέρα μετά το τέλος του προγράμματος. Ο αέρας διοχετεύεται στο τύμπανο με τον ανεμιστήρα από το πίσω μέρος. Φρεσκάρει τα ρούχα και στεγνώνει το παρέμβυσμα και το τμήμα μεταξύ του εσωτερικού και του εξωτερικού τυμπάνου, αποφεύγοντας την ανάπτυξη μούχλας και βακτηρίων στο εσωτερικό του τυμπάνου και αποτρέποντας τις δυσάρεστες οσμές. Ο αέρας εξέρχεται και από τις δύο πλευρές της πρόσοψης του κεντρικού πίνακα ελέγχου. Διαρκεί έως και 12 ώρες μέχρι να τον σταματήσει ο καταναλωτής.
Αγγίξτε ξανά αυτό το κουμπί, το εικονίδιο του φρέσκου αέρα θα κλείσει, στην οθόνη θα εμφανιστεί η ένδειξη «Σούπερ ανανεωμένα απενεργοποιημένο».

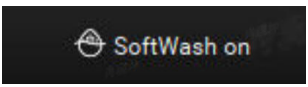
Φρεσκάρισμα (4.2)

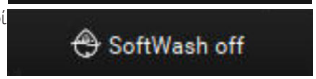




Αγγίξτε αυτό το κουμπί, το εικονίδιο φρεσκαρίσματος θα ανάψει, η οθόνη εμφανίζει την ένδειξη «Φρεσκάρισμα ενεργοποιημένο», χρησιμοποιείται για την εξάλειψη οσμών καινούργιου, αφαίρεση σκόνης, αφαίρεση ακάρεων και εξάλειψη υγρασίας.
Αγγίξτε ξανά αυτό το κουμπί, το εικονίδιο φρεσκαρίσματος θα κλείσει, η οθόνη θα εμφανίσει την ένδειξη «Φρεσκάρισμα απενεργοποιημένο».

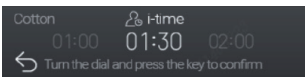
SoftWash (4.3)





Αγγίξτε αυτό το κουμπί, το εικονίδιο SoftWash θα ανάψει, η οθόνη " SoftWash ενεργοποιημένο". Χρησιμοποιείται για να μαλακώσει το νερό, το οποίο να εξοικονομήσει ενέργεια ή να φροντίσει τα ρούχα. Αγγίξτε ξανά αυτό το κουμπί, το εικονίδιο SoftWash θα κλείσει, η οθόνη εμφανίζεται "SoftWash απενεργοποιημένο".

i-χρόνος (4.4)



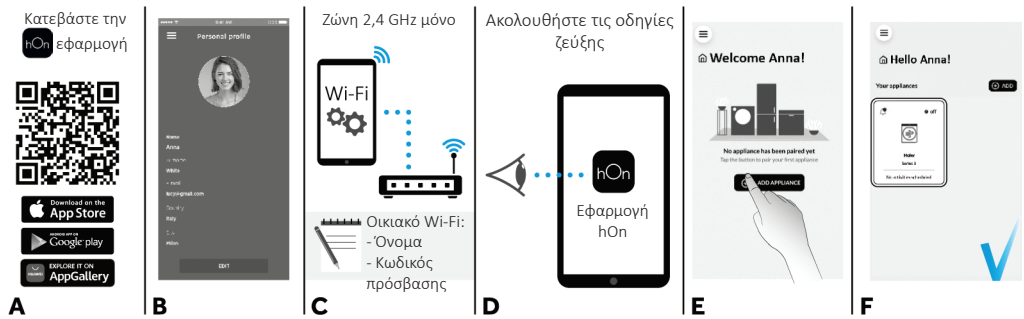
Αγγίξτε αυτό το κουμπί, το εικονίδιο i-χρόνος θα ανάψει, ο χρόνος πλυσίματος μπορεί να ρυθμιστεί ανάλογα με τις ανάγκες. Αυτή η λειτουργία δεν είναι διαθέσιμη για ορισμένα προγράμματα.

Wi-Fi (4.5)



Αγγίξτε αυτό το κουμπί, το εικονίδιο Wi-Fi θα ανάψει, το κουμπί λειτουργίας μπορεί να χρησιμοποιηθεί για τη δέσμευση και την αποδέσμευση του Internet των πραγμάτων.

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΙΣΗΣ ΕΦΑΡΜΟΓΩΝ



Αγγίξτε αυτό το κουμπί για να επιλέξετε το δίκτυο.
Εάν το μηχάνημα δεν έχει συνδεθεί ποτέ πριν, πατήστε σύντομα αυτό το κουμπί για να το συνδέσετε στο δίκτυο. Εάν είχε ήδη συνδεθεί, το σύντομο πάτημα αυτού του κουμπιού είναι για γρήγορη σύνδεση. Πατήστε παρατεταμένα αυτό το κουμπί για επαναφορά.

QG_WM_X11.indb 124 21/03/2024 00:27:12

2.5 - Επιλογή παραμέτρων (5)

Παράμετρος Θερμ.(5.1)

1. Αγγίξτε το κουμπί «Θερμ.» για να επιλέξετε μια διαφορετική θερμοκρασία (--/20/30/40/60/90).
2. Οι διάφορες επιλογές προγραμμάτων είναι διαφορετικές. Με την ένδειξη «--», το νερό δεν θα θερμανθεί.



Παράμετρος ταχύτητας(5.2)

1. Αγγίξτε το κουμπί «Στύψιμο» για να επιλέξετε διαφορετική ταχύτητα (0 / 400 / 600 / 800 / 1000 / 1200 / 1400).
2. Οι διάφορες επιλογές προγραμμάτων είναι διαφορετικές. Με την ένδειξη «0», το πλυντήριο ρούχων δεν θα στύψει.



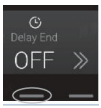
Παράμετρος ξεβγάλματος(5.3)

1. Αγγίξτε το κουμπί «Ξέβγαλμα» για να επιλέξετε τον αριθμό των ξεβγαλμάτων (0/1/2/3/4/5).
2. Οι διάφορες επιλογές προγραμμάτων είναι διαφορετικές.



Παράμετρος τέλους καθυστέρησης(5.4)

Αγγίξτε το κουμπί «Τέλος καθυστέρησης» για να επιλέξετε την ώρα τέλους καθυστέρησης. Η καθυστέρηση του χρόνου λήξης μπορεί να αυξηθεί σε βήματα των 30 λεπτών από 0,5-24 ώρες (Ο χρόνος λήξης θα είναι μεγαλύτερος από τον αρχικό χρόνο του προγράμματος). Για παράδειγμα, η ένδειξη 06:30 σημαίνει ότι το τέλος του κύκλου προγράμματος θα γίνει σε 6 ώρες και 30 λεπτά. Αγγίξτε το κουμπί «Έναρξη/Παύση» για να ενεργοποιήσετε τη χρονική καθυστέρηση. Αυτή η λειτουργία δεν είναι διαθέσιμη για ορισμένα προγράμματα.



Παράμετρος λεκέδων(5.5)

Αγγίξτε το κουμπί «Λεκέδες'' για να επιλέξετε ειδικές λειτουργίες για τους λεκέδες (ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ/Χυμός/Κρασί/Γρασίδι/Χώμα/Αίμα/ Γάλα/Καφές/Ιδρώτας/ Τσάι/Κραγιόν/Μελάνι/Λάδι).





2.6 - Έναρξη/Παύση (6)

Πατήστε το κουμπί Έναρξης/Παύσης για να ξεκινήσετε έναν κύκλο. Πατήστε ξανά το κουμπί για να διακόψετε τον κύκλο.



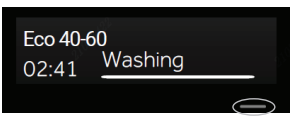
2.7 - Ρύθμιση(7)

1. Αγγίξτε το κουμπί «Ρύθμιση» για να εισέλθετε στην οθόνη ρυθμίσεων.
2. Μπορείτε να ρυθμίσετε το Wifi (ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ), Γλώσσα , τη φωνή (ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ), τη Γραμματοσειρά (Τυπικό/Μεγάλο), τη Σκληρότητα νερού (μαλακό/μέτριο/ σκληρό).



2.8 - Κλείδωμα για παιδιά(8)

1. Επιλέγοντας ένα πρόγραμμα και την έναρξη, αγγίξτε το «—» για 3 δευτερόλεπτα , η λειτουργία κλειδώματος παιδιών ενεργοποιείται, η οθόνη εμφανίζει την ένδειξη « Κλείδωμα για παιδιά».
2. Αγγίξτε ξανά το «—» για 3 δευτερόλεπτα, η λειτουργία κλειδώματος για παιδιά απενεργοποιείται, η οθόνη εμφανίζει την ένδειξη « Κλειδαριά για παιδιά».





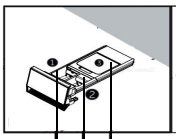


Σημείωση: Η διαδικασία ελέγχου του αριθμού κύκλων που έχει εκτελέσει το μηχάνημα.

Διαδικασία: σε κατάσταση αναμονής, επιλέξτε πρώτα το πρόγραμμα "Βαμβακερά", στη συνέχεια πατήστε ταυτόχρονα "Θερμ." και "Στύψιμο", θα εμφανιστεί ο αριθμός των κύκλων λειτουργίας για 3 δευτερόλεπτα και στη συνέχεια θα επιστρέψετε στη διεπαφή αναμονής. Οι αθροιστικοί κύκλοι λειτουργίας θα προσθέσουν 1 μετά το τέλος του προγράμματος. Οι τρέχοντες κύκλοι θα εμφανιστούν σε δεκαεξαδική μορφή εάν είναι πάνω από 9999.

QG_WM_X11.indb 125 21/03/2024 00:27:13

3. Προγράμματα



Θήκη απορρυπαντικού για:
1. Σκόνη πλυντηρίου ρούχων
2. Μαλακτικό
3. αλάτι

Πρόγραμμα	Μέγ. φορτίο σε kg HW100	Θερμοκρασία σε°C 1) επιλέξιμο εύρος	Προεπιλεγμένη	Σκόνη πλυντηρίου ρούχων	Μαλακτικό	αλάτι	Τύπος υφασμάτων	Προεπιλεγμένη ταχύτητα στυψίματος σε σαλ	Λειτουργία					Τέλος καθυστέρησης	Λεκέδες	Ξέβγαλμα	Προεπιλεγμένη διάρκεια (λεπτά)
Eco 40-60	10	--έως 60	40	○	○	○	/	1400	○	○	●	○	○	○	○	○	155
Έξυπνη ΤΝ	10	-- έως 60	40	●	●	○	Ελαφρά λερωμένα ανάμικτα βαμβακερά και συνθετικά ρούχα	1000	●	○	○	○	○	○	○	○	78
Πουκάμισο	2.5	-- έως 40	40	●	●	○	Βαμβακερά / Συνθετικά	1000	●	○	○	○	○	○	○	○	70
Βαμβακερά	10	-- έως 90	40	●	●	○	Βαμβακερά	1400	●	○	/	○	○	○	○	○	193
Συνθετικά	5	-- έως 60	40	●	●	○	Συνθετικό ή ανάμικτο ύφασμα	1200	●	○	/	○	○	○	○	○	133
Ευαίσθητα	2.5	--έως 30	30	●	●	○	Ευαίσθητα ρούχα και μεταξωτά	600	/	○	○	○	○	○	/	○	47
Βρεφική φροντίδα	5	--έως 90	60	●	●	○	Βαμβακερά / Συνθετικά	1000	●	○	○	○	○	○	○	○	107
Φροντίδα χωρίς αλλεργίες	10	-- έως 90	60	●	●	○	Βαμβακερά / Συνθετικά	1000	●	○	/	○	○	○	/	○	107
Γρήγορο 15' 2)	1	--έως 40	--	●	●	○	Βαμβακερά / Συνθετικά	1000	●	○	/	○	○	○	/	○	15
Μάλλινα	1	-- έως 40	--	●	○	○	Ύφασμα μάλλινο ή που περιέχει μαλλί και μπορεί να πλυθεί στο πλυντήριο	800	/	○	○	○	○	○	/	○	40
Στύψιμο	10	/	--	/	/	/	Μη ευαίσθητα υφάσματα	1000	●	○	/	/	○	/	/	/	8
Βαμβακερά 20°C	10	/	20	●	●	○	Βαμβακερά	1000	●	○	/	○	○	○	/	○	53
Ανάμικτα	10	-- έως 60	30	●	●	○	/	1000	●	○	○	○	○	○	○	○	70
Πάπλωμα	2.5	-- έως 40	30	/	○	○	Βαμβακερά	800	●	○	○	○	○	○	/	○	74
Αυτοκαθαρισμός	/	-- / 90	90	/	/	/	/	600	/	○	/	/	○	/	/	/	60
Ultra Fresh	/	/	--	/	/	/	/	--	●	○	/	/	○	/	/	/	120

● Ναι ○ Προαιρετικά / = Όχι

-- Το νερό δεν θερμαίνεται.

1) Επιλέξτε θερμοκρασία πλύσης 90°C μόνο για ειδικές απαιτήσεις υγιεινής.

2) Μειώστε την ποσότητα απορρυπαντικού επειδή η διάρκεια του προγράμματος είναι μικρή.

Όταν πλένετε με βαριά φορτία, το πλυντήριο ρούχων μπορεί να δονείται πολύ ή να μετακινείται εάν τα ρούχα είναι τυλιγμένα.

Ο σχεδιασμός και οι προδιαγραφές μπορούν να αλλάξουν χωρίς προειδοποίηση για λόγους βελτίωσης της ποιότητας.

Σε ορισμένα προγράμματα με λειτουργία φρέσκου αέρα, θα πρέπει να ακυρώσετε τη λειτουργία φρέσκου αέρα ώστε να επιλέξετε το «Τέλος καθυστέρησης».
Για προγράμματα με λειτουργία πλύσης με ατμό (εκτός από το πρόγραμμα «Φροντίδα χωρίς αλλεργίες»), η θερμοκρασία πρέπει να αλλάξει προτού επιλέξετε το «Λεκέδες».

QG_WM_X11.indb 126 21/03/2024 00:27:14

3.1 - Περιγραφή προγραμμάτων

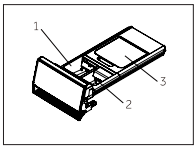
Eco 40-60	Το πρόγραμμα Eco 40-60 καθαρίζει κανονικά λερωμένα βαμβακερά ρούχα που έχει δηλωθεί ότι μπορούν να πλυθούν στους 40°C ή στους 60°C, μαζί στον ίδιο κύκλο. Το πρόγραμμα αυτό χρησιμοποιείται για την αξιολόγηση της συμμόρφωσης με τη νομοθεσία της ΕΕ για τον οικολογικό σχεδιασμό Ecodesign (σχεδιασμός προϊόντων φιλικών προς το περιβάλλον).
Έξυπνη ΤΝ	Αυτό το καινοτόμο πρόγραμμα είναι σε θέση να προσαρμόζει αυτόματα την καθαριστική δράση στη χωρητικότητα και το είδος του φορτίου για να παρέχει τα καλύτερα αποτελέσματα, χωρίς καμία ανησυχία.
Πουκάμισο	Ο κύκλος πλύσης έχει βελτιστοποιηθεί για μειωμένο σχηματισμό ζαρών, διατηρώντας εξαιρετική απόδοση πλύσης. Είναι επίσης δυνατό να μειώσετε περαιτέρω την ταχύτητα στυψίματος, για να εξασφαλίσετε ευκολότερο σιδέρωμα.
Βαμβακερά	Αυτό το πρόγραμμα είναι κατάλληλο για πλύσιμο χρωματιστών βαμβακερών ρούχων στους 40°C ή για την εξασφάλιση του υψηλότερου βαθμού καθαριότητας για πλύσιμο βαμβακερών ανθεκτικών ρούχων στους 60°C ή 90°C. Το τελικό στύψιμο γίνεται στη μέγιστη ταχύτητα, που εξασφαλίζει εξαιρετική απομάκρυνση του νερού.
Συνθετικά	Αυτό το πρόγραμμα σας επιτρέπει να πλύνετε μαζί διαφορετικούς τύπους υφασμάτων και διαφορετικά χρώματα. Η περιστροφική κίνηση του κάδου και η στάθμη του νερού βελτιστοποιούνται κατά τις φάσεις πλυσίματος και ξεβγάλματος. Το επιμελές στύψιμο, εξασφαλίζει μειωμένο σχηματισμό ζαρών στα υφάσματα.
Ευαίσθητα	Το πρόγραμμα αυτό έχει μειωμένες περιόδους περιστροφής του κάδου κατά τη διάρκεια του κύκλου και είναι ιδιαίτερα κατάλληλο για το πλύσιμο ευαίσθητων υφασμάτων. Ο κύκλος πλύσης και τα ξεβγάλματα πραγματοποιούνται με μια υψηλή στάθμη νερού για να εξασφαλιστεί η άριστη απόδοση.
Βρεφική φροντίδα	Το πρόγραμμα αυτό σας επιτρέπει να πλύνετε όλα τα μωρουδιακά επιτυγχάνοντας ένα τέλειο αποτέλεσμα καθαριότητας και εξυγίανσης, ρυθμίζοντας τη θερμοκρασία τουλάχιστον στους 60°C.
Φροντίδα χωρίς αλλεργίες	Το πρόγραμμα αυτό προσφέρει βαθύ καθαρισμό όλων των βαμβακερών ειδών, απολυμαίνοντας και εξαλείφοντας τα βακτήρια. Πρόκειται για έναν αποτελεσματικό κύκλο πλύσης υψηλής θερμοκρασίας. Συνιστάται για μικρά φορτία.
Γρήγορο 15'	Ένας πλήρης κύκλος πλύσης (πλύσιμο, ξέβγαλμα και στύψιμο). Το πρόγραμμα αυτό είναι ιδιαίτερα κατάλληλο για ελαφρά λερωμένα βαμβακερά και ανάμικτα υφάσματα. Με αυτό το πρόγραμμα συνιστάται να χρησιμοποιείτε μόνο το 20% του απορρυπαντικού που χρησιμοποιείτε συνήθως για αποφυγή δημιουργίας αποβλήτων.
Μάλλινα	Το πρόγραμμα αυτό εκτελεί έναν κύκλο πλύσης που αφορά αποκλειστικά στα μάλλινα υφάσματα τα οποία μπορούν να πλυθούν σε ένα πλυντήριο ρούχων, τα είδη ρουχισμού που πλένονται στο χέρι ή σε πλυντήριο και είναι κατασκευασμένα από μετάξι ή αναφέρονται ως «Πλύσιμο όπως το Μετάξι» στην ετικέτα του υφάσματος.
Στύψιμο	Αυτό το πρόγραμμα εκτελεί μια μέγιστη ταχύτητα στυψίματος (η οποία μπορεί να μειωθεί με τη χρήση του σχετικού κουμπιού).
Βαμβακερά 20°C	Ένας νέος κύκλος που σας επιτρέπει να πλένετε διαφορετικά υφάσματα και χρώματα μαζί στους 20°C και παρέχει εξαιρετική απόδοση καθαρισμού.
Ανάμικτα	Το πλύσιμο και το ξέβγαλμα βελτιστοποιεί την ταχύτητα και το ρυθμό της λειτουργίας του κάδου καθώς και τη στάθμη νερού. Το απαλό στύψιμο, εξασφαλίζει μειωμένο σχηματισμό ζαρών στο ύφασμα.
Πάπλωμα	Πρόκειται για ένα πρόγραμμα αποκλειστικά για το πλύσιμο ενός μονού παπλώματος. Αυτό το πρόγραμμα πλένει σε χαμηλή θερμοκρασία και τελειώνει με αργό στύψιμο.
Αυτοκαθαρισμός	Αυτό το πρόγραμμα είναι κατάλληλο για τον καθαρισμό του τυμπάνου της συσκευής. Συνιστάται να χρησιμοποιείτε αυτό το πρόγραμμα κάθε 50 κύκλους πλυσίματος, για να εξασφαλίσετε μεγάλη διάρκεια ζωής και να αποφύγετε τις δυσοσμίες.Μην προσθέσετε καθόλου απορρυπαντικό και βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν ρούχα μέσα στον κύλινδρο. Όταν ολοκληρωθεί ο κύκλος πλύσης, ανοίξτε την πόρτα της συσκευής για να στεγνώσει το τύμπανο.
Ultra Fresh	Ένας ειδικός κύκλος που θα φυσά με σταθερή ροή αέρα μέσα στο τύμπανο. Κάτι που θα απομακρύνει την υγρασία, τις δυσοσμίες, τα βακτήρια και θα βοηθήσει να αποτραπεί η δημιουργία ζαρών στα ρούχα σας

4. Καθημερινή χρήση

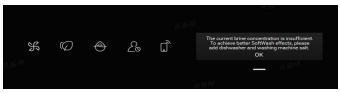
- Συνδέστε το πλυντήριο ρούχων σε παροχή ρεύματος και σύνδεση νερού (βλ. κεφάλαιο εγκατάστασης στο εγχειρίδιο χρήσης).
- Προετοιμάστε τα ρούχα: Ταξινομήστε τα ρούχα ανάλογα με το ύφασμα (βαμβακερά, συνθετικά, μάλλινα ή μεταξωτά κ.λπ.) και το πόσο βρώμικα είναι. Ελέγξτε τις ετικέτες στο ρούχο σας. Διαχωρίστε τα λευκά ρούχα από τα χρωματιστά. Αδειάστε τις τσέπες από αντικείμενα όπως κλειδιά, κέρματα κ.λπ. και αφαιρέστε τα πιο σκληρά διακοσμητικά αντικείμενα.
- Τοποθετήστε τα ρούχα ένα προς ένα αποφεύγοντας την υπερφόρτωση (ελέγξτε τη διαφορετική μέγιστη δυνατότητα φόρτωσης ανάλογα με το πρόγραμμα). Κλείστε προσεκτικά την πόρτα. Βεβαιωθείτε ότι δεν έχουν πιαστεί κομμάτια ρούχων.
- Επιλέξτε το απορρυπαντικό και το μαλακτικό (όταν χρειάζεται) και ρίξτε τα στις σωστές θήκες του συρταριού. Κλείστε το συρτάρι.

QG_WM_X11.indb 127 21/03/2024 00:27:15

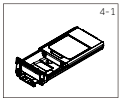
Ανοίξτε το συρτάρι διανομής, μπορείτε να δείτε τα ακόλουθα εξαρτήματα.
1. Ο κύριος χώρος πλυσίματος, για υγρό απορρυπαντικό και απορρυπαντικό σε σκόνη.



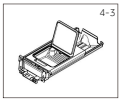
Vaskemiddelvælger-flap, løft den op til vaskepulver,tryk den ned til flydende vaskemiddel.
πτερυγιο επιλογέα απορρυπαντικου: το ανασηκωνετε για απορρυπαντικο σε σκονη, το διατηρειτε κατεβασμενο για υγρό απορρυπαντικο..
2.Compartment για μαλακτικό.
3. Το διαμέρισμα του αλατιού, για τη συγκράτηση μαλακωμένου αλατιού.
Μετά την εκκίνηση, όταν το αλάτι είναι ανεπαρκές, εμφανίζεται μια υπενθύμιση στην οθόνη. Το περιεχόμενο της υπενθύμισης έχει ως εξής: Η τρέχουσα συγκέντρωση άλμης είναι ανεπαρκής. Για να επιτύχετε καλύτερα αποτελέσματα SoftWash, προσθέστε το πλυντήριο ή το αλάτι του πλυντηρίου.

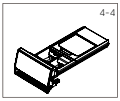


Όταν προστεθεί το πλυντήριο ή το αλάτι του πλυντηρίου, κάντε κλικ στο "OK" στην οθόνη.
Συμπληρώστε το αλάτι ως εξής:
1.Σύρετε έξω το συρτάρι απορρυπαντικού.
2. Βγάλτε το κουτί σκόνης πλυντηρίου και το κουτί μαλακτικού υφασμάτων (Εικ.4-1).
3.Τραβήξτε το κουτί αλατιού προς τα πίσω (Εικ.4-2).
4.Τραβήξτε προς τα πάνω το καπάκι του κουτιού αλατιού και στη συνέχεια βάλτε το αλάτι (Εικ.4-3).
5.Αφού προσθέσετε αλάτι, επαναφέρετε το στην αρχική του θέση με την αντίστροφη σειρά (Εικ.4-4).







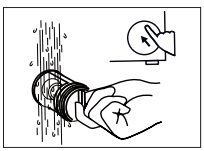


5. Φροντίδα και συντήρηση

5.1 - Γενικός καθαρισμός μηχανήματος
- Βγάλτε το μηχάνημα από την πρίζα κατά τη διάρκεια του καθαρισμού και της συντήρησης.
- Χρησιμοποιήστε ένα μαλακό πανί με υγρό σαπούνι για να καθαρίσετε το περίβλημα του μηχανήματος και τα στοιχεία από καουτσούκ.
- Μην χρησιμοποιείτε οργανικά χημικά ή διαβρωτικούς διαλύτες.

5.2 - Καθαρισμός φίλτρου αντλίας
Συνιστάται να καθαρίζετε το φίλτρο της αντλίας μία φορά το μήνα.
Απενεργοποιήστε και αποσυνδέστε το μηχάνημα από την πρίζα και ανοίξτε το κάλυμμα στο κάτω μέρος της συσκευής.
Προετοιμάστε ένα ρηχό δοχείο για τη συλλογή του νερού που διαρρέει.
- Τραβήξτε τον εύκαμπτο σωλήνα αποστράγγισης προς τα έξω και κρατήστε το άκρο του πάνω από το δοχείο και ανοίξτε τον
- Αφού ολοκληρώσετε την αποστράγγιση, κλείστε τον εύκαμπτο σωλήνα αποστράγγισης και σπρώξτε τον πάλι μέσα στο μηχάνημα.
- Ξεβιδώστε και αφαιρέστε αριστερόστροφα το φίλτρο της αντλίας και καθαρίστε το προσεκτικά
- Τοποθετήστε το φίλτρο πάλι στο μηχάνημα και κλείστε το προσεκτικά.

5.3 - Καθαρισμός του συρταριού απορρυπαντικού
Φροντίστε πάντα να μην υπάρχουν υπολείμματα απορρυπαντικού.
Καθαρίζετε τακτικά το συρτάρι:



- Βγάλτε το συρτάρι μέχρι να σταματήσει.
- Πατήστε το κουμπί απελευθέρωσης και αφαιρέστε το συρτάρι.
- Σκουπίστε το εσωτερικό της λεκανίτσας με μια πετσέτα.
- Ξεπλύνετε το συρτάρι με νερό μέχρι να καθαρίσει και τοποθετήστε το συρτάρι πάλι στη συσκευή.

5.4 - Καθαρισμός του τύμπανου
- Απομακρύνετε από το τύμπανο και την εσοχή του παρεμβύσματος πόρτας (λαστιχένιος δακτύλιος) τα στοιχεία που έχουν πλυθεί κατά λάθος, ιδίως τα μεταλλικά, όπως καρφίτσες, κέρματα κ.λπ., διότι προκαλούν λεκέδες σκουριάς και ζημιές.
- Χρησιμοποιήστε ένα μη χλωριούχο καθαριστικό για την αφαίρεση λεκέδων σκουριάς. Τηρείτε τις προειδοποιητικές υποδείξεις του παρασκευαστή καθαριστικού.
- Μη χρησιμοποιείτε σκληρά αντικείμενα ή συρματάκι για τον καθαρισμό.
- Μετά τη διαδικασία, ανοίξτε την πόρτα, χρησιμοποιήστε μια πετσέτα για να καθαρίσετε τους λεκέδες και τον αφρό γύρω από το παρέμβυσμα και κρατήστε το εσωτερικό και το εξωτερικό του παρεμβύσματος καθαρό.

Σημείωση: Υγιεινή

Για την τακτική συντήρηση, συνιστούμε να εκτελείτε το πρόγραμμα «Αυτοκαθαρισμός» εντός 50 κύκλων για να αποφύγετε πιθανά διαβρωτικά κατάλοιπα.
Χρησιμοποιήστε ένα ειδικό καθαριστικό πλυντηρίου.

QG_WM_X11.indb 128 21/03/2024 00:27:15

DA

Haier

Vaskemaskine



Download **hOn**-appen

Download on the App Store

Google play

EXPLORE IT ON AppGallery

Bemærk: Alle billeder er skematiske

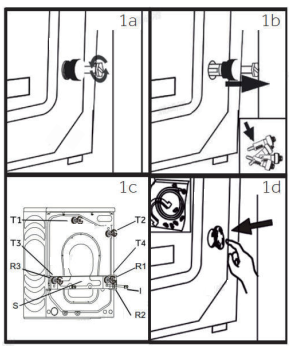
1. Installation

VALGFRIT: Installér støjdæmpende puder
(Se venligst UM for detaljerede oplysninger)

1.1 - Fjernelse af transportbolte

Alle elementer (T, R, I og S , fig. 1c) skal fjernes før brug.

1. Fjern alle 4 bolte (T1 - T4) (fig. 1a – 1b).
2. Fjern de 3 skruer (R1 - R3) fra den nederste bagsideforstærkning, tag forstærkningerne (S) ud af maskinen og træk jernstangen (I) ud (fig. 1c).
3. Fyld de 5 huller med blindpropper (fig. 1d).



1.2 - Nivellering af apparatet

Justér alle fødder for at opnå en fuldstændig plan position.

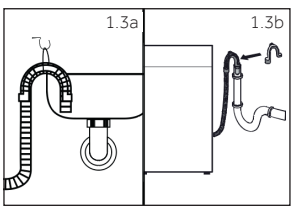
1.3 - Tilslutning af vandafløb

Fastgør vandafløbets slange korrekt til rørene. Slangen skal nå op til et punkt i en højde mellem 80 og 100 cm over maskinens bundlinje.

Følgende forbindelser er mulige:

1.3.1 Afløbsslange til vask

- Hæng afløbsslangen med U-ophænget over kanten af en vask med passende størrelse (fig. 1.3a).
- Beskyt U-ophænget tilstrækkeligt mod at glide.

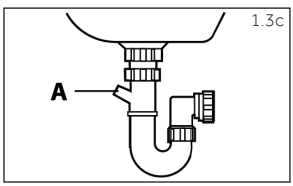


1.3.2 Tilslutning af afløbsslange til spildevand

- Den indvendige diameter på stigerøret med udluftningshul skal være mindst 40 mm.
- Skub afløbsslangen cirka 80-100 mm ind i spildevandsrøret.
- Påsæt U-ophænget, og fastgør det tilstrækkeligt (fig. 1.3b).

1.3.3 Tilslutning af afløbsslange til vask

- Samlingen skal ligge over hæverten.
- En studsforbindelse er normalt lukket med en prop (A). Den skal fjernes for at forhindre funktionsfejl (fig. 1.3c).
- Fastgør afløbsslangen med en klemme.



Hent og læs den komplette brugervejledning online for flere oplysninger om:

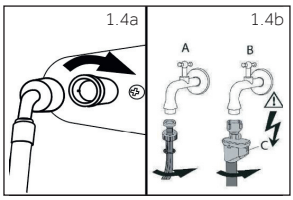
go.he.services/haier-um

QG_WM_X11.indb 129 21/03/2024 00:27:16

FORSIGTIG!

- Afløbsslangen må ikke sænkes ned i vand og skal være sikkert fastgjort og fri for lækager. Hvis afløbsslangen placeres på jorden, eller hvis røret er i en højde på under 80 cm, tømmes vaskemaskinen løbende, mens den fyldes (selvansugende hævert).
- Afløbsslangen må ikke forlænges. Kontakt om nødvendigt eftersalgsservice.

1.4 - Koldtvandtilslutning



Sørg for, at pakningerne er sat i.

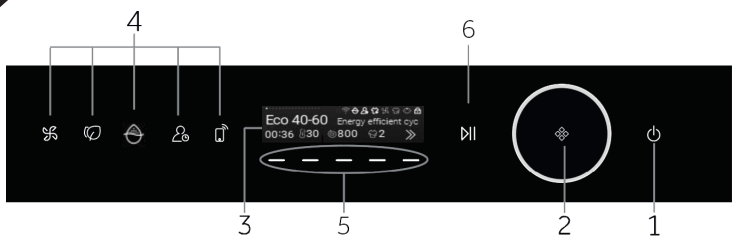
1. Tilslut tilløbsslangen med den vinklede ende til maskinen (fig. 1.4a). Spænd skrueforbindelsen med hånden.
2. Den anden ende tilsluttes en vandhane med et 3/4" gevind (fig. 1.4b).

1.5 - Elektrisk tilslutning

Før hver tilslutning skal du kontrollere, om:

- Strømforsyning, stikdåse og sikring passer til mærkepladen,
- Stikkontakten er jordet, og at der ikke bruges multistik eller forlænger,
- Strømstik og stikkontakt opfylder alle krav.

2. Betjeningspanel



1 Tænd/slukknap
2 Programvælger
3 Display
4 Funktionsknapper
5 Parametervalgsknapper
6 Start/Pause-knap

2.1 - Tænd/slukknap

Tryk forsigtigt på denne knap for at tænde. Displayet lyser, og indikatoren for knappen "Start/Pause" blinker. Tryk på den igen i ca. 2 sekunder for at slukke. Hvis intet panelelement eller program er aktiveret, vil maskinen automatisk lukke ned efter et stykke tid.

2.2 - Programvælger (2)

Ved at dreje knappen 2 kan et af programmerne vælges, og dets standardindstillinger vises.

2.3 - Display (3)

Displayet viser følgende informationer:

- Vaske tid
- Timer sluttid
- Fejlkoder og serviceoplysninger
- Funktionsknapper
- Hastighed, temperatur osv.

Ikon-oversigt:

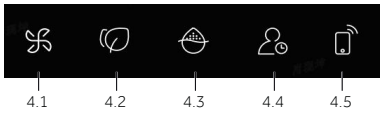
Dette er de ikoner, der vises øverst til venstre på displayet, når de er aktiveret.

Apparatet er tilsluttet Wi-Fi.	SoftWash.	
i-tid.	Opfrisk.	Ultrafrisk.
Damp: Smart AI, Skjorte, Babytøj og Allergivenlig har som standard dampvaskefunktion.	Betjeningspanelet er låst.	Tromledøren er låst.
Bruges til at vende tilbage til hovedgrænsefladen.	Til valg af flere parametre.	

QG_WM_X11.indb 130 21/03/2024 00:27:16

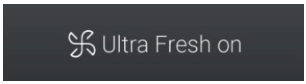
2.4 - Funktionsknapper (4)

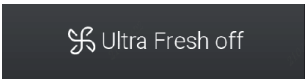
Disse fem knapper er specielle funktionsknapper, som kan vælges efter behov.



Ultrafrisk (4.1)

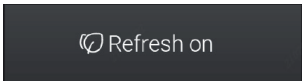
Tryk på denne knap, frisk luft-ikonet vil lyse op, skærmvisning "Ultraopfriskning til". Start friskluftfunktionen efter programmets afslutning. Luften blæses ind i tromlen af en blæser fra bagsiden, opfrisker tøjet og tørrepakningen og delen mellem den indvendige tromle og den udvendige tromle, hvilket forhindrer skimmel- og bakterievækst i tromlen og dårlig lugt. Luften strømmer ud fra begge sider på forsiden af hovedbetjeningspanelet, varer op til 12 timer, indtil brugeren stopper det.
Tryk på denne knap igen. Ikonet for frisk luft lukkes, skærmen viser "Ultrafrisk fra".

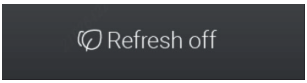




Opfrisk (4.2)

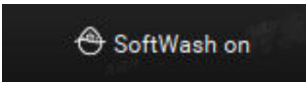
Tryk på denne knap. Ikonet for opfriskning lyser, og skærmen viser "Opfriskning til". Det bruges til fjernelse af lugt, støv, mider og fugt.
Tryk på denne knap igen. Ikonet for opfriskning lukkes, og skærmen viser "Opfriskning fra".

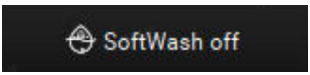




SoftWash (4.3)

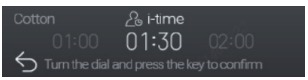
Tryk på denne knap, SoftWash-ikonet lyser, skærmen viser "SoftWash til". Det bruges til at blødgøre vand, hvilket kan spare energi eller passe på tøj.
Tryk på denne knap igen, SoftWash-ikonet lukkes, skærmen viser "SoftWash fra ".





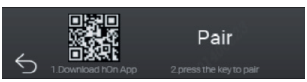
i-tid (4.4)

Tryk på denne knap. Ikonet for i-tid lyser, og vasketiden kan indstilles efter behov. Denne funktion er ikke tilgængelig for visse programmer.

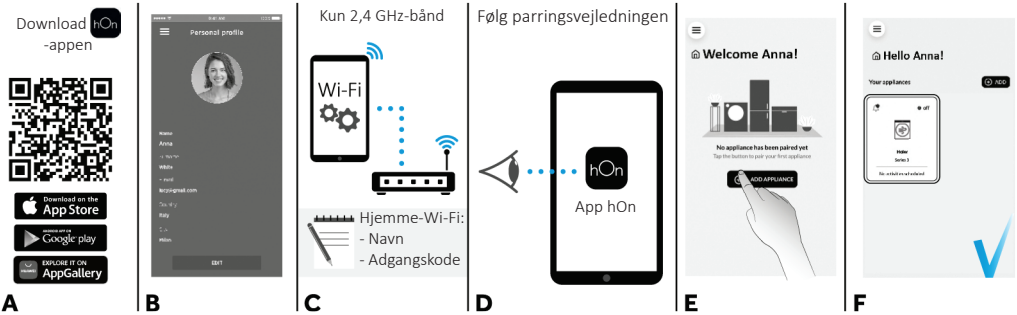


Wi-Fi (4.5)

Tryk på denne knap. Wi-Fi-ikonet lyser, og funktionsknappen kan bruges til at forbinde Internet of Things og standse forbindelsen.



PARRINGSPROCES til APP



Tryk på denne knap for at vælge netværket.
Hvis maskinen aldrig har været tilsluttet før, trykker du kort på denne knap for at knytte den til netværket. Hvis den allerede er tilsluttet, er kan du trykke kort på denne knap for hurtig tilslutning. Tryk længe på denne knap for at nulstille.

QG_WM_X11.indb 131 21/03/2024 00:27:16

2.5 - Valg af parametre (5)

Temp.-parameter(5.1)

1. Tryk på knappen "Temp." for at vælge en anden temperatur (--/20/30/40/60/90).
2. Forskellige programindstillinger giver forskellige resultater. Displayet "--", vandet bliver ikke opvarmet.



Hastighedsparameter(5.2)

1. Tryk på knappen "Centrifugering" for at vælge en anden hastighed (0 / 400 / 600 / 800 / 1000 / 1200 / 1400).
2. Forskellige programindstillinger giver forskellige resultater. Displayet "0", vaskemaskinen centrifugerer ikke.



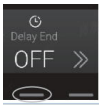
Skylleparameter(5.3)

1. Tryk på knappen "Skyl" for at vælge antallet af skylninger (0/1/2/3/4/5).
2. Forskellige programindstillinger giver forskellige resultater.



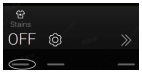
Forsinket afslutning-parameter(5.4)

Tryk på knappen "Forsinket afslutning" for at vælge timer-sluttidspunkt. Timer-luttiden kan øges i trin på 30 minutter fra 0,5-24 timer (sluttiden vil være længere end den oprindelige programtid). For eksempel betyder 06:30, at programmet afsluttes om 6 timer og 30 minutter. Tryk på knappen "Start/Pause" for at aktivere timeren. Denne funktion er ikke tilgængelig for visse programmer.



Pletter-parameter(5.5)

Tryk på knappen "Pletter" for at vælge specialfunktioner til pletter (SLUKKET/ Juice/Vin/Græs/Jord/Blod/ Mælk/Kaffe/Sved/ Te/Læbestift/Blæk/Olie).





2.6 - Start/Pause (6)

Tryk på Start/Pause for at starte en cyklus. Tryk på knappen igen for at sætte på pause.



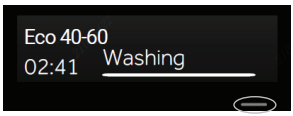
2.7 - Indstilling(7)

1. Tryk på knappen "Indstilling" for at åbne indstillingsskærmen.
2. Du kan indstille WiFi (TÆNDT/SLUKKET), Sprog , Stemme (TÆNDT/SLUKKET), Skrifttype (Standard/Stor), Hårdhedsgrad (blød/medium/hård).



2.8 - Børnesikring(8)

1. Valg af et program og start og tryk på "—" i 3 sekunder betyder, at børnesikring slås til, og skærmen viser "Børnesikring til".
2. Tryk på "—" i 3 sekunder igen, børnesikringen slås fra, og skærmen viser "Børnesikring fra".





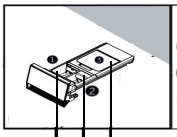


Bemærk: Procedure til at kontrollere antallet af cyklusser, som maskinen har kørt.

Procedure: Vælg først programmet "Bomuld" i standby-tilstand, og tryk så samtidig på "Temp." og "Centrifugering". Det aktuelle cyklusantal vises i 3 sekunder og vender derefter tilbage til standby-grænsefladen. Tælleren for kørte cyklusser tilføjer 1 efter programmets afslutning. De kørte cyklusser vil blive vist heksadecimalt, hvis tallet er over 9999.

QG_WM_X11.indb 132 21/03/2024 00:27:17

3. Programmer



Vaskemiddelskuffe til:
1. VaskepulverVaske
2. Blødgøringsmiddel
3. Salt

Program	Maks. belastning i kg	Temperatur						Forudindstillet centrifugehastighed i o/m	Funktion								Standardvarighed (min)
		i°C [1] valgbart interval	Forudindstillet	VaskepulverVaske	Blødgøringsmiddel	Salt	Stoftype						Forsinket afslutning	Pletter	Skyl	
	HW100																
Øko 40-60	10	-- til 60	40	○	○	○	/	1400	○	○	●	○	○	○	○	○	155
Smart AI	10	-- til 60	40	●	●	○	Let snavset blandet vasketøj af bomuld og syntetisk stof	1000	●	○	○	○	○	○	○	○	78
Skjorte	2.5	-- til 40	40	●	●	○	Bomuld/Syntetisk	1000	●	○	○	○	○	○	○	○	70
Bomuld	10	-- til 90	40	●	●	○	Bomuld	1400	●	○	/	○	○	○	○	○	193
Syntetisk	5	-- til 60	40	●	●	○	Syntetisk eller blandet stof	1200	●	○	/	○	○	○	○	○	133
Finvask	2.5	-- til 30	30	●	●	○	Finvask og silke	600	/	○	○	○	○	○	/	○	47
Babytøj	5	-- til 90	60	●	●	○	Bomuld/Syntetisk	1000	●	○	○	○	○	○	○	○	107
Allergivenlig	10	-- til 90	60	●	●	○	Bomuld/Syntetisk	1000	●	○	/	○	○	○	/	○	107
Hurtig 15' [2]	1	-- til 40	--	●	●	○	Bomuld/Syntetisk	1000	●	○	/	○	○	○	/	○	15
Uld	1	-- til 40	--	●	○	○	Maskinvaskbart stof af uld eller med uldindhold	800	/	○	○	○	○	○	/	○	40
Centrifugering	10	/	--	/	/	/	Ikke skrøbeligt stof	1000	●	○	/	/	○	/	/	/	8
Bomuld 20°C	10	/	20	●	●	○	Bomuld	1000	●	○	/	○	○	○	/	○	53
Blandet	10	-- til 60	30	●	●	○	/	1000	●	○	○	○	○	○	○	○	70
Dyne	2.5	-- til 40	30	/	○	○	Bomuld	800	●	○	○	○	○	○	/	○	74
Selvrens	/	-- / 90	90	/	/	/	/	600	/	○	/	/	○	/	/	/	60
Ultra Fresh	/	/	--	/	/	/	/	--	●	○	/	/	○	/	/	/	120

● Ja ○ Valgfrit / Nej

-- Vand opvarmes ikke.

1) Vælg kun 90 °C vasketemperatur til særlige hygiejniske krav.

2) Reducér mængden af vaskemiddel, fordi programmets varighed er kort.

Ved vask af tunge påfyldninger kan vaskemaskinen vibrere meget eller bevæge sig, hvis tøjet er pakket ind.

Designet og specifikationerne kan ændres uden varsel med henblik på kvalitetsforbedring.

Visse programmer med friskluftfunktion skal afbryde friskluftfunktionen for at vælge 'Forsinket afslutning'.
For programmer med dampvaskfunktion (undtagen for Allergivenlig) skal temperaturen ændres, før der vælges "Pletter".

QG_WM_X11.indb 133 21/03/2024 00:27:17

3.1 - Programbeskrivelse

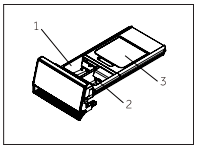
 Øko 40-60	Øko 40-60-programmet kan rengøre normalt snavset bomuldsvasketøj, der ifølge vaskemærket kan vaskes ved 40°C eller 60°C sammen på samme program. Dette program anvendes til at vurdere overensstemmelsen med EU Ecodesign lovgivning (design af miljøvenlige produkter).
 Smart AI	Dette innovative program kan automatisk tilpasse rensevirkningen til påfyldningsmængden og typen, så du får de bedste resultater uden bekymringer.
 Skjorte	Dette vaskeprogram er optimeret til at reducere dannelsen af krøller med et fremragende vaskeresultat. Desuden kan centrifugeringshastigheden nedsættes for at sikre en nemmere strygning.
 Bomuld	Dette program er velegnet til vask af farvet bomuldstøj ved 40°C eller til at sikre den højeste renhedsgrad ved bomuldsbestandig tøjvask ved 60°C eller 90°C. Den sidste centrifugering sker ved maksimal hastighed, der sikrer fremragende vandfjernelse.
 Syntetisk	Med dette program kan du vaske forskellige typer stoffer og forskellige farver sammen. Tromlens rotation og vandhøjderne er optimeret både i vaske- og skyllefasen. Den præcise centrifugering sikrer en reduceret krølning af stoffet.
 Finvask	Dette program har reducerede perioder med tromlerotationer i programmet og er særligt velegnet til vask af sarte stoffer. Vask og skyl udføres med høj vandstand for at sikre den optimale funktion.
 Babytøj	Med dette program kan du vaske alt babytøj med perfekt ren og rensende virkning ved at temperaturen sættes til mindst 60°C.
 Allergivenlig	Dette program giver en grundig rensning af alle bomuldsklæder, der renser og eliminerer bakterier. Dette er et effektivt højtemperaturvaskeprogram. Anbefalet til mindre mængder vasketøj.
 Hurtig 15'	En komplet vaskecyklus (vask, skyl og centrifugering). Dette program er velegnet til let snavset bomuldsstof og blandede tekstiler. Med dette program anbefales det, at du kun anvender 20 % af den normale mængde vaskemiddel for at undgå spild.
 Uld	Dette program udfører en vask, der er specielt beregnet til uldstoffer, der kan vaskes i en vaskemaskine, beklædning, der skal vaskes i hånden eller vasketøj, som er fremstillet af silke eller er angivet til "Vask som silke" på vaskemærket.
 Centrifugering	Dette program udfører en maksimal centrifugering (som kan reduceres ved hjælp af den relevante knap).
 Bomuld 20°C	Et nyt program, der giver dig mulighed for at vaske forskellige stoffer og farver sammen ved kun 20°C og giver en fremragende rengøringsevne.
 Blandet	Vask og skylning optimerer hastigheden og rytmen for tromlen og vandniveauet. Den blide centrifugering sikrer en reduceret krølning af stoffet.
 Dyne	Dette er et program, der er dedikeret til vask af en enkeltdyne. Dette program vasker ved en lav temperatur og afslutter med en langsom centrifugering.
 Selvrens	Dette program er velegnet til rengøring af apparatets tromle. Det anbefales at bruge dette program efter hver 50. vask for at sikre lang levetid og undgå dårlige lugte. Tilsæt ikke vaskemiddel og sørg for, at der er ingen klær inne i sylinderen. Når vaskecyklussen er færdig, skal du åbne døren på apparatet for at tørre tromlen.
 Ultra Fresh	En dedikeret cyklus, der blæser en konstant luftgennemstrømning ind i tromlen. Dette fjerner fugt, dårlig lugt og bakterier og hjælper med at forebygge dannelse af krøller på dit tøj

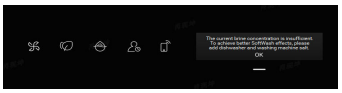
4. Daglig brug

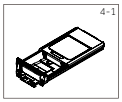
- Tilslut vaskemaskinen til en strømforsyning og vandtilslutning (se installationskapitlet i brugervejledningen).
- Klargør vasketøjet: Sorter tøjet efter stof (bomuld, syntetisk, uld eller silke osv.), og hvor snavset det er. Tjek etiketterne på dit tøj. Adskil hvidt tøj fra farvet. Tøm lommer for genstande som nøgler, mønter osv., og fjern hårdere dekorative genstande.
- Læg vasketøjet i stykke for stykke for at undgå overbelastning (tjek de forskellige maksimale påfyldningskapaciteter i henhold til programmet). Luk lågen forsigtigt. Sørg for, at ingen stykker vasketøj kommer i klemme.
- Vælg vaskemiddel og blødgøringsmiddel (når det er nødvendigt), og hæld det i de rigtige rum i skuffen. Luk skuffen.

QG_WM_X11.indb 134 21/03/2024 00:27:18

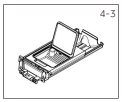
Åbn dispenserskuffen, følgende komponenter kan ses.
1. Hovedvaskerummet, til flydende vaskemiddel og pulvervaskemiddel.
2. Rum til blødgøringsmiddel.
3. Saltrummet, til opbevaring af blødgjort salt.
Efter opstart, når saltet er utilstrækkeligt, vises en påmindelse på displayet.
Påmindelsesindholdet er som følger: Den nuværende saltlagekoncentration er utilstrækkelig. For at opnå bedre SoftWash-effekter, tilsæt venligst opvaskemaskine- og vaskemaskinesalt.
Når der er tilsat vaskemaskinen eller vaskemaskinens salt, skal du klikke på "OK" på skærmen.
Fyld saltet op på følgende måde:
1.Skub sæbeskuffen ud.
2. Tag vaskepulverboksen og skyllemiddelbeholderen ud (fig.4-1).
3.Træk saltbeholderen tilbage (fig.4-2).
4.Træk låget på saltboksen op, og kom derefter saltet i (fig.4-3).
5.Efter tilsætning af salt skal du sætte det tilbage til sin oprindelige position i omvendt rækkefølge (fig.4-4).

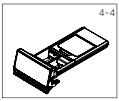








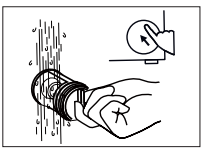




5. Pasning og vedligeholdelse

5.1 - Generel maskinrengøring
- Træk maskinens stik ud af kontakten under rengøring og vedligeholdelse.
- Brug en blød klud med flydende sæbe til at rengøre maskinens kabinet og gummikomponenter.
- Brug ikke organiske kemikalier eller ætsende opløsningsmidler.

5.2 - Rensning af pumpefilter
Det anbefales at rense pumpefilteret en gang om måneden.
Sluk og træk stikket ud af maskinen, og åbn dækslet i bunden af apparatet. Stil en flad bøtte under til at opfange udsivende vand.
- Træk afløbsslangen ud, hold dens ende over bøtten, og åbn den
- Efter endt dræning lukkes afløbsslangen og skubbes tilbage til maskinen.
- Skru pumpefilteret af mod uret, fjern det og rengør det omhyggeligt
- Sæt filteret tilbage i maskinen og luk det omhyggeligt.



5.3 - Rengøring af sæbeskuffen
Pas altid på, at der ikke er rester af vaskemiddel.
Rengør skuffen regelmæssigt:
- Træk skuffen ud, indtil den stopper.
- Tryk på udløserknappen, og fjern skuffen.
- Tør indersiden af med en serviet.
- Skyl skuffen med vand, indtil den er ren, og sæt skuffen tilbage i apparatet.

5.4 - Rensning af tromlen
- Fjern utilsigtet vaskede genstande, især metaldele såsom stifter, mønter osv., fra tromlen og rillen på dørpakningen (gummiringen), da de forårsager rustpletter og skader.
- Brug et klorfrit rengøringsmiddel til at fjerne rustpletter. Vær opmærksom på advarslerne fra rengøringsmidlets producent.
- Brug ikke hårde genstande eller ståluld til rengøring.
- Efter proceduren skal du åbne lågen, bruge et håndklæde til at rense pletterne og skummet omkring pakningen af og holde indersiden og ydersiden af pakningen ren.

Bemærk: Hygiejne
Til regelmæssig vedligeholdelse anbefaler vi at køre programmet "Selvrens" inden for 50 cyklusser for at undgå mulige ætsende rester. Brug en speciel maskinrens.

QG_WM_X11.indb 135 21/03/2024 00:27:18

SV

Haier

Tvättmaskin



Ladd ner **hOn-appen**

Download on the App Store

Google play

EXPLORE IT ON AppGallery

Obs: Alla bilder är schematiska

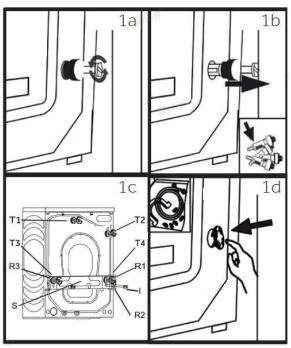
1. Installation

TILLVAL: Installera bullerdämpande dynor (Kontrollera UM för detaljerad information)

1.1 - Borttagning av transportbultar

Alla delar (T, R, I and S , fig. 1c) måste demonteras före användning.

1. Ta bort alla fyra bultarna (T1 - T4) (fig. 1a – 1b).
2. Ta bort de 3 skruvarna (R1 - R3) från den nedre förstärkningen på baksidan. Ta ut förstärkningarna (S) från maskinen och dra ut järnstången (I) . (fig. 1c).
3. Sätt i blindpluggar i de 5 hålen (fig. 1d).



1.2 - Rikta/justera apparaten

Justera alla fötter för att uppnå ett helt plant läge.

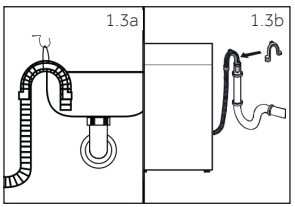
1.3 - Anslutning för avloppsvatten

Fäst vattenavloppsslangen ordentligt i rören. Slangen måste vid en punkt nå en höjd på mellan 80 och 100 cm över apparatens nederkant.

Följande anslutningar är möjliga:

1.3.1 Avloppsslang till handfat/diskho

- Häng avloppsslangen med U-stödet över kanten på ett handfat/diskho med tillräcklig storlek (fig. 1.3a).
- Skydda U-stödet så att det inte glider.

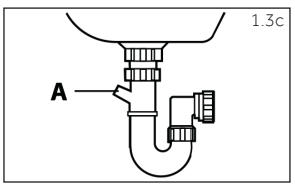


1.3.2 Avloppsslang till avloppsanslutning

- Innerdiametern på slanghållaren med ventilationshål måste vara minst 40 mm.
- Sätt i avloppsslangen (ca 80-100 mm) i avloppsröret.
- Montera U-stödet och fäst det ordentligt (fig. 1.3b).

1.3.3 Avloppsslang till vattenlås

- Anslutningen måste ligga ovanför sifonen.
- En anslutningsstos stängs vanligtvis av en dyna (A). Den måste tas bort för att förhindra störningar (fig. 1.3c).
- Fäst avloppsslangen med en klämma.



För mer information, ladda ner och läs den kompletta bruksanvisningen:

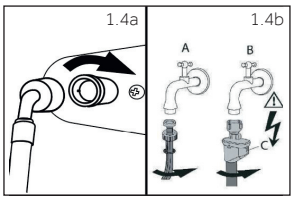
go.he.services/haier-um

QG_WM_X11.indb 136 21/03/2024 00:27:18

FÖRSIKTIGHET!

- Avloppsslangen får inte vara nedsänkt i vatten och ska vara ordentligt fastsatt och läckagefri. Om avloppsslangen placeras på marken eller om röret är mindre än 80 cm högt, kommer tvättmaskinen att rinna av kontinuerligt medan den fylls (självhävert).
- Avloppsslangen får inte förlängas. Kontakta kundtjänst vid behov.

1.4 - Kallvattenanslutning



Se till att packningarna är isatta.

1. Anslut vatteninloppsslangen med den vinklade änden till apparaten (fig. 1.4a). Dra åt skruvförbandet för hand.
2. Den andra änden ansluts till en vattenkran med 3/4 tums gänga (fig. 1.4b).

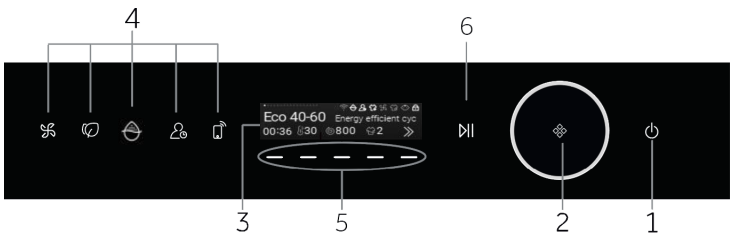
1.5 - Elektriska anslutningar

Kontrollera före varje anslutning att:

- strömförsörjning, uttag och säkring är lämpliga för typskylten;
- eluttaget är jordat och att ingen grenkontakt eller förlängning används;
- strömkontakten och uttaget är helt i enlighet.

2. Kontrollpanel

1 Strömknapp
2 Programväljare
3 Display
4 Funktionsknappar
5 Knappar för val av parameter
6 Knappen "Start/Paus"



2.1 - Strömknapp (1)

Tryck försiktigt på den här knappen för att slå på, displayen lyser, indikatorn för knappen "Start/Paus" blinkar. Tryck på den igen i ca 2 sekunder för att stänga av. Om inget panelelement eller program aktiveras efter en stund stängs maskinen av automatiskt.

2.2 - Programväljare (2)

Genom att vrida på vredet 2 kan ett av programmen väljas och dess standardinställningar visas.

2.3 - Display (3)

Displayen visar följande information:

- Tvätt tid
- Fördröjd sluttid
- Felkoder och serviceinformation
- Funktionsknappar
- Hastighet, temperatur osv.

Ikoner:

De här är de ikoner som visas längst upp till vänster på displayen när de aktiveras.

Apparaten är ansluten till wifi.

SoftWash.

I-time.

Uppfräschning.

Ultrarent.

Ånga: Smart AI, Tröja, Särskild tvätt för barnkläder, Allergianpassad har ångtvätts-funktion som standard.

Kontrollpanelen är låst.

Luckan är låst.

Används för att återgå till huv-udgränssnittet.

För mer parameterval.

QG_WM_X11.indb 137 21/03/2024 00:27:19

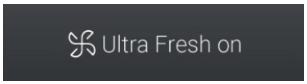
2.4 - Funktionsknappar (4)

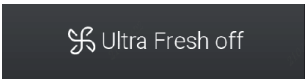
Dessa fem knappar är specialfunktionsknappar, som kan väljas efter behov.



Ultrarent (4.1)

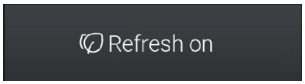
Tryck på den här knappen, friskluftsikonen tänds och skärmen visar "Ultrarent på". Starta friskluftsfunktionen efter att programmet har avslutats. Fläkten på baksidan blåser in luft i trumman; fräschar upp kläderna och torkar packningen och delen mellan innertrumman och yttertrumman. Detta gör att mögel och bakterier inte bildas och förebygger dålig luft. Luften strömmar ut från båda sidor av huvudkontrollpanelens framsida; varar i upp till 12 timmar tills användaren stoppar funktionen.
Tryck på knappen igen, friskluftsikonen stängs och displayen visar "Ultrarent av".

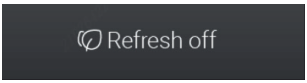




Uppfräschning (4.2)

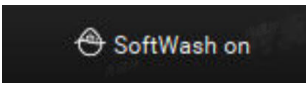
Tryck på den här knappen, uppfräschningsikonen tänds och displayen visar "Uppfräschning på". Den används för att ta bort dålig lukt, damm, kvalster och fukt.
Tryck på knappen igen, uppfräschningsikonen släcks och displayen visar "Uppfräschning av".

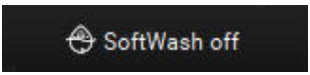




SoftWash (4.3)

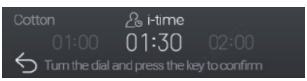
Tryck på den här knappen, SoftWash-ikonen tänds, skärmen visar " SoftWash på". Det används för att mjuka upp vatten, vilket kan spara energi eller ta hand om kläder. Tryck på den här knappen igen, SoftWash-ikonen stängs, skärmen visar "SoftWash av".





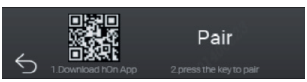
i-tid (4.4)

Tryck på den här knappen, i-tid-ikonen tänds, tvättiden kan ställas in efter behov. Den här funktionen är inte tillgänglig för vissa program.

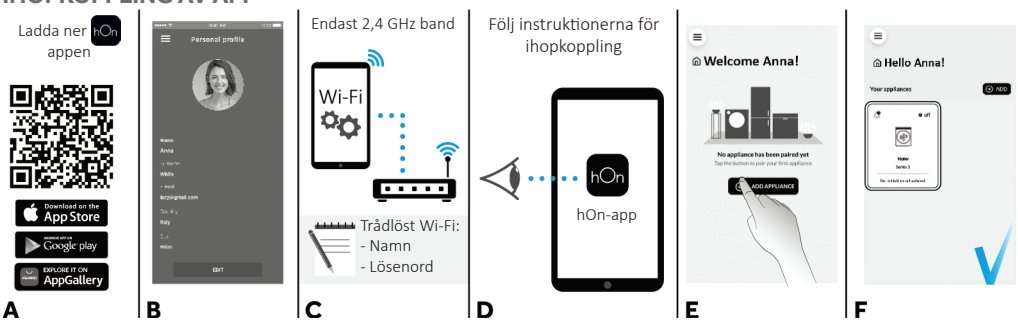


Wi-Fi (4.5)

Tryck på den här knappen, wifi-ikonen tänds, funktionsknappen kan användas för att ansluta och koppla från hushållsapparater till nätet.



IHOPKOPPLING AV APP



Tryck på den här knappen för att välja nätverk.
Om maskinen aldrig har varit ansluten tidigare, tryck kort på den här knappen för att koppla den till nätverket. Om den redan är ansluten kan du trycka kort på knappen för snabb anslutning. Tryck länge på knappen för att återställa.

QG_WM_X11.indb 138 21/03/2024 00:27:19

2.5 - Val av parametrar (5)

Temp. parameter(5.1)

1. Tryck på knappen "Temp." för att välja en annan temperatur (--/ 20/30/40/60/90).
2. Olika programalternativ skiljer sig åt. Displayen "--", vattnet kommer inte att värmas upp.



Hastighetsparameter(5.2)

1. Tryck på knappen "Centrifugera" för att välja en annan hastighet (0 / 400 / 600/ 800 / 1000 / 1200 / 1400).
2. Olika programalternativ skiljer sig åt. Displayen "0", tvättmaskinen centrifugerar inte.



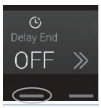
Sköljparameter(5.3)

1. Tryck på knappen "Skölja" för att välja antalet sköljcykler (0/1/2/3/4/5).
2. Olika programalternativ skiljer sig åt.



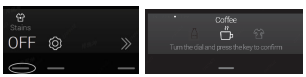
Parameter för Tidsfördröjning slut(5.4)

Tryck på knappen "Tidsfördröjning slut" för att välja fördröjd sluttid. Fördröjningen av sluttiden kan ökas i steg om 30 minuter från 0,5-24 h (sluttiden kommer att vara längre än den ursprungliga programtiden). Exempelvis betyder displayen 06:30 att programcykeln avslutas om 6 timmar och 30 minuter. Tryck på knappen "Start/Paus" för att aktivera tidsfördröjningen. Den här funktionen är inte tillgänglig för vissa program.



Parameter för fläckar(5.5)

Tryck på knappen "Fläckar" för att välja specialfunktioner för fläckar (AV/Juice/ Vin/Gräs/Jord/Blod/Mjölk/Kaffe/Svett/Te/Läppstift/Bläck/Olja).



2.6 - Start/Paus (6)

Tryck på Start/Paus för att starta en cykel. Tryck på knappen igen för att pausa.



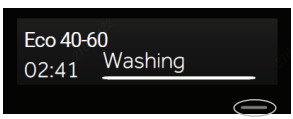
2.7 - Inställning(7)

1. Tryck på knappen "Inställning" för att öppna inställningsskärmen.
2. Du kan ställa in Wifi (PÅ/AV), Språk , Röst (PÅ/AV), Font (Standard/ Stor), Vattenhårdhet (mjuk/medel/hård).



2.8 - Barnlås(8)

1. Välja program och start, tryck på "—" i 3 sekunder, barnlåset är aktiverat, displayen visar "Barnlås på".
2. Tryck på "—" i 3 sekunder igen för att stänga av barnlåset, displayen visar "Barnlås av".





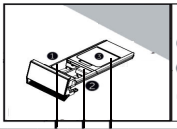


Obs: Förfarande för att kontrollera antalet cykler som maskinen har kört.

Tillvägagångssätt: i viloläge, välj först programmet "Bomull" tryck sedan på "Temp." och "Centrifugera" samtidigt. Antalet körcykler visas i 3 sekunder, och går sedan tillbaka till viloläget. De kumulativa körcyklerna kommer att lägga till 1 efter att programmet avslutats. De pågående cyklerna visas i sexsiffrig skala om de överstiger 9999.

QG_WM_X11.indb 139 21/03/2024 00:27:19

3. Program



Tvättmedelsfack för:
1. Tvättpulver
2. Mjukmedel
3. Salt

Program	Max. belastning i kg	Temperatur						Förinställd centrifugeringshastighet i rpm	Funktion								Förvald varaktighet(min)
		i °C [1] valbart område	Förinställa	Tvättpulver	Mjukmedel	Salt	Typ av tyg							Tidsfördröjning slut	Fläckar	Skölja	
	HW100																
Eco 40-60	10	--till 60	40	○	○	○	/	1 400	○	○	●	○	○	○	○	○	155
Smart AI	10	-- till 60	40	●	●	○	Lätt smutsiga, blandade plagg i bomull och syntet	1 000	●	○	○	○	○	○	○	○	78
Tröja	2.5	-- till 40	40	●	●	○	Bomull/Syntet	1 000	●	○	○	○	○	○	○	○	70
Bomull	10	-- till 90	40	●	●	○	Bomull	1 400	●	○	/	○	○	○	○	○	193
Syntet	5	-- till 60	40	●	●	○	Syntet eller blandat material	1 200	●	○	/	○	○	○	○	○	133
Fintvätt	2.5	--till 30	30	●	●	○	Fintvätt och siden	600	/	○	○	○	○	○	/	○	47
Särskild tvätt för barnkläder	5	--till 90	60	●	●	○	Bomull/Syntet	1 000	●	○	○	○	○	○	○	○	107
Allergianpassad	10	-- till 90	60	●	●	○	Bomull/Syntet	1 000	●	○	/	○	○	○	/	○	107
Snabb 15' [2]	1	--till 40	--	●	●	○	Bomull/Syntet	1 000	●	○	/	○	○	○	/	○	15
Ull	1	-- till 40	--	●	○	○	Textilmaterial av ull eller med ullinnehåll som kan tvättas i maskin	800	/	○	○	○	○	○	/	○	40
Centrifugera	10	/	--	/	/	/	Inte ömtåligt tyg	1 000	●	○	/	/	○	/	/	/	8
Bomull 20 °C	10	/	20	●	●	○	Bomull	1 000	●	○	/	○	○	○	/	○	53
Mix	10	-- till 60	30	●	●	○	/	1 000	●	○	○	○	○	○	○	○	70
Täcke	2.5	-- till 40	30	/	○	○	Bomull	800	●	○	○	○	○	○	/	○	74
Självrengöring	/	-- / 90	90	/	/	/	/	600	/	○	/	/	○	/	/	/	60
Ultra Fresh	/	/	--	/	/	/	/	--	●	○	/	/	○	/	/	/	120

● Ja ○ Tillval / Nej

-- Vattnet värms inte upp.

1) Välj 90 °C tvättemperatur endast för särskilda hygienkrav.

2) Minska mängden tvättmedel eftersom programmets varaktighet är kort.

När du tvättar tunga laster kan tvättmaskinen vibrera kraftigt eller röra sig om kläderna är invirade.

Designen och specifikationerna kan ändras utan föregående meddelande i syfte att förbättra kvaliteten.

I vissa program med friskluftsfunktion måste friskluftsfunktionen avbrytas för att "Tidsfördröjning slut" ska kunna väljas.

För program med ångtvättfunktion (förutom Allergianpassad) måste temperaturen ändras innan du väljer "Fläckar".

QG_WM_X11.indb 140 21/03/2024 00:27:20

3.1 - Programbeskrivning

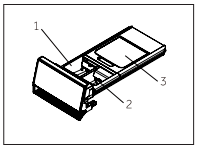
Eco 40-60	Eco 40-60-programmet rengör normalt smutsig bomullstvätt och är fastställd för tvätt i tem - peraturer vid 40 °C eller 60 °C i samma cykel. Detta program används för fastställande av krav för Ecodesign enligt EU-lagstiftningen (miljövänlig produktdesign).
Smart AI	Detta innovativa program kan automatiskt anpassa rengöringen efter lastens kapacitet. För bästa resultat utan bekymmer.
Tröja	Tvättcykeln är optimerad för att reducera uppkomsten av veck tillsammans med ett utmärkt tvättresultatet. Det går att ytterligare reducera trummans rotationshastighet för att underlätta strykning.
Bomull	Detta program är lämpligt för tvätt av färgade bomullsplagg i 40 °C eller för att säkerställa högsta renhetsgrad för bomullstvätt i 60 °C eller 90 °C. Den sista centrifugeringen sker med maximal hastighet, vilket ger en utmärkt vattenborttagning.
Syntet	Med det här programmet kan du tvätta olika typer av tyger och färger tillsammans. Både under tvätt- och sköljningsfasen har trumrotationen och vattennivåerna optimerats. Centrifugeringsfunktionen är anpassad för att minska uppkomsten av skrynklor i tygen.
Fintvätt	I det här programmet växlas perioder av trumrotation och uppehåll, vilket gör det extra lämpligt för ömtålig tvätt. Tvättcykeln och sköljningarna följs åt med stora mängder vatten för att garante- ra bästa rengöringsprestanda.
Särskild tvätt för barnkläder	Med detta program kan du tvätta alla babykläder och få en perfekt ren och hygienisk effekt ge- nom att ställa in temperaturen på minst 60 °C.
Allergianpassad	Detta program erbjuder en genomgående rengöring av bomullsartiklar, samt avlägsnar effektivt bakterier. En effektiv tvättcykel i hög temperatur. Rekommenderas för små tvättar.
Snabb 15'	En komplett tvättcykel (tvättning, sköljning och centrifugering). Detta program är lämpligt för lätt smutsig bomull och blandade tyger. Med detta program rekommenderas det att endast använda 20 % av det tvättmedel som normalt används för att undvika spill.
Ull	Programmet utför en tvättcykel anpassat för tyger i ull som kan tvättas i maskin, artiklar som behöver handtvättas, artiklar i silke/siden eller med skötselrådet "Tvättas som silke" angiven.
Centrifugera	Detta program utför maximal centrifugering (som kan reduceras genom att använda den rele- vanta knappen).
Bomull 20 °C	En ny cykel som låter dig tvätta olika tyger och färger tillsammans vid endast 20 °C samtidigt som den ger utmärkta tvättresultat.
Mix	Vid tvättning och sköljning optimeras trummans hastighet och rytm samt vattennivåerna. Den skonsamma centrifugeringen gör att det bildas färre veck i tyget.
Täcke	Detta är ett program som är avsett för tvätt av ett enkelt täcke. Det här programmet tvättar vid låg temperatur och avslutar med en långsam centrifugering.
Självrengöring	Detta program är lämpligt för rengöring av trumman. Vi rekommenderar att du använder detta program var 50:e tvättcykel för att säkerställa en lång livslängd och undvika dålig lukt. Tillsätt inget rengöringsmedel och se till att det inte finns några kläder inuti trumman. När tvättcykeln är klar öppnar du luckan till apparaten för att torka trumman.
Ultra Fresh	Denna cykel blåser konstant luftflöde i trumman. Detta avlägsnar fukt, dålig lukt, bakterier och förhindrar uppkomsten av veck på dina plagg

4. Daglig användning

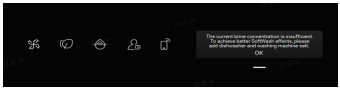
- Anslut tvättmaskinen till en strömförsörjning och vattenanslutning (se kapitlet Installation i bruksanvisningen).
- Förbered tvätten: Sortera kläderna efter material (bomull, syntet, ull eller silke etc.) och efter hur smutsiga de är. Kontrollera etiketterna på plagget. Separera vita kläder från färgade. Töm fickorna på föremål som nycklar, mynt etc. och ta bort hårdare föremål.
- Lägg i ett plagg i taget för att undvika överbelastning (kontrollera programmets olika max. belastningar). Stäng försiktigt luckan. Se till att inga plagg kommer i kläm.
- Välj tvättmedel och mjukmedel (vid behov) och häll det i rätt fack i lådan. Stäng lådan.

QG_WM_X11.indb 141 21/03/2024 00:27:20

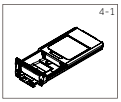
Öppna dispenserlådan, följande komponenter kan ses.
1. Huvudtvättfacket, för flytande tvättmedel och pulvertvättmedel.
Tvättmedelsflik: lyft upp den för pulvertvättmedel,håll den nere för flytande tvättmedel.
2. Fack för sköljmedel.
3. Saltfacket, för att hålla mjukt salt.

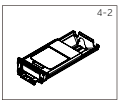


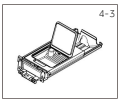
Efter start, när saltet är otillräckligt, visas en påminnelse på skärmen.
Påminnelsens innehåll är följande:Den aktuella saltlösningskoncentrationen är otillräcklig. För att uppnå bättre SoftWash-effekter, tillsätt diskmaskins- och tvättmaskinsalt.
När diskmaskinen eller tvättmaskinssaltet har tillsatts klickar du på "OK" på skärmen.

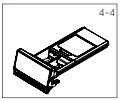


Fyll på salt enligt följande:
1.Skjut ut tvättmedelsfacket.
2. Ta ut tvättmedelslådan och sköljmedelslådan (Fig.4-1).
3.Dra tillbaka saltlådan (Fig.4-2).
4.Dra upp locket på saltlådan och lägg sedan i saltet (Fig.4-3).
5. Efter att ha tillsatt salt, återställ det till sitt ursprungliga läge i omvänd ordning (Fig.4-4).









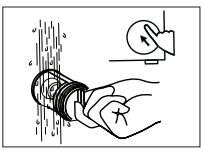
5. Skötsel och underhåll

5.1 - Allmän maskinrengöring

- Koppla ur maskinen under rengöring och underhåll.
- Använd en mjuk trasa med tvål för att rengöra maskinhöljet och gummikomponenterna.
- Använd inte organiska kemikalier eller frätande lösningsmedel.

5.2 - Rengöring av pumpfiltret

Det rekommenderas att rengöra pumpfiltret en gång i månaden.
Stäng av och koppla ur maskinen och öppna locket på apparatens undersida. Ställ en platt behållare under för att samla upp läckande vatten.



- Dra ut avloppsslangen och håll dess ände ovanför behållaren för att samla vattnet
- Efter avslutad tömning, stäng avloppsslangen och sätt tillbaka den i maskinen.
- Skruva loss och ta bort pumpfiltret moturs och rengör det noggrant
- Sätt tillbaka filtret i maskinen och stäng försiktigt locket.

5.3 - Rengöring av tvättmedelsfacket

Se alltid till att det inte finns några tvättmedelsrester.
Rengör lådan regelbundet:

- Dra ut lådan tills det tar stopp.
- Tryck på frigöringsknappen och ta bort lådan.
- Torka rent invändigt med en handduk.
- Spola lådan med vatten tills den är ren och sätt tillbaka lådan i apparaten.

5.4 - Rengöring av trumman

- Ta bort föremål som hamnat i tvättmaskinen av misstag, såsom stift, mynt, etc. och kontrollera att det inte samlats något invändigt i luckan (gummiringen) eftersom det kan orsaka rostfläckar och skador.
- Använd ett klorfritt rengöringsmedel för att ta bort rostfläckar. Följ varningsanvisningarna från tillverkaren av tvättmedlet.
- Använd inte hårda föremål eller stålull för rengöring.
- Efter förfarandet öppnar du luckan, använd en handduk och ta bort fläckar och skum runt packningen. Håll alltid packningens in- och utsida rena.

Obs: Hygiene

För regelbundet underhåll rekommenderar vi att du kör programmet "Självrengöring" inom 50 cykler för att undvika eventuella korrosiva rester. Använd ett speciellt maskinrengöringsmedel.

QG_WM_X11.indb 142 21/03/2024 00:27:20

FI

Haier

Pyykinpesukone



Lataa **hOn**-sovellus

Download on the App Store

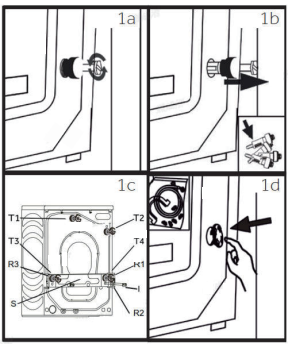
Google play

EXPLORE IT ON AppGallery

Huomautus: Kaikki kuvat ovat skemaattisia

1. Asennus

VALINNAINEN: Melunvaimennustyynyjen asennus (Katso tarkemmat tiedot käyttöoppaasta)



1.1 - Kuljetuspulttien irrotus

Kaikki elementit (T, R , I ja S, kuva 1c) on poistettava ennen käyttöä.

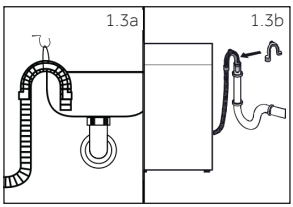
1. Irrota kaikki 4 pulttia (T1–T4) (kuva 1a – 1b).
2. Irrota 3 ruuvia (R1 - R3) alemmasta takavahvikkeesta, ota vahvikkeet (S) ulos koneesta ja vedä rautakisko (I) ulos (kuva 1c).
3. Täytä 5 reikää sulkutulpilla (kuva 1d).

1.2 - Laitteen kohdistaminen

Säädä kaikki jalat täydellisen vaaka-asennon aikaansaamiseksi.

1.3 - Tyhjennysvesiliitäntä

Kiinnitä veden tyhjennysletku asianmukaisesti putkistoon. Letkun on ulotuttava yhdestä kohdasta 80–100 cm laitteen alareunan yläpuolelle.



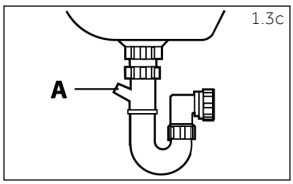
Seuraavat liitännät ovat mahdollisia:

1.3.1 Tyhjennysletku pesualtaaseen

- Ripusta tyhjennysletku U-tuen kanssa sopivan kokoisen pesualtaan reunan yli (kuva 1.3a).
- Tue U-tuki paikalleen riittävän tukevasti.

1.3.2 Tyhjennysletku jätevesiliitäntään

- Tuuletusreiällä varustetun jalustaputken sisähalkaisijan on oltava vähintään 40 mm.
- Aseta 80–100 mm:n tyhjennysletku jätevesiputkeen.
- Kiinnitä U-tuki ja kiinnitä se riittävän tukevasti (kuva 1.3b).



1.3.3 Tyhjennä letku altaan liitäntään

- Liitäntäkohdan on oltava lapon yläpuolella.
- Muhviputkiliitos on yleensä suljettu tyynyllä (A). Se on poistettava toiminta-häiriöiden estämiseksi (kuva 1.3c).
- Kiinnitä tyhjennysletku puristimella.

Lataa ja lue täydellinen käyttöopas verkossa, kun haluat lisätietoja:

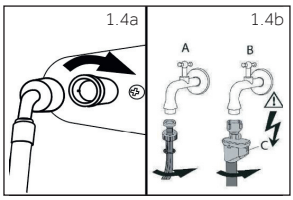
go.he.services/haier-um

QG_WM_X11.indb 143 21/03/2024 00:27:21

HUOMIO!

- Tyhjennysletkua ei saa upottaa veteen, ja sen on oltava tukevasti kiinnitetty ja vuotamaton. Jos tyhjennysletku asetetaan maahan tai jos putki on alle 80 cm:n korkeudella, pesukone tyhjenee jatkuvasti täytön aikana (itse-huuhtoutuminen).
- Tyhjennysletkua ei saa pidentää. Ota tarvittaessa yhteyttä myynninjälkeiseen huoltoon.

1.4 - Kylmävesiliitäntä



Varmista, että tiivisteet ovat paikoillaan.

1. Liitä veden sisääntuloletku kulmikkaalla päällä laitteeseen (kuva 1.4a). Kiristä ruuvinivel käsin.
2. Kytke toinen pää vesihanaan 3/4" kierteellä (kuva 1.4b).

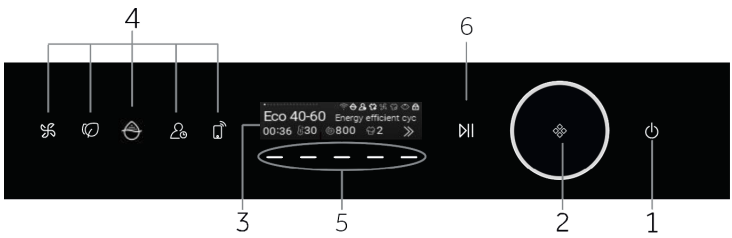
1.5 - Sähköliitäntä

Tarkista ennen jokaista kytkentää, että:

- virtalähde, pistorasia ja sulake ovat arvokilven mukaisia.
- pistorasia on maadoitettu eikä monipistokesovitinta tai jatkokaapeleita käytetä.
- sähköpistoke ja pistorasia ovat tiukasti asianmukaisia.

2. Ohjauspaneeli

1 Virtapainike
2 Ohjelmanvalitsin
3 Näyttö
4 Toimintopainikkeet
5 Parametrien valintapainikkeet
6 Käynnistä/Keskeytä-painike



2.1 - Virtapainike (1)

Kosketa tätä painiketta varovasti, kun haluat kytkeä laitteen päälle. Näyttöön syttyy valo, Käynnistä/Keskeytä-painikkeen merkkivalo vilkkuu. Kosketa sitä uudelleen noin 2 sekunnin ajan, kun haluat kytkeä laitteen pois päältä. Jos mitään paneelin elementtiä tai ohjelmaa ei aktivoida, laite sammuu automaattisesti jonkin ajan kuluttua.

2.2 - Ohjelmanvalitsin (2)

Kiertämällä nuppia 2 voidaan valita yksi ohjelmista. Sen oletusasetukset tulevat näkyviin.

2.3 - Näyttö (3)

Näytössä näkyvät seuraavat tiedot:

- Pesuaika
- Päättymisajan viive
- Virhekoodit ja huoltotiedot
- Toimintopainikkeet
- Nopeus, lämpötila jne.

Kuvakkeet, toiminnot:

Nämä kuvakkeet näkyvät näytön vasemmassa yläkulmassa, kun ne on aktivoitu.

Laite on yhdistetty Wi-Fi-verkkoon.	SoftWash.	
i-aika.	Raikastus.	Ultraraikas.
Höyry: Älykäs AI, Paita, Vauvanvaatteiden käsittely, Allergiakäsittely sisältävät oletuksena höyrypesutoiminnon.	Ohjauspaneeli on lukittu.	Rummun ovi on lukittu.
Palaa pääkäyttöliittymään.	Lisäparametrien valinnat.	

QG_WM_X11.indb 144 21/03/2024 00:27:21

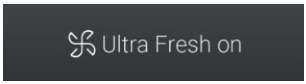
2.4 - Toimintopainikkeet (4)

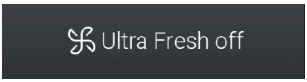
Nämä viisi painiketta ovat erityisiä toimintopainikkeita, jotka voidaan valita tarpeen mukaan.



Ultraraikas (4.1)

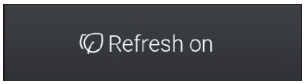
Kun kosketat tätä painiketta, raitisilmakuvake syttyy ja näytössä näkyy Ultraraikas päällä. Raitisilmatoiminto käynnistyy ohjelman päätyttyä. Tuuletin puhaltaa ilmaa rumpuun rummun takaa. Se raikastaa vaatteet ja kuivaa tiivisteen sekä sisemmän rummun ja ulomman rummun välisen osan. Tämä ehkäisee homeen ja bakteerien kasvua rummun sisällä ja estää pahoja hajuja. Ilma virtaa ulos pääohjauskortin etuosan molemmilta puolilta; kestää jopa 12 tuntia, kunnes käyttäjä pysäyttää toiminnon.
Kosketa tätä painiketta uudelleen, raitisilmakuvake poistuu näytöltä, näytössä näkyy Ultra Fresh pois päältä.

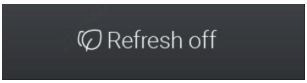




Raikastus (4.2)

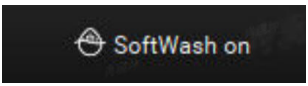
Kun kosketat tätä painiketta, raikastuskuvake syttyy ja näytössä näkyy Raikastus käynnissä. Toimintoa käytetään tuoreen hajun poistamiseen, pölyn poistamiseen, punkkien poistamiseen ja kosteuden poistamiseen.
Kosketa tätä painiketta uudelleen, raikastuskuvake poistuu näytöltä, näytöllä näkyy Raikastus ei ole päältä.

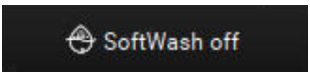




SoftWash (4.3)

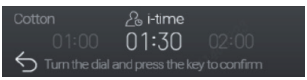
Kosketa tätä painiketta, SoftWash-kuvake syttyy, näyttöön tulee " SoftWash päällä". Sitä käytetään veden pehmentämiseen, mikä voi säästää energiaa tai hoitaa vaatteita. Kosketa tätä painiketta uudelleen, SoftWash-kuvake sulkeutuu, näytössä näkyy "SoftWash ei ole päällä".





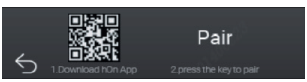
i-aika (4.4)

Kun kosketat tätä painiketta, i-aika-kuvake syttyy ja pesuaika voidaan asettaa. Tämä toiminto ei ole käytettävissä joissakin ohjelmissa.

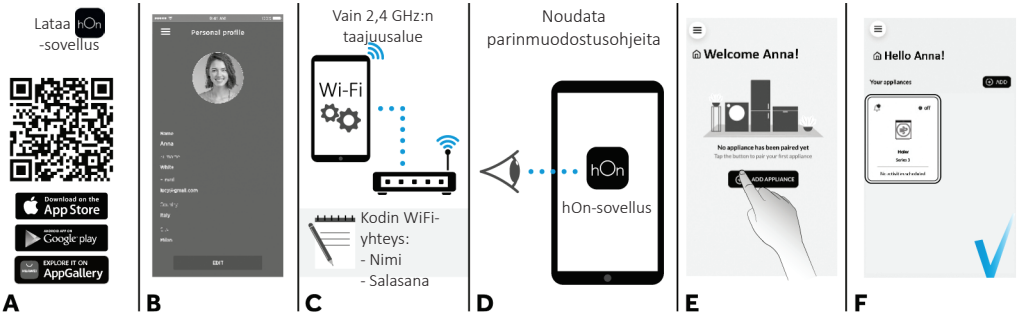


Wi-Fi (4.5)

Kun kosketat tätä painiketta, Wi-Fi-kuvake syttyy, ja toimintopainiketta voidaan käyttää esineiden internetin käyttöön tai käytöstä poistoon.



SOVELLUKSEN PARINMUODOSTUSPROSESSI



Valitse verkko koskettamalla tätä painiketta.
Jos laitetta ei ole koskaan aiemmin kytketty verkkoon, tee se nyt painamalla tätä painiketta lyhyesti. Jos laite on jo aiemmin yhdistetty verkkoon, voit tällä painikkeella luoda pikayhteyden. Nollaa painamalla tätä painiketta pitkään.

QG_WM_X11.indb 145 21/03/2024 00:27:22

2.5 - Parametrien valinta (5)

Lämpötilaparametri(5.1)

1. Paina Lämpötila-painiketta, kun haluat valita toisen lämpötilan (--/ 20/30/40/60/90).
2. Ohjelmakohtaisia eroavaisuuksia on olemassa. Näyttö "--", vettä ei lämmitetä.



Nopeusparametri(5.2)

1. Valitse toinen nopeus koskettamalla Linkous-painiketta (0/ 400 / 600 / 800 / 1000 / 1200 / 1400).
2. Ohjelmakohtaisia eroavaisuuksia on olemassa. Näyttö "0", pesukone ei linkoa.



Huuhteluparametri(5.3)

1. Valitse huuhtelujen määrä koskettamalla Huuhtelu-painiketta (0/1/2/3/4/5).
2. Ohjelmakohtaisia eroavaisuuksia on olemassa.



Viivästetyn päättymisen parametri(5.4)

Paina Viivästetty päättyminen -painiketta ja valitse viiveen päättymisaika. Päättymisajan viivettä voidaan lisätä 30 minuutin välein 0,5–24 tuntia. (Päättymisaika on pidempi kuin alkuperäinen ohjelman aika.) Esimerkiksi 06:30 tarkoittaa, että ohjelma päättyy 6 tunnin ja 30 minuutin kuluttua. Paina Käynnistä/Keskeytä-painiketta, kun haluat aktivoida viivästetyn pesun. Tämä toiminto ei ole käytettävissä joissakin ohjelmissa.



Tahrat-parametri(5.5)

Kosketa Tahrat-painiketta ja valitse tahrojen erityisominaisuudet (POIS/Mehu/ Viini/Ruoho/Multa/Veri/Maito/Kahvi/Hiki/Tee/Huulipuna/Muste/Öljy).





2.6 - Käynnistä/Keskeytä (6)

Aloita ohjelma painamalla Käynnistä/Keskeytä . Keskeytä painamalla painiketta uudelleen.



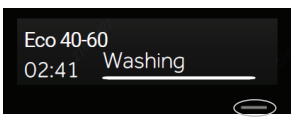
2.7 - Asetus(7)

1. Siirry asetusnäyttöön koskettamalla Asetus-painiketta.
2. Voit asetttaa WiFi (PÄÄLLÄ/POIS), Kieli , Ääni (PÄÄLLÄ/POIS), Fontti (Vakio/Suuri), Veden kovuus (pehmeä/keskikova/kova).



2.8 - Lapsilukko(8)

1. Valitse ohjelma ja käynnistys, kosketa "—" 3 sekunnin ajan. Lapsilukkotoiminto on nyt otettu käyttöön ja näytössä näkyy Lapsilukko päällä.
2. Kosketa uudelleen "—" 3 sekunnin ajan, lapsilukkotoiminto menee pois päältä ja näytössä näkyy Lapsilukko pois päältä.





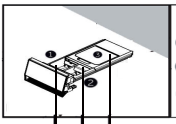


Huomautus: Menettely, jolla tarkistetaan koneen suorittamien pesuohjelmien lukumäärä.

Menettely: Valitse valmiustilassa ensin Puuvilla-ohjelma, paina sitten samanaikaisesti Lämpötila-ja Linkous-painikkeita. Näytössä näkyy 3 sekunnin ajan käynnissä olevat ohjelmat, minkä jälkeen näyttö palaa valmiustilaan. Kumulatiiviset käynnissä olevat ohjelmat lisäävät numeron 1 ohjelman päätyttyä. Käynnissä olevat ohjelmat näkyvät heksadesimaalilukuna, jos luku on yli 9999.

QG_WM_X11.indb 146 21/03/2024 00:27:22

3. Ohjelmat



Pesuainelokero seuraaville:
1. Jauhemainen pesuaine
2. Huuhteluaine
3. Suola

Ohjelma	Maksimikuorma (kg) HW100	Lämpötila °C [1] valittavissa oleva alue	Esiasetus	Jauhemainen pesuaine	Huuhteluaine	Suola	Kankaiden tyyppi	Esiasetettu linkousnopeus kierroksina minuutissa	Toiminta					Viivästetty päättyminen	Tahrat	Huuhtelu	Oletuskesto (min)
Eko 40–60	10	-- enintään 60	40	○	○	○	/	1 400	○	○	●	○	○	○	○	○	155
Älykäs AI	10	--enintään 60	40	●	●	○	Kevyesti likaantunut sekapyykki: puuvilla ja synteettiset kuidut	1 000	●	○	○	○	○	○	○	○	78
Paita	2.5	--enintään 40	40	●	●	○	Puuvilla/synteettiset	1 000	●	○	○	○	○	○	○	○	70
Puuvilla	10	-- enintään 90	40	●	●	○	Puuvilla	1 400	●	○	/	○	○	○	○	○	193
Synteettiset kuidut	5	--enintään 60	40	●	●	○	Synteettinen tai sekapyykki	1 200	●	○	/	○	○	○	○	○	133
Hienopesu	2.5	-- enintään 30	30	●	●	○	Hienopesu ja silkki	600	/	○	○	○	○	○	/	○	47
Vauvanvaatteiden käsittely	5	--enintään 90	60	●	●	○	Puuvilla/synteettiset	1 000	●	○	○	○	○	○	○	○	107
Allergiakäsittely	10	-- enintään 90	60	●	●	○	Puuvilla/synteettiset	1 000	●	○	/	○	○	○	/	○	107
Pika 15 [2]	1	--enintään 40	--	●	●	○	Puuvilla/synteettiset	1 000	●	○	/	○	○	○	/	○	15
Villa	1	--enintään 40	--	●	○	○	Konepestävä villakangas tai villapitoinen kangas	800	/	○	○	○	○	○	/	○	40
Linkous	10	/	--	/	/	/	Muu kuin hauras kangas	1 000	●	○	/	/	○	/	/	/	8
Puuvilla 20 °C	10	/	20	●	●	○	Puuvilla	1 000	●	○	/	○	○	○	/	○	53
Sekapyykki	10	--enintään 60	30	●	●	○	/	1 000	●	○	○	○	○	○	○	○	70
Peitto	2.5	--enintään 40	30	/	○	○	Puuvilla	800	●	○	○	○	○	○	/	○	74
Itsepuhdistus	/	-- / 90	90	/	/	/	/	600	/	○	/	/	○	/	/	/	60
Ultra Fresh	/	/	--	/	/	/	/	--	●	○	/	/	○	/	/	/	120

● Kyllä ○ Valinnainen / Ei

-- Vettä ei lämmitetä.

1) Valitse 90 °C pesulämpötila vain poikkeuksellisten hygieniavaatimusten vuoksi.

2) Vähennä pesuaineen määrää, koska ohjelman kesto on lyhyt.

Kun peset raskaita taakkoja, pesukone voi täristä voimakkaasti tai liikkua, jos vaatteet ovat kietoutuneet toisiinsa.

Muotoilua ja teknisiä ominaisuuksia voidaan muuttaa ilman erillistä ilmoitusta laadun parantamiseksi.

Joissakin ohjelmissa, joihin sisältyy raikas ilma -toiminto, raikas ilma -toiminto on peruutettava, jotta Viivästetty päättyminen voidaan valita.
Höyrypesutoiminnon sisältävissä ohjelmissa (paitsi Allergiakäsittely) lämpötila on muutettava ennen Tahrat -ominaisuuden valitsemista.

QG_WM_X11.indb 147 21/03/2024 00:27:23

3.1 - Ohjelmien kuvaus

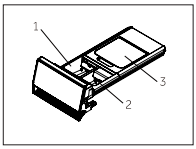
Eko 40-60	Eko 40-60 -ohjelma pystyy puhdistamaan normaalisti likaantuneen puuvillapyykin, joka on merkitty pestäväksi 40°C:ssa tai 60°C:ssa, yhdessä samassa jaksossa. Tätä ohjelmaa käytetään EU Ecodesign -lainsäädännön noudattamisen arviointiin (ympäristöystävällinen tuotesuunnittelu).
Älykäs AI	Tämä innovatiivinen ohjelma mukauttaa pesun automaattisesti pyykin määrän ja tyypin mukaan parhaan pesutuloksen aikaansaamiseksi.
Paita	Tämä pesujakso on optimoitu vähentämään ryppyjen muodostumista ja antamaan loistavan pesutuloksen. Linkousnopeutta voidaan vähentää edelleen helpon silityksen takaamiseksi.
Puuvilla	Tämä ohjelma sopii värillisten puuvillavaatteiden pesuun 40 °C:ssa tai puuvillapesun kestävien pyykkien mahdollisimman tehokkaaseen pesuun 60 °C:ssa tai 90 °C:ssa. Viimeinen linkous on maksiminopeudella, ja se takaa erinomaisen vedenpoiston.
Synteettiset kuidut	Tällä ohjelmalla voit pestä erityyppisiä ja erivärisiä tekstiilejä yhdessä. Rummun pyöriminen ja veden määrä on optimoitu sekä pesun että huuhtelun aikana. Tarkka linkous vähentää ryppyjen muodostumista kankaassa.
Hienopesu	Tämä ohjelma vähentää rummun pyörimistä jakson aikana ja sopii erityisen hyvin arkojen tekstiilien pesemiseen. Pesu ja huuhtelu suoritetaan suurella vesimäärällä parhaan tuloksen takaamiseksi.
Vauvanvaatteiden käsittely	Tällä ohjelmalla voit pestä kaikki vauvanvaatteet täydellisen puhtaiksi ja steriloiduiksi asettamalla lämpötilaksi vähintään 60 °C.
Allergiakäsittely	Tämä ohjelma pesee perusteellisesti kaikki puuvillatuotteet puhdistaen ja poistaen bakteerit. Se on tehokas korkean lämpötilan pesuohjelma. Suositellaan pienille täyttömäärille.
Pika 15	Täydellinen pesuohjelma (pesu, huuhtelu ja linkous). Tämä ohjelma sopii hieman likaisille puuvillalle ja sekapyykille. Tässä ohjelmassa on suositeltavaa käyttää vain 20% normaalisti käytetystä pesuaineesta. Näin voit vähentää jätteen määrää.
Villa	Tämä ohjelma suorittaa pesujakson villakankaille, joita voidaan pestä pesukoneessa tai jotka on tarkoitettu käsin pestäviksi. Se sopii myös silkistä valmistetuille tekstiileille tai tekstiileille, joiden etiketissä on merkintä Pese kuin silkki.
Linkous	Tämä ohjelma suorittaa maksimilinkouksen (jota voidaan vähentää käyttämällä asianomaista painiketta).
Puuvilla 20 °C	Uusi ohjelma, jonka avulla voit pestä erilaiset kankaat ja värit yhdessä. Pesulämpötila on 20 °C ja lopputulos on erinomainen.
Sekapyykki	Pesu ja huuhtelu optimoivat rummun toiminnan ja veden määrän. Hellävarainen linkous vähentää ryppyjen muodostumista kankaassa.
Peitto	Ohjelma yhden pussilakanan pesemiseen. Tämä ohjelma pesee alhaisessa lämpötilassa ja päättyy hitaaseen linkoukseen.
Itsepuhdistus	Tämä ohjelma soveltuu laitteen rummun puhdistamiseen. On suositeltavaa käyttää tätä ohjelmaa 50 pesukerran välein. Se auttaa varmistamaan pitkän käyttöiän ja ehkäisee pahoja hajuja. Älä lisää pesuainetta ja varmista, että rummun sisällä ei ole vaatteita. Kun pesuohjelma on päättynyt, avaa laitteen ovi rummun kuivaamiseksi.
Ultra Fresh	Erityinen ohjelma, joka puhaltaa jatkuvaa ilmavirtaa rumpuun. Tämä poistaa kosteuden, pahat hajut ja bakteerit ja auttaa estämään ryppyjen muodostumista vaatteisiisi.

4. Päivittäinen käyttö

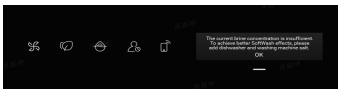
- Kytke pesukone virtalähteeseen ja vesiliitäntään (katso asennusluku käyttöoppaasta).
- Pyykkien valmisteleminen: Lajittele vaatteet kankaan (puuvilla, synteettiset kankaat, villa tai silkki jne.) ja niiden likaisuuden mukaan. Tarkista vaatteiden pesulaput. Erottele valkoiset vaatteet värillisistä. Tyhjennä taskut esineistä, kuten avaimista ja kolikoista, ja poista kovemmat koristeet.
- Täytä pesukone vaate kerrallaan ja vältä täyttämästä liian täyteen. Tarkista ohjelmakohtaiset enimmäistäyttömäärät. Sulje ovi huolellisesti. Varmista, ettei pyykkiä jää puristuksiin oven väliin.
- Valitse pesuaine ja huuhteluaine (tarvittaessa) ja kaada se luukun oikeisiin lokeroihin. Sulje luukku.

QG_WM_X11.indb 148 21/03/2024 00:27:24

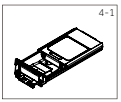
Avaa annostelijan laatikko, seuraavat komponentit ovat näkyvissä.



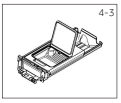
1. Pääpesulokero nestemäiselle pesuaineelle ja jauhemaiselle pesuaineelle.
Pesuaineläpän valitsin: nosta se ylös jauhemaista pesSuainetta varten, pidä se alhaalla nestemäistä pesuainetta varten.
2. Lokero huuhteluaineelle.
3. Suolaosasto pehmennetyn suolan säilyttämistä varten.

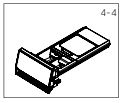


Käynnistyksen jälkeen, kun suola on riittämätön, näyttöön tulee muistutus.
Muistutuksen sisältö on seuraava: Nykyinen suolaliuoksen pitoisuus on riittämätön. Parempien SoftWash-tulosten saavuttamiseksi lisää astianpesukoneen ja pyykinpesukoneen suolaa.
Kun pesukoneen tai pesukoneen suolaa on lisätty, napsauta "OK" näytöllä.









Lisää suolaa seuraavasti:
1.Liu'uta pesuainelokero ulos.
2. Ota pyykkijauhelaatikko ja huuhteluainelaatikko ulos (kuva 4-1).
3.Vedä suolalaatikko taaksepäin (kuva 4-2).
4.Vedä suolalaatikon kansi ylös ja laita sitten suola (kuva 4-3).
5.Kun olet lisännyt suolaa, palauta se alkuperäiseen asentoonsa päinvastaisessa järjestyksessä (kuva 4-4).

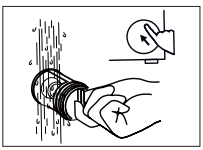
5. Huolto ja ylläpito

5.1 - Koneen yleinen puhdistus

- Irrota pesukone pistorasiasta puhdistuksen ja huollon ajaksi.
- Puhdista koneen kotelo ja kumiosat pehmeällä liinalla, joka on kostutettu saippuavedellä.
- Älä käytä orgaanisia kemikaaleja tai syövyttäviä liuottimia.

5.2 - Pumppusuodattimen puhdistus

On suositeltavaa puhdistaa pumppusuodatin kerran kuukaudessa.
Sammuta ja irrota laite pistorasiasta. Avaa laitteen pohjassa oleva kansi. Aseta litteä säiliö paikalleen suotoveden keräämiseksi.



- Vedä tyhjennysletku ulos, pidä sen pää säiliön yläpuolella ja avaa se
- Kun kaikki vesi on tyhjennetty, sulje tyhjennysletku ja työnnä se takaisin pesukoneeseen.
- Kierrä pumpun suodatin irti ja irrota se vastapäivään. Puhdista se huolellisesti
- Laita suodatin takaisin koneeseen ja sulje se huolellisesti.

5.3 - Pesuainelaatikon puhdistus

Varmista aina, ettei pesuainejäämiä ole.
Puhdista laatikko säännöllisesti:

- Vedä laatikkoa ulos, kunnes se pysähtyy.
- Paina vapautuspainiketta ja irrota laatikko.
- Pyyhi laatikon sisäpuoli puhtaaksi pyyhkeellä.
- Huuhtele laatikkoa vedellä, kunnes se on puhdas, ja aseta laatikko takaisin laitteeseen.

5.4 - Rummun puhdistaminen

- Poista rummusta ja oven tiivisteen urasta (kumirengas) vahingossa pesussa mukana olleet esineet, erityisesti metalliosat, kuten hiuspinnit, kolikot jne., koska ne aiheuttavat ruostetahroja ja vaurioita.
- Käytä puhdistusainetta, joka ei sisällä kloridia, ruostetahrojen poistamiseen. Noudata puhdistusaineen valmistajan varoituksia.
- Älä käytä puhdistukseen kovia esineitä tai teräsvillaa.
- Avaa ovi toimenpiteen jälkeen avaa ovi, puhdista tiivisteen ympärillä olevat tahrat ja vaahto pyyhkeellä ja pidä tiivisteen sisä- ja ulkopuoli puhtaina.

Huomautus: Hygienia

Säännöllistä huoltoa varten suosittelemme Itsepuhdistus-ohjelman suorittamista aina ennen 50 pesukerran täyttymistä. Näin voit ehkäistä syövyttävien jäämien kertymistä. Käytä erityistä koneenpuhdistusainetta.

QG_WM_X11.indb 149 21/03/2024 00:27:24

NO

Haier

Vaskemaskin



Last ned **hOn**-appen

Download on the App Store

Google play

EXPLORE IT ON AppGallery

Merk: Alle bilder er skjematiske

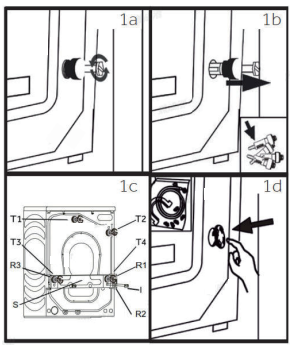
1. Installasjon

VALGFRITT: Installer støyreduksjonsputer (Sjekk UM for detaljert informasjon)

1.1 - Fjerning av transportbolter

Alle elementer (T, R, I og S, Fig. 1c) må fjernes før bruk.

1. Fjern alle de fire boltene (T1 - T4) (Fig. 1a – 1b).
2. Fjern de tre skruene (R1-R3) fra den nedre ryggarmeringen, ta ut forsterkningene (S) fra maskinen og trekk ut jernstangen (I) (Fig. 1c).
3. Fyll de fem hullene med blindplugger (Fig. 1d).

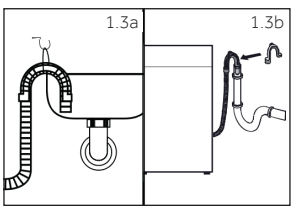


1.2 - Justering av apparatet

Juster alle føttene for å oppnå en fullstendig vannrett posisjon.

1.3 - Avløpsvanntilkobling

Fest vannavløpsslangen ordentlig til rørene. Slangen må på ett punkt nå en høyde mellom 80 og 100 cm over apparatets bunnlinje.



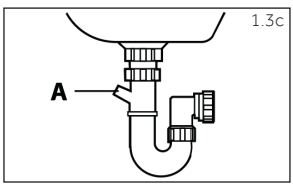
Følgende tilkoblinger er mulig:

1.3.1 Avløpsslange til vask

- Heng avløpsslangen med U-støtten over kanten av en vask med tilstrekkelig størrelse (Fig. 1.3a).
- Beskytt U-støtten tilstrekkelig mot å skli.

1.3.2 Avløpsslange til avløpsvanntilkobling

- Innvendig diameter på stativrøret med ventilasjonshull må være minimum 40 mm.
- Sett avløpsslangen for 80-100 mm i avløpsrøret.
- Fest U-støtten og fest den tilstrekkelig (Fig. 1.3b).



1.3.3 Avløpsslange til vask tilkobling

- Krysset må ligge over sifonen.
- En tappforbindelse er vanligvis lukket av en pute (A). Den må fjernes for å unngå funksjonsfeil (Fig. 1.3c).
- Fest avløpsslangen med en klemme.

Last ned og les hele brukerhåndboken online for mer informasjon om:

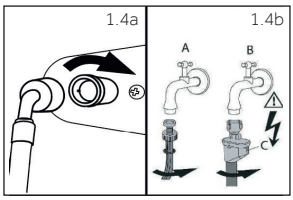
go.he.services/haier-um

QG_WM_X11.indb 150 21/03/2024 00:27:25

FORSIKTIGHET!

- Avløpsslangen skal ikke være nedsenket i vann og skal være godt festet og lekkasjefri. Hvis avløpsslangen er plassert på bakken eller hvis røret er i en høyde på mindre enn 80 cm, vil vaskemaskinen kontinuerlig tømmes mens den fylles (selvsugende).
- Avløpsslangen skal ikke forlenges. Kontakt ettersalgsservice om nødvendig.

1.4 - Kaldtvanntilkobling



Pass på at pakningene er satt inn.

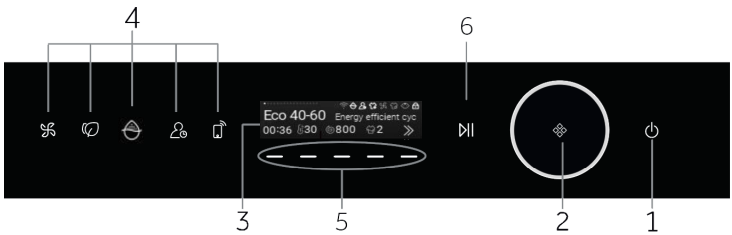
1. Koble vanninntaksslangen med den vinklede enden til apparatet (Fig. 1.4a). Trekk til skrueforbindelsen for hånd.
2. Den andre enden kobles til en vannkran med en 3/4" gjenge (Fig. 1.4b).

1.5 - Elektrisk forbindelse

Kontroller før hver tilkobling om:

- strømforsyning, stikkontakt og sikring passer til typeskiltet;
- strømuttaket er jordet og det brukes ingen multiplugg eller forlenger;
- støpselet og stikkontakten er strengt i samsvar.

2. Kontrollpanel



1 "På"-knapp
2 Programvelger
3 Display
4 Funksjonsknapper
5 Parametervalgknapper
6 "Start/Pause"-knapp

2.1 - På-knapp (1)

Berør denne knappen forsiktig for å slå på, displayet lyser, indikatoren for "Start/Pause"-knappen blinker. Berør den igjen i ca. 2 sekunder for å slå av. Hvis ingen panelelementer eller program er aktivert etter en stund, vil maskinen slå seg av automatisk.

2.2 - Programvelger (2)

Ved å vri på knappen 2 kan ett av programmene velges, standardinnstillingene vil vises.

2.3 - Display (3)

Displayet viser følgende informasjon:

- Vaske tid
- Sluttidsforsinkelse
- Feilkoder og serviceinformasjon
- Funksjonsknapper
- Hastighet, temperatur osv.

Ikonagenda:

Dette er ikonene som vises øverst til venstre på skjermen når de er aktivert.

Apparatet er koblet til Wi-Fi.	SoftWash.	
i-tid.	Forfriske.	Ultrafrisk.
Damp: Smart AI, Skjorte, Barnepleie, Allergipleie har dampvaskefunksjon som standard.	Kontrollpanelet er låst.	Trommeldøren er låst.
Brukes for å gå tilbake til hovedgrensesnittet.	For mer parametervalg.	

QG_WM_X11.indb 151 21/03/2024 00:27:25

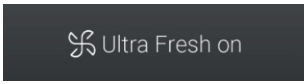
2.4 - Funksjonsknapper (4)

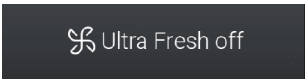
Disse fem knappene er spesialfunksjonsknapper som kan velges etter behov.



Ultrafrisk (4.1)

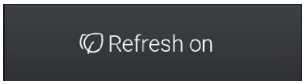
Trykk på denne knappen, friskluftikonet vil lyse opp, skjermvisning "Ultrafrisk på". Start friskluftfunksjonen etter at programmet er ferdig. Luften blåses inn i trommelen av viften fra baksiden; frisk opp klærne og den tørre pakningen og delen mellom den indre trommelen og den ytre trommelen, unngå vekst av mugg og bakterier inne i trommelen og forhindrer dårlig lukt. Luften strømmer ut fra begge sider av fronten av hovedkontrollkortet; varer opptil 12 timer til forbrukeren stopper det.
Trykk på denne knappen igjen, friskluftikonet lukkes, skjermen viser "Ultrafrisk av".

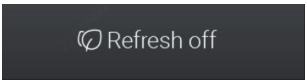




Forfriske (4.2)

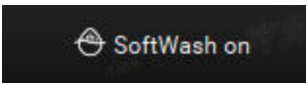
Trykk på denne knappen, Forfriske-ikonet vil lyse, skjermen viser "Oppdater på", den brukes til fjerning av frisk lukt, fjerning av støv, fjerning av midd og fjerning av fuktighet.
Trykk på denne knappen igjen, Forfriske-ikonet lukkes, skjermvisningen "Oppdater av".

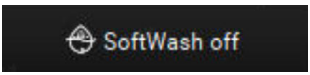




SoftWash (4.3)

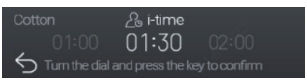
Trykk på denne knappen, SoftWash-ikonet vil lyse, skjermen viser " SoftWash på". Den brukes til å myke opp vann, noe som kan spare energi eller ta vare på klær. Trykk på denne knappen igjen, SoftWash-ikonet lukkes, skjermen viser "SoftWash av".





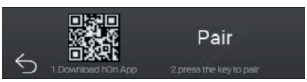
i-td (4.4)

Trykk på denne knappen, i-tid-ikonet vil lyse, vasketiden kan stilles inn etter behov. Denne funksjonen er ikke tilgjengelig for enkelte programmer.

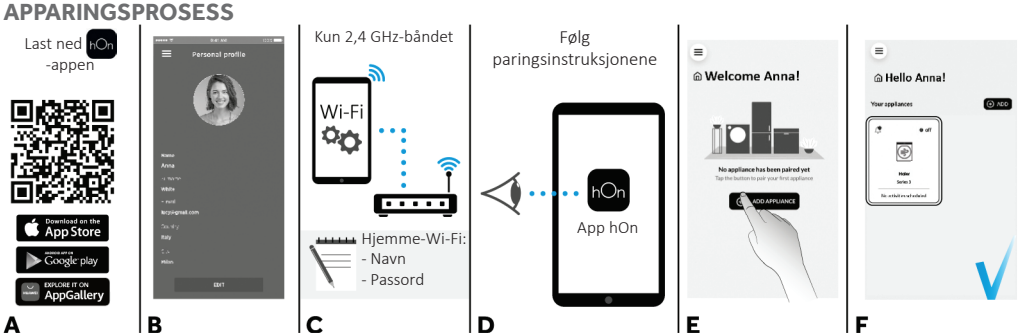


Wi-Fi (4.5)

Trykk på denne knappen, wifi-ikonet vil lyse opp, funksjonsknappen kan brukes til å binde og frigjøre internett av tingene.



APPARINGSPROSESS



Trykk på denne knappen for å velge nettverk.
Hvis maskinen aldri har vært tilkoblet før, trykk kort på denne knappen for å knytte den til nettverket. Hvis den allerede var tilkoblet, er et kort trykk på denne knappen for rask tilkobling. Trykk lenge på denne knappen for å tilbakestille.

QG_WM_X11.indb 152 21/03/2024 00:27:25

2.5 - Parametervalg (5)

Temp. parameter(5.1)

1. Trykk på "Temp."-knappen for å velge en annen temperatur (--/ 20/30/40/60/90).
2. Ulike programalternativer er forskjellige. Displayet "--", vannet vil ikke varmes opp.



Hastighetsparameter(5.2)

1. Trykk på "Snurre"-knappen for å velge en annen hastighet (0 / 400/ 600 / 800 / 1000 / 1200 / 1400).
2. Ulike programalternativer er forskjellige. Displayet "0", vaskemaskinen vil ikke sentrifugere.



Skylleparameter(5.3)

1. Trykk på "Skylle"-knappen for å velge antall skyllinger (0/1/2/3/4/5).
2. Ulike programalternativer er forskjellige.



Forsinket slutt parameter(5.4)

Trykk på knappen "Forsinket slutt" for å velge utsett sluttid. Sluttidsforsinkelse kan økes i trinn på 30 minutter fra 0,5-24 timer (sluttiden vil være lengre enn den opprinnelige programtiden). For eksempel betyr visning av 06:30 at programslutt vil være om 6 timer og 30 minutter. Trykk på "Start/Pause"-knappen for å aktivere tidsforsinkelsen. Denne funksjonen er ikke tilgjengelig for enkelte programmer.



Flekkparameter(5.5)

Trykk på "Flekker"-knappen for å velge spesialfunksjoner for flekker (AV/Juice/ Vin/Gress/Jord/Blod/Melk/Kaffe/Svette/Te/Leppestift/Blekk/Olje).





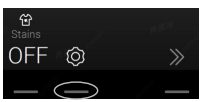
2.6 - Start/Pause (6)

Trykk på Start/Pause for å starte en syklus. Trykk på knappen igjen for å sette på pause.



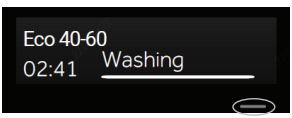
2.7 - Innstilling(7)

1. Trykk på "Innstilling"-knappen for å gå inn i innstillingsskjermen.
2. Du kan stille inn Wifi (PÅ/AV), Språk, Stemme (PÅ/AV), Bokstavtype (Standard/Stor), Vannhardhet (myk/medium/hardt).



2.8 - Barnesikring(8)

1. Velg et program og start, trykk på "—" 3 sekunder, barnesikringsfunksjonen er aktivert, skjermvisning "Barnesikring på".
2. Trykk på "—" 3 sekunder igjen, barnesikringsfunksjonen av, skjermvisningen "Barnesikring av".





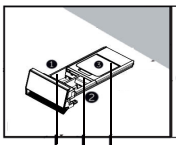


Merk: Prosedyren for å kontrollere antall sykluser som maskinen har kjørt.

Fremgangsmåte: i standby-modus, velg "Bomull"-programmet først, og trykk deretter på "Temp." og "Snurre" samtidig, vil den vise antall kjøresykluser i 3 sekunder, og deretter tilbake til standby-grensesnitt. De kumulative løpesyklusene vil legge til 1 etter at programmet avsluttes. De løpende syklusene vises i heksadesimalt format hvis det er over 9999.

QG_WM_X11.indb 153 21/03/2024 00:27:25

3. Programmer



Vaskemiddelbeholder for:
1. Vaskepulver
2. Tøymykner
3. Salt

Program	Maks. belastning i kg HW100	Temperatur i °C [1] valgbart område	Forhåndsinnstilt	Vaskepulver	Tøymykner	Salt	Stofftype	Forhåndsinnstilt sentrifugehastighet i opm	Funksjon					Forsinket slutt	Flekker	Skylle	Standard varighet (min)
Eco 40-60	10	-- til 60	40	○	○	○	/	1400	○	○	●	○	○	○	○	○	155
Smart AI	10	-- til 60	40	●	●	○	Lett skittent blandet tøy av bomull og syntetiske stoffer	1000	●	○	○	○	○	○	○	○	78
Skjorte	2.5	-- til 40	40	●	●	○	Bomull/syntetisk	1000	●	○	○	○	○	○	○	○	70
Bomull	10	-- til 90	40	●	●	○	Bomull	1400	●	○	/	○	○	○	○	○	193
Syntetisk	5	-- til 60	40	●	●	○	Syntetisk eller blandet stoff	1200	●	○	/	○	○	○	○	○	133
Finvask	2.5	--til 30	30	●	●	○	Delikat tøy og silke	600	/	○	○	○	○	○	/	○	47
Barnepleie	5	-- til 90	60	●	●	○	Bomull/syntetisk	1000	●	○	○	○	○	○	○	○	107
Allergipleie	10	-- til 90	60	●	●	○	Bomull/syntetisk	1000	●	○	/	○	○	○	/	○	107
Rask 15' [2]	1	-- til 40	--	●	●	○	Bomull/syntetisk	1000	●	○	/	○	○	○	/	○	15
Ull	1	-- til 40	--	●	○	○	Maskinvaskbart stoff laget av ull eller med ullinnhold	800	/	○	○	○	○	○	/	○	40
Snurre	10	/	--	/	/	/	Ikke skjørt stoff	1000	●	○	/	/	○	/	/	/	8
Bomull 20 °C	10	/	20	●	●	○	Bomull	1000	●	○	/	○	○	○	/	○	53
Blande	10	-- til 60	30	●	●	○	/	1000	●	○	○	○	○	○	○	○	70
Duvet	2.5	-- til 40	30	/	○	○	Bomull	800	●	○	○	○	○	○	/	○	74
Selvvask	/	-- / 90	90	/	/	/	/	600	/	○	/	/	○	/	/	/	60
Ultra Fresh	/	/	--	/	/	/	/	--	●	○	/	/	○	/	/	/	120

● Ja ○ Valgfritt / Nei

-- Vannet varmes ikke opp.

1) Velg 90 °C vasketemperatur kun for spesielle hygieniske krav.

2) Reduser vaskemiddelmengden fordi programmets varighet er kort.

Ved vask av tung tøy kan vaskemaskinen vibrere kraftig eller bevege seg hvis klærne er pakket inn.

Designet og spesifikasjonene kan endres uten varsel for kvalitetsforbedringsformål.

Noen programmer med friskluftfunksjon må avbryte friskluftfunksjonen for å velge 'Forsinket slutt'.
For programmer med dampvaskefunksjon (unntatt Allergipleie), må temperaturen endres før du velger "Flekker".

QG_WM_X11.indb 154 21/03/2024 00:27:26

3.1 - Programbeskrivelse

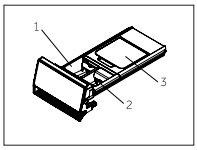
Eco 40-60	Eco 40-60-programmet er i stand til å rengjøre normalt tilsmusset bomullstøy som er erklært vaskbart ved 40 °C eller 60 °C, sammen i samme syklus. Dette programmet brukes til å vurdere samsvar med EU Ecodesign-loven (miljøvennlig produktdesign).
Smart AI	Dette innovative programmet er i stand til automatisk å utføre rengjøringshandlingen til kapasiteten og typologien til lasten for å oppnå de beste resultatene uten bekymringer.
Skjorte	Vaskesyklusen er optimert for å redusere dannelsen av krøller, slik at du får en utmerket vaskeytelse. Det er også mulig å redusere spinnhastigheten ytterligere, for å sikre enklere stryking.
Bomull	Dette programmet er egnet for vask av fargede bomullsplagg ved 40 °C eller for å sikre høyeste grad av renhet for bomullsbestandig tøyvask ved 60 °C eller 90 °C. Siste sentrifugering er på maksimal hastighet som sikrer utmerket vannfjerning.
Syntetisk	Dette programmet lar deg vaske forskjellige stoffer og forskjellige farger sammen. Rotasjonsbevegelsen til trommelen og vannlagene er optimert, begge under vasking av skyllefasen. Den nøyaktige spinnhandlingen sikrer en redusert dannelse av krøller i stoffene.
Finvask	Dette programmet har redusert periodene med trommelrotasjon i løpet av syklusen og er spesielt egnet for vask av delikate stoffer. Vaskesyklusen og skyllene utføres med høyt vannnivå for å sikre den beste ytelsen.
Barnepleie	Dette programmet gjør at du kan vaske alle babyklærne, og får en perfekt ren og sanitiserende effekt, og stiller temperaturen til 60 °C minimum.
Allergipleie	Dette programmet gir grundig rengjøring av alle bomullsprodukter, sanering og eliminering av bakterier. Det er en effektiv høytemperaturvaskesyklus. Anbefales for små kleslaster.
Rask 15'	En komplett vaskesyklus (vask, skyll og sentrifugering). Dette programmet er egnet for litt skitten bomull og blandede stoffer. Med dette programmet anbefales det å bruke kun 20 % av vaskemiddelet som normalt brukes for å unngå avfall.
Ull	Dette programmet utfører en vaskesyklus dedikert til ullstoffer som kan vaskes i en vaskemaskin, gjenstandene som skal vaskes for hånd eller klesvask laget av silke eller spesifisert som "Vask som silke" på stoffetiketten.
Snurre	Dette programmet utfører et maksimalt spinn (som kan reduseres ved å bruke den aktuelle knappen).
Bomull 20 °C	En ny syklus som lar deg vaske forskjellige stoffer og farger sammen ved kun 20 °C og gir en utmerket rengjøringsytelse.
Blande	Vasking og skylling optimerer hastigheten og rytmen til trommelens handling og vannstanden. Den skånsomme spinn, sikrer en redusert dannelse av folder i stoffet.
Duvet	Dette er et program dedikert til å vaske en enkelt dyne. Dette programmet vaskes på lav temperatur og avsluttes med en langsom sentrifugering.
Selvvask	Dette programmet er egnet til å rengjøre trommelen på apparatet. Det anbefales å bruke dette programmet hver 50. vaskesyklus, for å sikre lang levetid og unngå vond lukt. Ikke tilsett noe vaskemiddel og sørg for at det er ingen klær inne i sylinderen. Når vaskesyklusen er ferdig, åpne døren til apparatet for å tørke trommelen.
Ultra Fresh	En dedikert syklus som vil blåse konstant luftstrøm i trommelen. Dette vil fjerne fuktighet, dårlig lukt, bakterier og vil bidra til å forhindre dannelse av rynker på plaggene dine

4. Daglig bruk

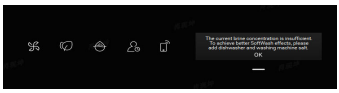
- Koble vaskemaskinen til en strømforsyning og vanntilkobling (se installasjonskapittel på brukerhåndboken).
- Forbered tøyet: Sorter klærne etter stoff (bomull, syntet, ull eller silke etc.) og hvor skittent de er. Sjekk etikettene på plagget ditt. Skille hvite klær fra fargede. Tøm lommer fra gjenstander som nøkler, mynter osv. og fjern hardere dekorative gjenstander.
- Legg inn tøyet stykke for stykke for å unngå overbelastning (sjekk de forskjellige maksimale belastningene i henhold til programmet). Lukk døren forsiktig. Pass på at ingen tøystykker kommer i klem.
- Velg vaskemiddel og mykner (ved behov) og hell det i de riktige rommene i skuffen. Lukk skuffen.

QG_WM_X11.indb 155 21/03/2024 00:27:26

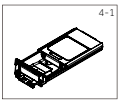
Åpne dispenserskuffen, følgende komponenter kan sees.
1. Hovedvaskerommet, for flytende vaskemiddel og pulvervaskemiddel.
Vaskemiddelklaffvelger, løft den opp for pulvervaskemiddel, hold den nede for flytende vaskemiddel.



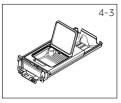
2. Rom for mykner.
3. Rommet med salt, for å holde myknet salt.
Etter oppstart, når saltet er utilstrekkelig, vises en påminnelse på skjermen.
Påminnelsens innhold er som følger: Den nåværende saltlakekonsentrasjonen er utilstrekkelig. For å oppnå bedre SoftWash-effekter, tilsett oppvaskmaskinsalt og vaskemaskinsalt.
Når vaskemaskinen eller vaskemaskinsaltet er tilsatt, klikker du på "OK" på skjermen.

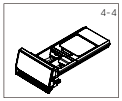


Fyll på saltet som følger:
1. Skyv ut vaskemiddelskuffen.
2. Ta ut tøypulverboksen og tøymyknerboksen (fig.4-1).
3.Trekk saltboksen tilbake (fig.4-2).
4.Trekk opp lokket på saltboksen og ha deretter i saltet (fig.4-3).
5.Etter å ha tilsatt salt, sett det tilbake til sin opprinnelige posisjon i motsatt rekkefølge (fig.4-4).









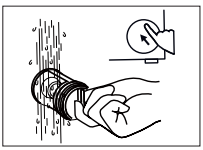
5. Pleie og vedlikehold

5.1 - Generell maskinrengjøring

- Koble fra maskinen under rengjøring og vedlikehold.
- Bruk en myk klut med såpevæske til å rengjøre maskinhuset og gummikomponentene.
- Ikke bruk organiske kjemikalier eller etsende løsemidler.

5.2 - Rengjøring av pumpefilter

Det anbefales å rengjøre pumpefilteret en gang i måneden.
Slå av og koble fra maskinen og åpne dekselet på bunnen av apparatet. Sørg for en flat beholder for å fange opp utvaskingsvann.



- Trekk avløpsslangen ut og hold enden over beholderen og åpne den
- Etter å ha fullført dreneringen, lukk avløpsslangen og skyv den tilbake til maskinen.
- Skru av og fjern pumpefilteret mot klokken og rengjør det forsiktig
- Sett filteret tilbake i maskinen og lukk det forsiktig.

5.3 - Rengjøring av vaskemiddelskuffen

Pass alltid på at det ikke er rester av vaskemiddel.
Rengjør skuffen regelmessig:

- Trekk ut skuffen til den stopper.
- Trykk på utløserknappen og ta ut skuffen.
- Tørk innsiden av vasken ren med et håndkle.
- Skyll skuffen med vann til den er ren og sett skuffen tilbake i apparatet.

5.4 - Rengjøre tørketrommelen

- Fjern tilfeldig vaskede gjenstander, spesielt metalldeler som pinner, mynter osv. fra trommelen og sporet på dør-pakningen (gummiringen) fordi de forårsaker rustflekker og skader.
- Bruk et kloridfri rengjøringsmiddel for å fjerne rustflekker. Følg advarslene fra produsenten av rengjøringsmiddelet.
- Ikke bruk harde gjenstander eller stålull til rengjøring.
- Etter prosedyren, åpne døren, bruk et håndkle til å rense flekkene og skummet rundt pakningen, og hold innsiden og utsiden av pakningen ren.

Merk: Hygiene

For regelmessig vedlikehold anbefaler vi å kjøre programmet "Selvvask" innen 50 sykluser for å unngå mulige etsende rester.
Bruk et spesielt maskinrengjøringsmiddel.

QG_WM_X11.indb 156 21/03/2024 00:27:27

TR

Haier

Çamaşır makinesi



hOn Uygulamasını indirin

Download on the App Store

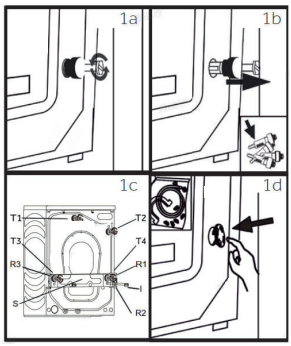
Google play

EXPLORE IT ON AppGallery

Not: Tüm resimler şematiktir

1. Kurulum

İSTEĞE BAĞLI: Gürültü azaltma pedlerini takın (Ayrıntılı bilgi için lütfen UM'yi kontrol edin)



1.1 - Nakliye cıvatalarının çıkarılması

Kullanmadan önce tüm elemanların (T, R, I ve S , Şekil 1c) çıkarılması gerekir.

1. 4 cıvatanın (T1 - T4) tamamını sökün (Şekil 1a – 1b).

2.3 vidayı (R1 - R3) arka alt takviyeden sökün, takviyeleri (S) makineden çıkarın ve demir çubuğu (I) dışarı çekin (Şekil 1c).

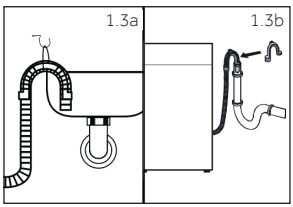
3. 5 deliği kör tapalarla doldurun (Şekil 1d).

1.2 - Cihazın hizalanması

Tam bir düz konum elde etmek için tüm ayakları ayarlayın.

1.3 - Tahliye Suyu Bağlantısı

Su tahliye hortumunu borulara uygun şekilde sabitleyin. Hortum, bir noktada cihazın alt çizgisinin 80 ila 100 cm yukarısına ulaşmalıdır.



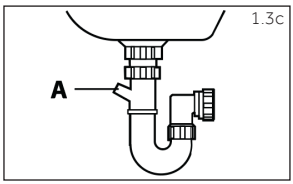
Aşağıdaki bağlantılar mümkündür:

1.3.1 Lavaboya tahliye hortumu

- Tahliye hortumunu U desteğiyle birlikte uygun büyüklükteki bir lavabonun kenarına asın (Şekil 1.3a).
- U desteğini kaymaya karşı yeterince koruyun.

1.3.2 Atık su bağlantısına giden tahliye hortumu

- Havalandırma delikli dikme borusunun iç çapı en az 40 mm olmalıdır.
- Tahliye hortumunu atık su borusu içinde 80-100mm koyun.
- U desteğini takın ve yeterince sabitleyin (Şekil 1.3b).



1.3.3 Lavabo bağlantısına giden tahliye hortumu

- Bağlantı noktası sifonun üzerinde olmalıdır.
- Bir muylu bağlantısı genellikle bir pedle (A) kapatılmıştır. Herhangi bir işlev bozukluğunu önlemek için bu çıkarılmalıdır (Şekil 1.3c).
- Tahliye hortumunu bir kelepçeyle sabitleyin.

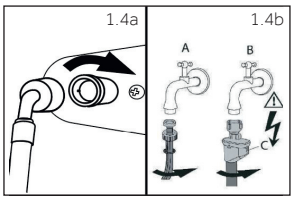
Aşağıdakiler hakkında daha fazla ayrıntı için çevrimiçindeki Kullanım Kılavuzunun tamamını indirin ve okuyun:

go.he.services/haier-um

QG_WM_X11.indb 157 21/03/2024 00:27:27

DİKKAT!
- Tahliye hortumu suya daldırılmamalı, güvenli bir şekilde sabitlenmeli ve sızdırmaz olmalıdır. Tahliye hortumu yere konursa veya boru yüksekliği 80 cm'den azsa, çamaşır makinesi doldurulurken sürekli olarak suyu tahliye eder (kendi kendine sifonlama).
- Tahliye hortumu uzatılmamalıdır. Gerekirse satış sonrası servisle iletişime geçin.

1.4 - Soğuk Su Bağlantısı



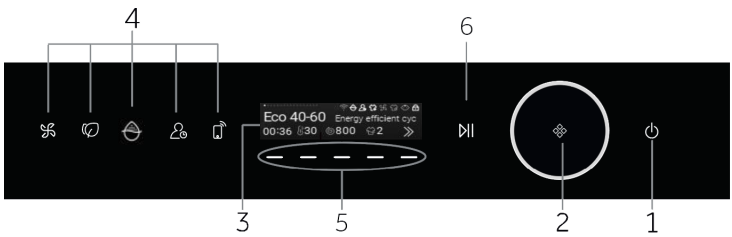
Contaların takıldığından emin olun.
1. Su giriş hortumunu açılı ucu ile cihaza bağlayın (Şekil 1.4a). Vida bağlantısını elle sıkın.
2. Diğer uç 3/4" dişli bir su musluğuna bağlanır (Şekil 1.4b).

1.5 - Elektrik Bağlantısı

Her bağlantıdan önce şunları kontrol edin:
- güç kaynağı, priz ve sigorta, anma değeri plakasına uygun;
- priz topraklı ve çoklu fiş veya uzatma kullanılmıyor;
- elektrik fişi ve soket tamamen uygun.

2. Kontrol paneli

1 "Güç" düğmesi
2 Program seçici
3 Ekran
4 İşlev düğmeleri
5 Parametre seçim düğmeleri
6 "Başlat/Duraklat" düğmesi



2.1 - Güç düğmesi (1)

Açmak için bu düğmeye hafifçe dokunun, ekran parlar, "Başlat/Duraklat" düğmesinin göstergesi yanıp söner. Kapatmak için yaklaşık 2 saniye boyunca tekrar dokunun. Herhangi bir panel öğesi veya program etkinleştirilmezse bir süre sonra makine otomatik olarak kapanacaktır.

2.2 - Program seçici (2)

2 numaralı düğmeyi çevirerek programlardan biri seçilebilir; programın varsayılan ayarları görüntülenecektir.

2.3 - Ekran (3)

Ekran aşağıdaki bilgileri gösterir:
- Yıkama süresi
- Bitiş zamanı geciktirme
- Hata kodları ve servis bilgileri
- İşlev düğmeleri
- Hız, Sıcaklık vb.

Simge gündemi:

Bunlar, etkinleştirildiğinde ekranın sol üst köşesinde görünen simgelerdir.

Cihaz Wi-Fi'ye bağlı.

SoftWash.

I-time.

Yenileme.

Ultra fresh.

Buhar: Akıllı AI, Gömlek, Bebek Bakımı, Alerji Bakımı varsayılan olarak buharlı yıkama işlevine sahiptir.

Kontrol paneli kilitli.

Tambur kapısı kilitli.

Ana arayüze dönmek için kullanılır.

Daha fazla parametre seçimi için.

QG_WM_X11.indb 158 21/03/2024 00:27:27

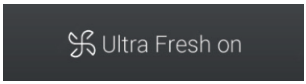
2.4 - İşlev düğmeleri (4)

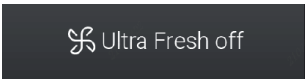
Bu beş düğme, gerektiğinde seçilebilen özel işlev düğmeleridir.



Ultra Fresh (4.1)

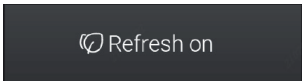
Bu düğmeye dokunun, temiz hava ikonu yanacaktır, ekranda "Ultra Fresh açık" ifadesi görünecektir. Program bittikten sonra temiz hava işlevini başlatın. Hava, fan tarafından arkadan tamburun içine üflenir; çamaşırları tazeler ve contayı ve iç tambur ile dış tambur arasındaki kısmı kurutur, tambur içinde küf ve bakteri oluşumunu önleyerek kötü kokuları önler. Hava, ana kontrol panosunun ön kısmının her iki yanından dışarı çıkar; tüketici durdurana kadar 12 saate kadar devam eder.
Bu düğmeye tekrar dokunun, temiz hava simgesi kapanacaktır, ekranda "Ultra Fresh kapalı" görüntülenir.

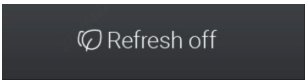




Yenileme (4.2)

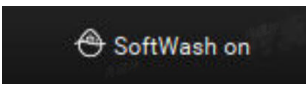
Bu düğmeye dokunun, yenileme simgesi yanacaktır, ekran "Yenileme açık" mesajını görüntüleyecektir; taze koku giderme, toz giderme, akar giderme ve nem giderme için kullanılır.
Bu düğmeye tekrar dokunun, yenileme simgesi kapanacaktır, ekranda "Yenileme kapalı" görüntülenir.

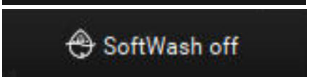




SoftWash (4.3)

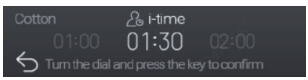
Bu düğmeye dokunun, SoftWash simgesi yanacak, ekranda "SoftWash açık" görüntülenecektir. Suyu yumuşatmak için kullanılır, bu da enerji tasarrufu sağlayabilir veya giysilere bakabilir. Bu düğmeye tekrar dokunun, SoftWash simgesi kapanacak, ekran "SoftWash kapalı" görüntülenecektir.





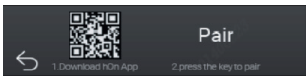
i-time (4.4)

Bu düğmeye dokunduğunuzda, i-time simgesi yanacaktır; yıkama süresi gerektiği gibi ayarlanabilir. Bu işlev bazı programlarda mevcut değildir.

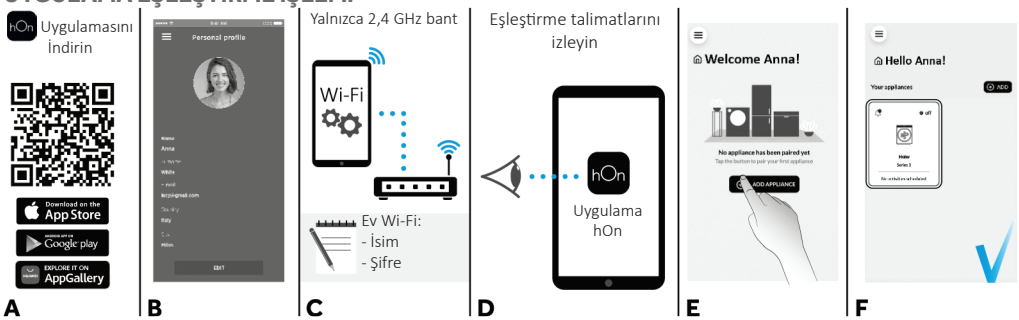


Wi-Fi (4.5)

Bu düğmeye dokunduğunuzda Wi-Fi simgesi yanacaktır; bu işlev düğmesi nesnelerin internetini bağlamak ve bağlantıyı kesmek için kullanılabilir.



UYGULAMA EŞLEŞTİRME İŞLEMİ



Ağı seçmek için bu düğmeye dokunun.
Makine daha önce hiç bağlanmadıysa, makineyi ağla ilişkilendirmek için bu düğmeye kısa bir süre basın. Zaten bağlıysa, bu düğmeye kısa süre basmak hızlı bağlantı içindir. Sıfırlamak için bu düğmeye uzun süre basın.

QG_WM_X11.indb 159 21/03/2024 00:27:28

2.5 - Parametre seçimi (5)

Sıcaklık parametresi(5.1)

1. Farklı bir sıcaklık seçmek için "Sıcaklık" düğmesine dokunun (--/ 20/30/40/60/90).
2. Farklı program seçenekleri farklıdır. "--" görüntülenir; su ısıtılmayacaktır.



Hız parametresi(5.2)

1. Farklı bir hız seçmek için "Döndürme" düğmesine dokunun (0 / 400 / 600 / 800 / 1000 / 1200 / 1400).
2. Farklı program seçenekleri farklıdır. Ekranda "0" görünüyor; çamaşır makinesi döndürmeyecektir.



Durulama parametresi(5.3)

1. Durulama sayısını (0/1/2/3/4/5) seçmek için "Durulama" düğmesine dokunun.
2. Farklı program seçenekleri farklıdır.



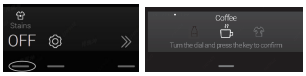
Gecikme Sonu parametresi(5.4)

Gecikme sonu süresini seçmek için "Gecikme sonu" düğmesine dokunun. Bitiş zamanı geciktirme, 0,5-24 saat arasında 30 dakikalık adımlarla artırılabilir (Bitiş saati, orijinal program süresinden daha uzun olacaktır). Örneğin 06:30, program döngüsünün sonunun 6 saat 30 dakika sonra olacağı anlamına gelir. Zaman geciktirmeyi etkinleştirmek için "Başlat/Duraklat" düğmesine dokunun. Bu işlev bazı programlarda mevcut değildir.



Leke parametresi(5.5)

Lekelere yönelik özellikleri seçmek için "Lekeler" düğmesine dokunun (KAPALI/ Meyve suyu/Şarap/Çimen/Toprak/Kan/Süt/Kahve/Ter/Çay/Ruj/Mürekkep/Yağ).



2.6 - Başlat/Duraklat (6)

Bir programı başlatmak için Başlat/Duraklat düğmesine basın. Programını duraklatmak için düğmeye tekrar basın.



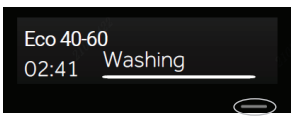
2.7 - Ayar (7)

1. Ayarlar ekranına girmek için "Ayar" düğmesine dokunun.
2. Wifi (AÇIK/KAPALI), Dil , Ses (AÇIK/KAPALI), Yazı tipi (Standart/Büyük), Su sertliği (yumuşak/orta/sert) ayarlayabilirsiniz.



2.8 - Çocuk kilidi(8)

1. Bir program seçip başlattığınızda, 3 saniye boyunca "—" öğesine dokunun, çocuk kilidi fonksiyonu etkinleştirilir, ekranda "Çocuk kilidi açık" görüntülenir.
2. "—" düğmesine 3 saniye tekrar dokunduğunuzda çocuk kilidi fonksiyonu kapanır, ekran "Çocuk kilidi kapalı" mesajını görüntüler.





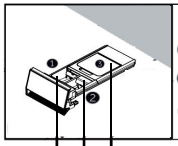


Not: Makinenin kaç döngü çalıştırdığını kontrol etme prosedürü.

Prosedür: Bekleme modunda, önce "Pamuk" programını seçin, ardından "Sıcaklık" ve "Döndürme" tuşlarına aynı anda basın, 3 saniye boyunca çalışan döngü sayısını görüntüler ve ardından bekleme arayüzüne geri döner. Toplam çalışan döngülere program bittikten sonra 1 tane daha eklenecektir. Çalışan döngüler 9999' dan büyükse on altılı sayı sisteminde görüntülenecektir.

QG_WM_X11.indb 160 21/03/2024 00:27:28

3. Programlar



Aşağıdakiler için deterjan bölmesi:
1. Çamaşırtozu
2. Yumuşatıcı
3. Tuz

Program	kg cinsinden maks. yük HW100	Sıcaklık °C olarak [1] seçilebilir aralık	Ön Ayar	Çamaşırtozu	Yumuşatıcı	Tuz	Kumaş türü	Dev/dak cinsinden önceden ayarlanmış döndürme hızı	İşlev					Gecikme sonu	Leke ler	Durulama	Varsayılan süre (dak)
Eko 40-60	10	--60'a kadar	40	○	○	○	/	1400	○	○	●	○	○	○	○	○	155
Akıllı AI	10	-- 60'a kadar	40	●	●	○	Hafif kirli, pamuklu ve sentetik karma çamaşırlar	1000	●	○	○	○	○	○	○	○	78
Gömlek	2.5	-- 40'a kadar	40	●	●	○	Pamuklu/Sentetik	1000	●	○	○	○	○	○	○	○	70
Pamuklu	10	-- 90'a kadar	40	●	●	○	Pamuklu	1400	●	○	/	○	○	○	○	○	193
Sentetik	5	-- 60'a kadar	40	●	●	○	Sentetik veya karma kumaş	1200	●	○	/	○	○	○	○	○	133
Hassas	2.5	-- 30'a kadar	30	●	●	○	Hassas çamaşırlar ve ipek	600	/	○	○	○	○	○	/	○	47
Bebek Bakımı	5	--90'a kadar	60	●	●	○	Pamuklu/Sentetik	1000	●	○	○	○	○	○	○	○	107
Alerji Bakımı	10	-- 90'a kadar	60	●	●	○	Pamuklu/Sentetik	1000	●	○	/	○	○	○	/	○	107
Hızlı 15' [2]	1	--40'a kadar	--	●	●	○	Pamuklu/Sentetik	1000	●	○	/	○	○	○	/	○	15
Yünlü	1	-- 40'a kadar	--	●	○	○	Yünlü veya yün içeriği olan makinede yıkanabilir kumaş	800	/	○	○	○	○	○	/	○	40
Döndürme	10	/	--	/	/	/	Hassas olmayan kumaş	1000	●	○	/	/	○	/	/	/	8
Pamuklu 20°C	10	/	20	●	●	○	Pamuklu	1000	●	○	/	○	○	○	/	○	53
Karma	10	-- 60'a kadar	30	●	●	○	/	1000	●	○	○	○	○	○	○	○	70
Yorgan	2.5	-- 40'a kadar	30	/	○	○	Pamuklu	800	●	○	○	○	○	○	/	○	74
Kişisel temizlik	/	-- / 90	90	/	/	/	/	600	/	○	/	/	○	/	/	/	60
Ultra Fresh	/	/	--	/	/	/	/	--	●	○	/	/	○	/	/	/	120

● Evet ○ İsteğe Bağlı /Hayır

-- Su ısıtılmamış.

1) Sadece özel hijyen gereksinimleri için 90°C yıkama sıcaklığını seçin.

2) Program süresi kısa olduğu için deterjan miktarını azaltın.

Ağır yükleri yıkarken, çamaşırlar sarıldığında çamaşır makinesi çok fazla sarsılabilir veya hareket edebilir.

Tasarım ve spesifikasyonlar, kalite geliştirme amacıyla haber vermeden değiştirilebilir.

Temiz hava işlevli bazı programların "Gecikme Sonu"nu seçmek için temiz hava işlevini iptal etmesi gerekir. Buharlı yıkama işlevi bulunan programlar (Alerji Bakımı hariç) için "Lekeler"i seçmeden önce sıcaklığın değiştirilmesi gerekir.

QG_WM_X11.indb 161 21/03/2024 00:27:29

3.1 - Programların açıklaması

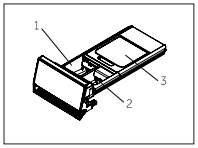
Eko 40-60	Eko 40-60, 40°C veya 60°C'de aynı döngüde birlikte yıkanabilecekleri belirtilmiş normal seviyede kirli pamuklu çamaşırları temizleyebilir. Bu program AB Ecodesign mevzuatına (çevre dostu ürünlerin tasarımı) uyumu değerlendirmek için kullanılır.
Akıllı AI	Bu yenilikçi program, endişe duymadan en iyi sonuçları elde etmek için temizleme işlemini yükün kapasitesine ve tipine otomatik olarak ayarlama yeteneğine sahiptir.
Gömlek	Yıkama programı, mükemmel bir yıkama performansı sağlayarak kırışıklıkların oluşmasını azaltmak için optimize edilmiştir. Daha kolay bir ütüleme sağlamak için, döndürme hızını daha da azaltmak mümkündür.
Pamuklu	Bu program, renkli pamuklu çamaşırların 40°C'de yıkanması veya pamuğa dayanıklı çamaşırların 60°C veya 90°C'de yıkanmasında en yüksek temizliğin sağlanması için uygundur. Son döndürme, mükemmel su tahliyesi sağlayan maksimum hızdadır.
Sentetik	Bu program, farklı tipteki kumaşları ve farklı renkleri birlikte yıkamanızı sağlar. Tamburun dönme hareketi ve su seviyeleri, hem yıkama hem de durulama aşaması sırasında optimize edilir. Hassas döndürme işlemi, kumaşlarda daha az kırışıklık oluşmasını sağlar.
Hassas	Bu program, devir sırasında azaltılmış tambur dönüşü sürelerine sahiptir ve özellikle hassas kumaşları yıkamak için uygundur. En iyi performansı sağlamak için yıkama ve durulama programları yüksek seviyede su ile yapılır.
Bebek Bakımı	Bu program, sıcaklığı en az 60°C'ye ayarlayarak mükemmel bir temizlik ve sterilizasyon etkisiyle tüm bebek kıyafetlerini yıkamanızı sağlar.
Alerji Bakımı	Bu program, tüm pamuklu çamaşırları derinlemesine temizlemeyi, sterilize etmeyi ve bakterileri yok etmeyi sağlar. Yüksek sıcaklıkta etkili bir yıkama programıdır. Az yükler için önerilir.
Hızlı 15'	Tam bir yıkama döngüsü (yıkama, durulama ve döndürme). Bu program hafif kirli pamuklular ve karma kumaşlar için uygundur. Bu programda, israfın önlenmesi için normalde kullanılan deterjanın yalnızca %20'sinin kullanılması tavsiye edilir.
Yünlü	Bu program, bir çamaşır makinesinde yıkanabilen yünlü kumaşlara, elde yıkanması gereken giysilere veya ipekten üretilen ya da kumaş etiketinde "İpek gibi yıkayın" olarak belirtilen çamaşırlar özel bir yıkama programı gerçekleştirir.
Döndürme	Bu program maksimum bir döndürme gerçekleştirir (ilgili düğme kullanılarak azaltılabilir).
Pamuklu 20°C	Farklı kumaş ve renkleri bir arada yalnızca 20°C'de yıkamanıza olanak tanıyan ve mükemmel temizleme performansı sağlayan yeni bir program.
Karma	Yıkama ve durulama, tambur hareketinin hızını ve ritmini ve su seviyelerini optimize eder. Nazik döndürme, kumaşta daha az kırışık oluşmasını sağlar.
Yorgan	Bu, tek bir yorganın yıkanmasına yönelik bir programdır. Bu program düşük sıcaklıkta yıkama yapar ve yavaş bir döndürme ile bitirilir.
Kişisel temizlik	Bu program cihazın tamburunu temizlemek için uygundur. Uzun bir kullanım ömrü sağlamak ve kötü kokuları önlemek için bu programın her 50 yıkamada bir kullanılması tavsiye edilir. Herhangi bir deterjan eklemeyin ve silindirin içinde giysi olmadığından emin olun. Yıkama işlemi bittiğinde tamburu kurutmak için cihazın kapısını açın.
Ultra Fresh	Tambura sabit hava akışı sağlayacak özel bir program. Bu, nemi, kötü kokuları, bakterileri ortadan kaldıracak ve giysilerinizde kırışıklık oluşumunun önlenmesine yardımcı olacaktır

4. Günlük kullanım

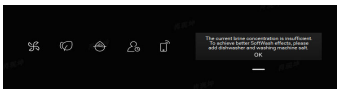
- Çamaşır makinesini bir güç kaynağına ve su bağlantısına bağlayın (UM'deki kurulum bölümüne bakın).
- Çamaşırları hazırlayın: Giysileri kumaşlarına (pamuklu, sentetik, yünlü veya ipek vb.) ve ne kadar kirli olduklarına göre ayırın. Giysinizdeki etiketleri kontrol edin. Beyaz kıyafetleri renkli olanlardan ayırın. Ceplerdeki anahtar, bozuk para vb. nesneleri boşaltın ve sert dekoratif nesneleri çıkarın.
- Aşırı yüklenmeyi önleyerek çamaşırları parça parça koyun (programa göre farklı maksimum yük değerlerini kontrol edin). Kapağı dikkatlice kapatın. Hiçbir çamaşır parçasının sıkışmadığından emin olun.
- Deterjan ve yumuşatıcıyı (gerektiğinde) seçin ve çekmecenin doğru bölmelerine dökün. Çekmeceyi kapatın.

QG_WM_X11.indb 162 21/03/2024 00:27:29

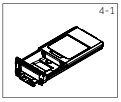
Dağıtıcı çekmecesini açın, aşağıdaki bileşenler görülebilir.
1. Sıvı deterjan ve toz deterjan için ana yıkama bölmesi.Deterjan kapağı seçici; toz deterjan için yukarı kaldırın,sıvı deterjan için aşağıda tutun.
2. Yumuşatıcı için bölme.
3. Yumuşatılmış tuzu tutmak için Tuz bölmesi.



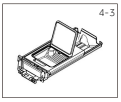
Başlattıktan sonra, tuz yetersiz olduğunda, ekranda bir hatırlatıcı belirir.
Hatırlatma içeriği aşağıdaki gibidir: Mevcut tuzlu su konsantrasyonu yetersizdir. Daha iyi SoftWash efektleri elde etmek için lütfen yıkayıcı veya çamaşır makinesi tuzunu ekleyin.
Yıkayıcı veya çamaşır makinesi tuzu eklendiğinde, ekranda "OK" ı tıklayın.

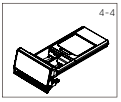


Tuzu aşağıdaki gibi doldurun:
1. Deterjan çekmecesini dışarı kaydırın.
2. Çamaşır tozu kutusunu ve yumuşatıcı kutusunu çıkarın (Şek.4-1).
3. Tuz kutusunu geri çekin (Şek.4-2).
4. Tuz kutusunun kapağını yukarı çekin ve ardından tuzu yerleştirin (Şek.4-3).
5. Tuz ekledikten sonra, ters sırada orijinal konumuna geri getirin (Şekil 4-4).









5. Bakım

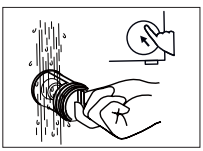
5.1 - Genel makine temizliği

- Temizlik ve bakım sırasında makinenin fişini prizden çekin.
- Makine kasasını ve kauçuk bileşenleri temizlemek için sıvı sabunlu yumuşak bir bez kullanın.
- Organik kimyasallar veya aşındırıcı çözücüler kullanmayın.

5.2 - Pompa filtresi temizliği

Pompa filtresinin ayda bir kez temizlenmesi tavsiye edilir.
Makineyi kapatıp fişini çekin ve cihazın alt kısmındaki kapağı açın. Süzülen suyu toplamak için düz bir kap hazırlayın.

- Tahliye hortumunu dışarı çekin ve hortumun ucunu kabın üzerinde tutarak açın
- Boşaltma tamamlandıktan sonra boşaltma hortumunu kapatın ve makineye geri itin.
- Pompa filtresini saat yönünün tersine çevirip çıkarın ve dikkatlice temizleyin
- Filtreyi tekrar makineye takıp dikkatlice kapatın.



5.3 - Deterjan çekmecesinin temizlenmesi

Deterjan kalıntısı olmamasına her zaman dikkat edin.
Çekmeceyi düzenli olarak temizleyin:

- Çekmeceyi durana kadar dışarı çekin.
- Serbest bırakma düğmesine basın ve çekmeceyi çıkarın.
- Lavabonun içinde bir havluyla silerek temizleyin.
- Çekmeceyi temiz olana kadar suyla yıkayın ve tekrar cihaza yerleştirin.

5.4 - Tamburun temizlenmesi

- Yanlışlıkla yıkanan eşyaları, özellikle toplu iğne, bozuk para vb. metal parçaları tamburdan ve kapı contasının oluğundan (kauçuk halka) çıkarın, çünkü bunlar pas lekelerine ve hasara neden olur.
- Pas lekelerini çıkarmak için klorür içermeyen bir temizleyici kullanın. Temizlik maddesi üreticisinin uyarı ipuçlarını dikkate alın.
- Temizlik için herhangi bir sert nesne veya çelik yünü kullanmayın.
- İşlemden sonra kapağı açın, contanın etrafındaki lekeleri ve köpüğü havluyla temizleyin ve contanın içini ve dışını temiz tutun.

Not: Hijyen
Düzenli bakım için, olası aşındırıcı kalıntıları önlemek amacıyla 50 döngü içerisinde "Kişisel temizlik" programını çalıştırmanızı öneririz. Özel bir makine temizleyicisi kullanın.

QG_WM_X11.indb 163 21/03/2024 00:27:29

ET

Haier

Pesumasin





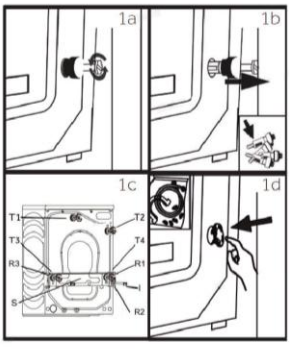
Laadige alla rakendus **hOn**



Märkus. Kõik pildid on skemaatilised

1. Paigaldamine

VALIKULINE: Paigaldage müravähenduspadjad (Üksikasjalikku teavet vaadake kasutusjuhendist)



1.1 - Transpordipoltide eemaldamine

Kõik elemendid (T, R, I ja S, joonis 1c) tuleb enne kasutamist eemaldada.

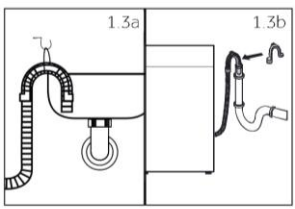
1. Eemaldage kõik 4 polti (T1–T4) (joonis 1a–1b).
2. Eemaldage alumise tagumise tugevduse küljest 3 kruvi (R1 - R3), võtke tugevdused (S) masinast välja, tõmmake raudvarras (I) välja (joonis 1c).
3. Täitke 5 ava sulgurkorkidega (joonis 1d).

1.2 - Seadme loodimine

Reguleerige kõiki tugijalgu, et saavutada seadme täielikult loodis olemine.

1.3 - Äravoolu ühendamine

Kinnitage vee äravooluvoolik korralikult torustiku külge. Voolik peab jõudma seadme põhjast 80–100 cm kõrgusel asuvasse punkti.
Võimalikud on järgmised ühendused:

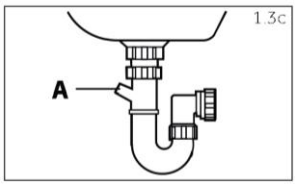


1.3.1 Äravooluvooliku paigaldamine kraanikaussi

- Riputage U-toega äravooluvoolik sobiva suurusega kraanikausi serva kohale (joonis 1.3a).
- Kaitske U-tuge libisemise eest.

1.3.2 Äravooluvooliku paigaldamine heitveeühendusse

- Ventilatsiooniavaga püstise toru siseläbimõõt peab olema vähemalt 40 mm.
- Asetage äravooluvoolik 80–100 mm heitveetoru sisse.
- Paigaldage U-tugi ja kinnitage see piisavalt (joonis 1.3b).



1.3.3 Äravooluvooliku ja kraanikausi ühendus

- Ühendus peab asuma sifooni kohal.
- Tihvtiühendus suletakse tavaliselt padjaga (A). See tuleb võimalike talitlushäirete vältimiseks eemaldada (joonis 1.3c).
- Kinnitage äravooluvoolik klambriga.

Hoolduse ja korrashoiu kohta lisateabe saamiseks laadige alla ja lugege läbi täielik veebijuhend:

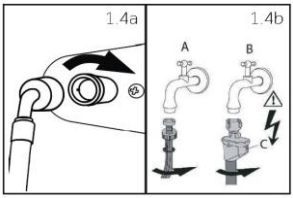
go.he.services/haier-um

GS_WM_331.indb 164 23/03/2024 06:28:27

ETTEVAATUST!

- Äravooluvoolikut ei tohi panna vee alla ning see peab olema kindlalt kinnitatud ja ei tohi lekkida. Kui äravooluvoolik asetatakse maapinnale või kui toru on madalamal kui 80 cm, hakkab pesumasin pidevalt tühjenema (sifooniefekt).
- Äravooluvoolikut ei tohi pikendada. Vajadusel võtke ühendust müügijärgse teeninduse.

1.4 - Külma vee ühendamine



Veenduge, et tihendid on oma kohale sisestatud.

1. Ühendage vee sisselaskevoolik nurgaga otsaga seadmega (joonis 1.4a). Keerake keermestatud liitmik käsitsi kinni.
2. Ühendage teine ots 3/4-tollise keermega veekraaniga (joonis 1.4b).

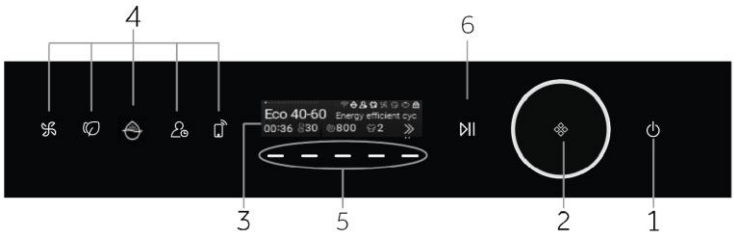
1.5 - Elektriühendus

Enne iga ühendamist kontrollige, kas:

- toiteallikas, pistikupesa ja kaitsmed vastavad andmesildile;
- pistikupesa on maandatud ning mitmikpistikupesa ega pikendusjuhet ei kasutata;
- toitepistik ja pistikupesa vastavad nõuetele.

2. Juhtpaneel

1 Toitenupp
2 Programmivalija
3 Ekraan
4 Funktsiooninupud
5 Parameetri valimise nupud
6 Nupp „Käivita/Peata"



2.1 - Toitenupp (1)

Vajutage seadme sisselülitamiseks õrnalt seda nuppu – ekraan süttib ja nupu „Käivita/Peata" märgutuli hakkab vilkuma. Väljalülitamiseks puudutage sama nuppu uuesti umbes 2 sekundit. Kui mõne aja jooksul ei aktiveerita ühtegi paneeli elementi või programmi, lülitub masin automaatselt välja.

2.2 - Programmivalija (2)

Nuppu 2 keerates saab valida ühe programmidest; kuvatakse selle vaikeseaded.

2.3 - Ekraan (3)

Ekraan näitab järgmist teavet:

- Pesemisaeg
- Lõpuaja viivitus
- Veakoodid ja hooldusteave
- Funktsiooninupud
- Kiirus, Temperatuur jne.

Ikoonid:

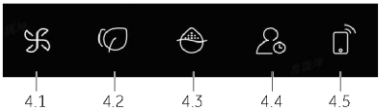
Need on ikoonid, mis kuvatakse aktiveerimisel ekraani vasakus ülanurgas.

- Seade on ühendatud Wi-Fi-ga.
- SoftWash.
- i-time.
- Refresh.
- Ülivärske.
- Aur: Smart AI, Särgid, Beebiriided ja Allergiahooldus on vaikimisi auruga pesemise funktsiooniga.
- Juhtpaneel on lukus.
- Trumli uks on lukus.
- Kasutatakse põhikuvale naasmiseks.
- Rohkemate parameetrite valimiseks.

QG_WM_X11.indb 165 21/03/2024 00:26:29

2.4 - Funktsiooninupud (4)

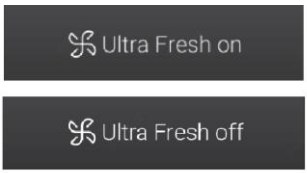
Need viis nuppu on spetsiaalsed funktsiooninupud, mida saab valida vastavalt vajadusele.



Ülivärske (4.1)

Puudutage seda nuppu – süttib värske õhu ikoon ja ekraanil kuvatakse „Ülivärske on sisse lülitatud". Programmi lõppedes käivitage värskeõhufunktsioon. Ventilaator puhub trumlisse eestpoolt õhku, mis värskendab riideid ja kuivatab tihendit ning sisemise trumli ja välimise trumli vahelist osa, hoides seeläbi ära hallituse ja bakterite kasvu trumlis ning halbade lõhnade tekke. Õhk liigub masinast välja peajuhtpaneeli esikülje mõlemalt küljelt ja kestab kuni 12 tundi või kuni kasutaja selle peatab.

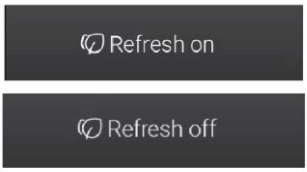
Puudutage seda nuppu uuesti – värske õhu ikoon kustub ja ekraanil kuvatakse „Ülivärske on välja lülitatud".



Refresh (4.2)

Puudutage seda nuppu, värskendamise ikoon süttib ja ekraanil kuvatakse „Refresh on sisse lülitatud". Funktsiooni kasutatakse värskete lõhnade, tolmu, lestade ja niiskuse eemaldamiseks.

Puudutage seda nuppu uuesti – värskendamise ikoon kustub ja ekraanil kuvatakse "Refresh on välja lülitatud".



SoftWash (4.3)

Puudutage seda nuppu – süttib SoftWashi ikoon ja ekraanil kuvatakse „SoftWash on sisse lülitatud".

Seda kasutatakse vee pehmendamiseks, mis võib säästa energiat või kanda riiete eest hoolt. Puudutage seda nuppu uuesti – SoftWashi ikoon kustub ja ekraanil kuvatakse „SoftWash on välja lülitatud".



i-time (4.4)

Puudutage seda nuppu – süttib i-time'i ikoon ja pesuaega saab seadistada vastavalt vajadusele. Mõnede programmide puhul seda funktsiooni ei ole.

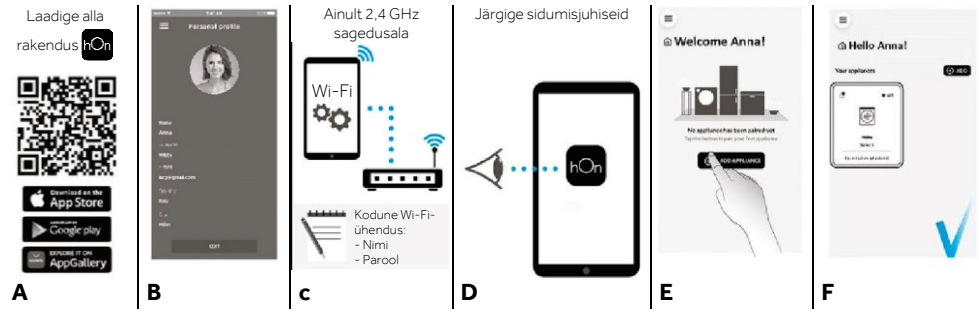


Wi-Fi (4.5)

Puudutage seda nuppu – süttib Wi-Fi ikoon ja funktsiooninuppu saab kasutada asjade internetiga sidumiseks ja sealt lahtiühendamiseks.



RAKENDUSE SIDUMISPROTSESS



Puudutage seda nuppu, et valida võrk.

Kui masinat pole kunagi varem ühendatud, vajutage lühidalt seda nuppu, et seostada see võrguga. Kui masin on juba olnud korra ühendatud, taastab lühike vajutus sellele nupule kiirelt ühenduse. Lähtestamiseks vajutage seda nuppu pikalt.

QG_WM_X11.indb 166 21/03/2024 00:26:29

2.5 - Parameetrite valimine (5)



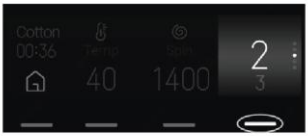
Temp. parameeter (5.1)

1. Erineva temperaatuuri valimiseks puudutage nuppu „Temp." (-- /20/30/40/60/90).
2. Erinevad programmivalikud on erinevad. Kuvatakse „--", vett ei kuumutata.



Kiiruse parameeter (5.2)

1. Puudutage nuppu "Keeruta", et valida erinev kiirus (0 / 400 / 600 / 800 / 1000 / 1200 / 1400).
2. Erinevad programmivalikud on erinevad. Kuvatakse „0" ja pesumasin ei tsentrifuugi.

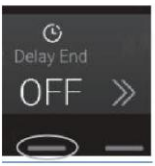


Loputuse parameeter (5.3)

1. Loputuste arvu valimiseks puudutage nuppu „Loputus" (0/1/2/3/4/5).
2. Erinevad programmivalikud on erinevad.

Viivituse lõpu parameeter (5.4)

Viivituse lõppaja valimiseks puudutage nuppu „Viivituse lõpp". Lõpuaja viivitust saab suurendada 30 minuti kaupa vahemikus 0,5–24 h (lõpuaeg on algsest programmiajast pikem). Näiteks ekraanikirje 06:30 tähendab, et programmitsükkel lõpeb 6 tunni ja 30 minuti pärast. Viivituse aktiveerimiseks vajutage nuppu „Käivita/Peata". Mõnede programmide puhul seda funktsiooni ei ole.



Plekkide parameeter (5.5)

Puudutage nuppu „Plekid", et valida plekkide erifunktsioonid (VÄLJAS/mahl/vein/rohi/muld/veri/piim/kohv/higi/tee/huulepulk/tint/õli).



2.6 - Käivita/Peata (6)

Tsükli käivitamiseks vajutage nuppu Käivita/Peata. Tsükli peatamiseks vajutage sama nuppu uuesti.



2.7 - Seaded (7)

1. Seadeteekraani avamiseks puudutage nuppu „Seaded".
2. Seadeteekraanil on võimalik seadistada Wi-Fi-ühendust (SISSE/VÄLJA), keelt, helisignaali (SISSE/VÄLJA), kirjasuurust (standardne/suur) ja veekareduse tase (pehme/keskmine/kare).



2.8 - Lapselukk (8)

1. Programmi valimisel ja käivitamisel puudutage 3 sekundit valikut „—" – aktiveeritakse lapselukufunktsioon ja ekraanil kuvatakse „Lapselukk sees".
2. Puudutage 3 sekundit uuesti nuppu „—" – lapselukufunktsioon lülitub välja ja ekraanil kuvatakse „Lapselukk väljas".



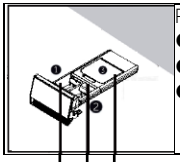




Märkus. Toiming masina teostatud tsüklite arvu järele vaatamiseks.
Toiming: valige ooterežiimis esmalt programm „Puuvill", seejärel vajutage korraga nuppe „Temp." ja „Tsentrifuug" – 3 sekundi jooksul kuvatakse töötsüklite arv ja seejärel naastakse tagasi ooterežiimi kuvale. Kumulatiivsele tsüklitearvule lisandub pärast programmi lõppu 1 juurde. Kui töötsüklite arv ületab 9999, kuvatakse see kuueteistkümnendsüsteemis.

QG_WM_X11.indb 167 21/03/2024 00:26:29

3. Programmid



Pesuainesahtli sektsioonid:
❶ Pesupulber
❷ Loputusvahend
❸ Soolakarp

Programm	Maksimaalne kogus, kg HW100	Temperatuur °C [1] valitav vahemik	Eelseadistus	Pesu	Loputusvahend	Sool	Kanga tüüp	Eelseadistatud tsentrifuugimiskiirus, p/min	Funktsioon					Viivituse lõpp	Plekid	Loputus	Vaikimisi kestus, min
Eco 40-60	10	– kuni 60	40	o	o	o	/	1400	o	o	●	o	o	o	o	o	155
Smart AI	10	-- kuni 60	40	●	●	o	Kergelt määrdunud puuvillane segapesu ja sünteetika	1000	●	o	o	o	o	o	o	o	78
Särgid	2,5	– kuni 40	40	●	●	o	Puuvill/Sünteetika	1000	●	o	o	o	o	o	o	o	70
Puuvill	10	– kuni 90	40	●	●	o	Puuvill	1400	●	o	/	o	o	o	o	o	193
Sünteetika	5	-- kuni 60	40	●	●	o	Sünteetiline või segakangas	1200	●	o	/	o	o	o	o	o	133
Õrn	2,5	– kuni 30	30	●	●	o	Õrn pesu ja siid	600	/	o	o	o	o	o	/	o	47
Beebiriided	5	–kuni 90	60	●	●	o	Puuvill/Sünteetika	1000	●	o	o	o	o	o	o	o	107
Allergiahooldus	10	– kuni 90	60	●	●	o	Puuvill/Sünteetika	1000	●	o	/	o	o	o	/	o	107
Kiire 15' [2]	1	– kuni 40	--	●	●	o	Puuvill/Sünteetika	1000	●	o	/	o	o	o	/	o	15
Vill	1	– kuni 40	--	●	o	o	Villane või villasisaldusega masinpestav kangas	800	/	o	o	o	o	o	/	o	40
Tsentrifuug	10	/	--	/	/	/	Mittelagunev kangas	1000	●	o	/	/	o	/	/	/	8
Puuvill 20 °C	10	/	20	●	●	o	Puuvill	1000	●	o	/	o	o	o	/	o	53
Segapesu	10	-- kuni 60	30	●	●	o	/	1000	●	o	o	o	o	o	o	o	70
Tekk	2,5	– kuni 40	30	/	o	o	Puuvill	800	●	o	o	o	o	o	/	o	74
Enese puhastamine	/	-- / 90	90	/	/	/	/	600	/	o	/	/	o	/	/	/	60
Ülivärske	/	/	--	/	/	/	/	--	●	o	/	/	o	/	/	/	120

● Jah o Valikuline / Ei

-- Vett ei kuumutata.

1) Valige pesutemperatuur 90 °C ainult spetsiaalsete hügieeninõuete puhul.

2) Vähendage pesuaine kogust, kuna programmi kestab lühikest aega.

Suurte koguste pesemisel võib pesumasin riiete kokku mähkumisel tugevalt vibreerida või liikuda.

Kvaliteedi parandamise eesmärgil võidakse konstruktsiooni ja spetsifikatsioone muuta ilma sellest ette teatamata.

Mõned värskeõhufunktsiooniga programmid peavad tühistama värske õhu funktsiooni, et valida „Viivituse lõpp“. Aurupesu funktsiooniga programmide puhul (välja arvatud Allergiahooldus) tuleb temperatuuri muuta enne valiku "Plekid" valimist.

QG_WM_X11.indb 168 21/03/2024 00:26:29

3.1 - Programmide kirjeldus

Eco 40-60	Programm Eco 40-60 on võimeline puhastama tavapäraselt määrdunud puuvillast pesu, mis sobib pesemiseks samas pesutsüklis temperatuuril 40 °C kuni 60 °C. Seda programmi kasutatakse ELi ökodisaini õigusaktidega (keskkonnasõbralike toodete disain) vastavuse hindamiseks.
Smart AI	See uuenduslik programm suudab probleemivabalt parimate tulemuste saavutamiseks valida pestavate esemete koguse ja tüübi alusel automaatselt parimad puhastustoimingud.
Särgid	Pesutsükkel on optimeeritud vähendama kortsude teket, säilitades samas suurepärase pesutulemuse. Lihtsama triikimise jaoks on võimalik tsentrifuugimiskiirust aga veelgi vähendada.
Puuvill	See programm sobib värviliste puuvillaste rõivaste pesemiseks 40 °C juures või kõrgeima puhtustaseme saavutamiseks puuvillakindla pesu pesemisel 60 °C või 90 °C juures. Viimane tsentrifuugimine on maksimaalsel kiirusel, mis tagab vee suurepärase eemaldamise.
Sünteetika	See programm võimaldab pesta erinevat tüüpi kangaid ja värve koos. Trumli pöörlemine ja veetase on pesuloputuse faasis optimeeritud. Täpne tsentrifuugimine tagab kanga vähem kortsumise.
Õrn	Selles programmis toimub trumli pöörlemine pesutsükli ajal lühemate perioodide vältel ja see on eriti sobiv õrnade kangaste pesemisel. Parimate tulemuste saamiseks viiakse pesutsükkel ja loputus läbi kõrge veetasemega.
Beebiriided	See programm võimaldab pesta kõiki beebiriideid, saavutades temperatuuri vähemalt 60 °C-ni seadistades täiuslikult puhta ja desinfitseeriva efekti.
Allergia-hooldus	See programm pakub kõigi puuvillaste esemete põhjalikku puhastamist, desinfitseerimist ja bakterite kõrvaldamist. See on tõhus kõrgel temperatuuril pesemise tsükkel. Soovitatav väikeste pesukoguste puhul.
Kiire 15'	Terviklik pesutsükkel (pesemine, loputamine ja tsentrifuugimine). See programm sobib kergelt määrdunud puuvillastele ja segakangastele. Selle programmi puhul soovitatakse heitmete vältimiseks kasutada vaid 20% tavaliselt kasutatavast pesuainest.
Vill	Selles programmis toimub pesutsükkel, mis on ettenähtud masinpestavatele villastele kangastele, käsitsi pestavatele esemetele või siidist esemetele, mille riideetiketil on märge „Peske nagu siidi".
Tsentrifuug	See programm teostab maksimaalse tsentrifuugimise (mida saab vastava nupu abil vähendada).
Puuvill 20 °C	Uus tsükkel, mis võimaldab pesta erinevaid kangaid ja värve koos ainult 20 °C juures ning tagab seejuures suurepärase puhastustulemuse.
Segapesu	Pesemine ja loputamine optimeerivad trumli liikumise kiirust ja rütmi ning veetaset. Õrn tsentrifuugimine tekitab kangale vähem kortse.
Tekk	See on programm ühe teki pesemiseks. Programm peseb madalal temperatuuril ja lõpeb aeglase tsentrifuugimisega.
Enese puhastamine	See programm sobib seadme trumli puhastamiseks. Soovitatav on seda programmi kasutada iga 50 pesutsükli järel, et tagada pikk kasutusiga ja vältida halbu lõhnu. Ärge lisage pesuainet ja veenduge, et trumlis ei oleks riideid. Kui pesutsükkel on lõppenud, avage trumli kuivatamiseks seadme uks.
Ülivärske	Spetsiaalne tsükkel, mis puhub trumlisse pidevat õhuvoolu. Õhuvool eemaldab niiskuse, halvad lõhnad, bakterid ja aitab vältida rõivastel kortsude teket

4. Igapäevane kasutamine

- Ühendage pesumasin vooluvõrgu ja veevarustusega (vt kasutusjuhendi paigalduspeatükki).
- Valmistage ette pesuesemed: sorteerige riideid vastavalt kangale (puuvill, sünteetika, vill või siid jne) ja määrdumisastmele. Kontrollige riietusesemetel olevaid silte. Eraldage valged riided värvilistest. Tühjendage taskud võtmetest, müntidest jms ja eemaldage kõvemad dekoratiivesemed.
- Pange pesu esemekaupa masinasse, vältides trumli ülekoormamist (kontrollige masina maksimaalset võimalikku pesukogust erinevates programmides). Sulgege hoolikalt uks. Veenduge, et pesu ei oleks jäänud ukse vahele.
- Valige pesuvahend ja loputusvahend (vajaduse korral) ning valage need sahtli õigetesse sektsioonidesse. Sulgege sahtel.

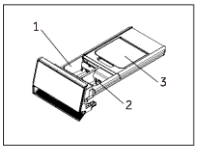
QG_WM_X11.indb 169 21/03/2024 00:26:29

Avage jaotursahtel, kus on näha järgmised komponendid.

1. Peamine pesulahter vedela ja pulbrilise pesuaine jaoks.

Pesuaine klappvalija – tõstke see pulberpesuaine puhul üles, hoidke vedela pesuaine puhul all.

2. Loputusvahendi sahtel.
3. Soolakamber pehmendatud soola hoidmiseks.



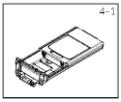
Kui soola kontsentratsioon on ebapiisav, ilmub pärast käivitamist ekraanile meeldetuletus. Meeldetuletuse sisu on järgmine: Praegune soolvee kontsentratsioon on ebapiisav. Paremate SoftWash-efektide saavutamiseks lisage nõudepesumasina ja pesumasina soola.

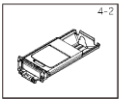


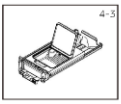
Kui nõudepesumasina ja pesumasina sool on lisatud, klõpsake ekraanil nuppu „OK".

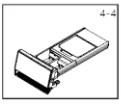
Lisage soola järgmiselt:

1. Tõmmake pesuainesahtel välja.
2. Võtke välja pesupulbri karp ja loputusvahendi karp (joonis 4-1).
3. Tõmmake soolakarp tagasi (joonis 4-2).
4. Tõstke soolakarbi kaas üles ja pange seejärel sool sisse (joonis 4-3).
5. Pärast soola lisamist pange karp vastupidises tegevusjärjekorras tagasi algasendisse (joonis 4-4).









5. Hooldus ja korrashoid

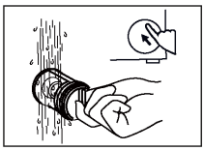
5.1 - Masina üldine puhastamine

- Puhastamise ja hooldamise ajaks eemaldage seade vooluvõrgust.
- Kasutage masina korpuse ja kummikomponentide puhastamiseks pehmet lappi ja seebivedelikku.
- Ärge kasutage orgaanilisi kemikaale ega söövitavaid lahusteid.

5.2 - Pumbafiltri puhastamine

Pumbafiltrit on soovitatav puhastada kord kuus.

Lülitage masin välja ja eemaldage vooluvõrgust ning avage seadme põhjas olev kate. Valmistage musta vee püüdmiseks ette lame anum.



- Tõmmake äravooluvoolik välja, hoidke selle otsa mahuti kohal ja avage see
- Pärast vee täielikku väljutamist sulgege tühjendusvoolik ja lükake see tagasi masinasse.
- Keerake pumbafilter vastupäeva pöörates lahti, eemaldage ja puhastage hoolikalt
- Pange filter tagasi masinasse ja sulgege ettevaatlikult.

5.3 - Pesuainesahtli puhastamine

Jälgige alati, et sahtlisse ei jääks pesuainejääke.

Puhastage sahtlit regulaarselt:

- Tõmmake sahtel kuni lõpuni välja.
- Vajutage vabastusnuppu ja võtke sahtel välja.
- Pühkige kraanikausi sisemus rätikuga puhtaks.
- Loputage sahtlit veega, kuni see on puhas, ja pange sahtel seejärel tagasi seadmesse.

5.4 - Trumli puhastamine

- Eemaldage trumlist ja ukse tihendi (kummist rõngas) soonest kogemata pesumasinasse sattunud esemed, eriti metallosad, nagu tihvtid, mündid jne, kuna need põhjustavad roosteplekke ja kahjustusi.
- Kasutage roosteplekkide eemaldamiseks kloori mittesisaldavat puhastusvahendit. Järgige puhastusvahendi tootja hoiatusi.
- Ärge kasutage puhastamiseks kõvasid esemeid ega terasvilla.
- Pärast protseduuri avage uks, puhastage rätikuga tihendit ümbritsevad plekid ja vaht ning hoidke tihendi sise- ja välispind puhtana.

Märkus. Hügieen

Regulaarseks hoolduseks soovitame pärast iga 50 tsüklit käivitada programmi „Enese puhastamine", mis aitab vältida võimalikke söövitavaid jääke.

Kasutage spetsiaalset masinapuhastusvahendit.

QG_WM_X11.indb 170 21/03/2024 00:26:29

LT

Haier

Skalbimo mašina





Atsisiųskite **„hOn“** programėlę



Pastaba. Visi paveikslėliai yra schemų pobūdžio

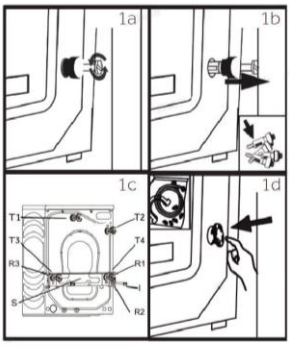
1. Įrengimas

PASIRINKTINAI: Įdiekite triukšmo slopinimo pagalvėles (Išsamesnės informacijos ieškokite naudotojo vadove)

1.1 - Transportavimo varžtų pašalinimas

Prieš naudojimą reikia pašalinti visus elementus (T, R, I ir S, 1c pav.).

1. Išsukite visus 4 varžtus (T1–T4) (1a–1b pav.).
2. Išsukite 3 varžtus (R1–R3) iš apatinio galinio sutvirtinimo, išimkite iš mašinos sutvirtinimus (S), ištraukite geležinę juostelę (I) (1c pav.).
3. 5 angas užkimškite kamščiais (1d pav.).



1.2 - Prietaiso išlygiavimas

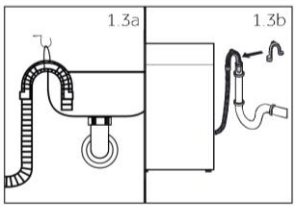
Sureguliuokite visas kojeles, kad prietaisas būtų visiškai horizontalus.

1.3 - Vandens išleidimo jungtis

Vandens išleidimo žarną tvarkingai pritvirtinkite prie vamzdžio. Žarna vienam taške turi pasiekti 80–100 cm aukštį virš prietaiso dugno. Galimi tokie sujungimai:

1.3.1 Išleidimo žarnos ir kriauklės

- Išleidimo žarną su U formos laikikliu pakabinkite ant tinkamo dydžio kriauklės krašto (1.3a pav.).
- U formos atramą pakankamai apsaugokite nuo slydimo.

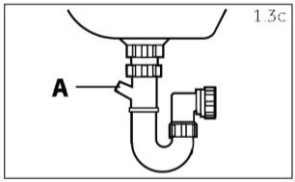


1.3.2 Išleidimo žarnos ir nuotekų sujungimas

- Stovo vamzdžio su ventiliacijos anga vidinis skersmuo turi būti ne mažesnis kaip 40 mm.
- Į nuotekų vamzdį įkiškite 80–100 mm ilgio išleidimo žarną.
- Prijunkite U formos atramą ir ją gerai pritvirtinkite (1.3b pav.).

1.3.3 Išleidimo žarnos ir kriauklės sujungimas

- Jungtis turi būti virš sifono.
- Čiaupo jungtis paprastai uždaroma tarpikliu (A). Jį reikia nuimti, kad išvengtumėte bet kokių sutrikimų (1.3c pav.).
- Išleidimo žarną pritvirtinkite spaustuku.



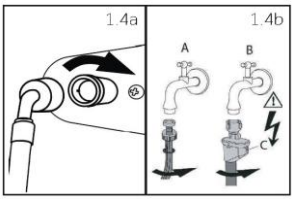
Atsisiųskite ir perskaitykite visą naudotojo vadovą internete, kad gautumėte daugiau informacijos:

go.he.services/haier-um

GB_XPA_331.indb 171 23/03/2024 09:28:27

DĖMESIO!
- Išleidimo žarnos negalima panardinti į vandenį. Ji turi būti gerai pritvirtinta ir nepraleidžianti vandens. Jei išleidimo žarna padėta ant žemės arba jei vamzdis yra mažesniame nei 80 cm aukštyje, užpildoma skalbimo mašina nuolat išleis vandenį (savaiminis sifonavimas).
- Išleidimo žarnos negalima pailginti. Jei reikia, kreipkitės į garantinio aptarnavimo skyrių.

1.4 - Šalto vandens prijungimas



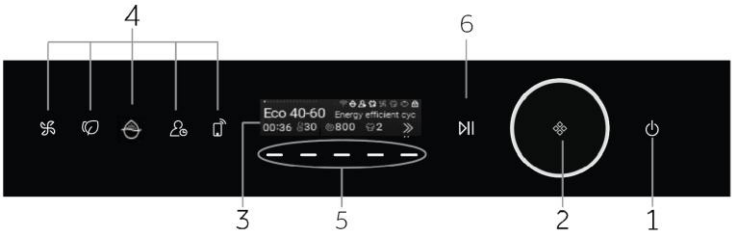
Įsitikinkite, kad įdėtos tarpinės.
1. Vandens įleidimo žarną kampuotu galu prijunkite prie prietaiso (1.4a pav.). Ranka priveržkite varžtinę jungtį.
2. Kitas galas jungiamas prie vandens čiaupo su 3/4 colio sriegiu (1.4b pav.).

1.5 - Elektros jungtis

Prieš kiekvieną prijungimą patikrinkite, ar:
- maitinimo šaltinis, lizdas ir saugikliai atitinka nurodytus duomenis lentelėje;
- Maitinimo lizdas yra įžemintas ir nenaudojamas daugiakanalis kištukas ar ilgintuvas;
- maitinimo kištukas ir lizdas tiksliai sutampa.

2. Valdymo skydelis

1 Maitinimo mygtukas
2 Programų parinkiklis
3 Ekranas
4 Funkcijų mygtukai
5 Parametrų pasirinkimo mygtukai
6 Mygtukas „Paleisti / Pristabdyti"



2.1 - Maitinimo mygtukas (1)

Švelniai palieskite šį mygtuką, kad įjungtumėte; ekranas šviečia, mirksi mygtuko „Paleisti / Pristabdyti" indikatorius. Norėdami išjungti, dar kartą palieskite ir palaikykite apie 2 sekundes. Jei po kurio laiko nebus aktyvintas joks valdymo skydelio elementas ar programa, prietaisas automatiškai išsijungs.

2.2 - Programų parinkiklis (2)

Sukant rankenėlę (2), galima pasirinkti vieną iš programų, tada parodomi jos numatytieji nustatymai.

2.3 - Ekranas (3)

Ekrane rodoma tokia informacija:
- Skalbimo laikas
- Pabaigos laiko atidėjimas
- Klaidų kodai ir techninės priežiūros informacija
- Funkcijų mygtukai
- Greitis, Temperatūra ir kt.

Piktogramų legenda:

Tai piktogramos, kurios aktyvavus atitinkamą funkciją rodomos ekrano viršuje kairėje.

Prietaisas prijungtas prie „Wi-Fi".

SoftWash.

„i-time".

Refresh.

„Ultra Fresh".

Garai: „Smart AI", „Marškiniai", „Kūdikių priežiūra", „Alergijos priežiūra" programos pagal numatytuosius nustatymus turi skalbimo garais funkciją.

Valdymo skydelis užrakintas.

Būgno durys užrakintos.

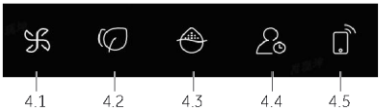
Naudojamas norint grįžti į pagrindinę sąsają.

Norint pasirinkti daugiau parametrų.

QG_WM_X11.indb 172 21/03/2024 00:26:29

2.4 - Funkcijų mygtukai (4)

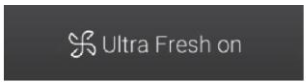
Šie penki mygtukai yra specialiųjų funkcijų mygtukai, kurias galima pasirinkti pagal poreikį.



„Ultra Fresh“ (4.1)

Palieskite šį mygtuką, užsidegs gryno oro piktograma, ekrane bus rodoma „Ultra Fresh“ įjungtas“. Gaivaus oro funkcija paleidžiama pasibaigus programai. Ventiliatorius pučia orą į būgną iš galo, gaivindamas drabužius ir džiovindamas tarpiklį bei dalį tarp vidinio ir išorinio būgnų. Tai neleidžia pelėsiui ir bakterijoms augti būgno viduje ir atsirasti nemaloniam kvapui. Oras teka iš abiejų pagrindinės valdymo plokštės priekinio pusių; tiekiamas oras veikia iki 12 valandų, kol naudotojas jį sustabdo.

Dar kartą palieskite šį mygtuką, gryno oro piktograma užges, ekrane bus rodoma „Ultra Fresh“ išjungtas“.





Refresh (4.2)

Palieskite šį mygtuką, užsidegs atnaujinimo piktograma, ekrane bus rodoma „Atnaujinimas įjungtas“, jis naudojamas pašalinti nemalonų kvapą, dulkes, erkutes ir drėgmę.

Dar kartą palieskite šį mygtuką, atnaujinimo piktograma užges, ekrane bus rodoma „Refresh išjungtas“.

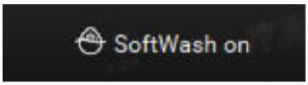


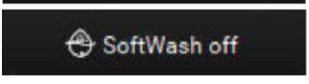


SoftWash (4.3)

Palieskite šį mygtuką, užsidegs „SoftWash“ piktograma, ekrane bus rodoma „SoftWash įjungtas“.

Jis naudojamas vandeniui minkštinti, tai gali padėti taupyti energiją arba prižiūrėti drabužius. Dar kartą palieskite šį mygtuką, „SoftWash“ piktograma užges, ekrane bus rodoma „SoftWash išjungtas“.





i-time (4.4)

Palieskite šį mygtuką, užsidegs „i-time“ piktograma ir galėsite nustatyti skalbimo laiką pagal poreikį. Ši funkcija kai kurioms programoms nėra prieinama.

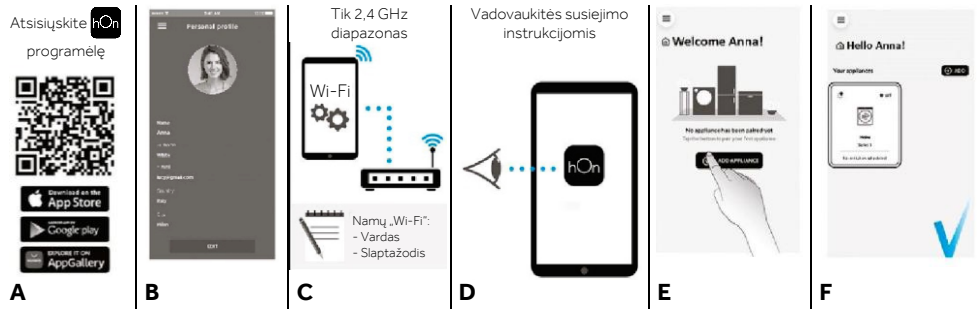


„Wi-Fi“ (4.5)

Palieskite šį mygtuką, užsidegs „Wi-Fi“ piktograma, funkcijų mygtuku galima susieti arba atjungti daiktų internetą.



PROGRAMĖLIŲ SUSIEJIMO PROCESAS



Palieskite šį mygtuką, kad pasirinktumėte tinklą.

Jei mašina anksčiau nebuvo prijungta, trumpai paspauskite šį mygtuką, kad ją susietumėte su tinklu. Jei jau buvo prijungta, trumpai paspaudus šį mygtuką galima greitai prisijungti. Ilgai paspaudus šį mygtuką, galima ją nustatyti iš naujo.

QG_WM_X11.indb 173 21/03/2024 00:26:29

2.5 - Parametrų pasirinkimas (5)



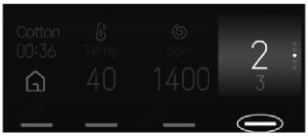
Temperatūros parametras (5.1)

1. Palieskite mygtuką „Temp.", kad pasirinktumėte kitą temperatūrą (-- /20/ 30/40/60/90).
2. Skirtingos programos parinktys yra skirtingos. Rodoma „--", vanduo nebus šildomas.



Greičio parametras (5.2)

1. Palieskite mygtuką „Gręžimas", kad pasirinktumėte kitą greitį (0 / 400 / 600 / 800 / 1000 / 1200 / 1400).
2. Skirtingos programos parinktys yra skirtingos. Rodoma „0", skalbimo mašina negręš.



Skalavimo parametras (5.3)

1. Palieskite mygtuką „Skalavimas", kad pasirinktumėte skalavimų skaičių (0/1/2/3/4/5).
2. Skirtingos programos parinktys yra skirtingos.



Atidėta pabaigos parametras (5.4)

Palieskite mygtuką „Atidėta pabaiga", kad pasirinktumėte uždelsimo pabaigos laiką. Pabaigos laiko atidėjimą galima padidinti 30 minučių žingsniais nuo 0,5 iki 24 val. (pabaigos laikas bus ilgesnis nei pradinis programos laikas). Pavyzdžiui, rodinys „06:30" reiškia, kad programos ciklas baigsis po 6 valandų ir 30 minučių. Palieskite mygtuką „Paleisti / Pristabdyti", kad suaktyvintumėte laiko atidėjimą. Ši funkcija kai kurioms programoms nėra prieinama.

Dėmių parametras (5.5)

Palieskite mygtuką „Dėmės", kad pasirinktumėte specialias dėmių funkcijas (IŠJUNGTA / Sultys / Vynas / Žolė / Nešvarumai / Kraujas / Pienas / Kava / Prakaitas / Arbata / Lūpdažis / Rašalas / Aliejus).



2.6 - Paleisti / Pristabdyti (6)

Norėdami paleisti ciklą, paspauskite mygtuką „Paleisti / Pristabdyti". Norėdami pristabdyti ciklą, dar kartą paspauskite mygtuką.



2.7 - Nustatymas (7)

1. Palieskite mygtuką „Nustatymai", kad patektumėte į nustatymų ekraną.
2. Galite nustatyti „Wi-Fi" (ĮJUNGTA / IŠJUNGTA), kalbą, balsą (ĮJUNGTA / IŠJUNGTA), šriftą (standartinis / didelis), vandens kietumą (minkštas / vidutinis / kietas).



2.8 - Apsauga nuo vaikų (8)

1. Pasirinkę programą ir ją paleidę, 3 sekundes palieskite „—", įsijungs apsaugos nuo vaikų funkcija, ekrane bus rodoma „Apsauga nuo vaikų įjungta".
2. Dar kartą palieskite „—" 3 sekundes, apsaugos nuo vaikų funkcija išsijungs, ekrane bus rodoma „Apsauga nuo vaikų išjungta".



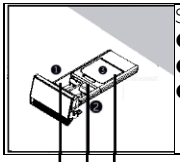




Pastaba. Procedūra, skirta patikrinti mašinos atliktų ciklų skaičių.
Procedūra: budėjimo režimu pirmiausia pasirinkite programą „Medvilnė", tada vienu metu paspauskite mygtukus „Temp." ir „Gręžimas", 3 sekundes bus rodomas atliktų ciklų skaičius, o tada grįžite į budėjimo režimo sąsają. Pasibaigus programai, prie visų bendrų ciklų bus pridėtas 1. Veikiantys ciklai bus rodomi šešioliktaine sistema, jei jų skaičius didesnis nei 9999.

QG_WM_X11.indb 174 21/03/2024 00:26:29

3. Programos



Skalbimo priemonių skyrius, skirtas:
❶ Skalbimo milteliams
❷ Minkštiklis
❸ Druskos dėžutei

Programa	Maks. įkrova kg HW100	Temperatūra °C [1] pasirenkamas diapazonas	Temperatūra Iš anksto nustatyta funkcija	Skalbykle	Minkštiklis	Druska	Audinių tipas	Iš anksto nustatytas gręžimo greitis sūk./min.	Funkcija					Atidėta pabaiga	Dėmės	Skalavimas	Numatytoji trukmė (min.)
Eco 40–60	10	--iki 60	40	o	o	o	/	1400	o	o	●	o	o	o	o	o	155
„Smart AI"	10	-- iki 60	40	●	●	o	Lengvai suteptiems mišriems medvilnės ir sintetinių audinių skalbiniams	1 000	●	o	o	o	o	o	o	o	78
Marškiniai	2,5	-- iki 40	40	●	●	o	Medvilnė / Sintetika	1 000	●	o	o	o	o	o	o	o	70
Medvilnė	10	-- iki 90	40	●	●	o	Medvilnė	1400	●	o	/	o	o	o	o	o	193
Sintetika	5	-- iki 60	40	●	●	o	Sintetinis arba mišrusis audinys	1200	●	o	/	o	o	o	o	o	133
Švelnusis	2,5	--iki 30	30	●	●	o	Švelnūs skalbiniai ir šilkas	600	/	o	o	o	o	o	/	o	47
Kūdikių priežiūra	5	--iki 90	60	●	●	o	Medvilnė / Sintetika	1 000	●	o	o	o	o	o	o	o	107
Alergijos priežiūra	10	-- iki 90	60	●	●	o	Medvilnė / Sintetika	1 000	●	o	/	o	o	o	/	o	107
Greitasis 15' [2]	1	-- iki 40	--	●	●	o	Medvilnė / Sintetika	1 000	●	o	/	o	o	o	/	o	15
Vilna	1	-- iki 40	--	●	o	o	Mašinoje skalbiamas audinys, pagamintas iš vilnos arba su vilna	800	/	o	o	o	o	o	/	o	40
Gręžimas	10	/	--	/	/	/	Negležnas audinys	1 000	●	o	/	/	o	/	/	/	8
Medvilnė 20 °C	10	/	20	●	●	o	Medvilnė	1 000	●	o	/	o	o	o	/	o	53
Mišrusis	10	-- iki 60	30	●	●	o	/	1 000	●	o	o	o	o	o	o	o	70
Antklodė	2,5	-- iki 40	30	/	o	o	Medvilnė	800	●	o	o	o	o	o	/	o	74
Savaime išsivalantis	/	-- / 90	90	/	/	/	/	600	/	o	/	/	o	/	/	/	60
„Ultra Fresh"	/	/	--	/	/	/	/	--	●	o	/	/	o	/	/	/	120

● Taip o Pasirinktinai / Ne
-- Vanduo nešildomas.

1) Pasirinkite 90 °C skalbimo temperatūrą tik esant specialiems higienos reikalavimams.
2) Sumažinkite ploviklio kiekį, nes programos trukmė trumpa.

Skalbimo mašina gali vibruoti stipriau arba judėti, kai skalbiama daug skalbinių arba jei drabužiai yra susukti.
Dėl kokybės gerinimo konstrukcija ir specifikacijos gali būti keičiamos be išankstinio įspėjimo.

Kai kurioms programoms, turinčioms gaivaus oro funkciją, šią funkciją reikia atšaukti, kad būtų galima pasirinkti parinktį „Atidėta pabaiga". Programoms su plovimo garais funkcija (išskyrus „Alergijos priežiūra") prieš pasirenkant parinktį „Dėmės" reikia pakeisti temperatūrą.

QG_WM_X11.indb 175 21/03/2024 00:26:29

3.1 - Programų aprašas

Eco 40–60	Naudojant „Eco 40–60" programą galima skalbti įprastai suteptus medvilninius skalbinius, kuriuos galima skalbti 40–60 °C temperatūroje, kartu to paties ciklo metu. Ši programa naudojama atitikčiai ES ekologinio projektavimo teisės aktams (ekologiškas gaminių dizainas) įvertinti.
„Smart AI"	Naudojant šią novatorišką programą galima automatiškai pritaikyti plovimo veiksmą pagal skalbinių kiekį ir tipą, kad būtų pasiekti geriausi rezultatai be jokių rūpesčių.
Marškiniai	Skalbimo ciklas optimizuotas taip, kad sumažintų raukšlių susidarymą, išlaikant puikų skalbimo veiksmingumą. Be to, galima dar labiau sumažinti gręžimo greitį, kad būtų lengviau lyginti.
Medvilnė	Ši programa tinka spalvotiems medvilniniams drabužiams skalbti 40 °C temperatūroje arba aukščiausiam švaros lygiui skalbiant medvilnei atsparius skalbinius užtikrinti 60 °C arba 90 °C temperatūroje. Paskutinis gręžimas atliekamas maksimaliu greičiu, kuris užtikrina puikų vandens pašalinimą.
Sintetika	Naudojant šią programą kartu galima skalbti skirtingus audinius ir skirtingų spalvų drabužius. Būgno sukimasis ir vandens lygis optimizuojami tiek skalbimo, tiek skalavimo fazės metu. Tikslus gręžimas užtikrina, kad audinyje nesusidarytų raukšlės.
Švelnusis	Ši programa sumažina būgno sukimosi laikotarpius ciklo metu ir yra ypač tinkama skalbiant jautrius audinius. Plovimo ciklas ir skalavimai atliekami esant dideliam vandens lygiui, kad būtų užtikrintas geriausias veiksmingumas.
Kūdikių priežiūra	Ši programa leidžia skalbti visus kūdikių drabužius, kad jie būtų idealiai švarūs ir dezinfekuoti, nustatant minimalią 60 °C temperatūrą.
Alergijos priežiūra	Ši programa kruopščiai išskalbia visus medvilninius drabužius, juos dezinfekuoja ir naikina bakterijas. Tai efektyvus skalbimo ciklas aukštoje temperatūroje. Rekomenduojama mažoms įkrovoms.
Greitasis 15'	Visas skalbimo ciklas (skalbimas, skalavimas ir gręžimas). Ši programa tinka nedaug užterštiems medvilnės ir mišriesiems audiniams. Šiai programai rekomenduojama naudoti tik 20 % paprastai naudojamo ploviklio, kad būtų išvengta švaistymo.
Vilna	Ši programa atlieka skalbimo ciklą, skirtą vilnoniams audiniams, kuriuos galima skalbti skalbimo mašinoje, rankomis skalbiamiems gaminiams arba skalbiniams, pagamintiems iš šilko arba kurių audinio etiketėje pažymėta „Skalbti kaip šilką".
Gręžimas	Ši programa atlieka maksimalų gręžimą (kurį galima sumažinti naudojant atitinkamą mygtuką).
Medvilnė 20 °C	Naujas ciklas, leidžiantis skalbti skirtingus audinius ir spalvas kartu vos 20 °C temperatūroje ir užtikrinantis puikų skalbimo efektyvumą.
Mišrusis	Skalbimas ir skalavimas optimizuoja būgno veikimo greitį ir ritmą bei vandens lygį. Švelnus gręžimas užtikrina mažesnį raukšlių susidarymą audinyje.
Antklodė	Tai programa, skirta vienos antklodės skalbimui. Ši programa skalbia žemoje temperatūroje ir baigia lėtu gręžimu.
Savaime išsivalantis	Ši programa skirta prietaiso būgnui valyti. Rekomenduojama šią programą naudoti kas 50 skalbimo ciklų, kad būtų užtikrintas ilgas tarnavimo laikas ir išvengta nemalonių kvapų. Nepilkite jokio ploviklio ir įsitikinkite, kad būgne nėra drabužių. Kai skalbimo ciklas baigsis, atidarykite prietaiso duris, kad būgnas išdžiūtų.
„Ultra Fresh"	Specialus ciklas, kuris nuolat pūs oro srautą į būgną. Tai pašalins drėgmę, nemalonius kvapus, bakterijas ir padės išvengti jūsų drabužių susidarymo.

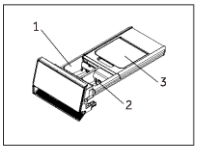
4. Kasdienis naudojimas

- Skalbimo mašiną prijunkite prie elektros tinklo ir vandens jungties (žr. įrengimo skyrių naudotojo vadove).
- Paruoškite skalbinius: Rūšiuokite drabužius pagal audinį (medvilnė, sintetika, vilna ar šilkas ir kt.) ir jų nešvarumo laipsnį. Patikrinkite etiketes ant savo drabužio. Atskirkite baltus drabužius nuo spalvotų. Iš kišenių išimkite tokius daiktus kaip raktai, monetos ir pan., ir išimkite kietesnius dekoratyvinius daiktus.
- Skalbinius dėkite po vieną, vengdami perkrovų (patikrinkite skirtingą maksimalų skalbinių kiekį pagal programą). Atsargiai uždarykite dureles. Įsitikinkite, kad neprispaudėte jokių skalbinių.
- Pasirinkite ploviklį ir minkštiklį (jei reikia) ir supilkite juos į atitinkamus stalčiaus skyrius. Uždarykite stalčių.

QG_WM_X11.indb 176 21/03/2024 00:26:29

Atidarę dozatoriaus stalčių, matysite šiuos skyrius.

1. Pagrindinis skalbimo skyrius, skirtas skystam plovikliui ir skalbimo milteliams. Ploviklio sklendės parinkiklis: pakelkite jį, jei naudojate skalbimo miltelius. Laikykite nuleistą, jei naudojate skystą ploviklį.
2. Minkštiklio skyrius.
3. Druskos skyrius, skirtas minkštinimo druskai laikyti.



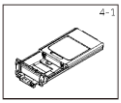
Po paleidimo, kai druskos koncentracija yra nepakankama, ekrane pasirodo priminimas. Priminimo turinys yra toks: „Dabartinė druskos tirpalo koncentracija yra nepakankama. Norėdami pasiekti geresnių „SoftWash" rezultatų, įberkite indaplovės ir skalbimo mašinos druskos.".

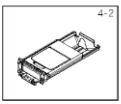


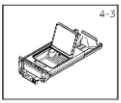
Įbėrę indaplovės ir skalbimo mašinos druskos, ekrane spustelėkite „Gerai".

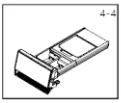
Papildykite druskos taip:

1. Ištraukite ploviklio stalčių.
2. Išimkite skalbimo miltelių ir audinių minkštiklio dėžutes (4-1 pav.).
3. Patraukite druskos dėžutę atgal (4-2 pav.).
4. Pakelkite druskos dėžutės dangtelį ir įberkite druskos (4-3 pav.).
5. Įpylę druskos, grąžinkite dėžutę į pradinę padėtį atvirkštine tvarka (4-4 pav.).









5. Priežiūra

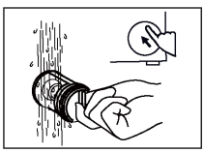
5.1 - Bendras mašinų valymas

- Valymo ir priežiūros metu atjunkite mašiną nuo elektros tinklo.
- Mašinos korpusą ir gumines dalis valykite minkšta šluoste su muilo tirpalu.
- Nenaudokite organinių cheminių medžiagų ar ėsdinančių tirpiklių.

5.2 - Siurblio filtro valymas

Siurblio filtrą rekomenduojama valyti kartą per mėnesį.

Prietaisą išjunkite ir atjunkite nuo elektros tinklo, tada atidarykite prietaiso apačioje esantį dangtelį. Paruoškite plokščią indą išplovimo vandeniui surinkti.



- Ištraukite išleidimo žarną, jos galą laikykite virš indo ir atidarykite.
- Visiškai išleidę vandenį, užsukite išleidimo žarną ir įstumkite ją atgal į skalbimo mašiną.
- Atsukite ir išimkite siurblio filtrą sukdami prieš laikrodžio rodyklę ir atsargiai jį išvalykite.
- Filtrą vėl įstatykite į aparatą ir atsargiai uždarykite.

5.3 - Skalbimo priemonių stalčiaus valymas

Visada įsitikinkite, kad nėra ploviklio likučių.

Reguliariai valykite stalčių:

- Traukite stalčių, kol jis sustos.
- Paspauskite atleidimo mygtuką ir išimkite stalčių.
- Kriauklės vidų išvalykite rankšluosčiu.
- Stalčių praskalaukite vandeniu, kol jis taps švarus, ir įstatykite atgal į prietaisą.

5.4 - Būgno valymas

- Iš būgno ir durelių tarpinės (guminio žiedo) griovelio išimkite netyčia išplautus daiktus, ypač metalines dalis, tokias kaip smeigtukai, monetos ir pan., nes dėl jų gali atsirasti rūdžių dėmių ir pažeidimų.
- Rūdžių dėmėms šalinti naudokite valiklį be chloridų. Laikykitės valymo priemonės gamintojo įspėjamųjų nurodymų.
- Valymui nenaudokite jokių kietų daiktų ar metalinio šveitiklio.
- Po procedūros atidarykite dureles, rankšluosčiu nuvalykite dėmes ir putas aplink tarpinę ir palaikykite švarų tarpinės vidų ir išorę.

Pastaba. Higiena

Reguliariai prižiūrint rekomenduojame paleisti programą „Savaime išsivalantis" kas 50 ciklų, kad išvengtumėte galimų koroziją sukeliančių likučių.

Naudokite specialų mašinos valiklį.

QG_WM_X11.indb 177 21/03/2024 00:26:29

LV

Haier

Veļas mazgājamā mašīna



Lejupielādējiet lietotni **hOn**

Download on the App Store

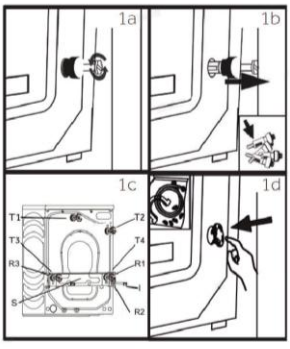
Google play

EXPLORE IT ON AppGallery

Piezīme. Visi attēli ir shematiski

1. Uzstādīšana

PĒC IZVĒLES: uzstādiet trokšņu samazināšanas paliktņus (sīkāku informāciju, lūdzu, skatiet lietotāja rokasgrāmatā)



1.1 - Transportēšanas skrūvju noņemšana

Pirms lietošanas ir jānoņem visi elementi (T, R, I un S, 1.c attēls).

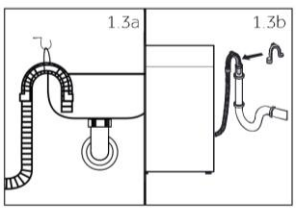
1. Izskrūvējiet visas 4 skrūves (T1–T4) (1.a–1.b attēls).
2. Izskrūvējiet 3 skrūves (R1–R3) no apakšējā aizmugurējā stiprinājuma, izņemiet stiprinājumus (S) no iekārtas un izbīdiet metāla stieni (I) (1.c attēls).
3. Aizpildiet 5 caurumus ar aizbāžņiem (1.d attēls).

1.2 - Ierīces izlīmeņošana

Noregulējiet visas pēdas, lai pilnībā izlīdzinātu.

1.3 - Ūdens novadīšanas savienojums

Stingri piestipriniet ūdens notekas šļūteni pie cauruļvada. Šļūtenei ir vienā punktā jāsasniedz augstums no 80 līdz 100 cm virs ierīces apakšējās līnijas. Iespējamie savienojumi:

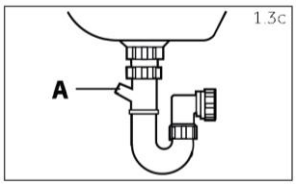


1.3.1 Drenāžas šļūtene uz izlietni

- Pakariet drenāžas šļūteni ar U veida balstu virs atbilstīga izmēra izlietnes malas (1.3.a attēls).
- Atbilstīgi aizsargājiet U veida balstu pret slīdēšanu.

1.3.2 Drenāžas šļūtene uz notekūdeņu savienojumu

- Vertikālās caurules ar ventilācijas atveri iekšējam diametram jābūt vismaz 40 mm.
- Ievietojiet 80–100 mm drenāžas šļūteni notekūdeņu caurulē.
- Piestipriniet U veida balstu un to atbilstīgi nostipriniet (1.3.b attēls).



1.3.3 Drenāžas šļūtenes un izlietnes savienojums

- Savienojumam jāatrodas virs sifona.
- Tapas savienojumu parasti noslēdz ar aizsargu (A). Tas ir jānoņem, lai novērstu jebkādu disfunkciju (1.3.c attēls).
- Nostipriniet drenāžas šļūteni ar skavu.

Lejupielādējiet un izlasiet visu lietotāja rokasgrāmatu tiešsaistē, lai iegūtu sīkāku informāciju par:

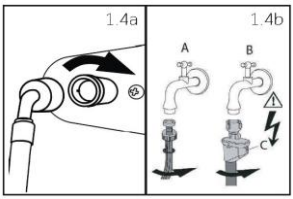
go.he.services/haier-um

GS_WM_331.indb 178 21/03/2024 09:28:27

UZMANĪBU!

- Drenāžas šļūteni nedrīkst iegremdēt ūdenī, tai jābūt droši nostiprinātai un bez noplūdēm. Ja drenāžas šļūtene ir novietota uz zemes vai caurule ir zem 80 cm augstuma, tad uzpildes laikā veļas mazgājamā mašīna pastāvīgi iztek (pašsifonēšana).
- Drenāžas šļūteni nedrīkst pagarināt. Ja nepieciešams, sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu.

1.4 - Aukstā ūdens savienojums



Pārbaudiet, vai ir ievietotas paplāksnes.

1. Pievienojiet ierīcei ūdens ieplūdes šļūteni ar leņķveida galu (1.4.a attēls). Ar roku pievelciet skrūves savienojumu.
2. Otrs gals tiek pievienots ūdens krānam ar 3/4 collu vītni (1.4.b attēls).

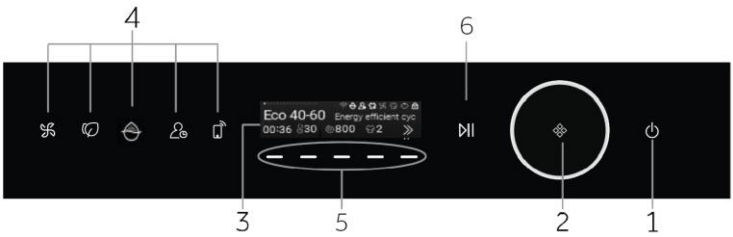
1.5 - Elektrības savienojums

Pirms katras savienošanas pārbaudiet, vai:

- barošanas avots, kontaktligzda un drošinātājs atbilst datu plāksnītei;
- barošanas kontaktligzda ir iezemēta, un netiek izmantots sadalītājs vai pagarinātājs;
- strāvas kontaktdakša un kontaktligzda atbilst tehniskajām prasībām.

2. Vadības panelis

1 Ieslēgšanas poga
2 Programmas selektors
3 Displejs
4 Funkciju pogas
5 Parametru izvēles pogas
6 Poga "Sākt/Apturēt"



2.1 - Ieslēgšanas poga (1)

Viegli nospiediet šo pogu, lai ieslēgtu, displejs spīd, "Sākt/Apturēt" pogas indikators mirgo. Pieskarieties vēlreiz uz apmēram 2 sekundēm, lai izslēgtu. Ja netiek aktivizēts neviens paneļa elements vai programma, mašīna pēc brīža automātiski izslēdzas.

2.2 - Programmas selektors (2)

Griežot pogu 2, var atlasīt vienu no programmām; tiks parādīti tās noklusējuma iestatījumi.

2.3 - Displejs (3)

Displejā redzamā informācija:

- Mazgāšanas laiks
- Beigu laika aizkave
- Kļūdu kodi un pakalpojuma informācija
- Funkciju pogas
- Ātrums, Temperatūra u. c.

Ikonu skaidrojums:

šīs ir ikonas, kas pēc aktivizēšanas tiek parādītas displeja augšā pa kreisi.

Ierīce ir savienota ar Wi-Fi.

Maigā mazgāšana.

i-time.

Refresh.

Īpašs svaigums.

Tvaiks: Programmas Smart AI, Krekli, Zīdaiņu aprūpe, Alerģijām ir ar tvaika mazgāšanas funkciju pēc noklusējuma.

Bloķēts vadības panelis.

Bloķētas cilindra durvis.

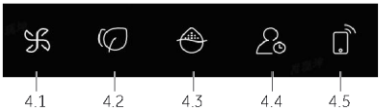
Izmanto, lai atgrieztos galvenajā saskarnē.

Vairāk parametru izvēlei.

QG_WM_X11.indb 179 21/03/2024 00:26:29

2.4 - Funkciju pogas (4)

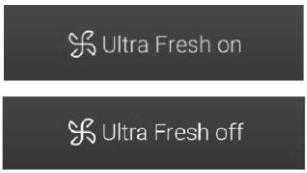
Šīs piecas ir īpašas funkciju pogas, ko var izvēlēties pēc nepieciešamības.



Īpašs svaigums (4.1.)

Pieskarieties šai pogai, un iedegsies svaiga gaisa ikona, bet ekrānā tiks rādīts "Īpašs svaigums ieslēgta". Sāciet svaiga gaisa funkciju pēc programmas beigām. Ventilators iesūc cilindrā gaisu no aizmugures, atsvaidzina veļu un nožāvē blīvi un daļu starp iekšējo un ārējo cilindru, novēršot pelējuma un baktēriju augšanu cilindrā un sliktu aromātu veidošanos. Gaiss izplūst no galvenā vadības paneļa abām priekšējām malām; tas ilgst ne vairāk kā 12 stundas, līdz klients to aptur.

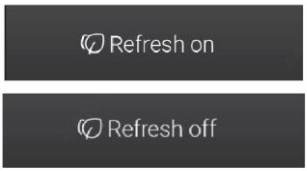
Vēlreiz pieskarieties šai pogai, un svaiga gaisa ikona tiks aizvērta, bet ekrānā tiks būs redzams "Īpašs svaigums izslēgta".



Refresh (4.2)

Pieskarieties šai pogai, un iedegsies atsvaidzināšanas ikona, bet ekrānā tiks rādīts "Refresh ieslēgta"; to izmanto, lai atbrīvotu no nepatīkamiem aromātiem, putekļiem, ērcītēm un mitruma.

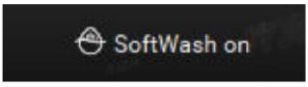
Vēlreiz pieskarieties šai pogai, tad atsvaidzināšanas ikona tiks aizvērta un ekrānā būs redzams "Refresh izslēgta".



Maigā mazgāšana (4.3.)

Pieskarieties šai pogai, tad izgaismosies maigās mazgāšanas ikona un ekrānā būs redzams "Maigā mazgāšana ieslēgta".

To izmanto ūdens mīkstināšanai, kas var palīdzēt ietaupīt enerģiju vai saudzēt apģērbu. Nospiediet šo pogu vēlreiz, tad maigās mazgāšanas ikona nodzisīs un ekrānā būs redzams "Maigā mazgāšana izslēgta".



i-time (4.4.)

Pieskarieties šai pogai, tad izgaismosies i-time ikona un mazgāšanas laiku varēs iestatīt pēc nepieciešamības. Dažām programmām šī funkcija nav pieejama.

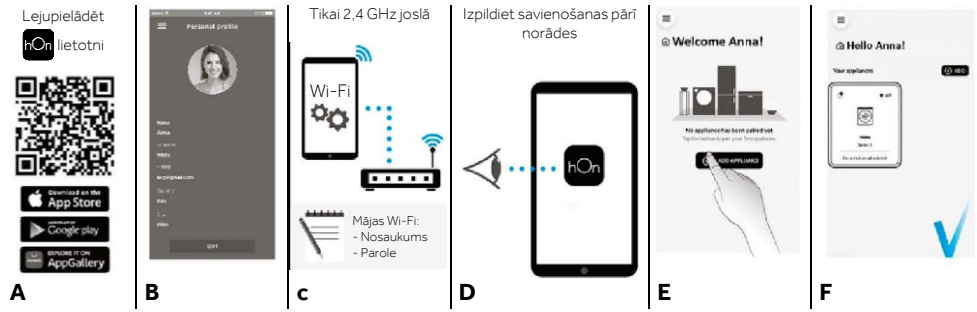


Wi-Fi (4.5.)

Nospiediet šo pogu, tad izgaismosies Wi-Fi ikona un funkciju pogu varēs izmantot, lai piesaistītu un atvienotu lietu internetu.



LIETOTNES SAVIENOŠANAS PĀRĪ PROCESS



Pieskarieties šai pogai, lai atlasītu tīklu.

Ja mašīna nekad iepriekš nav bijusi savienota, īsi nospiediet šo pogu, lai to saistītu ar tīklu. Ja tā jau ir bijusi savienota, īsi nospiežot šo pogu, tiek izveidots ātrs savienojums. Nospiediet šo pogu ilgāk, lai atiestatītu.

QG_WM_X11.indb 180 21/03/2024 00:26:29

2.5 - Parametru izvēle (5)



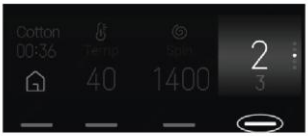
Temp. parametri (5.1.)

1. Pieskarieties pogai "Temp.", lai atlasītu citu temperatūru (-- /20/30/40/60/90).
2. Dažādām programmām opcijas ir atšķirīgas. Ja ir redzams "--", ūdens netiks sildīts.



Ātruma parametrs(5.2.)

1. Pieskarieties pogai "Centrifūga", lai atlasītu citu ātrumu (0 / 400 / 600 / 800 / 1000 / 1200 / 1400).
2. Dažādām programmām opcijas ir atšķirīgas. Ja ir redzams "0", veļas mašīna neizmanto centrifūgu.

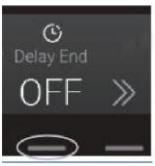


Skalošanas parametrs(5.3.)

1. Pieskarieties pogai "Skalošana", lai atlasītu skalošanu skaitu (0/1/2/3/4/5).
2. Dažādām programmām opcijas ir atšķirīgas.

Aizkaves beigu parametrs (5.4.)

Pieskarieties pogai "Aizkaves beigas", lai izvēlētos aizkavēt beigu laiku. Beigu laika aizkavi var palielināt 30 minūšu soļos no 0,5 līdz 24 h (beigu laiks būs ilgāks par sākotnējo programmas laiku). Piemēram, rādījums 06:30 nozīmē to, ka programmas cikla beigas būs pēc 6 stundām un 30 minūtēm. Nospiediet pogu "Sākt/Apturēt", lai aktivizētu laika aizkavi. Dažām programmām šī funkcija nav pieejama.



Traipu parametrs (5.5.)

Pieskarieties pogai "Traipi", lai atlasītu īpašos iestatījumus traipiem (IZSLĒGTS / Sula / Vīns / Zāle / Augsne / Asinis / Piens / Kafija / Sviedri / Tēja / Lūpu krāsa / Tinte / Eļļa).



2.6 - Sākt/Apturēt (6)

Nospiediet Sākt/Apturēt, lai sāktu ciklu. Nospiediet pogu vēlreiz, lai apturētu ciklu.



2.7 - Iestatījumi (7)

1. Pieskarieties pogai "Iestatījumi", lai atvērtu iestatījumu ekrānu.
2. Varat iestatīt Wi-Fi (ieslēgts/izslēgts), valodu, balsi (ieslēgta/izslēgta), fontu (standarta/liels) un ūdens cietību (mīksts/vidējs/ciets).



2.8 - Bērnu bloķējums (8)

1. Lai izvēlētos programmu un sāktu darbību, turiet nospiestu "—" 3 sekundes; tiek aktivizēta bērnu bloķējuma funkcija un ekrānā parādīts uzraksts "Bērnu bloķējums ieslēgts".
2. Vēlreiz uz 3 sekundēm pieskarieties "—", tad bērnu bloķējuma funkcija tiek izslēgta un ekrānā tiek parādīts "Bērnu bloķējums izslēgts".



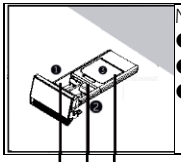




Piezīme. procedūra veļas mazgājamās mašīnas veikto ciklu skaita pārbaudei.
Procedūra: gaidstāves režīmā vispirms atlasiet programmu "Kokvilna", pēc tam vienlaicīgi nospiediet "Temp." un "Centrifūga", tad uz 3 sekundēm tiek parādīts aktuālo ciklu numurs un pēc tam notiek atgriešanās uz gaidstāves saskarni. Pēc programmas beigām veikto ciklu kopskaitam tiks pievienots 1. Darbības ciklu skaitam pārsniedzot 9999, tas tiek parādīts heksadecimālā formātā.

QG_WM_X11.indb 181 21/03/2024 00:26:29

3. Programmas



Mazgāšanas līdzekļa nodalījums:
❶ Veļas mazgāšanas pulveris
❷ Mīkstinātājs
❸ Sāls kārba

Programma	Maks. slodze (kg) HW100	Temperatūra °C 1) atlasāms diapazons	Iepriekš iestatīts	Veļa	Mīkstinātājs	Sāls	Auduma veids	Iepriekš iestatītais centrifūgas ātrums apgr./min	Funkcija					Aizkaves beigas	Traipi	Skalošana	Noklusējuma ilgums (min)
Eco 40-60	10	-- līdz 60	40	o	o	o	/	1400	o	o	●	o	o	o	o	o	155
Smart AI	10	-- līdz 60	40	●	●	o	Mazliet netīras kokvilnas un sintētikas veļas kombinācija	1000	●	o	o	o	o	o	o	o	78
Krekli	2,5	-- līdz 40	40	●	●	o	Kokvilna/Sintētika	1000	●	o	o	o	o	o	o	o	70
Kokvilna	10	-- līdz 90	40	●	●	o	Kokvilna	1400	●	o	/	o	o	o	o	o	193
Sintētika	5	-- līdz 60	40	●	●	o	Sintētisks vai jaukts audums	1200	●	o	/	o	o	o	o	o	133
Saudzīgā	2,5	-- līdz 30	30	●	●	o	Delikāta veļa un zīds	600	/	o	o	o	o	o	/	o	47
Zīdaiņu aprūpe	5	-- līdz 90	60	●	●	o	Kokvilna/Sintētika	1000	●	o	o	o	o	o	o	o	107
Alerģijām	10	-- līdz 90	60	●	●	o	Kokvilna/Sintētika	1000	●	o	/	o	o	o	/	o	107
Ātrā 15 min 2)	1	-- līdz 40	--	●	●	o	Kokvilna/Sintētika	1000	●	o	/	o	o	o	/	o	15
Vilna	1	-- līdz 40	--	●	o	o	Mašīnā mazgājams audums, kas izgatavots no vilnas vai satur vilnu	800	/	o	o	o	o	o	/	o	40
Centrifūga	10	/	--	/	/	/	Audums, kas nav trausls	1000	●	o	/	/	o	/	/	/	8
Kokvilna 20 °C	10	/	20	●	●	o	Kokvilna	1000	●	o	/	o	o	o	/	o	53
Jauktā	10	-- līdz 60	30	●	●	o	/	1000	●	o	o	o	o	o	o	o	70
Segas	2,5	-- līdz 40	30	/	o	o	Kokvilna	800	●	o	o	o	o	o	/	o	74
Pašattīrīšanās	/	-- / 90	90	/	/	/	/	600	/	o	/	/	o	/	/	/	60
Īpašs svaigums	/	/	--	/	/	/	/	--	●	o	/	/	o	/	/	/	120

● Jā o Pēc izvēles / Nē

-- Ūdens netiek sildīts.

1) Izvēlieties 90 °C mazgāšanas temperatūru tikai īpašām higiēnas prasībām.

2) Samaziniet mazgāšanas līdzekļa daudzumu, jo programma ir īsa.

Mazgājot lielas porcijas, veļas mazgājamā mašīna var spēcīgi vibrēt vai kustēties, ja drēbes ir satinušās.

Kvalitātes uzlabošanas nolūkos dizains un specifikācijas var tikt mainītas bez brīdinājuma.

Dažām programmām ar svaiga gaisa funkciju tā ir jāatceļ, lai atlasītu opciju "Aizkaves beigas". Programmām ar tvaika mazgāšanas funkciju (izņemot Alerģijām), temperatūra ir jāmaina, pirms izvēlēties opciju "Traipi".

QG_WM_X11.indb 182 21/03/2024 00:26:29

3.1 - Programmas apraksts

Eco 40-60	Izmantojot Eco 40–60 programmu, vienā ciklā izmazgāt normāli netīru kokvilnas veļu, kuru ir paredzēts mazgāt 40–60 °C temperatūrā. Šo programmu izmanto, lai novērtētu atbilstību ES Ecodesign tiesību aktiem (videi draudzīgu produktu dizains).
Smart AI	Šī inovatīvā programma spēj automātiski pielāgot tīrīšanas darbību atbilstoši apjomam un veļas tipoloģijai, lai bez grūtībām sasniegtu vislabākos rezultātus.
Krekli	Veļas mazgāšanas cikls ir optimizēts, lai samazinātu kroku veidošanos, saglabājot lielisku mazgāšanas veiktspēju. Papildus var samazināt centrifūgas ātrumu, atvieglojot gludināšanu.
Kokvilna	Šī programma ir piemērota krāsainu kokvilnas apģērbu mazgāšanai 40 °C temperatūrā vai visaugstākās tīrības pakāpes nodrošināšanai kokvilnai, mazgājot noturīgu veļu 60 °C vai 90 °C temperatūrā. Pēdējā centrifūga ir maksimālā ātrumā un nodrošina lielisku ūdens izvadīšanu.
Sintētika	Izmantojot šo programmu, var kopā mazgāt dažādu veidu audumus un dažādas krāsas. Cilindra rotācijas kustība un ūdens līmenis ir optimizēts gan mazgāšanas, gan skalošanas fāzē. Precīzā centrifūgas darbība nodrošina mazāku audumu saburzīšanos.
Saudzīgā	Šajā programmā ir samazināta cilindra rotācija cikla laikā, un tā ir īpaši piemērota saudzīgi mazgājamiem audumiem. Veļas mazgāšanas cikls un skalošana notiek lielā ūdens daudzumā, lai nodrošinātu vislabāko veiktspēju.
Zīdaiņu aprūpe	Šī programma ļauj mazgāt visu veidu zīdaiņu drēbes, panākot nevainojamu tīrību un dezinfekciju ar vismaz 60 °C temperatūras iestatījumu.
Alerģijām	Šī programma piedāvā rūpīgu tīrīšanu, dezinficēšanu un baktēriju likvidēšanu visai kokvilnas veļai. Tas ir efektīvs mazgāšanas cikla augstā temperatūrā. Ieteicams mazām slodzēm.
Ātrā 15 min	Pilns mazgāšanas cikls (mazgāšana, skalošana un centrifūga). Šī programma ir piemērota nedaudz netīrai kokvilnai un jauktiem audumiem. Lai neradītu pārpalikumus, šajā programmā ieteicams izmantot tikai 20 % no parasti izmantotā mazgāšanas līdzekļa daudzuma.
Vilna	Šīs programmas mazgāšanas cikls ir paredzēts veļas mašīnā mazgājamiem vilnas audumiem, ar rokām mazgājamiem priekšmetiem, kā arī veļai, kas ir izgatavota no zīda vai kurai auduma etiķetē ir pievienota norāde "Wash as Silk" (Mazgāt kā zīdu).
Centrifūga	Šajā programmā tiek izmantota maksimālā centrifūga (to var samazināt, izmantojot attiecīgo pogu).
Kokvilna 20 °C	jauns cikls, kurā var kopā mazgāt dažādus audumus un krāsas tikai 20 °C temperatūrā un kas nodrošina lielisku tīrīšanas veiktspēju.
Jauktā	Mazgāšana un skalošana optimizē cilindra darbības ātrumu un ritmu, kā arī ūdens līmeni. Saudzīga centrifūga, lai audums mazāk burzītos.
Segas	Šī programma ir paredzēta vienas segas mazgāšanai. Šī programma mazgā zemā temperatūrā un beidzas ar lēnu centrifūgu.
Pašattīrīšanās	Šī programma ir piemērota ierīces cilindra tīrīšanai. Lai nodrošinātu ilgu kalpošanas laiku un izvairītos no sliktiem aromātiem, ieteicams izmantot šo programmu ik pēc 50 mazgāšanas cikliem. Nepievienojiet mazgāšanas līdzekli un pārbaudiet, vai cilindrā nav veļas. Kad mazgāšanas cikls beidzas, atveriet ierīces durvis, lai izžāvētu cilindru.
Īpašs svaigums	Īpašs cikls, kas nodrošina pastāvīgu gaisa plūsmu cilindrā. Atbrīvo no mitruma, nepatīkamām smakām un baktērijām, kā arī palīdz novērst apģērbu burzīšanos

4. Ikdienas lietošana

- Pieslēdziet veļas mazgājamo mašīnu strāvas padevei un ūdens savienojumam (skatiet uzstādīšanas nodaļu lietotāja rokasgrāmatā).
- Sagatavojiet veļu: Sakārtojiet apģērbu pēc audumiem (piemēram, kokvilna, sintētika, vilna, zīds) un tīrības pakāpes. Pārbaudiet apģērba etiķetes. Nodaliet balto veļu no krāsainās. Izņemiet no kabatām, piemēram, atslēgas un monētas, un noņemiet cietākus dekoratīvos priekšmetus.
- Ielieciet veļas gabalus pa vienam, nepieļaujot pārslodzi (pārbaudiet dažādo maksimālo noslodzi atbilstoši programmai). Uzmanīgi aizveriet durvis. Pārbaudiet, vai veļas gabali nav iespiesti.
- Atlasiet mazgāšanas līdzekli un mīkstinātāju (ja nepieciešams) un ielejiet to attiecīgajos atvilktnes nodalījumos. Aizveriet atvilktni.

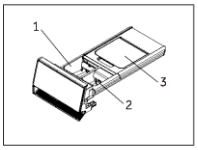
QG_WM_X11.indb 183 21/03/2024 00:26:29

Pēc dozatora atvilktnes atvēršanas redzamie komponenti:

1. Galvenais mazgāšanas nodalījums šķidrajam un pulverveida mazgāšanas līdzeklim.

Mazgāšanas līdzekļa atloka selektors; paceliet to augšup pulverveida mazgāšanas līdzeklim vai turiet uz leju šķidrajam mazgāšanas līdzeklim.

2. Nodalījums mīkstinātājam.
3. Sāls nodalījums ūdens mīkstināšanas sāls ievietošanai.



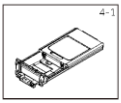
Nepietiekamas sāls koncentrācijas gadījumā pēc ieslēgšanas displeja ekrānā tiek parādīts atgādinājums. Atgādinājumā ir norādīts: pašreizējā sāls koncentrācija ir nepietiekama. Lai panāktu labākus Maigā mazgāšana rezultātus, lūdzu, pievienojiet trauku un veļas mazgājamajām mašīnām paredzēto sāli.

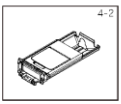


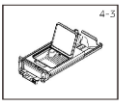
Kad trauku vai veļas mazgājamajā mašīnā ir pievienots sāls, nospiediet "OK" ekrānā.

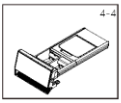
Sāli papildiniet šādi:

1. izbīdiet mazgāšanas līdzekļa atvilktni;
2. izņemiet veļas mazgāšanas pulvera nodalījumu un veļas mīkstinātāja nodalījumu (4.-1 attēls);
3. pavelciet sāls nodalījumu atpakaļ (4.-2. attēls);
4. atveriet sāls nodalījuma vāku un ieberiet sāli (4.-3. attēls);
5. pēc sāls iebēršanas nodalījumu atkal novietojiet sākotnējā stāvoklī, veicot darbības pretējā secībā (4.-4. attēls).









5. Apkope un uzturēšana

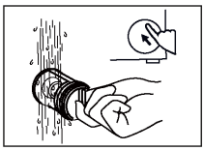
5.1 - Vispārēja mašīnas tīrīšana

- Tīrīšanas un apkopes laikā atvienojiet ierīci no elektrotīkla.
- Iekārtas korpusa un gumijas daļu tīrīšanai izmantojiet mīkstu drānu un ziepjūdeni.
- Neizmantojiet organiskas ķimikālijas un kodīgus šķīdinātājus.

5.2 - Sūkņa filtra tīrīšana

Ieteicams tīrīt sūkņa filtru vienreiz mēnesī.

Izslēdziet un atvienojiet ierīci no elektrotīkla un atveriet vāku tās apakšā. Sagatavojiet plakanu tvertni izplūstošā ūdens savākšanai.



- Izvelciet drenāžas šļūteni un turiet tās galu virs tvertnes, un atveriet to.
- Pēc pilnīgas ūdens izvadīšanas aizveriet drenāžas šļūteni un iebīdiet to atpakaļ ierīcē.
- Atskrūvējiet un noņemiet sūkņa filtru pretēji pulksteņrādītāja kustības virzienam, un rūpīgi notīriet.
- Ievietojiet filtru atpakaļ ierīcē un uzmanīgi aizveriet.

5.3 - Mazgāšanas līdzekļa atvilktnes tīrīšana

Vienmēr uzmanieties, lai nebūtu mazgāšanas līdzekļa pārpalikumu.

Regulāri tīriet atvilktni:

- Velciet atvilktni uz āru, līdz tā apstājas.
- Nospiediet atbrīvošanas pogu un izņemiet atvilktni.
- Ar dvieli noslaukiet izlietnes iekšpusi.
- Skalojiet atvilktni ar ūdeni, līdz tā ir tīra, un ievietojiet atvilktni ierīcē.

5.4 - Cilindra tīrīšana

- Izņemiet nejauši izmazgātus priekšmetus, jo īpaši metāla daļas, piemēram, saspraudes un monētas, no cilindra un durvju blīves (gumijas gredzena) gropes, jo tie var izraisīt rūsas traipus un bojājumus.
- Rūsas traipu tīrīšanai izmantojiet hlorīdu nesaturošu tīrīšanas līdzekli. Ievērojiet tīrīšanas līdzekļa ražotāja brīdinājumus.
- Tīrīšanai neizmantojiet cietus priekšmetus un tērauda vati.
- Pēc procedūras atveriet durvis, ar dvieli notīriet traipus un putas ap blīvi un uzturiet tīru blīves iekšpusi un ārpusi.

Piezīme. Higiēna

Regulāras apkopes nodrošināšanai ieteicams palaist programmu "Pašattīrīšanās" 50 ciklu laikā, lai izvairītos no iespējamiem korodējošiem pārpalikumiem. Izmantojiet speciālo mašīnu tīrīšanas līdzekli.

QG_WM_X11.indb 184 21/03/2024 00:26:29

HW100-B14397EU1





Haier